

ت. ج. دی پور

# میثروی فلسفہ لہ نیسلامدا



ویرگیانی  
نارام نہمین شوانی



**میژووی فہ لسه فہ**

**لہ ئیسلامدا**



ت.ج. دی بۆر

# میژووی فەلسەفە

## لە ئیسلامدا

وەرگیڤانی

ئارام ئەمین شوانی



هەولێر - ٢٠١٣

لهم کتیبه وه وه رگپر دراوه:

۱- تاریخ الفلسفة في الاسلام، تأليف: الأستاذ ت، ج، ديبر - جامعة الأمستردام، نقله الى العربية وعلق عليه: دكتور محمد عبدالحادي أبو ريده، طبعة الخامسة - منقحة مهندبة، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، سنة.....

2- The History of Philosophy in Islam, BY; T. J. DE Boer. Translated by; Edward R. Jones, B. D. Dover Publications, INC, NEWYORK N. Y. 10014. Library of Congress Catalog Card Number; 66- 30424.



خانه ی موکریانی بو چاپ و بلاوکردنه وه

● میژووی فلهسهفه له ئیسلامدا

● ت. ج. دی بۆر

● وه رگپرانی: نارام ئه مین شوانی

● نه خشه سازی ناوه وه: ویلدار جههغه ر

● بهرگ: ریمان

● نرخ: (۵۰۰۰) دینار

● چاپی یه کهم: ۲۰۱۳

● تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

● چاپ: چاپخانه ی موکریانی (ههولیر)

● له بهرته بهراییه گشتیی کتیبخانه کان ژماره ی سپاردنی (۲۳۱) سالی (۲۰۱۲) ی پێ دراوه.

زنجیره ی کتیب (۷۷۸)

هه موو مافیکی بو وه رگپر پارێزراوه

مالپه: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمهیل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## پیرست

پیشہ کی نووسہر: ..... ۷

۱- دہروازہ: ..... ۹

۱- نیشتمانی کوئی عہرہب ..... ۹

۲- حیکمہتی روژہلاتیانہ ..... ۱۶

۳- زانستی یونان ..... ۲۱

۲- فہلسفہ و زانستہ عہرہبیہکان ..... ۴۱

۱- زانستی زمانناسی ..... ۴۱

۲- پەرہردہی ئاکاری ..... ۴۷

۳- مہزہبہ بیروباوہرہبیہکان: (مہزہبی کہ لامناسان) ..... ۵۳

۴- ئہدہب و میژوو ..... ۷۸

فہلسفہی فیساکورسی ..... ۸۲

۱- فہلسفہی سروشتی ..... ۸۷

۲- ئیخوان سہفای بہسرہ ..... ۹۶

۴- ئەرہستوتالیستہ نوی ئہفلاتونیہکانی روژہلات ..... ۱۱۱

۱- کیندی: ..... ۱۱۱

۲- فارابی ..... ۱۱۹

۳- ئیین مہسکہویہ ..... ۱۴۰

۴- ئیین سینا ..... ۱۴۵

۵- ئیین ہہیسہم ..... ۱۶۱

۵- کۆتایی فەلسەفە لە خۆرەهەلاتدا ..... ۱۶۶

۱- غەزالی ..... ۱۶۶

۲- پوخته‌کاران: The Epitomists ..... ۱۸۲

۶- فەلسەفە لە مەغرەبی عەرەبیدا ..... ۱۸۵

۱- سەرەتاکانی ..... ۱۸۵

۲- ئین باجە ..... ۱۸۸

۳- ئین تەفیل ..... ۱۹۳

۴- ئین روشد ..... ۱۹۸

کۆتایی ..... ۲۰۹

۱- ئین خەلدوون ..... ۲۱۰

۲- عەرەب و فەلسەفە ی مەسیحایی لە سەدەکانی ناوەرەستدا ..... ۲۱۷

## پيشه کی نووسه:

ئەمە يەكەم ھەولە بۆ خستنهرووی سەریاکی میژووی فەلسەفەى ئىسلامى، ھەلبەت پيشتر بەرپز (مۆنك)<sup>(\*)</sup> پوختەيەکی لەم بارەوہ نوسیووە، بۆیە دەکری ئەم کتیبەى من بە سەرەتایەکی تازە دابنری، نەك بە تەواوکردنی ئەو کتیبانەى پيشتر لەم بارەوہ نوسراون. لافی ئەوہش لى نادەم ئاگام لە ھەموو ئەو نوسینانەيە کە لەم بارەوہ نوسراون و ھەر ھەمووشیانم لەبەردەست نەبووە، ھەرودھا نەمتوانیوہ سود لە دەستنوسەکان وەرەگرم.

جا لەبەر ئەوہى لە خستنهرووی بابەتەکانى ئەم کتیبە بە کورتى بریومەتەوہ، ئەو سەرچاوانەم فەرامۆش کردوون کە پشتەم پى بەستوون، مەگەر شتیىکم دەقاوہەق وەرگرتى و بى دەستکاری گواستىتەمەوہ. ھەیفى کە ناتوانم منەتبارى خۆم بۆ زانایانى وەك: دىترىسى و دى گۆى و گۆلد نزیھر و ھۆتسما و ئۆگست مۆلەر و مۆنك و نۆلەكە و رینان و سنۆك ھۆرگردنى و شتەینشەیدر و فان فلۆتن و زۆرى تر دەرپریم کە ھاوکارم بوون بۆ تیگەیشتن لەو سەرچاوانەى بەکارم ھیناون.

دواى ئەوہى ئەم کتیبەم تەواو کرد، لىکۆلینەوہیەکی تیروپر لەمەر ئین سینا<sup>(\*\*)</sup> بلاوکرایوہ کە زۆرىک لە میژووی فەلسەفەى ئىسلامى خستبووہ بەر باس، بەلام ئەو لىکۆلینەوہیە وای لى نەکردم ھىچ شتیىک لە کتیبەکە بگۆرم.

ئەوہى پەییوہستە بە سەرچاوەکان ئەوہ خوینەر رادەسپیرم بگەڕینەوہ بۆ ئەو کتیبانەى لەمەر زانست و فکر لە خۆرھەلات نووسراون:

---

(\*) Munk; me langues de philosophie juive et arabe, 1859.

(\*\*) Carra de vaux; avicenne. Paris, 1900.



.Brockelmanns Geschichte der Arabischen Literature

به لّام من ليكؤلينه وه كه م به گوږه ي توانا به سهر فهيله سوفاني ئيسلامدا كورت كردؤته وه و زؤر به كورتيش نه بئ باسي ئين جهبرون و ئين مه يموم نه كردووه، ههروهها ئه وه فهيله سوفانه شم فهرامؤشكردووه كه به فهيله سوفي جوله كه دادهنرين، گهرچي لهرووي فهلسه فييه وه دهچنه ناو بازنه ي كولتوري ئيسلامي، به لّام ئه مه نايته ريگر له سودگه ياندني ئه م كتيبه به خوڤنه ر. تاكو ئيسا كتيبي زؤر له مه ر فهيله سوفاني جوله كه نوسراون، به لّام فهيله سوفاني ئيسلام به تهواوي فهرامؤش كراون.

.(Groningen (Netherlands

## ۱- دەرۋازە

### ۱- نىشتىمانى كۆنى عەرەب:

#### ۱- شانۋى رووداۋەكان

بيانانى عەرەبستان لە كۆنەۋە ھەرۋەكو ئەمپۇ شويىنى گەپان و بزاۋتى ھۆزە كۆچەرىيە سەرەخۆكان بوۋە، ئەو كۆچەرىيانە بە ھزرىكى ساخلەم و ئازادەۋە لە ژيانى خۇيان پادەمان كە بە يەك چەشن بەرپۆەدەچوو. ھېرش و تالان، خۇشى و ئوخۇنى پى دەبەخىشىن، زەخىرەى ئەقلىيان ھەر ئەو زەخىرەيە بوو كە ھۆزەكان نەۋە دواى نەۋە بە مىرات جىيان ھىشتىبوو. ھىچ بەرھەمىكى وايان نەبوۋە كە بە كۆشش و ھەماھەنگى كۆمەلايەتى پىگەيشتىن، ھەرۋەھا ھىچ شويىنەۋارىكى ھونەرى جوانىشيان نەبوۋە زادەى خۇشگوزەرانى و دەستبەتالى بوۋىت، لە شارستانىيەتەشدا نەگەيشتوۋنەتە پلەيەكى بلىند، تەنھا لە دەۋرۋەرەكانى ئەو بىابانەدا نەيىت، ھەر شتىكىش لەو ولاتانە دروست بوۋى زۇرجار ۋەبەرھىرشى ئەو كۆچەرىيانە كەۋتوۋە.

لە باشورىش رەۋشەكە ھەرۋابوو، ھەر لە دەۋلەتى كۆنى (سەبەئ) ھەۋە تا دەگات بە چەرخى مەسىحايى لە ژىر قەلەمپەۋى حەبەشىيەكان و فارسەكاندا. لە رۆژئاوايشەۋە مەككە و مەدىنە (يسرب) دەكەۋتنە سەر رىگەيەكى كۆنى بازىرگانى، مەككەش بە شىۋەيەكى تايبەت بەھۆى بازىرەكانى و بوۋنى لە نىۋ چىنگى (البىت الحرام)، بوۋبوۋە سەنتەرى بزاۋتىكى بەھىزى بازىرگانى.

به‌لام له باکوور دوو مه‌مله‌که‌تی عه‌ره‌بی دروستبوون که بو‌خۆیان هه‌ندێ ده‌سه‌لات و سه‌روه‌رێتیان هه‌بوو، واته مه‌مله‌که‌تی (خومییه‌کان) له (حیره) له‌سه‌ر سنوره‌کانی (فارس)، مه‌مله‌که‌تی (غه‌ساسنه) له (شام) له‌سه‌ر سنوره‌کانی (روم).

یه‌کیه‌تی نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌ب به‌ر له ده‌رکه‌وتنی (په‌یامبه‌ری ئیسلام) له‌زمان و شیعه‌کانیاندا ده‌رکه‌وت، شاعیره‌کان له کن نه‌ته‌وه‌کانییان ته‌هلی زانست و زانا‌بوون، قه‌سیده‌کانیشیان له‌سه‌ره‌تادا پێگه‌ی سروشتی کاهینه‌کانی هه‌بوو، به‌تاییه‌ت له‌لای هۆزه‌کانی خۆیان، زۆریه‌ی جار کاریگه‌ری نه‌و شاعیرانه له سنوری هۆزه‌کانی خۆیان واوه‌تر ده‌چوون.

## ۲- خوله‌های راشیدی، مه‌دینه، شیعه:

په‌یامبه‌ر خۆی و یارانی: نه‌بو به‌کر و عومه‌ر و عوسمان و عه‌لی (۶۳۲-۶۶۲ زایینی) توانی گیانی یه‌کگرتویی، له‌ده‌روونی بیابانشینانی نازاد و له‌ده‌روونی خه‌لکه شارستانیته‌که‌ی ده‌ورووبه‌ریش زیندوو‌پکاته‌وه، هۆکاری ئهم سه‌رکه‌وتنه‌ش ده‌گه‌رپته‌وه بو‌ نه‌و پێگه‌یه‌ی که ئیسلام وه‌کو ئایینیکی جیهانی دا‌پرشتبوو، خودا راستی فهرموو که په‌یمانی سه‌رکه‌وتنی به موسلمانان دا. وه‌کو نه‌وه‌ی پشتگیری خودا بو‌ موسلمانان وه‌لامدانه‌وه‌ی بانگه‌وازه‌که‌یان بوو که له‌کاتی رووبه‌رووبونه‌وه‌ی دوژمناندا ده‌یانگوت (الله اکبر)، کاتیک وه‌کو فه‌تخه‌ریک له‌ دو‌رگه‌که‌یان وه‌ده‌رکه‌وتن، جیهان له هه‌مبه‌ریان بچوک بووبوه و هه‌ر هه‌موو جیهانیان له دووتویی فه‌تخه‌کانیاندا ده‌ق و نوشت کرد.

زۆری پێ نه‌چوو سه‌رپاکی ولاتی فارسیان فه‌تخ کرد، هه‌روه‌ها عه‌ره‌ب باشت‌ترین دوو ویلایه‌تی ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی رۆژه‌لاتیان بو‌ خۆیان دامالێ، واته: میسر و شام. مه‌دینه باره‌گانی یارانی سه‌ره‌تای په‌یامبه‌ر بوو، پاشان عه‌لی توانی به‌سه‌ر نه‌وانی تردا سه‌ر بکه‌وێ و کورده‌کانیشی به‌سه‌ر مه‌عاویه‌دا سه‌رکه‌وتن و توانیان شام ب‌خه‌نه ژێر قه‌له‌مه‌ره‌وی خۆیان، ئا له‌و کاتیه‌وه گروپی شوینکه‌وتوانی عه‌لی سه‌ریان هه‌لدا، واته شیعه<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) که‌وايه بنه‌رته‌کانی شیعه‌ی سیاسی، عه‌ره‌بی و ئیسلامیه، پاشان له نامانج و پرده‌نسیه‌کانیدا به‌ فاکته‌ری نه‌ته‌وه‌یی و فه‌لسه‌فی کاریگه‌ربووه، بر‌وانه کتیی (الحضارة الاسلامية) ادم متز، ط، القا‌ره،

ئەو گروپە ھەر داکۆكى لە خۆى كرد، بە تىپەربوونى مېژوو وىنەى جياوازى بەخۆوہ گرت، جاروبار ملكەچى ھىژ دەبوو، جارجارەش لەھەندى شوين دەگەيشتە دەسەلات، تا دواين جار (١٥٠٢ز) لە ئيمپراتۆريەتى فارسى شيعە خۆى دەرخت و بە يەكجارى لە ئىسلامى سوننە جياپۆوہ.

بە ھەر چەكىك كە دەستيان پى گەيشتبا تەنانەت بە زانستيش، رووبەرووى ھەر حكوومەتيكى دونياىى دەبوونەوہ، سەرەتا لە نىوياندا گروپى (كيسانى)<sup>(٢)</sup> دەرکەوتن، ئەمانە (ئىمامى عەلى و كورەكانى) بە سوپەرمان دەزانن و زانستىكى نەينيان وەپال داوون كە لەسەررووى سروشتى مەزىيەوہى و تەنھا بە كۆمەكى ئەو زانستەيش دەكرى لە سرووشى خوداىى (وہى ئىلاھى) تى بگەين، لە شيعەدا ھەر كەسيك بىەوى بەو زانستە بگات نابى بروبوونى بە پاكرى ئەو كەسەى ئەم زانستەى ھەيە و مل بۆ كەچكردى، كەمتر بى لە خودى دەقى قورئان.

### ٣- ئەمەويەكان، ديمەشق، بەسرە و كوفە:

دواى ئەوہى معاويە سەرکەوت و ديمەشقى كەردە پىتەختى ئيمپراتۆريەتى ئىسلامى، واى لىھات پلە و پىگەى مەدينە لە رووى روحيەوہ لە كورتى دا، بۆيە ناچاربوو تەنھا دەست بە شەريەت و فەرموودەوہ بگرى، لەمەشدا تارادەيەك لە ژىر كاريگەرى جولەكە و مەسحايەوہبوو.

بەلام لە ديمەشقا دەبينن بەنى ئومەييە (٤٠-١٣٢ كۆچى) (٦٦١-٧٥٠ زايىنى) حوكمەتيكى سىكۆلارىيان دامەزراند، لە رۆژگارى فەرمانرەوايەتى ئەواندا ناوچەى دەولەتى ئىسلامى ھەر لە زەرياي ئەتلەسەوہ درىژ دەبۆو بۆ ئەودىو سنورەكانى ھيند و توركستان،

---

١٩٤٧ ج، ١، ص ٧٧، ٩٤-٩٧، ھەروەھا پراوە الملى الشەرىستانى كە قسەى لەبارەى ئىسماعىليە و گروپەكانى كردووە. (و.ع).

(٢) ئەمانە شۆينكەوتوانى (كيسانى) لاينەنگرى عەلى بوون، ھەروەھا قوتابى محمد بن الخنفە بوو كە سالى ٨١ كۆچى كردووە. كيسانىيەكان پىيان وابوو، ناين ملكەچبوونە بۆ كەسيك كە شارەزايى ھەموو زانستەكان و تەئويل و زانستەكانى ديكەيشە (و.ع).

هه‌روه‌ها هه‌ر له ده‌ریای باشووره‌وه تا ولاتی قه‌وقاز و شوهره‌کانی قوسته‌نینیه، به‌لام ته‌مه شه‌وپه‌ری سنووری ده‌وله‌تی ئیسلامی بوو.

پیگه بالاکانی به‌رپوه‌بردنی ده‌ولت و سوپا به‌عمره‌ب ده‌سپېردرا، ټه‌مه‌ش وایده‌کرد هونه‌ر و زانست له ده‌ستی میلله‌تانی ناعمره‌ب و نه‌ژادتیکه‌لاوه‌کان بیت<sup>(۳)</sup>، له شامدا عمره‌به‌کان له مه‌سحبه‌کانه‌وه فبری شت ده‌یون.

#### ۴- عباسیه‌گان – به‌خدا:

لهسه دهی یه که می ده و له ته که یاندا (واته نزیکه ی ۸۶۰ز) مه زایه تی ئیمپراتۆریه تی ئیسلامی له گه شه سه ندندا بوو، یا لانی کهم توانی وه کو خۆی بـمـیـنـتـه وه، له سالێ (۷۶۲ز)

مەنسورى دووھم خەلىفەى عەبباسىيەكان شارى بەغداى دامەزراند، تا لە برى ديمەشق بېتتە  
بېتتەختى ئىمپراتۆريەت.

ھەر زوو لە رووى جوانى و شكۆوھ ديمەشقى وەپاش دا و لەرووى گەشە و نەشوفاى  
فيكرىيەوھ بەسەر كوفە و بەسەردا سەرکەوت و مەگەر قوستەتتينيەى پى بەراورد كرابا،  
كۆشكەكانى مەنسور (۷۵۴ - ۷۷۵ز)، رەشىد (۷۸۹ - ۸۰۹ز)، مەئمون (۸۱۳ - ۸۳۳ز)  
و زۆرى تر لە بەغدا بوون بە مەلەبەندى كۆبونەوھى شاعيران و زانايان و بەتايبەت لە  
رۆژھەلاى ئىمپراتۆريەتەكەوھ، زۆرىك لە خەلىفەكانى بەنى عەبباس سەوداسەرى  
كولتورى ئەقلاڤىيەو، جا چ بۆ خۆيان بوايە يا بۆ جوانترکردنى مەملەكەتەكەيان. ئەوان  
ئەگەر بە تەواویش مافى زانا و ھونەرمەندانيان نەدابا، ئەوندە خەلاىيان پى دەبەخشين  
تا ستايشيان بکەن و بە بالاياندا ھەلبەلین.

لەسەردەمى ھارونە رەشىدەوھ تەنانەت تا خودى مەنسوريش لە بەغدا لانى كەم  
كتىبخانەىك و پەيمانگايەكى زانستى ھەبوو. ئىنجا لەسەردەمى مەئمون و بەتايبەتیش دواى  
مەئمون<sup>(۴)</sup>، دەستكرا بە وەرگيرانى زانست و زانيارى يۆنان و بەزۆرىش لە ريگەى زمانى  
سريانەوھ بۆ سەر زمانى عەرەبى. ئەجا پوختە و راڤەى كتيبە يونانيەكان نوسران، تەنانەت  
گەرچى ئەم چالاكەى زانستىيە گەيشتبووە ئەوپەرى چلەپۆپە، بەلام شكۆى ئىمپراتۆريەتى  
ئىسلامى لەسەرەختى داكشاندابوو. لەسەردەمى بەنى عەبباسدا دەرەبەگايەتى و دەمارگەزى  
ھۆزگەرى كە ھەرگىز لەسەردەمى بەنى ئومەيە خامۆش نەبوو، تەنھا بە شيوہەكى رووكەش  
جىگەى بۆ يەكەيەكى سىاسى تۆكمە و توندوتۆل چۆل كرد، ھەرەھا ناكۆكى و  
دووہەرەكەكانى دىكەش بەتەوژمتر و توندتريوون، وەكو مشتومر لەمەر بابەتى كەلام و  
مشتومر فەلسەفەى ميتافيزىكى، ھەرەكو ئەوھى لەسەرەختى رووخانى ئىمپراتۆريەتى  
رۆمانىاي رۆژھەلات روويدا.

---

(۴) وەرگيران لەسەردەمى بەنى ئومەيە دەستى پىكرد، خالد بن ييزيد بن معاويە فەرمانى وەرگيرانى كتيبە  
پزىشكى و ئەستىرەناسى و كيمياگەريەكانى دەرکرد، دالین ئەوھ سەرەتای وەرگيران بوو لە ئىسلامدا،  
ویرای ئەوھش لە رۆژگارى حەجاجدا ديوان لە فارسىيەوھ وەرگيردراوھ، ھەرەھا كتيبى (اھرون القس) بە  
فەرمانى عمر بن عبدالعزیز وەرگيردراوھ. (ع.و)

بەلەم خەزمەتکردنی دەولەت لە ژێر سایەی فەرمانڕەوایەتی دیکتاتۆری لە رۆژھەڵاتدا، تەنھا پێویستی بە چەند پیاویکی زیرەك و لیھاتووەبوو، زۆریك لە بەھرەدار و پیاووە لیھاتووەكان لە نێو خۆشگوزەران و رابواردندا لەنێو چووبوون، ئەوانی دیکەش کەوتبوونە نێو سەفستە و یاریکردن بە وشەكان و سۆراخکردنی زانست، کەچی خەلیفەكان بۆ پاراستنی ئیمپراتۆریەتەکیان پەنایان بردبوو بەر پرس و راکردن بە ھێزی گەلانی زیرەك و دوور لە خۆشگوزەران شارستانی. لەسەرەتاشدا پرس و رایان بە خوراسانییە ئێرانییەكان یا ئێرانیکراوەكان کرد، پاشان بە تورکەكان.

## ٥- وڵاتە بچوکهكان - رووخانی خەلافەت:

ھەلۆشانەوێ ئیمپراتۆریەت وردە وردە دەردەکەوت، سولتانانی سەربازە تورکەكان، شۆڕشی گشتی لە شاران، شۆڕشی جوتیارانی گوند، پیلانگیرێ شیعە و ئیسماعیلیەکانیش لە ھەموو کون و قوژنیك، جا مەیل و خواستی ویلايەتە دوورەكان بۆ سەربەخۆیی، ھەموو ئەمانە ھۆکار و ئاماژەي رووخانی ئیمپراتۆریەت بوون.

تورکەكان لە کۆشکی خەلیفەكان بوون بە سکرێتێر، واتە بوون بە سولتان لە پال سولتانێ خەلیفەكان، جا پێگەی خەلیفەكان لە کورتیدا و تەنھا پلە و پایەي ئایینییان مایەو، جا وردە وردە لە دەورووبەري ئیمپراتۆریەت وردە دەولەتی سەربەخۆ دروستبوون.

تەنھەت مەسەلەکە بوو ھۆی دەرکەوتنی (مەلیکەکانی دەورووبەر) ھەروەھا ئیمارەتی کەم یا زۆر سەربەخۆ دەرکەوتن، گەورەترینیان لە رۆژئاوای ئیمپراتۆریەت بوون، وەکو بەنو ئەغلەب لە باکوری ئەفریقا دەرکەوت - ھەلبەت ئەگەر دەولەتی بەنی ئومەيە لە ئەندەلوس لەبەرچاو نەگیرن - ھەروەھا تۆلۆنیەکان و فاتمیەکانی میسر، بەنو حەمدان لە شام و جەزیرە، تاهیریەکان و ساسانیەکان لە رۆژھەڵات، تورکەکانیش وردە وردە وڵاتەکەي خۆیان لە دارودەستەي ئیمپراتۆریەت پاک کردەو.

زانایان و شاعیران لە چەرخێ دووھەمی (سەدەي سی و چوار) لە کۆشکی ئەو بنەمالە بچوکانە دەدۆزانەو. بۆماوھەکی کورت حەلەب کە بارەگای بەنی حەمدان بوو، توانی لە بری بەغدا ببیتە مەلەبەندی بزوتنەوێ ئەقلاوھەری، قاھیرەش کە (فاتمیەکان) لە سالی (٩٦٩ز) دایانمەزراندبوو، توانی بۆ ماوھەکی پتر لە (حەلەب) ببیتە مەلەبەندی بزواتی

ئەقلاڭنى، پاشان مەھمۇد غەزەنەۋى توركى ھات كە سالى (۳۸۹كۆچى) بوۋە فەرمانپەرۋاى خوراسان<sup>(۵)</sup>، ماۋەيەكى زۆر كورت كۆشكەكەى ئەۋ لە رۆژھەلاتدا پەرەى سەند. لەسەردەمى ئەم دەۋلەتتە بچوكەدا كە فەرمانپەرۋايەتتى لەدەستى توركىكدا بوۋ، قوتابخانەيەكى ئىسلامى دامەزراند و يەكەم قوتابخانەشى سالى (۱۰۶۵ز) لە بەغدا دامەزراند<sup>(۶)</sup>.

لەو كاتەدابوۋ رۆژھەلات بوۋ بە خاۋەنى زانست، بەلام ئەۋ زانستە تەنھا گىرپانەۋەى كىتەبەكانى پىشۋوتربوۋ بەبى دەستكارى، قوتابى ئەۋەى لە مامۇستاكاني خۆى فەريان بوۋبوۋ دەيدايەۋە بە قوتابىيەكانى، بەرادەيەك لە كىتەبە تازەكاندا ھېچ رستەيەك نەبوۋ لە كىتەبە كۆنەكانەۋە ۋەرنەگىرايى، ئا بەم شىۋەيەش زانست لە لەنيۋچوون قوتارى بوۋ. بەلام دەگىرپنەۋە كاتىك زانايانى ئەۋديو روبرار بىستيان قوتابخانە دامەزراۋە، بەھۋى كۆچكردى زانينەۋە پرسەيان گرت، ئا لەم كارەشياندا بە ھەلەدا نەچۋوبون<sup>(۷)</sup>. پاشان لە سەدەى ھەۋتى كۆچى ھىرشەكانى تەتار دەستى پىكرد و ۋلاتانى رۆژھەلاتى ئىمپراتۋريەتى ئىسلاميان رامالى، ئەۋەى كە توركەكانىش پاراستوبويان، ئەۋان لەناويانبرد. پاش ئەمە لەۋ ۋلاتەدا رۆشنبيريەك گەشەى نەكرد كە بكرى لىيەۋە ھونەريك تازە لە دايك بىتەۋە، يا خەمى زيندوۋكرنەۋەى زانستەكان بوروۋىتى.

(۵) ئەۋ پياۋە، ئەۋ قاسم مۇھۇد بن ناسر الدولە أبى منصور سيكتكىن الغزنوى-يە. (۷۰ع).

(۶) نوسەر مەبەستى قوتابخانەى نيزامىيە كە نيزامولولكى ۋەزىرى سولتانى سەلجۇقى ئەلب ئەرسەلان دامەزاندوۋە. (۷۰ع).

(۷) بىروانە Snouck hurgronje, mekka, II, S, 228f، بەلام سنوك ھۆرگرونى لە زمانى يەكەك لە مېژوۋنوسانەۋە دەگىرپتەۋە كە زانايانى ئەۋديوۋى روبرار پىيان ۋابوۋ زانست شىتىكى بالايە، دەرۋنەكان داۋاى دەكەن تا ھەم زانست پايە بەرز بىت و ھەم خۇشيان پايە بەرز بن، بۇيە ئەگەر زانست قوتابخانەى بۇ كرايەۋە و مامۇستاي بۇ ديارى كرا ئەۋە كەرامەتى زانست لەكەدار دەبى و لەپىنگە و پلەپايەيەى دىتە خوارى، ھەرۋەھا بوۋنى قوتابخانەى رەسمى زەمىنەخۇش دەكات بۇ دەرۋنە پىسەكان كە داۋاى زانست بىكەن نەك بۇ ئەۋەى پلە و پايەيان بەرز بىكاتەۋە، بەلكو بۇ مەبەستى ماددى دونيايى، ئا ئەمەش دەبىتە ھۋى پاشەكشەى زانست، بى ئەۋەى پلە و پايەيان پىي بەرز بىتەۋە. (۷۰ع).



## ۲- حیکمەتی رۆژھەڵاتیانە

### ۱- تیروانیی ئەقلیانە لەلای سامییەکان:

ئەقلی سامی بەر لە پەییوەندیکردن بە فەلسەفەی یۆنانیەوه لە پشت و تە و پەندە حیکمەت نامیزەکانەوه هیچ فەلسەفەیهکی نەبوو، ھەروەھا ئەو بیرکردنەوه سامییانە کە پشتی بە روانگەی سروشتباوهری لیکیجا دەبەست، بەشیوەیهکی تاییەتیش پشتی بە سەرنجدانی مەزق و چارەنوسەکی دەبەست، گەر ئەقلی سامی رووبەرۆی شتیکی بووبا و نەیتوانیبا پەیی ببات، دەستبەجی دەییگەراندەوه بۆ ویستی خودا کە هیچ شتیکی دەستەوستانی ناکا و ئیمە بەمەودا و نەییئەکانی بەلەد نین. ئیمە ئەم جۆرە حیکمەتە لە (تەوراتدا) دەبینین، لە تەوراتدا لە چیرۆکی (سەبەئی شازن) و ئەوێ باسی لوقمانی حکیم دەکات ناماژە بەو شیواژە حیکمەتە دەکات لە نیو عەرەبەکاندا پەرەیی سەندووه، ھەروەک ئەوێ لە پەندە عەرەبیەکاندا ھاتووه. لە پال ئەو حیکمەتەشدا لە ھەموو شوینیکی سیحر و جادوبازی بەرچاو دەکەوێ، جادووەگەریش مەعریفیەکی بوو خاوەنەکی توانیویەتی ھەلسوگەوت بە شتەکانەوه بکات. بەلام هیچ تیروانیینیکی زانستیانە تر لەمەیان لەمەر جیھان نەبوو، مەگەر کەشیشەکانی بابلی کۆن نەبێت.

ئیمە ئەو ھۆکارانە نازانین کە بوونەتە ھۆی ئەو زانیە پوختە، ھەروەک رادی زانستیشیان نازانین، تیروانیی ئەو کەشیشانە لەمەر بوونی سەرزەمینیی پشیودا گۆرا بە سیستەمیکی گەردوونناسی، ئەوانە وەکو ئەو (عیبرانیانە) نەبوون کە لە زانستدا سنوری سەرسامبوون بە گەردوونیان تیئەپەراند<sup>(۸)</sup>، ئەوان ئەستیرەیی ئەژماریان تەنھا بە ھیمای ئەوێ دوارۆژی ھۆیان دەزانی<sup>(۹)</sup>، بگرە پتر بەو یۆنانیانە دەچوون کە لەمیانی جولەیی ھاوسەنگ و

(۸) کتیبی أبوب، الاصحاح السابع والثلاثين والثامن والثلاثين، باسی ئەم شتە دەکات. (و.ع)

(۹) سفری التکوین، الاصحاح الخامس عشر، قسەکانی نوسەر پشت راست دەکاتەوه. (و.ع).

هاوئاھەنگى ئەستىرەكانەوہ پىيان وابو جىھان يەك شتە، پاشان پەييان بە شتە ھەمەجۆر و زۆر و زەبەندەكانى سەرزەوى برد.

ئەو كەشيشانە لە زانستدا ھىچ كەموكورپىيەكيان نەبوو، تەنھا ئەو نەبىت ئەفسانەى ناو خەيالەكانى خويان تىكەل بە شتە راست و دروستەكان دەکرد، سەرچاوەى تىكەلکردنى زانيارى نادروست، ئەستىرەناسى بوو، لەلای يۆنانىيەكانىش ھەرھەمان شت بوو.

لە رۆژگارى ئەسكەندەرى مەزندا بىروباوەرى رۆژھەلاتيانەى يۆنان و پاشان بىروباوەرى مەسىحايى درەنگوہەختى بەرھەنگ و بۆى فەلسەفەى يۆنانىيەوہ، دزەيانكردە نىو ھىكمەتى (كلدانىيەكان) لە بابل و شام.

دەكرى بلىين ئەو بىروباوەرپانە جىگەيان بەو ھىكمەتە چۆلکرد. جگە لە شارى (ھەرپان) نەبىت، بىتپەرستى كۆن تا سەردەمى ئىسلام پىگەى خۆى لە دەست نەدا، ئەو بت پەرستىيەش كەمىك كاريگەر بوو بە مەسىحايى.

## ۲- ئايىنى فارسى، رۆژگارباوەرى:

ھىكمەتى ھىندى و فارسى پتر لە داب و نەرىتى سامى كاريگەرييان خستە سەر مۇسلمانان، پىوستيش ناكات بچىنە ناو ئەو بابەتەى كە ئايا سەرەتا ھىكمەتى رۆژھەلات كاريگەر بوو بە فەلسەفەى يۆنانى، يا فەلسەفەى يۆنانى كاريگەر بوو بە ھىكمەتى رۆژھەلاتى.

لە رىگەى سەرچاوە عەرەبىيەكانەوہ بە يەقىنى دەردەكەوى مۇسلمانان راستەوخۆ كاريگەر بوونە بە فارس و ھىندىيەكان، ئەمەش لەم رووہە تارادەيەك بى خەمان دەكات.

ولاتى فارس ولاتى دوالىزمباوەرپانە (Dualisumus)، ريشى تىدەچى ئامۆژگارىيە ئايىينەكانى فارس بە مەزھەبى دوالىزمىشەوہ، كارى كرديتتە سەر ناكۆكيە كەلامىيەكان لە ئىسلامدا، جا چ كاريگەرييەكى راستەوخۆ بىت يا لە رىگەى (مانەوہى) سەوہ بىت يا لە رىگەى گرووپ و دەستە (گنوسىيەكانى)<sup>(۱)</sup> ترەوہ. بەلام مەزھەبى (زرقانىزم - رۆژگار - Zrwanisumus) وەكو دەگىرپنەوہ لەسەردەمى (يەزدەگرى دووہم)ى دەولەتى ساسانى

---

(۱۰) كۆمەلەيەكى ئايىنى فەلسەفەى بوون لە ھەردوو سەدەى يەكەم و دووہمى زايىنى وەدەركەوتن، رەوتىكى سۆفىيەميانەيان ھەبوو و ھەولتى تەباكردى سەرچەم ئايىنەكان و تىكەلکردنى ئايىن و فەلسەفەيان دەدا. (و.ع).

(۴۳۸-۴۵۷ز) بووئته ئايىنىكى باو و خەلگى دانىان پىدا ناو، ئەم ئايىنە پتر لە ئايىنەكانى تر كارى كردۆتە سەر ئەو بىرمەندانەى كە بىركردنەو دىان ئايىنى بوو.

لەم مەزھەبەدا تىروانىنى دوولايەنە (دوالىزمى) بۆ گەردوون رەتكرايەو، رۆژگارى بى كۆتايى (زرقان) كرا بە بنەماى بالا، ھەر ئەو رۆژگارەش چارەنوس يا فەلەكى گەردوونى پان و بەرىن يا جولەى ئەستىرەكان ديارى دەكات. ئەم مەزھەبە توانى سەرنجى لايەنگرانى ھزرى فەلسەفەى بە لاي خۇيدا رابكىشى، ھەروەھا پىگەيەكى بلندى لە ئەدەبى فارس و بىروباوەرى ميللىدا بۆخۆى بونىدان، كە تاكو ئەمروش ھەر ماو، جا چ لە ژىر پەردەى ئىسلامدا بىت يا نا.

بەلام كەلامناسانى ئىسلام و فەيلەسوفانى ئايديالىزم وەكو چۆن ماتريالىزم (Materialimus) و بى پروا و ئەو جۆرە شتانەيان رەتدەكردەو، ئاوا مەزھەبى رۆژگارباوەرانيان رەتدەكردەو.

### ۳- دانايى ھىنديانە:

ھىند بە ولاتى راستەقىنەى ھىكمەت دادەنرى، زۆر جار نوسەرانى عەرەب لە كىتەبەكانىندا دەلەين ھىكمەتى ھىند (مەعدەنى فەلسەفەيە).

عەرەب لەسەرەختى ئاشتیدا، لەرىگەى بازىرگانیەو بە ھىكمەتى ھىند ئاشناوون، كە زۆرىنەى جار فارسەكان پردى نىوان عەرەب و ھىندىەكان بوون، جگە لە بازىرگانی بەھۆى فەتھكردنى ھىندىش لەسەردەستى موسلمانەكان، ھۆكارى ئاشناوونى عەرەب بوو بە ھىكمەتى ھىندى.

لە سەردەمى مەنسور و (۷۵۴-۷۷۵ز)، رەشىددا (۷۸۹-۸۰۹ز) زۆرىك لەو ھىكمەتە ھىنديانە وەرگىردانە سەر زمانى عەرەبى، ديارە ھەندىك لەو ھىكمەتانە لە زمانى فارسىيەو (زمانى پەھلەوى) وە وەرگىردان، ھەندىكى دىكەيشيان راستەوخۆ لە زمانى سانسكرىتيەو. چەندىن ووتە لە ھىكمەتى ئەخلاقی و سياسى لە چىرۆك و ئەفسانە ھىندىيەكانەو وەرگىران وەك چىرۆكى (پانچاتانترا) و چەندىنى تر، كە ئىبن مەققفەع لەسەردەمى مەنسوردا لە زمانى پەھلەوىيەو وەرگىرەن.

ھەرچەندە زانستى بىركارى ھىندى و ئەستىرەناسى پەيوەست بە پزىشكى پراكىتىكى و جادوو، كاريگەرترىن شت بون لەسەر سەرەتاكانى ھىكمەتى ئەقلاىى لە ئىسلامدا، عەرەب بە

کتیبی تهستیره ناسی (سید هانتا Sidd Hanta) به رهه مکیبوست ناشابوون، شهو کتیبی ه که نزاری له سه رده می مه نسوردا به هاوکاری زانایانی هیند وه رگیرد رایه سر زمانی عه ره بی، هه لبهت بهر له وهی ناشنای کتیبی (مه گهستی) به تلیموس بن.

تا بهو شیویه عه رب ناسویه کی فراوانیان به سر جیهاندا کرده وه، که رابردوو و نایینده شی له خو ده گرت، میژووناسانی عه رب به هوی ساویلکه بیانه وه تا ناستی شله ژان، سه رسامی شه ژماره زوره بوون که هیندییه کان له ژمیره کردندا به کاریان دینا، ههروه ها له لایه کی تره وه زورتیک له بازرگانانی عه رب له هیند و چین ته مه نی جیهانیان به چند هزار سالتیک ده خه ملاند، بهم بچوونه شیان ده بوونه جیگهی قه شمهری و لاقرتی.

ههروه ها موسلماننه کان بی تاگا نه بوون له بیروباوه ری لوتیکی و میتافیزیکی هیندییه کان، گهرچی کاریگهری شه بیروباوه رانه له په ره سه ندنی زانستیدا که متربوو له کاریگهری بیرکاری و تهستیره ناسی، بیگومان تیپرامانی هیندییه کانی په یوه ست به چه پاندنه پیروزه که یان و وابهسته بوونیکی توندی نایینی کاریگهریه کی فراوانی به سر سو فیگهری فارسی و نیسلامیه وه هه بوو<sup>(۱۱)</sup>.

به لام گومانی تیدا نییه فه لسه فه به ره مه می ته قلی یونانی بوو، کاریکی باش ناکه یین گهر لهم کتیبه پتر له پنیوست گرنگی به بیروباوه ری منالانه ی سو فییه هیندییه کان بده یین. شهو سو فییه قول تیپرامانکه رانه که بو خوپاکژکردنه وه له گونا ه خویان شه شکه بجه ددها، پییان وابوو هه موو شه و شتانه ی ههسته کان په بیان پی ده بن دیارده گه لی له خشته بهرن، واته شتی وه کو شیعر و جادووی شیعر، شه مهش ریک هه مان شه و شته بوو که له مهزه به بی نوی فیساکورسیه کان و مهزه به بی نوی ته فلاتونیه کان گه یشته روژهلالت، شه دوو مهزه به بی پییان وابوو هه موو شته کانی سه رزه وی ساخته و له خشته بهرن. گهرچی هیندییه کان له ته فسیکردنی دیارده کانی گهردوون، یا زیندووبوونه وی زانستیانه ی روح، شتیکی مه ترسیداریان باس نه کردووه، دیاره له مه شدا به راده یه کی زور که به فیساکورس یا ته فلوتین کاریگه ربوون.

---

(۱۱) پنیوسته سو فیگهری راسته قینه ی نیسلامی لهرووی سه ره هلدان و نامانج و نامراز و بیروباوه رده جیا بکریته وه. نامانجی قه له ندر یا سو فییه کی هیندی جیاوازه له نامانجی سو فییه کی موسلمان، ههروه ها بیروبووونی ههردوو کیشیان له مه ر زاتی نیلاهی و نامرازه کان و ناکامی سو فیگهریش له ههردوو حالته که دا جیاوازه. (و.ع).

به لّام بۆ ئاراسته کردنی هزر، به ره و ناسینی حهقیقهتی شته ده ره کیه کان، پێویستمان به خه یالّی هیندی نییه، به لّکو پێویستمان به ئاو هزی یۆنانییه. له بیرکاری ناسی عه ره بیدا باشتترین به لّگهی ئه و قسانه ی سه ره وه ده بینن، هه ره ها به پای باشتترین زانیان ئه وانهی له م باره وه پشتیان پێ ده به ستێ، پێیان وایه ته نه ها ژمی ره له بیرکاریدا توخمێکی هیندییه، به لّام جه بر و نه ندازه ره وتێکی یۆنانن، با ئه م بۆن و به رامه یۆنانیه شیان پێ وه دیار نه بیّت.

خه ریکه بیژم هیندییه ک نابینییه وه په ی به بیرکاری په تی-دا بر دبی، چونکه ژماره هه رچه ند زۆریش بیّت له لای ئه وان هه می شه شتێکی ماددی به ره هه ست بووه، له فه لسه فه ی هیندی دا زانیان ئامرازه.

ده رویش و سو فیه کانیان پێیان وابوو (بوون) خراپه یه و قوتار بوون لّی ئامانجه، فه لسه فه شیان به ریگهی ژیا نیکی به خته وه ره زانی، له پێنا و ئه مه شدا حیکمه تی هیندی هه ر له سه ر یه ک چوارچی وه مایه وه و نوێ نه بو وه، ئه و حیکمه ته به ره و کۆکردنه وه ی هه موو شته کان له یه ک شتدا ئاراسته کرابوو، ئه مه ش به پێچه وانه ی مه عریفه ی یۆنانی بوو، زانیانی یۆنانی له فره ئاراسته یی خۆیدا هه ولّی ده دا له هه موو روویه که وه په ی به بکه ره کانی سه روشت و بکه ره کانی ئه قل ببات.

له حیکمه ت و ئه ستی ره ناسی و زانیارییه گه ردوونیه کانی رۆژه لّات، بابه تی هه مه جهۆر که وته به ره ده ستی بیرمه ندانی ئیسلام، به لّام ئه و فۆرمه ی که ئه و ماده یی تیایدا دارپێژاو بنه مای سه ره کی بونیادنانی یۆنان بوو، که ده بینن عه ره ب شته کان به شی وه یه کی لۆژیکی پێکه وه ده به ستن یا له سه ر بنه مای تاییه تمه ندی شته کان پێکه وه یان ده به ستن، له هه موو ئه م شتانه قه رزارباری یۆنانن.

## زانستى يۇنان:

### ۱- سريان:

ھەروەك چۆن فارسەكان ئەلقەى پەيوەندى بازىرگانى نىۋان ھىند و چىن نىۋان بىزىنتىنەكان بوون، ئاوا سريانەكان ھۆكارى گواستىنەۋەى كۆلتورى رۆژھەلات بوون بەرەو ئەۋپەرى رۆژتاۋا، تا دەگات بە فەرەنساش، ھەر ئەۋان بوون مەى و ئاورىشم و شتى دىكەيان بەرەو رۆژتاۋا دەبرد، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ھەر ئەۋان بوون كۆلتورى يۇنانيان لە ئەسكەندەرىيە و ئەنتاكىيەۋە دىنا و لە رۆژھەلاتى بلالويان دەكردەۋە و دەيانەرد بۆ خويىنگەكانى (رەھا) ئىدىسا و ئەسىيان و ھەرپان و گىندىساپور، راستىكەى سوريە ۋلاتى نىۋەند بوو، لەۋىدا دوو مەزىترىن دەۋلەتى ئەۋ سەردەمە واتە دەۋلەتى فارسەكان و دەۋلەتى رۆمەكان پىك دەگەشتىن، ئا لەۋىدا ھەردوۋ نەيار يا دۆست پىك گەشتىن و پەيوەندىكەيان چەندان سەدە درىژەى كىشا، مەسىحىيە سريانەكان لەۋ سەردەمەدا رۆلىكىيان گىرا، ھەر لەۋ رۆلە دەچوۋ كە دواتر جۈلەكەكان گىرايان<sup>(۱۲)</sup>.

### ۲- كلىساي مەسىحىيەكان:

موسلمانە فەتھكەرەكان بىنيان كلىساي مەسىحىيەكان دابەشى سەر سى تىپى گەرە بوۋە، ھەلبەت گەر وردە تىپە زۆر و بۆرەكان لەبەرچاۋ نەگرىن، ئەۋانىش: كلىساي يەعقوبى (monophysite)، لە پال ئەۋىشدا كلىساي ئەرسەدۆكسى (الملكانىيە) كە ئايىنى رەسمى سورييا بوو، ھەروەھا كلىساي نەستورىيەكان (Nestorian) لە ۋلاتى فارس.

---

(۱۲) رەنگە نوسەر مەبەستى ئەۋەبىت كە جۈلەكەكانى ئەندەلوس زۆرىك لە كىتەبە فەلسەفىيە يۇنانى و عەرەبىيەكان ۋەرگىرايە سەر زمانى و خۇيان و ئەۋەش بوۋە ھۆى ئەۋەى زۆرىك لە بەرھەمە فەلسەفىيەكانى عەرەب لە فەۋتان رىزگاربان بىبىت، دواتر مەسىحىيەكان بۆ ناسىنى كەلەپورى عەرەبى و يۇنانى پىشتيان بەۋ ۋەرگىرانانە بەست. (۷۰۰ع).

دهشئ جياوازی مهزهه بی نیوان ئه و گروپه کلیسیایانه رۆلئیکی گرنگی له پهرسه دهندنه  
بهره واره پری ئیسلامی گێرایی.

شوئیکه وتوانی کلیسای یه عقوبی پێیان وابوو خودا و سروشتی مرۆبی له مهسیحدا (د.خ)  
یهك سروشتیان پیکهتیاوه، له کاتیکدا ئهرسه دۆکسه کان جياوازییان ده کرد نیوان ئه و دوو  
سروشته له مهسیحدا، واته سروشتی یهزدانی و سروشتی مرۆبی، نهستورییه کانیش له م  
جیاکارییه دا زۆر له ئهرسه دۆکسه کان توندتر بوون.

گه رچی سروشت بریتیه له هێژ و بنه مای کار، کهچی بووبوه جینگه ی مشتومر و ناکۆکی:  
تایا کار و ئیراده ی خودا و کار و ئیراده ی مرۆف له مهسیحدا یه کیان گرتوه یا لیک جياوازن؟.  
یه عقوبیه کان به هۆی هۆکاری ئایینی و هۆکاری تیروانیینی ئه قلاتی، جهختیان له سه ر  
یه کانگری یه کیه تی خودا که ی خۆیان ده کرد له مهسیحدا، هه لبه ت له توخیککی مرۆبییدا.  
به لām نهستورییه کان جهختیان له سه ر ئه وه ده کرد که مهسیح له بوون و ئیراده و کاردا  
تایبه تمه ندی مرۆبی هه یه. جياوازیشیان له نیوان ئه وانه و رگه زی خودایی ده کرد.

ئهم مهزهه به ی دوانیان که هه لومه رچی سیاسی و رهوشی کولتوری هاوکاریان کردبوو،  
هواریککی فراوانتریان بۆ تیروانیینیککی فله سه فی له گه ردوون و ژیان هه بوو، راستیه که ی  
نهستورییه کان ئه وه پری هه ولێاندا بۆ دیراسه کردنی زانسته کانی یۆنان.

### ۳- ئیدیسای و نهسیبین:

سریانى زمانى کلیسای رۆژئاوا و رۆژهه لات (فارسی) بوو، به لām له دیره کاندا له پال  
زمانى سریانى زمانى یۆنانى ده خویندرا، ده بی ئه وه ش بیژین (رأس عین) و (قنسرین) دوو  
سه نته رى کلتورى بوون له کلیسای رۆژئاوا و یه عقوبیدا، له وانیش گرنگتر خویندنگه ی ئیدیسای  
بوو، چونکه دیالیکتی یا زاراوه ی ئیدیسایی زۆر پێشکه وتوو، به راده یه ک ده کرا بیته  
زمانیک که پێی بنوسرئ، به لām سالئ ۴۸۹ ز ئه و خویندنگه یه داخرا، چونکه مامۆستا کانی  
له بهره واره پره کانیاندا نهستوریی بوون، پاشان جاریککی دیکه نهسیبیه کان کردیانه وه، به هۆی  
هۆکاری سیاسیه وه ئه و خویندنگه یه پالپشتی و پشتگیری ساسانیه کانی به دهسته تهنیا و  
بهره واره پری نهستورییه کان و زانست و زانیاری یۆنانه کان له ولاتی فارسه کان بلāوه ی کرد.

ئەودى لەو خويندنگانە دەخويندرا بەگشتى روخسارىكى ئايىنيان ھەبوو و پەيودەست بوون بە دەقە پىرۆزەكانەو، بە شىۋەيەك ئاراستە دەكرا كە پىۋىستىيەكانىي كلىسا دابىن بكات، گەرچى پزىشك و خويندكارانى پزىشكىش بەشدارىيان تىدا دەكرد، يا ئەگەر ئەوانە بە گشتى لە چىنى پياۋانى كلىسا بوون، ئەو ھەيواۋى نىۋان خويندىنى خوداناسى و سەرقالبوون بە زانىارىيە دىنبايەكانەو ھەلا نانى.

راستە، ياساى رۆمانى لە شام كارى پى دەكرا و مامۇستايان ( قەشە زاناكان ) و پزىشكانى لە سەندنى باج و سەرانە دەبەخشى و ئىمتىيازاتى دىكەي پىدەدان، بەلام قەشەكان بە پزىشكى تىماركردنى روح لە قەلەم دەدران، بەلام پزىشكەكان كارىيان تەنھا تىماركردنى جەستە بوو، ئا ئەمەش بەسبوو بۆ بيانوى ئەو رىز و شكۆيەي قەشەكان ھەيانبوو و بەسەر پزىشكەكاندا، پزىشكى بەردەوام بە كاروبارىكى دىبايى لە قەلەم دەدرا، سىستەمى خويندنگەي نەسىبەكان (لە سالى ۵۹۰ ز) بپارىدا نابى كىتپە پىرۆزەكان لەگەل ئەو كىتپانە لە يەك شويىدا بخويندريئ كە گرنگى بە كاروبارى دىبايى دەدەن.

پزىشكەكان رىزىكى زۆريان بۆ كىتپەكانى ئەبىكرات و كالىۋنس و ئەرەستۆ دادەنا، بەلام لە دىرەكاندا يەكەم تايبەتمەندى فەلسەفە ئەو زىانە تىپرامانكارىيە بوو كە لە دىنيا زىزىوان زىندوويان كىرەتەو ھەتەنھا گرنگى بە فەلسەفەش دەدەن كە خەمى سەرەكەنە.

## ۴- شارى ھەران:

لە شارى ھەران لە مېزۆپۇتامىيادا، شارىكە دەكەۋىتە نىك ئىدىسە، شويىكى تايبەت بەخۆى ھەبوو، لەو شارەدا بەتايبەت لە سەردەمى فەتى عەرەبىدا دووبارە گەشاىەو، بىپەرستى كۆنى سامىيەكان بەستراىەو بە لىكۆلىنەو بىركارى و گەردووناسى و تىۋرى ھەردو مەزھەبى نۆى فىساگۆرسىەكان و نۆى ئەفلاتونىەكانەو، ھەرانىەكان يا سائىبەكان<sup>(۱۳)</sup> - ئەم ناو ھەردو سەدەي نۆيەم و دەيەمى زايىنى بەسەرياندا برا- دانايى و

---

(۱۳) بە قسەي ابن الندىم كە ئەۋىش لە مېزۆونوسىكى مەسىحى ۋەرىگرتوۋە، سائىبەكان لە كۆتايى سەردەمى ئەمەوى ناۋى خۇيان ناو سائىبە تا مافى ئەھلى كىتپىيان ھەبى، چۈنكە لە قورئانىشدا ناۋيان ۋەكو گروپىكى ئايىنى ھاتوۋە، ھەروەھا ئىبن نەدىم ئەللى لەسەردەمى عبدالملىك بن مروانەو سەروك و پىشەوايان ھەبوۋە، ھەروەھا كىتپىيان ھەيە كە دەيدەينە پال ھىرمس كە يەككىلە پەيامبەرائيان، كىندىش زۆر



حېكمه ته شېوه ته سه و فييه كان و نه ينييه كانى بونيان ده گه رانده وه بۇ سى كۆچكەى دانابى  
 هيرمس (hermes trismegistos) و ئاگاتا زمېن<sup>(۱۴)</sup> و (agdathodaemon)،  
 ئۇرانيۇس<sup>(۱۵)</sup> (urdnius) و ئەوانى تر، لەرووى دلسۆزىشە وه زۆر بىروبا وه پرى سەر ده مى  
 هيلينيستى-يان وه رگرت، دەشى ئەو بىروبا وه پانهش هەر لە نيو خوياندا دارپژرابن.  
 ژماره يە كى كه ميان له وه رگيرپان و نوسيندا چالاك بوون، زۆريشيان لە سه دهى هه شته مه وه  
 تا ده يه مى زايىنى په يوه نديه كى توندوتوليان به زانايانى فارس و عه ره به وه هه بوو.

## ۵- گينديساپور:

پاشان له ولاتى فارسدا خوسره و ئەنوشىروان (۵۳۱-۵۷۹ز) كىسرا هات و له شارى  
 گينديساپور په يمانگايه كى بۇ ليككۆلئينه وه فەلسەفى و پزىشكيه كان دامه زرانده<sup>(۱۶)</sup>، زۆرينه  
 مامۇستاكاني مه سيحيه نه ستورىيه كان بوون، ئەنوشىروان زۆر شهيدا و تامه زروى كلتورى  
 نه قلانى بوو، ليبورده يى و به خشنده يى ئەو نه ستورىيه كان و يه عقوبييه كانيشى گرتە وه،

ستايشى ئەو كتيبه ده كات، هه روه ها ئين نه ديم ده ئى ساتييه كان (ئەو ئيراهيميانەن كه پروايان به هه زه رتى  
 ئيراهيم هيناه، له سه ر ئەو كتيبه ده رۆن كه بۇ ئيراهيم دابه زيوه). به قسه ي به يرونش ئەحكام و  
 عيباده تيان هەر وه كو جوله كه و موسلمانان وايه. (و.ع).

(۱۴) مىسرييه و يه كيكه له په يامبه رانى يونانيه كان و مىسرييه كان. (طبقات الاطباء) ج. ۱، ص ۱۶. (و.ع).  
 (۱۵) له كتيبي الفهرست (ص ۳۱۸) به نارانى هاتوه، له پال په يامبه رى حه رانيه كان و كلدانىيه كان باسى كردوه. (و.ع).  
 (۱۶) له سه دهى شه شه مى زاييندا له ولاتى فارسدا راپه رينىكى زانستى سه ره په لدا، له روخسارى ئەو  
 راپه رينه ش پيشكه وتنى قوتابخانه ي گينديساپور بوو، هەر له وى په يمانگايه كى پزىشكى دامه زرا و  
 نه خو شخانه يه كى له پال دروستكرا، مامۇستا و پزىشكه هيندييه كان و يونانيه كان كه له ولاتانى خويان  
 وه ده رده كه وتن ده هاتن بۇ ئيران، بۆيه حېكمه تى هيندى و فارسى له گينديساپور له ژير سايه  
 فه رمانه وايه كى رۆشنگه ر كه ئەنوشىروانى كىسرا بوو، به شيوه يه كى زۆر به پيت پيك گه يشتن. ئەو  
 قوتابخانه يه دواى فه قى ئيسلاميش هەر دريژەى به چالاكيه كانى دا، له سه ر هتاكاني چه رخی عه بباسيدا كه لك  
 له مامۇستايانى ئەو قوتابخانه يه وه رگيرا و چه ندين سه ده پزىشكى به خشى به خليفه كانى ئيسلام و رۆلئيكى  
 به رچاويشيان له بزواتى زانستى ئيسلامى هه بوو. (و.ع).

مه‌سیحیه‌کانی سریان بوون به پزیشک و ئەو خێروبێره‌یان چنگ کهوت که دواتر له کۆشکی خه‌لیفه‌کان به‌ریان کهوت.

پاشان هه‌وت فه‌یله‌سوفی سه‌ر به مه‌زه‌به‌ی نوێ ئەفلاتونی له ئەسیناوه ده‌رکه‌وتن و سالی ۵۲۹ز ئەنۆشیروان له کۆشکه‌کانی خۆیدا چاوی پێیان کهوت، ده‌شی ئەوه‌ی ئەوانه له‌وی بینیان هه‌ر له‌و شته‌ بجۆی که بیرمه‌ندانێ ئازادبخوازی فه‌ره‌نسی له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌دا له ولاتی روسیادا رووبه‌رووی بوونه‌وه، به هه‌رحال سۆزی گه‌رانه‌وه بۆ نیشتمانیان تێدا بزوا، ئەنۆشیروانیش چونکه پیاویکی به‌خشنده و رۆشنگه‌ربوو ریی پێدان برۆنه‌وه، له‌و په‌یماننامه ئاشتییه‌ی که ئەنۆشیروان سالی ۵۴۹ز له‌گه‌ڵ بێزه‌نتینییه‌کان به‌ستبووی باسی ئازادی بیروباوه‌ر کرابوو، بێگومان مانه‌وه‌یان له ولاتی فارسه‌کاندا کاریگه‌ری خۆی هه‌بوو.

## ۶- وه‌رگێڕانی سریانییه‌کان:

سه‌رده‌می وه‌رگێڕانی کتێبه‌ فه‌لسه‌فیه‌کانی یۆنان له‌سه‌رده‌ستی سریانییه‌کان هه‌ر له‌سه‌ده‌ی چواری زایینییه‌وه ده‌ستپێده‌کات تا سه‌ده‌ی هه‌شته‌م، له‌ سه‌ده‌ی چواره‌مدا کۆمه‌ڵێک په‌ند و حیکمه‌ت وه‌رگێڕدان.

یه‌که‌م وه‌رگێڕ باس ده‌کری پرۆبۆسه (Probus) که له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی پێنجه‌می زایینی له‌ ئەنتاکیه هه‌م پزیشک بوو هه‌م قه‌شه، ده‌شی کاره‌که‌شی ته‌نها رافه‌کردنی کتێبه‌ لۆژیکیه‌کانی ئەره‌ستۆ و ئیساکوژی فرۆزیوس (Prophyrius) بێت. له هه‌مووشی نیودارتر سه‌رگیسی<sup>(۱۷)</sup> ره‌سه‌نییه (Sergius von Ras`anah)، که له ته‌مه‌نی (۷۰) سالی‌دا کۆچی دوا‌ی کردووه، بێگومان له‌ قوسته‌نتینییه بووه، قه‌شه و پزیشکی‌کی عیراقی بووه و له‌سه‌رجه‌م زانستی ئەسکه‌نده‌رییه‌ شاره‌زابووه، ده‌شی هه‌ر له ئەسکه‌نده‌ریه‌ش ئەو زانسته‌ی وه‌رگرتی، ئەم پیاوه ته‌نها کتێبی خوداناسی و ئەخلاق و کتێبه ته‌سه‌وفیه‌کانی وه‌رنه‌ده‌گێڕا، به‌لکو وه‌رگێڕانه‌کانی کتێبه‌ سروشتی و پزیشکی و فه‌لسه‌فیه‌کانیشی گرتۆه‌وه.

---

(۱۷) أبْنِ اصْبَغِيه (ج ۱، ص ۱۰۸ و ۱۸۶ و ۲۰۴) به سه‌رگیشی الرأس العینی ناوی دینی و ده‌لی: یه‌که‌م که‌س بووه کتێبی له‌ زمانی یۆنانه‌یه‌وه وه‌رگێڕاوه‌ته سه‌ر زمانی سریانی و خاوه‌نی پۆلینکاری مه‌زنیشه له‌ پزیشکی و فه‌لسه‌فه‌دا. (و.ع.).

سریانه‌کان تاكو دواى فەتخى عەرب درێژەیان بەو بزوتنەوه زانستیه دا، یه‌عقوب ئیدیسى (708-640) (Jakob von Edessa) ئەو کتیبە یۆنانیانەى وەرگێڕان که لەسەر خوداناسى نوسرابوون، بە‌لام له پال ئەوه‌شدا سەرقالى فەلسەفه بوو، کاتیک لەبارەى ئەودى دە‌کړئ قەشەیه‌کى مەسیحى منالانى مۆسڵمان فیڤ بکات، پرس و جۆى کرد، بۆى دەرکەوت دە‌کړئ، ئەمەش بە‌لگه‌یه له‌سەر ئەودى مۆسڵمانان پێویستیان به کۆلتور و رۆشنیڤى بوو و ناره‌زوویشیان دە‌کرد.

سریانه‌کان به گشتى به دە‌ستپاکیه‌وه کتیبه یۆنانیه‌کانیان وەر‌ده‌گێڤا، به‌تایبه‌ت سەرگیس، گەرچى ئەم دە‌ستپاکیه‌ پتر له کتیبه‌ لۆژیکى و سروشتناسیه‌کان به‌ دەر‌ده‌که‌ون، وه‌ک له کتیبه‌ ئاکارى و میتافیزیکیه‌کان، زۆریک له لیلى و ته‌مومژى ئەم دوو زانسته‌ى دواتریان وه‌لا نا، یا به‌شیوه‌یه‌کى دیکه‌ تى ده‌که‌یشتن، یاخود بیروباوه‌رى مەسیحیایان ده‌خسته‌ جیگه‌ى بیروباوه‌ره‌ بته‌رستیه‌کان.

برئى جار پترۆس و پۆلس و یوحه‌ننا له برى سوکرات و ئەفلاتون و ئەره‌ستۆ به‌ دیار‌ده‌که‌وتن، هه‌روه‌ها خودای تاقانه‌ له برى چاره‌نووس و خودا زۆر و زه‌به‌نده‌کان، جگه‌ له‌وانه‌ ده‌بینین بیروباوه‌رى وه‌ک دنیا و نه‌مرى و تاوان به‌رگیکى مەسیحیایان به‌به‌ردا کراوه‌.

به‌لام عه‌ربه‌کان دواتر هه‌ولیاندا خۆیان له‌گه‌ڵ زمان و ئایین و کۆلتورى سریانه‌کان بگۆنجین، هۆکارى به‌شیک له‌مەش ده‌که‌رێته‌وه‌ بۆ ئەودى که مۆسڵمانه‌کان رقیان له هه‌موو شتیکی بته‌رستى ده‌بۆوه‌، هۆکاره‌کانى دیکه‌ش ده‌که‌رێته‌وه‌ بۆ ئەودى مۆسڵمانه‌کان کۆلتورى سریانه‌کانیان پێى باشت‌ر بوو له هه‌رسکردنى شتى بیانى.

## ٧- فەلسەفه‌ لای سریانه‌کان:

سریانه‌کان له پال گرنگیدان به‌ که‌میک له‌ بیرکارى و پزیشکى گرنگیان به‌ دوو شتى دیکه‌ش د‌دا، **یه‌که‌م**: کۆکردنه‌وى پهنده‌ ئاکاریه‌ په‌روه‌رده‌یه‌یه‌کان و پێکه‌وه‌ ده‌یان‌کردن به‌ چه‌شیک له‌ میژووى فەلسەفه‌، به‌ گشتى گرنگیان به‌ دانایی فیساکۆرسى — ئەفلاتونى د‌دا که تاراده‌یه‌ک نزیک بوو له ته‌سه‌وفه‌وه‌، گرنگ‌ترین شتیش که له‌مه‌دا وه‌به‌رچاوان ده‌که‌وئ ئەو پهنده‌ و ئامۆژگاریانه‌ که وه‌پال فیساکۆرس سوکرات و پلوتیه‌ج (Plutaich) و دیۆنوسیۆس (Dionysius) و ئەوانى تر ده‌درین.

چەقى گرنگيدانييان تيؤرى دەروونى ئەفلاتون بو، كە دواتر گۆرپان تاكو لەگەڵ فەلسەفەى فيساگۆرسى بگونجى يا بۆ ئەودەى لەگەڵ مەسيحىيەتدا تەبا بىت، وىراى ئەوانەش دەبينىن سريانهكان لە كليساكانياندا ئەفلاتونيان وەكو قەشەيەكى رۆژەهەلاتى وىناکردووە كە لە ناو جەرگەى بىباباندا دوور لە ئاوەدانى پەناگەيەكى بۆ خۆى بونىادناوە، ئىنجا دواى سى سالى تىرامان بە بىدەنگى لە ئايەتتىكى كىتەبى پىرۆز، دواجار بە پراھىيانا بە (سىينە - تثليث - Tri-unity) كۆتايى بەو تىرامانە هيناوە.

**دووهم** شت كە سريانهكان گرنگيان پىدەدا لۆژىكى ئەرەستۆ بو، نىوبانگى ئەو فەيلەسوفە ھەرەكو چۆن سالانىكى دريژ لە نىو عەرەبدا ھەر پەيوەست بە لۆژىكەكەيەوہ ئاوا لەنىو سريانهكانيشدا ھەر وەكو لۆژىكناسىك دەناسرا، لە لۆژىكەكەى ئەرەستۆوہ فيرى: گوتهزا، رستەناسى (Hermeneutic) و فير شىكارى يەكەميش (كىتەبى پىوہ) بوون، ھەرەك ئەودەى لە رۆژئاوا لە سەرەتاي سەدە ناوەراستىنەكاندا ھەبوو.

ئەوان پىويستيان بە لۆژىك ھەبوو تا لە كىتەبى زاناينى كليساى يۆنانى تى بگەن، چونكە ئەو كىتەبانە لانى كەم لە رووى فۆرمەوہ كارىگەر بوون بە لۆژىك، بەلام بە تەواوەتى شارەزاى لۆژىك نەبوون، بەلكو زياتر لە ريگەى زاناينى مەزھەبى نوئ ئەفلاتونىيەوہ بە لۆژىك ئاشنا بوون، ھەرەك بۆ فوونە لەو كىتەبەدا دەبينىن كە پۆلسى فارسى (Paulus Persa)<sup>(١٨)</sup> بە زمانى سريانى بۆ ئەنۆشپروان پاشا نوسىويەتى.

(١٨) پۆلسى فارسى مەسيحىيەكى نەستورىيە و زۆر شارەزا بوو لە فەلسەفە و ناين و لە خزمەتى كىسرادا بوو، پۆلس لە پىشەكى كىتەبە لۆژىكەكەيدا ستايشى فەلسەفە دەكات و دەلى مەزھەبە ناينەكان لە بابەتگەلى وەك تاك و تەنھايى خودا و تواناى خودا بەسەر ھەموو شتەك و خولقاندنى ھەموو شتەك و نەمرى و كۆنى جىھان و سەرىشكبوون و سەرىشك نەبوونى مرۆف و زۆر بابەتى تر، ناكۆكن. بە شىوہەك مرۆف ناتوانى ھەموو ئەو مەزھەباتە قبول بكات يا رەتيان بكاتەوہ. ھەرەھا ھىچ دەروازەيەك نىيە بۆ گەيشت بە بىرۆبۆچوونىكى روون و ئاشكرا، تا ئىستاش جىگەى گومان و دووردونگىن، لەبەر ئەو پۆلس جىاوازى دەكات لەنىوان بابەتى زانست كە ئاشكرا ترە، لەگەڵ بابەتى ئيمان، كە ناديارە و ئاشكرا نىيە. ھەرەھا پىي وايە زانست وردتر و جىتمەنە ترە لە ناين، بەتايبەت چونكە براداران لە لىكۆلىنەوہكانياندا پشت بە زانست نابەست و ئەودەى ئىستائىمە پروامان پىتەتى تەنھا ئيمانە و دواتر شتەكانمان بۆ روون دەپىتەوہ. دواجار پۆلس دەلى مەعريفەى فەلسەفەى بالاتر و جىتمەنە ترە لە مەعريفەى ناينى. (و.ع.)

لهو کتیبه‌دا زانست پیگه‌یه‌کی بلندتری له باوهر پیدراوه، فله‌سه‌فه‌ش وا پیناسه‌کراوه که مه‌عریفه‌یه‌که بۆ ناسینی ده‌روون، ههر به‌و مه‌عریفه‌یه ده‌روون په‌ی به‌هه‌موو شتیک ده‌بات، هه‌روه‌ک چۆن خودا به‌زانینی خۆی هه‌موو شتیک ده‌زانئ.

## ۸- وه‌رگێڕانه عه‌ره‌بییه‌کان:

به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی عه‌ره‌ب که‌لکیان له‌ سریانه‌کان وه‌رگرتوه، ئه‌وه‌یه زانایانی عه‌ره‌ب زمانی سریانیان به‌ پێشکه‌وتوو‌ترین زمان له‌ قه‌لهم ده‌دا یا به‌ زمانیکی راست و دروست و بێ که‌موکوپیان ده‌زانی. راسته‌ لای ئه‌وان سه‌رانه‌کان هه‌یچیان دانه‌هه‌یناوه، به‌لام چالاکی سریانه‌کان له‌ وه‌رگێڕاندا زۆر به‌ سودبوو بۆ زانستی عه‌ره‌ب و فارسه‌کان. هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ی سه‌رقالئ وه‌رگێڕانی کتیبه‌ یۆنانیه‌کان بوون بۆ عه‌ره‌بی، له‌ سالانی نیوان هه‌ردوو سه‌ده‌ی هه‌شتم و ده‌یه‌می زایینی، زۆرینه‌ی زۆریان سریانی بوون، ئه‌و شتانه‌شی وه‌ریان ده‌گێڕا یا له‌ وه‌رگێڕانه‌ کۆنه‌ سریانیه‌کانه‌وه‌ بوو یا له‌ ریگه‌ی ئه‌و وه‌رگێڕانه‌ی که‌ خۆیان راستیان کردبۆوه‌ یا سه‌ر له‌نوی وه‌ریان ده‌گێڕایه‌وه‌.

ده‌گێڕنه‌وه‌ خالدي کورئ یه‌زیدی خه‌لیفه‌ی ئه‌مه‌وییه‌کان (۷۰۴ ز مردووه‌) به‌ سه‌ره‌شته‌ی قه‌شه‌یه‌کی مه‌سیحایی سه‌رقالئ خویندنی کیمیا بوو، هه‌روه‌ها فه‌رمانی پێکردبوو کتیبیک له‌باره‌ی کیمیاوه‌ له‌ زمانی یۆنانیه‌وه‌ وه‌رگێڕێته‌ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی.

هه‌روه‌ها چ په‌ند و حیکمه‌ت و وتار و ئامۆژگاری هه‌بوو، چی شت هه‌بوو په‌یوه‌ندی به‌ میژووی فله‌سه‌فه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌بوو، ههر هه‌موویان کۆکرده‌وه‌ و ههر له‌ چه‌رخه‌ یه‌که‌مه‌وه‌ وه‌ریان گێڕا.

به‌لام تاكو سه‌رده‌می مه‌نسور ئه‌و کتیبه‌ یۆنانیه‌ی له‌مه‌ر سه‌روشت و پزیشکی و لوژیکبوون، وه‌رنه‌گێڕانه‌ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی، هه‌ندئ له‌و کتیبانه‌ی له‌ زمانی په‌هله‌وییه‌وه‌ وه‌رگێڕدران.

ئین مه‌قفه‌ع که‌ مه‌جوسیه‌کی به‌رچه‌له‌ک فارس بوو، له‌و بزووتنه‌وه‌یه‌ چانسێکی پێ برا، جگه‌ له‌رووی زاواوه‌یشه‌وه‌ نه‌بێت هه‌یج جیاوازییه‌کی له‌ وه‌رگێڕه‌کانی دوا‌ی خۆی نه‌بوو، له‌و کتیبه‌ فله‌سه‌فیه‌یه‌ی بۆی وه‌رگێڕاوین هه‌یچمان به‌ده‌ست نه‌گه‌یشه‌توه‌.

ئەو كىتەپنامەنى لە سەددەى ھەشتەمدا (دووەمى كۆچى) ۋەرگىڭرداۋن ھەمويان لە ناۋچوون، يەكەم كىتەبى ۋەرگىڭرداۋ كە بەدەستمان گەيشتەبى مېژوۋەكەى دەگەرپتەۋە بۆ سەددەى نۆيەم (سەيەمى كۆچى) كە دەكاتە سەردەمى مەئمون و دواى ئەو.

زۆرىنەى ۋەرگىڭرەنەكانى سەددەى نۆيەم پزىشك بوون، كىتەبەكانى بقرات و گالىنۇس يەكەم كىتەب بوون كە لەدواى كىتەبەكانى بەتلىمۇس و ئەقلىدس ۋەرگىڭردان، با لىرەدا قسەكانان تەنھا بەسەر فەلسەفە بە مانا تايىبەتەكەى كورت بكەينەۋە.

دەلەين يوحەننا يا يەحياى كورپى بەتريق (سەرەتاي سەددەى نۆيەم) ۋەرگىڭرەنى چىرۆكى تىماۋسى ئەفلاتونى بلاۋكردەۋە، ھەرۋەھا كىتەبەكانى ئەرەستۇشى ۋەرگىڭرا، ۋەك (مىترۇلوژى – Meteorology) كىتەبى ئاژەلەن، ھەرۋەھا ھەندى بەشى كىتەبى دەرۋون، كىتەبى (لەبارەى جىھانەۋە)شى ۋەرگىڭرا.

دەلەين عبدالمسىحى كورپى عبدەللە ناعمە الحمصى (٨٣٥ز) كىتەبى سۆفىستىكاى ئەرەستۇى ۋەرگىڭراۋە، ھەرۋەھا شەرەكەى جۆن فلۇبۆن<sup>(١٩)</sup> لەمەر فىزىكى ئەرەستۇى ۋەرگىڭراۋە، ھەرۋەھا كىتەبى (خوداناسى ئەرەستۇى) ۋەرگىڭراۋە كە بە ھەلە ئەو ناۋدى لىنراۋە، ئەو كىتەب شەرحى بەشى نۆيىنەكەى ئەفلۇتىنە.

ھەرۋەھا دەلەين قستاي كورپى لۇقاي بەعلەبەكى (٩١٢ز مردوۋە) شەرحى ئەسكەندەرى ئەفرۆدېسى و جۆن فلۇنى ۋەرگىڭراۋە كە لەسەر (سروشتناسى)يە، ھەرۋەھا ھەندى شەرحى ئەسكەندەرى لەسەر گەردوون و گەندەللى (Me Geneneration et Corruptione) و كىتەبى راي فەيلەسوفانى فلوتريچ و چەندىن كىتەبى دىكەشى ۋەرگىڭراۋە.

ئەبو زىد حەنن بن ئىسحاق (٦٠ كۆچى مردوۋە) و كورەكەى ئىسحاقى كورپى حەنن (٩٨ كۆچى مردوۋە) خوارزاكى حەيش بن الحسن پەرهەمترىن ۋەرگىڭرەبون، جا لەبەر ئەۋەى پىكەۋە خەرىكى كاركردن بوون زۆرپك لەو كىتەبەنى ۋەريان دەگىڭرا ھەرچارە و بەناۋى يەكىنەنەۋە بوو، بىگومان زۆرپك لە كىتەبەكان بە چاۋدېرى ئەۋان و بەھاۋكارى خويىندكاران و ھاۋكاران ۋەردەگىڭردان، ۋەرگىڭرەنەكانىشيان سەرجم زانستەكانى ئەۋكاتى دەگرتەۋە، كىتەبە ۋەرگىڭراۋەكانىيان راست دەكردەۋە و كىتەبى نوئىشان ۋەردەگىڭرا، حەنن كىتەبى پزىشكى ۋەردەگىڭرا، بەلام ئەمىلى كورپى كىتەبى حىكمەتى ۋەردەگىڭرا.

(١٩) ەەرەب پىنى دەلەين: يىحى النحوى. (و.ع)

وهرگيران به دريژايي سده دى دههم (چواره مى كوچى) هر دريژه دى هه بوو، له نيوان تهوانه دى كه زور نيويانگى هه بوو تهو به شير مهنتاين يونيس القناتى<sup>(٢٠)</sup> (٩٤٠ ز مردووه)، تهو زه كه ريا ئيسحاق ئين زه دعه (٧٣١-٤٤٨ كوچى) ههروه ها باسى تهبى الخير بن الحسن الحمار (٣٣١ له دايكبووه) ده كرى كه يه كيك بووه له قوتاييه كانى يه حياى كورى عدى، كه نامه يه كى له مهر تهبا كردنى راى فهيله سوفان و كريستيانه كان نوسيووه، سه ربارى وهرگيران و شهر حكردن چهندين كتىب.

چالاكى وهرگيره كان له رۆژگارى هه نين بن ئيسحاق، پتر كتىبه كانى ته ره ستۆ و ته فسير كردن و ليكدانه ودى كتىبه كانى تهو بوو.

## ٩- فه لسه فه دى وهرگيران:

ههق نيه تهو وهرگيرانه له ريزى فهيله سوفانى مهزن دابنيين، به ده گهن يه كيكيان له خو به وه كارى وهرگيرانى كردووه، به لكو به زورى له سه ر راسپارده دى خليفه و وه زيره كان ياخود پياو يكي مهزن تهو كارهيان كردووه.

پزيشكى لقى كى تهو زانسته بووه كه تبايدا پسپۆريون، گرنگرين شت كه دواى پزيشكى گرنگيان پيدا ييت ديراسه كردنى حيكمه ت بوو: مه به ستم تهو چيرو كه جوانانه يه كه هه لگري راز و نه ينى ئاكارين، يا سه رگوزشته و په ند.

تهو وهرگيرانه هه زيان ده كرد بهو رستانه دى له ديالوك و چيروك و شانوكاندا هاتون خه لكى سه رسام بكهن، تهوان سه رسامبون بهو وتانه و كو يان ده كردنه وه، چونكه په ند و حيكمه تيان تيدا بوو، ياخود رهنكه له بهر تهوه دى رهوانبيژه كى جوانيان تيدا بووه.

تهو خه لكانه هه ر به دل سو زى بو ئاييى باو و باپيرانيان مانه وه كه ئاييى مه سيحى بوو، له باره دى ئين جبريله وه شتيك ده گيرنه وه كه له يه ك كاتدا ناماژه يه به شيوا زى بير كردنه وه دى ته مان و سنغراوانى خليفه كان و ريزگرتنى ئازادى بير كردنه وه، ده ليين كه خليفه مه نسور هه زى كردووه ئين جبريل بيته موسلمان، ئين جبريل له وه لامدا وتويه تى: (من له سه ر

---

(٢٠) ده گه رپته وه بو كليساي قه نى، مه سيحيه و له سه رده مى خويدا بووه به پيشه وای لۆژيكناسان، له به غدا سالى ٣٢٨ى كوچى مردووه. (و.ع.)

ثایینی باوبایپیرانم ده‌مرم، حمز ده‌کهم لهو شوینه بم که باوانم له‌وین، چ له به‌هه‌شت بن یا دۆزه‌خ)، جا بۆیه خه‌لیفه پیکه‌نیوه و نازادی کردووه و پاداشتیکێ ژۆریشی کردووه.

ته‌نها پاشماویه‌کی که‌می نوسینه‌کانی ئەو پیاوانه‌مان به‌ده‌ست گه‌یشته‌وه، قستای کورپی لۆقا نامه‌یه‌کی کورتی هه‌یه له‌مه‌ر جیاوازی نیوان ده‌روون (Seele) و روح (Geist)، کراوه به لاتینی<sup>(٢١)</sup> و تا ئیستا هه‌ر ماوه، توێژه‌ران زۆر باسیان لیوه‌کردووه و به‌کاریان هیناوه، له‌لای لۆقا روح ته‌نیکێ ناسکه و له‌بۆشایی چه‌پی دل سه‌قامگیربووه، نا له‌ویشه‌وه ژیان به سه‌رتاپاکی جه‌سته‌ی مرۆف ده‌به‌خشی و هه‌یز و توانای هه‌ست و بزواتیشی پیده‌دات، هه‌رچه‌نده ئەو رووحه ناسک و نه‌رم و روون بی‌ت، خاوه‌نه‌که‌ی هۆشمه‌ند و رۆشنفکر و کارا و ده‌سپه‌نگین و لی‌هاتوو ده‌بی‌ت.

سه‌رحه‌م فه‌یله‌سوفانی‌ش له‌سه‌ری کۆکن، به‌لام به‌پرای ئەو، ده‌روون: زۆر سه‌خت و یاخیه، لی زۆرینه‌ی فه‌یله‌سوفان له‌سه‌ر ئەمه‌یان ناکۆکن و قسه‌کانیان دژی یه‌کتره، مه‌سه‌له‌که هه‌ر چۆنیکێ بی‌ت ده‌روون جه‌سته نییه، چونکه له یه‌ک کاتدا پیک‌دژترین حا‌له‌ت قبول ده‌کات، ده‌روون جه‌وه‌ریکی ناپیکه‌اته‌یه، هه‌روه‌ها به‌جیا‌بونه‌وه‌ی له جه‌سته نه له‌ناو ده‌چی و نه پوچه‌ل ده‌بی‌ته‌وه، وه‌کو ئەوه‌ی به‌سه‌ر رووح‌دا دی‌ت، به‌لام روح ئەلقه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان جه‌سته و ده‌روونه، هۆکاری دووه‌می جو‌له و هه‌ست‌کردنه.

ئەو شته‌ی له باره‌ی ده‌روونه‌وه ده‌ی‌لێن له کتیبی زۆریک لهو زانایانه‌دا هاتوو که دواتر لهو باره‌وه هه‌ل و کۆششیان داوه، به‌لام کاتیک فه‌لسه‌فه‌ی ئه‌ره‌ستۆ بیروباوه‌ره‌کانی ئەفلاتونی به‌ره‌و پیکه‌ی دووه‌م پال پێوه‌نا، ورده ورده دوو لایه‌نی دیکه‌ی پیک‌دژ زۆر به‌روونی ده‌رکه‌وتن، ئیدی وای لی‌هات قسه‌کردن له‌باره‌ی رووحه‌وه ته‌نها کاری دکتۆران بوو، به‌لام فه‌یله‌سوفان ده‌روونیان خسته به‌رامبه‌ر ئەقل (Vernunt) و پیکه‌ی ده‌روونیش دابه‌زی و هاته ریزی شته له‌نیوچوو‌ه‌کانه‌وه، ته‌نا‌ه‌ت هه‌ندێ جار ده‌بینین ده‌روون هاتوه‌ته ریزی ئاره‌زووه پیس و خراپه‌کاره‌کانه‌وه، هه‌روه‌ک ئەوه‌ی لای (گنوسی‌ه‌کان) ده‌بینی، به‌لام ئەقلی بیرکه‌روه له ده‌روون پایه‌دارتربوو، واته ئەقل‌بالاترین شتی مرۆف بوو، ئەقل ئەو جه‌وه‌ره‌بوو که له‌ناوچوون توخنی نه‌ده‌که‌وت.

---

(٢١) ئەو نامه‌یه بالاترین نامه‌ی فه‌لسه‌فیه، یوحنه‌نای ئیسپانی له سه‌ده‌ی دوا‌نزه‌هه‌می زایینیدا کردوویه‌تی به لاتینی. (و.ع).



ئىمە گەر ئىستا لەبارەى ئەو شتانه قسان بگەين وەك ئەو دىيە پىش مېژوو كەوتىبن، واتە باس لە دۆزگەلىك دەكەين كە هېشتا لەو سەردەمەدا دەرئەكەوتبوو كە باسى لىو دەكەين، جا بۆيە دەبى بگەرپىنەو سەر وەرگىرەنەكان.

#### ۱۰- رادەى ئاشنايى عەرەب بە كەلەپورى يۆنان:

رۆژھەلاتىيەكان ھەرگىز نەيانتوانىو بگەن بە ئاستىكى بالاتر لەو شتانهى كە ئەقلى يۆنانى لە ھونەر و شىعر و نوسىنى مېژوو بۆيان داھىناوين، بگرە ھەندى جار رۆژھەلاتىيەكان بە ئەستەم تىي گەيشتون، شارەزايان لە ژيانى يۆنان نەبوو و نەيانتوانىو چىژى لىوەر بگرن، عەرەبەكان پىيان وايە مېژوو يۆنان لەگەل ئەسكەندەرى مەزنى دەستى پىكردوو، كاتىك گەيشتە لايان يەك دونيا ئەفسانەى مەزنى پىوئەرابوو، بىگومان ئەو پىگەيەى كە ئەرەستۆ لای ئەو پاشا مەزنى دونياى كۆنى ھەيىو، ھۆكارىك بوو بۆ ئەو دى فەلسەفەكەى لە كۆشكى خەلىفە موسلمانەكان بە باشى پەسەند بگرى.

عەرەب تا كلىوپاتەر، پاشاكانى يۆنانيان دەناسى، ھەرەھا ئىمپراتۆرە رۆمانىيەكانىشيان دەناسى، كەچى مېژوونووسى وەك (تۆكىدېدس Thukydides) يان نەدەناسى، تەنانت ناويشيان ئەژنەوتبوو، لە ھۆمىرۆسىش تەنھا ئەو ووتە نىوەدارەيان خواستبوو كە دەلى: "تەنھا يەك كەس دەبى بىي بە فەرمانرەوا" (One Only Should be the Ruler)، ھەرەھا ھىچ ئاشنايەتىيەكان نە بە چىرۆكبىژانى يۆنان و نە بە شاعىرە لىرىكىيەكان نەبوو، كولتورى يۆنانى تەنھا لە رىگەى بىركارى و پزىشكى و فەلسەفەو، كارىگەرى بەسەر عەرەبەو ھەبوو. لە فەلسەفەى پىشكەوتوو يۆناندا ھەندى شتىيان لەبارەى پلۇتارىچ و پۆرپۆرىۆس و ئەوانى تريان دەزانى، ئەو شىيان لەرىگەى كىتبەكانى ئەرەستۆ و گالىنۆسەو، بەلام ئەو ئاشنايەتىيەش بە كۆمەلىك ئەفسانە و ئوستورە تىكەلكرابوو، ئەو شتانهى كە رۆژھەلاتىيەكان لەبارەى مەزھەبى فەيلەسوفانى پىش سوكرات دەيزانن، بە ساختە وەپال ئەوانيان داو، دەرئەكەوتە پال خودى ئەو بىروباوەرەنى لە خودى رۆژھەلات پەرەيان سەندوو، بەلام ھەوليانداو بە دانەپال دانايانى كۆنى يۆنان بەھى پىبدەن، بەھەرچال دەبى بىژىن گەرەنەتەو سەر سەرچاوەيەكى يۆنانى.

## ۱۱- بەردەوامبۈۋى مەزھەبى نۆى ئەفلاتونىيەكان:

كاتىك داۋى فەلسەفە بەدەستى دوايىن فەيلەسوفانى يۇنان پسا، دەتوانىن بىتۋىن سريان و  
عەرەبەكان قىۋىيان كرد ئەو داۋە بەدەستەۋە بگرن، مەبەستم ئەۋەپە ئەۋان كاتىك دەستىيان  
پىكرد كەزانايانى مەزھەبى نۆى ئەفلاتونى خەرىكى لىككەدەۋە فەلسەفەى ئەرەستۋ بۈۋن،  
كە كىتەبەكانى ئەفلاتونىش لە پال كىتەبەكانى ئەرەستۋدا دەخۋىندران و لىككەدەرانەۋە.

حەپرانىيەكان و ھەندى گروپى ئىسلامى سەردەمىكى درىژ بە جۋاترىن شىۋە بىرۋاۋەپەكانى  
ئەفلاتون و ئەفلاتونىزمى تىكەل بە مەزھەبى فىساگۋرىزىميان دەخۋىند، ھەرۋەھا زۆرىك لە مەزھەبى  
رەۋاقىيەكان و مەزھەبى نۆى ئەفلاتونىيەكان بەۋ بىركەدەۋانە بەستراۋە، جگە لەۋەش گرنگىيەكى بى  
ۋىنەيان بە سۈكرات دەدا كە لە ئەسىنادا بۈۋە شەھىدى رىيازە ئەقىلەكەى خۋى، تىۋرەكانى ئەفلاتون  
لەمەر دەرۋۋن و لەمەر سۈرۈشت كارىگەرىيەكى زۆرى بەسەريانەۋە ھەبۈ، درۋشى فەلسەفەى سۈكرات  
ئەۋ ئامۇزگارىيە بەناۋيانگەبۈۋە كە لەسەر پەرسىتگای دلفى نوسرابۈۋ : "خۋت بناسە!" ئەم ۋتەپە لە  
بەرگىيەكى مەزھەبى نۆى ئەفلاتونىدا گەشىتە عەرەب، ئەۋانىش دايانە پال ئىمامى عەلى زاۋى  
پىغەمبەرى ئىسلام، جا دايانە پال خۋى پەيامبەر كە دەلى: ھەر كەسىك خۋى بناسى، ئەۋە خۋى  
خۋى ناسىۋە. ئەم قسەپە زۆرىك لە سۋفىياۋەران بۇ جىۋاۋى رىچكەكەيان پششىيان بى دەبەست.

نوسراۋەكانى ئەرەستۋ ۋرەدە ۋرەدە لە نىۋ دىكتۋرەكان و كۋشكى خەلىفەكاندا برەۋىكى زۆرى  
پەيدا كرد، بىگۈمان يەكەم كىتەب كە ئەۋ چانسەى بەركەۋت كىتەبى (لۇژىك) و ھەندى بەشى  
كىتەبى سۈرۈشت بۈۋ، عەرەبەكان پىيان ۋابۈۋ ئەرەستۋ تەنھا لۇژىكى داهىناۋە، بەلام لەبارەى  
زانستەكانى دىكەۋە پىيان ۋابۈۋ ئەۋەى لە نوسراۋەكانى ئەرەستۋدا ھاتۋە ھەرۋەك ئەۋەى  
فىساگۋرس و ئەنباۋكلىس و ئەنكساگۋراس و سۈكرات و ئەفلاتونە، بۋىيە ۋەرگىپە مەسىحى  
و حەپرانىيەكان و ئەۋانى تر بىرۋراكانى خۋيان لەمەر دەرۋۋن و ئاكار و سىياسەت و مېتافىزىك  
لەمەزھەبى حەكىمەكانى پىش ئەرەستۋ ۋەردەگرت.

دىارە ئەۋ بىرۋىۋچۈۋانەى كە لای عەرەب بە بىرۋىۋچۈۋى ئەنباۋكلىس و فىساگۋرس و  
ئەۋانى تر لە قەلەم دەدران، لە راستىدا ھى ئەۋان نەبۈۋ، عەرەب فەلسەفەكەى خۋيان دەداپە  
پال ھەرمس يا حەكىمەكانى دىكەى رۇژھەلەت، عەرەب پىيان ۋابۈۋ ئەنباۋكلىس قۋتابى داۋد

پاشا بووه، دواتر بووه به قوتابی لوقمانی حکیم، ههروهها پێیان وابوو فیساکۆرس دەرچووی خویندنگهی سولهیمان بووه، ئیتر ئەم جوهره شتانه.

ئەو کتیبانهی که نوسه رانی عه رب وه پال سوکراتیان دهدا، ئەگەر راست بێت دیالۆگه کانی ئەفلاتونه که تیا یاندا که سایه تی سوکرات به رچاو ده کهوێ.

گەر باس له و کتیبانه نه کهین که به نارهوا وه پال ئەفلاتون دراو، ده بێن عه رب ئەم کتیبانه شی وه پال دهدن: داکۆکی، کریتۆ، سوفیسته کان، فایدرووس، کۆمار، فایدۆن، تیماوس، کتیبی یاساکان، به لām به هۆی ئەوه وه نابێ پێمان وابێ عه رب ته وای ئەو کتیبانه یان وه رگیراوه.

به لām تاشکرایه له سه ره تادا ته نها ئەره ستۆ نه بوو که ئەقلی عه رهبی کۆنترۆل کردبوو، ئەفلاتونیشیان ده ناسی، وه کو ئەوه ی تیبی گه یشتبوون، ئەفلاتون پروای به ئافراندنی جیهان و نه مری ده روون و بوونی ده روون وه کو جه وه ریکی روحی هه بووه، ئەو بۆچوونانه ش له گه ل بېرباوهری موسلمانان پێکدژ نه بووه.

به لām ئەره ستۆ پروای به نه مری جیهان هه بووه، ههروهها مه زه به که شی له مه ر ده روون و ئاکار که متر له مه زه به که ی ئەفلاتون روحانی بووه، عه رب بۆچوونه کانی ئەره ستۆیان به مه ترسیه که بۆ سه ر ئایینه که یان ده زانی، ته نانه ت که لامناسانی ئیسلام له سه ده ی نوێه م و ده یه می زایینی به جیاوازی مه زه به کانیشیان وه کتیبی زۆریان له دژی ئەره ستۆ نوسی، به لām دواتر ره وشه که گۆرا، له پ هه ندێ فیه له سوف ده رکه وتن ئەو تیۆریه ی ئەفلاتونیان وه لا نا که ده یوت له جیهاندا یه ک ده روونی گشتگیر هه یه، ده روونی تاکه تاکه ی مرۆقه کان ته نها به شیکی کاتیی ئەو ده روونه گشتگیره یه، ئەو فیه له سوفانه بۆ پته وکردنی هیواکانیان له مه ر نه مری، پشتیان به فیه له سه فه که ی ئەره ستۆ ده به ست، چونکه فیه له سه فه که ی ئەره ستۆ پێگه یه کی گرنگی به ده روونی به شه کی دهدا.

## ۱۲- کتیبی سیو:

را ده ی ئاشنایی عه رب به ئەره ستۆ له سه ره تایی ئاشنا بوونیان به فیه له سه فه له وه دا ده رده کهوێ که هه ندێ کتیبیان وه پال داوه له راستیدا هی ئەو نییه، ته نها له ریگه ی شه رحی فیه له سوفانی مه زه به ی نوێ ئەفلاتونه وه کتیبه راسته قینه کانی ئەره ستۆیان به ده ست ده گه یشت، بۆیه دوو دلایان نه کرد له وه ی کتیبی (له باره ی جیهانه وه) وه پال ئەره ستۆ به دن، نه ک ته نها ئەوه به لکو زۆر کتیبی دیکه یشیان وه پال دا، که یۆنانیه کانی دوا ی ئەره ستۆ نوسی بویان، بۆ نمونه زۆر نوسی

روونی ئەفلاتون ھەبوو تێکەڵ بە مەزھەبی فیساکۆرسی یا مەزھەبی نوێ ئەفلاتونیکان کرابوون، یاخود مەزھەبی نوێی دروستکراوی سەرچەم مەزھەبە جیاوازدەکان.

جا با (کتیبی سیۆ)<sup>(۲۲)</sup> لەبەرچاوبگرین کە یەکەم گەواھیدەری ئەو قسەیەیی سەرودەییە، لەو کتیبەدا ئەرەستۆ ھەمان رۆڵی سوکرات لە دیالۆگی فیدۆن دەگێڕێ کە ئەفلاتون نوسیویەتی: لەو کتیبەدا وا باسی ئەرەستۆ کراوە کە ھەندێ لە خوێندکارەکانی دین بۆ عیادەکەیی، دەبینن ئەرەستۆ دەروونی خرۆشاوە، ئا ئەمەش وایان لێدەکات داوا لە مامۆستاکیان بکەن کە لەسەرودەختی رۆیشتنە فیری ھەندێ شتیان بکات لە بارەیی راستەقینەیی چییەتی دەروون و نەمری دەروون، جا مامۆستاکیان قسەییەکی لەم جۆریان پێ دەڵێ: حەقیقەتی دەروون لە مەعریفەدا، واتە لە بالاترین شێوەی خۆیدا، بریتیە لە فەلسەفە، بەرکەمالی مەعریفەیی راستەقینەش ئەو بەختەوەرەییە کە چاوەروانی دەروونی زانیە لە دواي مردنی، پاداشتی زانستیش زانستییکی بێ کەموکۆرپترە، ھەرودھا سزای نەزانی نەزانییەکی کوشندەترە، راستیەکی نە لەم ژيانە و نە لە ژيانی دوايیدا، نە لە زەوی و نە لە ئاسماندا ھیچ شتێک بوونی نییە، جگە لە فەلسەفە و نەزانی نەبێت، کە ھەر یەکیکیان پاداشت و سزای خۆیان ھەیە.

فەزێلەتیش لە حەقیقەتی خۆیدا جیاوازی نییە لە فەلسەفە، ھەرودک خراپەش جیاوازی نییە لە نەزانی، دانەپالێ فەزێلەت بە فەلسەفە و خراپە بە نەزانی وەکو دانەپالێ ئاوە بۆ بەفر، ئەم دوو شتە یەک شت، بەلام شێوەو فۆرمی لێکجیاوازیان ھەیە.

دەروون تەنھا لەو فەلسەفەیدا چێژی راستەقینەیی خۆی دەدۆزێتەو کە شتێکی ئیلاھیە لە دەرووندا، ھەرودھا دەروون نە لە خواردن و نە لە خواردنەوکان و نە لە چێژە ھەستیەکاندا، خۆشەختی و کامەرانی خۆی نادۆزێتەو، چێژی ھەستی تەنھا کلپەییە کە بۆ ساتییکی کەم دەخرۆشی، پاشان خامۆش دەبێ، دەروونی ھۆشمەند ئەوەرە ھەولێ خۆ قوتارکردن لە جیھانی تاریکی ھەستەکان دەدات، دەروونی ھۆشمەند (Thinking Soul) روناکیەکی پوختە و بۆ

---

(۲۲) ئەم دیالۆگە بۆیە پێی دەوترێ (کتیبی سیۆ)، چونکە ئەرەستۆ لە کاتی دیالۆگکردندا سیۆیی بەدەستەوەر گرتووە و بۆنی کردووە تا ھەمیشە بە ناگا و چالاک بێت، لە کۆتایی دیالۆگەکەشدا دەستی ئاوەڵا کردووە و سیۆکە کەوتووەتە سەر زەوی. (نوسەر).

بەلام من پێم وایە قسەکەرە سوکراتە و پوختە ئەم کتیبەم لە کتییخانەیی تیموری لە دار الکتب المصری بینیووە بەناویشانی (پوختەیی کتیبی سیۆکەیی سوکرات). (ع.و).

ماوهیه کی درێژ خامۆش نابێتوه، هەر له بهر ئهمهیه فهیله سوف له مردن ناترسی، به لکو هەر کاتیك خودا بانگی کرد به دلخۆشییهوه بهر وه پیلی ده چیت، ئه و چێژدی که زانیارییه که مه که ی له م ژیا نه دا بۆی ده ره خسینی به لگه یه له سه ره ئه و دی له کاتی مرندنا ده که ویتته نیو خۆشبه ختی و کامه رانییه وه، ئه وه ش کاتیك جیهانیکی گه وه تری بۆ ئاشکرا بووه که پێشتر نه یناسیوه، بگره هیشتا هەر که میکی له باره وه ده زانی، چونکه مه عریفه ی ئه و که سه ی ده یبینی که مه عریفه یه که شانازی پێده کات ته نها به مه عریفه ی ئه و نا ئاماده یی نه یبینیوه دروست ده بی، هەر که سیکیش له م ژیا نه دا خۆی ناسی، ئه وه ده توانی زانیارییه کی نه مری له باره ی هه موو شتی که وه هه بی، واته ببیته ده روونیکی نه مر.

### ۱۳- تیۆلۆجی ئه ره ستۆتالیس یا کتیبی یه زدانناسی:

ههروه ها ده توانین له ریگه ی ئه و کتیبه ی به هه له وه پال ئه ره ستۆ دراوه (کتیبی یه زدانناسی ئه ره ستۆ)<sup>(۲۳)</sup> راده ی ئاشنایی عه ره ب به ئه ره ستۆ بزاین، له و کتیبه دا ئه فلاتونیکی یه زدانایی ده یبنین که له سه ره شیوه ی نمونه ی بالای مرۆف وینا کراوه، له ریگه ی هزری ده رکیه وه<sup>(۲۴)</sup> په ی به هه موو شتی که ده بات و پیویستی به لۆژیکی ئه ره ستۆ نییه.

راسته یه که حه قیقه تی بالā که بوویه کی ره هایه، به بیر کردنه وه په ی پێ نابردری، به لکو به دیتن په ی پێ ده بردری، ئه وه ش له حال ته تی دوور که و تنه وه له جیهانی به ره هه ست.

ئه ره ستۆ وه کو ئه و دی عه ره ب بۆی چوون ده لی: "من کاتیك به ته نها ده بم و ده چمه خه لوه ته وه، له جه ستم دیمه ده ره وه و جه ستم له لایه که داده نیتم، جا ده بم به جه وه ریکی روه تی بی جه سته، ده چمه وه ناو خۆم: ده گه ریحه وه بۆ خۆم، له ده ره وه ی سه رجهم شته کان ده بم به زانست و زانا و زانراو به گشتی، جا له خۆمدا چاکه و جوانی و روه ناکی ده یبیم، پاشان سه راسیمه ده بم و ده یبیم بووم به به شیك له به شه کا نی جیهانی بالā خودایی، خا وه ن ژیا نیکی چالاك و ئافرینه ره، کاتیکیش متمانه به م شته په یدا ده کم، له م جیهانه وه به رز ده مه وه بۆ جیهانی یه زدانای، وا خۆم دیتته به رچاوان وه کو ئه و دی له ودا بم و پیوه ی پا به ند ده بم، جا

(۲۳) ئه م کتیبه بۆ یه که مجار فویدریخ دیتریسی له بهرلین سا لی ۱۸۸۲ بلاوی کرده وه. (و.ع.)

(۲۴) مه به سته ی ئه قلی راسته وخۆیه. (و.ع.)

دەكەومە سەرۋى سەرچەم جىھانى ئەقلىيە، ھەرۋەھا وا خۆم دەبىنم لەو پىڭگە بالا يەزدانىيە وەستاوم، ئا لەۋىدا رووناكى و جوانىك دەبىنم كە زمان لە وەسفكردى لالە و گوپچكەكان تواناى بىستىيان نىيە"، گەرچى ئەم وتەيە لە راستىدا ھىي ئەقلىيە.

لە كىتەبى (يەزدانىسى - theology) دا دەروون تەۋەرى باسەكەيە، ھەموو مەعريفەيەكى مەۋىي راست برىتيە لە مەعريفەى دەروون، مەبەستم خۇناسىنى مەۋقە، واتە سەرەتا چىيەتى دەروون بزائى، پاشان زانىنى بى كەموكورى شوپنەۋارەكانى، چىكمەتى بالا ئەو شتەيە كە مەعريفە و زانين زۆر بەكەمى پىي دەگات، واتە شتەيكە لە رىگەي چەمكە فيكرىيەكانەۋە بەتەۋاۋەتى پەي پىنابردى، بۆيە فەيلەسوف ۋەكو ھونەرمەندىكى لىزان و ياسادارپىيەكى دانا چىكمەتى بالا لە وىنەيەكى جۈاندا بۆ ئىمەي خەلك دەردەخات، ۋەكو پەرسىنى خودا، لەمەدا فەيلەسوف ۋەكو كەسىكى سەرۋى پىداۋىستى و كەرەستەكانى دەروون دەردەكەۋى، ۋەكو جادوۋگەرىكى خۇبژىو، زانستەكەي خستويەتە سەرۋى خەلكەيە، چونكە خەلكى ھەمىشە كۆت و بەندى شتەكان و پىششىبىنى و بۆچۈون و ئارەزۋەكان.

دەروون دەكەۋىتە ناۋەپراستى پەلەبەندى بوون، لەسەرۋى دەروونىشەۋە خدا و ئەقل ھەن، لەخۋارى خۋارىشەۋە سۈرۈشت و ماددە ھەن، دەروون لەلايەن خوداۋە دىت بۆ ئەقل، لە ئەقلىشەۋە بۆ ماددە، جا لە جەستەدا بالا دەبىتەۋە، پاشان دەگەپتەۋە بۆ شوپنى خۇي، ئەۋە ئەۋ سى قۇناغەيە كە تىايدا ژيانى دەروون و ژيانى دۈنيا ھەلەدەسۈرپى، ئا لىرەدا ماددە و سۈرۈشت و دەركردن و خەيالكردن پىگەي خۇيان لە دەست دەدەن، ھەموو شتەك بوونى خۇي لە ئەقلىۋە (VOUS) ۋە بەدەست دىنى، ئەقل خاۋەنى ھەموو شتەكانە، ھەموو شتەكان لەناۋ ئەقلىدا پىكەۋەن. دەروونىش ئەقل، بەلام مادام لەنىۋ جەستەدايە ئەۋە ئەقلى ھىزە، ئەۋ ئەقل بە وىنەي رووناكى بەرەۋ جىھانى سەرۋە، بەرەۋ جىھانى ھەسارەكان، جىھانى چاكە و خۇشبەختى دەرۋات، لەو جىھانەدا ئەقل ژيانىكى ئەقلىنى و نورانى دەژىت، دوور لە خىيال و ئارەزۋو.

ئا ئەمە ئەۋ ئەرەستۋتالىيسە بوو كە رۆژھەلاتىيەكان و پەپەرەكارانى سەرەتاي ئىسلام دەيانناسى.

#### ۱۴- تیڭگە یشتنی عەرەب لە ئەرەستۆ:

نابى بھەپھەسىن لەوھى رۆژھەلاتیەکان نەیانئەوانیوھ بە دروستى لە ئەرەستۆ تى بگەن، ئەوھش لەبەر ئەوھى وەکو ئیمە ئامرازی رەخنەگرتنیان نەبووھ تاكو كتيبە راستیەکانى ئەرەستۆ لەو كتيبانە جیابكەنەوھ كە وەپالى دراون، یا رەنگە لەبەر ئەوھ بووبى تیڭگە یشتن لە كلتورى یونانى بۆ ئەوان سەخت بووبى، بە پیچەوانەى زانایانى مەسیحى سەدەكانى ناوھراست كە ئاسانتر تى دەگە یشتن، چونكە پەییوھندى زانایانى مەسیحى بە كلتورى كۆن بە تەواوى نەپچراوو، بەلام رۆژھەلاتیەکان بۆ ناسینی فەلسەفەكەى ئەرەستۆ پشتیان بە نوسین و شەرحى زانایانى مەزھەبى نوێ ئەفلاتونیەکان دەبەست، ھەر وھا ھەندى بەشى مەزھەبى ئەرەستۆتالیسیان كەمبوو وەكو كتيبى سیاسەت، جا بۆیە بە ئاسانى ھەردوو كتيبەكەى ئەفلاتونیان لە جىنى ئەو كتيبە دانا: كۆمار و یاساكان، ھیچ جیوازیەكیشیان لە نیوان ئەو دوانە نەدەكرد، بەدەگمەن نەیت.

فاكتەرێكى دیکەى شایانى باس، ئەوھىە موسلمانەکان كە دەیانبینى كتيبى مەزھەبى نوێ ئەفلاتونیەکان مەزھەبى فەیلەسوفەكانى یونانیان شەرحکردووھ و پێکیان گونجاندوون، بۆیە ئەوانیش ھەر ئەو میتۆدیەیان گرتە بەر، یەكەم گرووبى ئەوانەى چوونە سەر مەزھەبەى ئەرەستۆ ناچاربوون ھەلۆیستىكى پیچەوانەى دۆژمنەکیان ھەبى و داکۆكى لە خۆیان بکەن، جا زانایانى موسلمان چ لەگەڵ یەكتر كۆکەن یا ناکۆک خاوەنى فەلسەفەىكى یەكگرتوو نەبوون كە مەرووفە بتوانى لە نیویدا ھەقیكى بى وینە بدۆزیتەوھ. دواتر زانایانى موسلمان ریز و حورمەتى خۆیان بۆ كتيبى زانستە یونانیەکان دەربری، ھەر وەك چۆن پەيامبەرى ئىسلام ریزی كتيبى پیرۆزى مەسیحى و جولەكەكانى دەگرت، گەرچى ئەو زانایانە شارەزای ئەو كتيبانە بوون كە بۆ دەگەرانیوھ، بەلام نەیاندەتوانى داھێنانى تیدا بکەن، بۆیە پێیان وابوو فەیلەسوفە كۆنەکان سولتانی زانستن و دەبى سەریان بۆ دانەوینن.

بیرمەندانى سەرەتای ئىسلام پڕوایان بە بالایی زانستى یونانى ھەبوو، تەنانەت ھیچ گومانیان لەوھ نەبوو ئەو زانستە بە بالاترین پلەى یەقین گەیشتووھ، شەرقییەکان نەیاندەتوانى بە ئاسانى بە شیوھەكى سەربەخۆ لە كایەىەك بکۆلنەوھ ئەگەر پێشتر واتە پێش ئەوان

له ده رگای تهو باسه نه درابی، چونکه پییان وابوو هر که سیك شهرمه شقی نه بیټ تهو  
سهرمه شقه که ی شه ی تانه.

هروه ها نیازی هیچ هه ولټکیان نه بوو بو هه ماهه نگی نیوان ته رسته و ته فلاتون،  
به تاییه ت بو بیده نگ تیپنه پاندنی تهو تیورانیه که دژی بیروباوهری نیسلامی بوو، یا به  
شیوه یه که ده ری بخن که به تهوای دژی بیروباوهری نیسلامی نییه، به لکو هه ولټان ده دا وه کو  
فه یله سوفانی مه زه به بی نوئ ته فلاتونیه کان پیکیان بگو نجین<sup>(۲۵)</sup>.

کوششیان ده کرد تا نه یارانی ته رسته و نه یارانی فه لسه فه به گشتی قایل بکه،  
گرنگیه کی زوریان بهو حیکمه ت و په ندانه ده دا که ده کرا به هویه وه تیمان به هیز بکری، تهو  
په ند و حیکمه تانه شیان له کتیبه کانی ته رسته و ده ده گرت، جا چ تهو کتیبانه ی به راستی  
هی تهو بوون یا وه پالی درابوون، هروه ها له م کاره شیاندا مه به سستی تهو دیان هه بوو ریگه خوش  
بکه نه بو قبول کردنی بیروبوچونه زانستیه کانی ته رسته.

به تاییه تیش گه ره کیان بوو - وه کو گروپ و مه زه به کانی تر کردیان - فه لسه فه که ی ته رسته و  
بکه نه به حه قیقه تی بالا، تهو هس به زه مینه خوش کردنی له ریگه ی بیروباوهری گشتی بو ماوه و  
مه زه به بی تهو که لامناسانه ی که له به لگه ی پشتگیریکه ردا چانسی یه کسانیان نه بوو.

#### ۱۵- فه لسه فه له نیسلامدا:

فه لسه فه ی نیسلامی هه میشه فه لسه فه یه کی هه لټاردنه کی بووه (eklektizismus)،  
برپرهری پشتی تهو فه لسه فه گولچنی کتیبه وه رگپر دراوه کانی یوان بووه، ریپرهری میژوویشی  
هر تیگه یشتن و هه لمژینی زانیاری پیشینان بووه، نه ک داهینان، فه لسه فه ی نیسلامی هیچ  
تاییه تمه ندیه کیش نییه له فه لسه فه کانی پیش خو ی جای بکاته وه، نه به خسته نه رووی کی شه ی  
نوئ، نه به داهیتانی نوئ لهو هه ولانه ی بو تاوتوئ کردنی باس و خواسه کونه کان به خشیویانه،  
له جیهانی فیکر و هزیشدا هیچ هه نگاوټکیان هه لنه هیناوه شیای تو مارکردن بیټ.

---

(۲۵) تم قسه یه به مه زه به بی که لامناسه ته قلانیه کاندا په پرهر ناکری که بیروباوهره کانیان زور به روونی  
پیکناکوک بوو له گه ل ناییندا. (و.ع۰).



له گهلاڻ ته وهشدا پيښه ځي فلهسه ځي ئيسلامى له روى ميژووييه وه زور له وه گه ورته ته نه ا  
ته لقه يه ځي په يوه ندى نيوان فلهسه فله ځي و فلهسه فله ځي مه سيحايي سه ده كانى ناو ده پراست  
بيټ. شوين پي هه لگرتنى هزرى يوناني و تيځه لگرتنى به شارستانيه تى فره توخى  
روژ هه لات، له روى ميژووييه وه جپه ځي بايه ځي توږه رانه، به تايهت ته گهر فلهسه فله ځي يونان  
له بير بكهين و به فلهسه فله ځي ئيسلامى به رواردى نه كين، بويه ته گهر هه لى ته وه مان بو  
بره خسي شارستانيه تى ئيسلامى به شارستانيه ته كانى ديكه ځي به رواروږ بكهين، ته وه ته وه  
به رواروږ كړنه ده بيته ليكولينه وه يه ځي پر بايه خ.

فلهسه فله ديارده يه ځي سه ربه خويه و له ولاتى يونان سه رى هه لداوه، ته نانهت مروځ واى  
دارش ته وه ملكه چي ته وه هه لومره جبه گشتيه ش نه بيټ كه شارستانيه ته كانى تيا دا دروست بو وه،  
به شيويه كيش نه كړي هوكارى سه ره لدانى وه پال هوكارى دهره ځي بدرى.

ميژووى فلهسه فله ش له ئيسلامدا گرنگى و بايه ځي خوى هه يه، چونكه يه كه م هه ولمان  
پيشان ده دات بو كه لكوهر گرتن له فيكر و هزرى يوناني، كه لكوهر گرتنيك نازادانه تر له  
سه ره لدانى زانستى عه قيد ه كان له لاي مه سيحيه كانى سه رته، ته گهر زانياريمان له باره ځي ته وه  
هه لومره جبه وه هه بيټ كه زه مينه خوځشكه رى ته وه وه لى بو، ته وه ده توانين له ريځه ځي پيوانه وه  
به وه ته نجامه بگهين كه زانسته يونانيه كان له سه ده ناو ده راستينه كاندا له ريځه ځي عه ربه وه به  
مه سيحيه كان گه يش ته وه، به لام ده بي له م پيوانه يه شدا وريا بين، هه روه ها لاني كه م نابى ئيسا  
له م مه سه له يه دا زيده رويى بكهين، پاشان شاره زابوونمان به وه هه لومره جبه، رهنگه هه ندى  
زانياريمان پيښات له مهر ته وه فاكته رانه ي به هويانه وه فلهسه فله به گشتى سه رى هه لدا.

به ده گه من ده توانين قسه له مهر فلهسه فله ځي ئيسلامى بكهين به ماناى راسته قينه ي وشه ي  
فلهسه فله، به لام زور پياو له ئيسلامدا هه ن نه ياتتوانيوه خوځيان له فلهسه فاندن بيوږن، ته وانه  
گه رچي خوځيان به به رگي يونان داپوشي وه، به لام ته وه به رگه رووخسارى تايه تى ته واني  
دانه پوشي وه. ناسانه بو ئيمه له كوڅكى بلدى يه كيځ له قوتبخانه فلهسه فله  
هاوچه رځه كانه وه، سوك سه رنجى ته وه پياوانه بدين، به لام باشر وايه له زينگه ميژووييه ځي  
خوياندا بيانناسين، ئيسا واز له وه ده هينين هه ر هزريك له هزره كانيان بگه رپننه وه سه ر ته وه  
چاوگه يه ځي كه ليوه هه لقولا وه، ته م باسه هه لده گرين بو به شيځي تايهت، ته وه ليره  
به دواو ده ده يځه ينه روو ته نه ا تماژه يه به و بونيا ده ځي كه به قسه ي موسلمان ه كان پيشتر بويان  
ناماده كراوه.

## ۲- فلسفه و زانسته عهره‌بییه‌کان

### ۱- زانستی زمانناسی:

#### ۱- جوړه‌کانی زانست

زانایانی موسلمان له سده‌ی ده‌یمه‌ی زایینی (چوارمه‌ی کوچی) زانسته‌کانیان دابه‌شکردیوه سهر: زانسته عهره‌بییه‌کان و زانسته پی‌شین‌کان یا زانسته ناعهره‌بییه‌کان<sup>(۲۶)</sup>، یه‌که‌م زانست لای ته‌وان: زانستی زمانناسی، فیه، که‌لام، می‌ژوو، ته‌ده‌ب، دووهم زانستیش: فلسفه، سروشتناسی، پزیشکی.

ته‌و دابه‌شکردنه به‌گشتی راست بوو، کو‌مه‌له‌ی دووهمی زانسته‌کان، له پال کاریه‌گری گوره‌ی بیانی به‌سهریانه‌وه، له نیو عهره‌بدا به‌ته‌واوی بلاونه‌بوو، به‌لام ته‌وه‌ی پی‌ی ده‌وتری زانسته عهره‌بییه‌کان داهی‌تراوی تاییه‌تی ده‌ستی عهره‌ب نه‌بوو، به‌لکو گه‌شه و نه‌شو‌غای ته‌و زانستانه له‌و شو‌ینانه‌ی تیمپراتوریه‌تی ئیسلامی بوو که له‌ویدا عهره‌ب و ناعهره‌به‌کان پی‌که‌وه ده‌ژیان، بویه پی‌ویستیان به‌بیرکردنه‌وه له‌و باب‌تانه هه‌بوو که به‌توندی په‌یوه‌ندی به‌مرؤقه‌وه هه‌بوو، وه‌ک: شیعر و زمان، فیه و ثابین، ته‌وه‌ش به‌شیوه‌ی جی‌اواز له‌نیوان عهره‌ب

---

(۲۶) ده‌شی‌نوسهر مهبه‌ستی (أبا عبدالله محمد بن أحمد یوسف الخوارزمی) بیت، که له پی‌شه‌کی کتیبه‌که‌یدا: کلیلی زانسته‌کاندا ده‌لی: "زانسته‌کانم دابه‌شی سهر دوو گروپ کردووه: یه‌که‌میان زانسته شهرعیه‌کان و زانسته عهره‌بییه‌کان، دووهم: زانسته عه‌جه‌مییه‌کان له یونانیه‌کان و گه‌لانی تر"، طبعه لندن، ۱۹۸۵، ص ۰۵ (و.ع).

و ناعه‌ره‌به‌كان، چونكه گه‌ره‌كيانبوو به‌ليڤكۆلڤينه‌وه له‌و زانستانه‌ كه‌موكۆري زانسته‌كانيان بزائن و به‌ ئاسانيش په‌ي به‌كاريگه‌ري بيانييه‌كان به‌تاييه‌تيش فارسه‌كان له‌ چۆنيه‌تي سه‌ره‌هلڤاني ئه‌و زانستانه‌ ببه‌ن. تا ئيستاش پيڤگه‌ و گرنكي فله‌سه‌فه‌ي يۆناني له‌و كاريگه‌رييه‌دا له‌ زيادبوونده‌يه‌.

## ٢- زمانى عه‌ره‌بى، قورئان:

عه‌ره‌ب زۆر په‌رۆش و مشورخۆري زمانه‌كه‌يان بوون، ئه‌و زمانه‌ زۆر زه‌نگينه‌ له‌ وشه‌ و ليوانليپوه‌ له‌ وڤينه‌ي مه‌جازى، سروشتى ئه‌و زمانه‌ش وايه‌ قبولي وشه‌داتاشين ده‌كات، بۆيه‌ له‌ نيو زمانه‌كاني جيهاندا پيڤگه‌يه‌كي گرنكي بۆ خۆي بونيادناوه‌، گه‌ر به‌ سه‌ختى و دژواربووني زمانى لاتينى و قورسى و قه‌به‌يى زمانى فارسى به‌رواوردى بكه‌ين ده‌بينين زمانى عه‌ره‌بى وڤينه‌ي ده‌سته‌واژه‌يى كورتى زۆرى تيدايه‌ كه‌ گوزارشت له‌ ماناي پوخت ده‌كات، ئه‌م تاييه‌تمه‌نديه‌ش بۆ پراكتيزه‌كردنى زانسته‌كان زۆر گرنكه‌، ئيمه‌ به‌هۆي ئه‌و زمانه‌ عه‌ره‌بىيه‌وه ده‌توانين گوزارشت له‌ وردترين جياوازي نيوان ماناكان بكه‌ين، گه‌رچى فره‌ هاومانايى وشه‌ له‌ زمانى عه‌ره‌بيدا مروڤ به‌لارڤدا ده‌بات و له‌و ريسايه‌ دوورى ده‌خاته‌وه‌ كه‌ ئه‌ره‌ستۆ دانپه‌يخاوه‌ و ده‌لڤ: به‌كاره‌يىنانى ده‌سته‌واژه‌ و وشه‌ي هاومانا له‌ زانسته‌ ورده‌كاندا شيابو نيه‌يه‌، چونكه‌ له‌و زانستانه‌دا مانا به‌ وردى ديارى ده‌كرڤت.

هه‌ر زمانىك جوانى ده‌رپرڤين و هڤزى ئاماژه‌ي تيداڤي، هاوكات دژوارڤش بڤ، ئه‌وه‌ پيويستى به‌ ليڤكۆلڤينه‌وه‌ و هه‌لگۆلڤينى زۆر هه‌يه‌، هه‌روه‌ك زمانى عه‌ره‌بى، كاتيك بوو به‌ زمانى زانست لاي سريان و فارسه‌كان.

ئه‌و شته‌ي وايكرد قولبونه‌وه‌ له‌ توڤڤينه‌وه‌ي زمان شتيكي پيويست بڤ، ئه‌وه‌بوو موسلماننه‌كان سه‌رقالڤى توڤڤينه‌وه‌ و خوڤندن و ته‌فسيرى قورئان بوون، هه‌روه‌ها به‌ گوڤره‌ي قسه‌ي ئه‌وانه‌ي نه‌بووبوون به‌ ئيسلام ده‌يانتوانى هه‌له‌ي زمانه‌كاني له‌ قورئاندا بسه‌لمڤن، بۆيه‌ موسلماننه‌كان بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ كه‌وتنه‌ ليڤكۆلڤينه‌وه‌ي زمان، نموونه‌ي شيعرى كۆنى عه‌ره‌بييان كۆكرده‌وه‌، قسه‌ي باوى سه‌رزمانى به‌ده‌وييه‌كانيان پشتگرييه‌ك بوو بۆ زمانى قورئان، تبيڤينى گشتيش خراڤه‌ سه‌ر ئه‌و نموونانه‌ كه‌ په‌يوه‌ستبوون به‌ دروستى رسته‌ به‌ شيويه‌يه‌كي گشتى.

به گشتی پیوه‌ری ته‌وان زمانی گفتوگۆی عه‌ره‌بی بوو، گه‌رچی موسلمان‌ه‌کان کاتیک هه‌ولیان دده‌ا داکۆکی له‌ دروستی شیوازی قورئان بکه‌ن، هه‌ندێ جار به‌ره‌مه‌کانیان له‌ شتی دروستکراو و ساخته‌ خالی نه‌بوو، به‌لام ساویلکه‌یی موسلمان‌ه‌کان ته‌وه‌بوو به‌گومان‌ه‌وه‌ سه‌ره‌نجی ته‌وه‌ولانه‌یان دده‌ا، ته‌نانه‌ت (مه‌سه‌ودی)ش بۆمان ده‌گیریتته‌وه‌ هه‌ندێ زمانزانی به‌سه‌ره‌ باسی ته‌وه‌یان ده‌کرد که ده‌ستکاری هه‌ندێ له‌و (ده‌می کار)انه‌ کراوه‌ که له‌ قورئاندا هاتوون، ته‌وه‌ زمانزانه‌ له‌ گه‌شت بوون، له‌ نزیک ته‌وانیش هه‌ندێ بیستانه‌ن هه‌بوون، کاتیک گوێیان له‌ قسه‌ی زمانزانه‌ به‌سه‌راپیه‌کان بوو هه‌رشیان کردنه‌ سه‌ره‌ و دارکاریان کردن<sup>(۲۷)</sup>.

### ۳- زمانزانه‌کانی به‌سه‌ره‌ و کوفه‌:

عه‌ره‌ب دارشتمنی ریزمان و زۆر شتی تر وه‌پاڵ ئیمامی عه‌لی (رخ) دده‌دن، ته‌نانه‌ت دابه‌شکردنی وشه‌ بۆ سێ به‌ش که‌ هی ته‌ره‌ستۆیه‌، ته‌ویش هه‌ر وه‌پاڵ ئیمامی عه‌لی دده‌دن. راستیه‌که‌ی خه‌لکی له‌ به‌سه‌ره‌ و کوفه‌وه‌ ده‌ستیان کرد به‌ دیراسه‌کردنی ریزمان کرد و هه‌ر له‌ یه‌که‌م لیکۆلینه‌وه‌شدا به‌ لیلی و ته‌مومژی ته‌نرا، گه‌ر ته‌ماشای کتیبی (سبعویه)<sup>(۲۸)</sup> بکه‌ین، به‌ره‌مه‌میکێ پیگه‌یشتوو و هه‌ولیکێ مه‌زن ده‌بینین، ته‌نانه‌ت زانیانی دواتریش

---

(۲۷) ته‌بو خه‌لیفه‌ الفضل بن الحباب الجمحی، سالی ۳۰۵ ی کۆچی مردوووه‌ و یه‌کێک بووه‌ له‌ قازییه‌کانی به‌سه‌ره‌ و زۆر قسه‌خۆش بووه‌، ته‌م پیاوه‌ و هه‌ندێ له‌ دۆستانی له‌ ژێر دار خورمایه‌ک له‌ که‌ناری رووباریک له‌ رووباره‌کانی به‌سه‌ره‌ دانیشتبوون، هه‌ندیک له‌ دۆستانی په‌رسیاری حوکی (وا)یان لیکرد له‌ قورئاندا که‌ ده‌لی: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ**، جا په‌رسیان ته‌گه‌ر بۆ یه‌کێک یا دوان یا کۆمه‌لێک پیاو و ژن بێت چۆن ده‌بێت، جا پێیان وت به‌ په‌له‌ وه‌لامی ته‌مه‌مان بده‌ره‌وه‌، ته‌ویش وتی: ق قیاقوا قی قیا قین، کاتیک بیستانه‌نه‌کان گوێیان له‌و قسه‌یه‌ بوو یه‌که‌مه‌ر هه‌رشیان بۆ کردن و گووتیان: "ئه‌ی زه‌ندیقینه‌، ئیوه‌ قورئان به‌ پیتی مریشک ده‌خوێننه‌وه‌ و دارکاریان کردن، ئیدی پاش ده‌رده‌سه‌رییه‌کی زۆر ته‌بو خه‌لیفه‌ و دۆستانی قوتاریان بوو"، **مروج الذهب، ج ۸، ص ۱۳۱-۱۳۴ طبعه‌ باریس.**

(۲۸) ته‌بو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر شوێنکه‌وته‌ی بن الحارپ بن کعب، له‌باره‌ی میژووی مردنی ناکۆکی هه‌یه‌، هه‌ندیک ده‌لێن له‌ سالی ۱۶۱ کۆچی و هه‌ندیک تر ده‌لێن سالی ۱۸۰ ی کۆچی یا ۱۹۴ ی کۆچی مردوووه‌. (ع.و).

دەیانوت دەبى ئەو كىتەبە بەرھەمى ھەول و كۆشى كۆمەللىك زانا بىت، ھەروەك ياساكەى  
ئىبن سىنا لە پزىشكىدا.

زانبارىمان لەمەر لايەنە جىاوازەكانى نىوان خەللى كوفە و خەللى بەسرە تەواو نىيە،  
دەللىن زىمانزەكانى بەسرە ھەروەك زىمانزەكانى دواترى بەغدا لە ھوكمى پەيوەست بە  
كاروبارەكانى زىمان گرنگى زۆرىيان بە پىۋەر (قىاس) دەدا، بەلام كوفەيىيەكان گرنگيان بە شتى  
زۆر توندتر لە پىۋەر دەدا، بۆيە بە زىمانزەكانى بەسرە دەوترا (تەھلى لۆژىك) ۋەكو  
جىاكردنەۋەيەك لە زىمانزانانى كوفە، دەستەۋازە رىزىمانىيەكانىيان كەمىك جىاوازىبوو لە  
دەستەۋازە رىزىمانىيەكانى زىمانناسە كوفەيىيەكان.

عەرەبەكان كە ھەر لەسەر چەشەى (سەلىقە) عەرەبى خۇيان مابوون، بە كولتور و  
رۇشنىبرى تازە كارىگەر نەبوون، پىيان وابوو لۆژىك مىشكى زۆر كەسى تىكداۋە، تەنانت لە  
وردبۇنەۋە لە زىمان زىدەپۇيىيان دەكرد، بەلام ئەوانى تر رىزىمانى زىمانەكانىيان بە ئارەزوۋى  
خۇيان دارشت.

لەۋەى خەللى بەسرە يەكەم كەس بوونە سودىيان لە لۆژىك ۋەرگرت ھەر رىكەۋىتىك نەبوو،  
چونكە كارىگەرى رىيازە فەلسەفەيىيەكان بەر لە شارەكانى دىكە لە بەسرە ۋەردەكەوت، لە نىو  
زىمانزە بەسرايىيەكان زۆرىك لەو شىعە و موعتەزىلانە ھەبوون كە زەمىنەيان بۆ ھىكەمەتى  
بىيانى خۇشكرد تا كار بىكاتە سەر رىيازە كەلامىيەكانىيان.

#### ۴- رىزىمانى كارىگەر بە لۆژىك، كىش (عەرەز):

لۆژىكى ئەرەستۆ كارىگەر بىخستە سەر ئەو زانستە زىمانەۋانىيەنى كە ئەركىيان كۆكردنەۋەى  
نمۇنە و وشەى ھاۋاتا و رىزىمان نەبوو، چونكە ئەمانە پەيۋەندى بەو بابەتانەۋە ھەبوو كە  
تاۋوتىيان دەكرد، بەلام سىرپانى و فارسەكان بەر لە چەرخى ئىسلامى كىتەبى رستەناسى  
ئەرەستۆيان دىراسە كرد، وىپراى ھەندى پاشكۆى رەۋاقىيەكان و نوى ئەفلاتونىيەكانىش.

ئىبن مەققەع كە لەسەرەتادا ھاۋرپى خەلىل بن ئەجمەدى زىمانناس بوو، رىگەى بۆ عەرەب  
خۇشكرد تا شارەزايى لىكۆلىنەۋە زىمانەۋانى و لۆژىكىيەكانى ناو زىمانى پەھلەۋى بىن، بۆ  
نمۇنە جاروبار رستەى لە پىنج چەشن و جۇردا، جارىكى تر لە ھەشت يا نۆ جۇردا پۇلپىن كرد،  
ھەروەك ھەر سى بەشى ۋوشەى لە: ناو، كار، پىت-دا دەستىشانكرد.

پاشان هەندى زانای وەك جاحظ هاتن، شیوهی پێوهی لۆژیکیان خسته نیو شیوازی رهوانیژییهوه<sup>(۲۹)</sup>.

دواتر مشتومڕپێکی زۆر لهبارهی رهوانیژییهوه کرا که ئایا رهوانیژیی له دهستهواژهدايه یا له مانادا، پاشان له زمانیش کۆلدرایهوه که ئایا خۆرسکه یا دهستکردی مرۆقه، ورده ورده تاي تهرازووی ئهوه بۆچوونه فەلسەفییە سەنگینتربوو که دهلی زمان، چه مکه و دهستکردنی مرۆقه.

له پال کارىگهري لۆژيك کارىگهري زانسته بيركارى و پهروهدهيهكانيش دهبينين ههروهك كۆکردنهوهی ئهوه پهخشانانەى لهسەر زاری خەلکی بوون، کۆکردنهوهی ئایهتهکانی قورئان، کۆکردنهوهی قەسیدەى شاعیران، بگره لهسەر بنه‌مايه‌کی دیاریکراویش پۆلین کران، بۆ نمونه لهسەر کتیبی شیعی.

له دواى رێزمان، عه‌روز (Prosody - زانستی ریکخستنی هۆنراوه) ده‌رکه‌وت، ده‌لێن خه‌لیل بن ئەحمەد<sup>(۳۰)</sup> مامۆستای سەبعه‌وی بوو، یه‌که‌م که‌شیش بووه پێوه‌ری له زمانناسیدا به‌کاره‌یناوه، ده‌گێر‌نه‌وه که ئه‌وه زانستی عه‌روزی داه‌یناوه، گه‌رچی ئه‌وه زمانه‌ی شیعی پێ دهنوسرا به‌ توخ‌ه‌یکى نه‌ته‌وه‌یی زاراوه‌ناسی له شیعردا له قه‌لەم ده‌درا، هه‌ندیک پێیان وابوو کیشی عه‌روزی شیعر شتیکی سروشتیه و کۆی مرۆقه‌کان تییدا هاوبه‌شن، بۆیه ده‌بینین سابتی کو‌ری قو‌وره<sup>(۳۱)</sup> له پۆلین‌کردنی زانسته‌کاندا پێی وایه کیشی عه‌روزی شتیکی گرنگ و جه‌وه‌هیهیه، عه‌روزناسییش زانستیکی سروشتیه، بۆیه ئین قو‌ورپه به‌ شتیکی فەلسەفەى له قه‌لەم ده‌دا.

---

(۲۹) مەبەست له وشه‌ی (rhetorik) و تار یا ره‌وانیژییه. (و.ع).

(۳۰) سالی ۱۰۰ى كۆچى له‌دايكبووه و له نيوان سالانى ۱۶۰ - ۱۷۵ كۆچى مردوه (ابن خلکان ج ۱ ص ۲۱۶). (و.ع).

(۳۱) أبو الحسن پابت بن الحكيم الخرائی، سالی ۲۲۱ كۆچى له‌دايكبووه و سالی ۲۸۸ كۆچى مردوه، ابن خلکان ج ۱ ص ۱۲۴-۱۲۵، طبقات الاطباء، ج ۲ ص ۲۱۵-۲۲۰، الفهرست ص ۲۷۲، كتیبیكى له‌مه‌ر پۆلین‌كارى زانسته‌كان هه‌یه و وه‌رگێرانه لاتینییه‌كه‌ی له كۆتاییه‌كانى سه‌ده‌ی نۆزه‌هه‌م له ئەلمانیا بلاوبۆته‌وه. (و.ع).

## ۵- زانستی ریزمان و فەلسەفە:

وێرایی ھەموو ئەوانەش ریزمانی عەرەب تایبەتە نەندییەکانی خۆی پاراست، ئیترە شوێنی ئەوە نییە پتری لەسەر بدوێن، بە ھەرحال ریزمانی عەرەبی یەکیکە لە بەرھەمە نایابەکانی ئەقڵی عەرەبی، کە کەلێنی دۆزینەوێ خاڵی لاوازی نەبوو، ئەمەش شتێک بوو عەرەب مافی خۆیان بوو شانازی پێوە بکەن، یەکیک لە زاناکانی سەدەی دەیەمی زایی (چوارەمی کۆچی) کە زانستە عەرەبیەکانی بەسەر فەلسەفەدا فەزڵکردوو دەلی: (ھەر کەس بزانی لە شیعەر و کیشی عەرەبیدا چ وردی و قولیەکی تێدا، دەزانی شیعری عەرەبی لەو ژمارە و ھێڵ و خالانە بالاترە کە خەڵکانێک پشتی پێ دەبەستن و پێیان وایە پەڕی بە جەوھەری ھەموو شتێک دەبن، من ھیچ سودێکی گرنە لەو شتانە نابینم، رەنگە ھەندێ سودی کەمیشی ھەبێ، بەلام زیان بەعەقیدە دەگەیەنێ و دەبیستە ھۆی گەندەلی).

عەرەب ھەزریان نەدەکرد بیروباوەرە گشتیەکانی فەلسەفە، ئەو چێژەیان لێ بشیوێنی کە لە وردیی زمانە کەبانددا دەیانبینیوە، چەندین مامۆستای زمانەوانی عەرەبی لەگەڵ وەرگێڕانی کتیبە بیانییەکانەو ھەریان ھەلدا!!.

ھونەری خوێنوسی لە لیکۆلینەوێ زانستیانە زمان بەناوبانگتر بوو، ئەو ھونەرە گەشتبوو ئاستیکی بالای وردی و قولی، ئەو خەتە -وێکو ھەموو ھونەرەکانی دیکە عەرەب- پتر لە زەخرەفەو نزیك بوو نەك داھێنان.

لە تایبەتە نەندییەکانی خەتی عەرەبیدا کار وردی و لێھاتووی ئەو ئەقڵمان بۆ دەردەکەوێ کە داڕشتوو، بەلام ھاوکات کەمتەرخەمی و بێ وزەیی دەبینین، ئەم شتە لە سەریاکی کولتوری عەرەبیدا دەبینین.

## ۲- پەرۋەردى ئاكارى

### ۱- سۈننەت، فەرمانى، بۇچۇن:

ئەو پىتۋەردى كە مۇسلىمان كارۋىرەدە و بۇچۇن خۇي لەسەر بۇنياد دەنى قسەي خودايە كە لە قورئاندا ھاتۋە، پاشان پەيامبەرەكەي (ص)، دۋاي ئەۋەي پەيامبەر كۆچى دۋايىكرد لەو كارۋىرانەي لە قورئاندا باس نەكرا بوو كار بە سۈننەتەكانى پەيامبەر كرا، مەبەستەم ئەۋەيە خەلئى لە كردار و گوشتارىاندا لەسەر سۈننەتى پەيامبەر دەرۋىشتەن، ھەرەك لە يارانى پەيامبەرەدە بە خەلئى گەيشتەبوو.

بەلام دۋاي ئەۋەي مۇسلىمانەكان ھەندى ولاتى خاۋەن شارستانىيەتى كۇنيان فەتەكرد، لە ھەمۇ روۋيەكەۋە داخۋازى و داۋاكارى نۇي سەرى ھەلدا، كە ئىسلام لەو بارەۋە ھىچ رىئىمايىيەكى نەبوو، چۈنكە لەبرى كارۋىبارى ئاسايى ژيانى عەرەبى، روۋبەرۋى داب و نەرىتتەك بوۋنەۋە كە قورئان لەو بارەۋە ھىچ ھۆكۈمىكى نەبوو، نە لە سۈننەت و نە لە تەئۋىكردنىشدا رىئەگەرەي ئەو شتانە نەدەدۆززانەۋە.

رۆژ بە رۆژ كىشەي تاكەكەسى زىادى دەكرد كە ھىچ دەرۋىشەكەش لەبارەي ئەو كىشانەۋە نەبوو، مۇسلىمانەكانىش ھىچ ھۆكۈمىكىيان لەو بارەۋە نەبوو، چ ھۆكۈمىك لەگەل نەرىتى بۇماۋەبىيان بگۇنچى يا بەھۇي بۇچۇنى تاكەكەسىۋە پىي گەيشتەن، بىگومان لە ناۋچە رۇمانىيەكانى ۋەك شام و مىزۇپۇتامىيا، ياساي رۇمانى ماۋەيەكى زۆر كارىگەرى گزنگى بەسەر ئەو كىشەيۋە ھەبوو.

ئەو فەقى و زانايانەي بۇچۇنيان لە دەرۋىشەكانى ياسادا لە پال قورئان و سۈننەتدا لەبەرچاۋ دەرگىرا و خاۋەن پىنگە بوو، پىيان دەرۋىشە (كەسانى خاۋەن بۇچۇن)، پىشەۋاشيان ئەبو ھەنىفەي (۸۰-۱۵۰ كۆچى) دامەزىنەرى مەزھەبى ھەنەفىيە لە كوفە.

بەلام فەقىكانى شارى مەدىنە بەر لە دەرۋىشەكانى مەزھەبى ئىمامى مالئ (۹۵-۱۸۹ كۆچى \_ ۷۱۵-۷۹۵ز) بى گرفت (رأى)يان بەكاردەھىنا، با بە رادىيەكى كەمىش بۋايە، ھەرۋەھا شۈبھەكەۋتۋانى مەزھەبى مالئ خۇشيان رەئىيان بەكاردەھىنا.



به لām دواى تهوډى خه لکى ورده ورده رووبه رووى رهئى بوونه وه، چونکه ئىدى واى ليتهاتبوو به گويړه ئاره زوو حوکم و رهئى ددرا، تهوډش بووه هوئى تهوډى تهو مه زه به به هيژ بيټ که ده يگوت ده بئى له هه موو شتي کدا بگه پيښه وه سه فرموده دى رون و رهوانى سوننه تى په يامبه ر، بويه له هه موو لايه که وه ده سترکرا به کورکړنه وه فرموده کان، جا ته فسي رکران، گه چى زوريشيان له نيوچون، پاشان ريسايه که ده رچوو به گويړه تهو ريسايه فرموده دى دروست له فرموده ناکو کى له سه ره کان جيا ده کرايه وه، تهو ريسايه گرنکى به به لگه و پالپشتى فرموده که ددها، که متر گرنکى به وه ددها فرموده نه که ويته پارادوکس و پيکدژى لوژيکيه وه يا راستى و دروستى سه باره ت به په يامبه ر.

له ژير کاريگه رى تهو په ره سه ندنه دا دوو گروپ ده رکه وتن: گروپى ته هلى رهئى، ته مانه پتر له عيراق بوون، گروپى دوو ده: گروپى ته هلى فرموده يا ته هلى مه ددينه بوون. پاشان شافعى (۱۵۰-۲۰۴ کچى) خاوه نى سييه مه زه به بى ئيسلامى ده رکه وت، شافعى به زورى پشت به سوننه ت ده به ستى، بويه ده خريته ريزى ته هلى فرموده وه، جياواز له تهو حه نيفه.

## ۲- پيوره:

فيربوونى لوژيک ريگه ي به هاتنه ژووره وه تومخيکى تازه دا بو ناو مشتومرى نيوان هه ردوو گروپ، که پيوره بوو. بيگومان فوکه ها تاراده يه که پيش خه لکى تر پيوره ريان به کاره ئينا، کردنى پيوره به بنه مايه که يا سه رچاوه يه که له سه رچاوه کانى حوکم يا ياسا، واته کاريگه ربوون به بيرکړنه وه زانستى<sup>(۳۲)</sup>.

رهئى و پيوره ته گه ر وه کو هاوماناش به کاريه ئيرين، تهو هوا رى حوکمى شه خسى له دوو ه مياندا له وه يه که ميان به رته سه کتره، کاتيک خه لکى فيربوون له ليکولپينه وه زمانه وانى و لوژيکيه کانداه پيوره به کاريه ئين، ئىدى به کاره ئينانشى له حوکمه فيقه يه کانداه سه خت نه بوو، تهوډش يا به هه ليجنجنانى حوکمى شتيک له حوکمى شتيکى هاوشپوه ي تهو شته، يا هه ليجنجنانى حوکمى که م له حوکمى زور، واته: به ريگه ي پيوره نمونه ي، يا به ده ره ئينانى زانستى حوکمى هاويه ش له نيوان

---

(۳۲) پيوره له سه رده مى پيغه مبه ره وه به کار ديت، به شيويه کى به رچاويش له سه رده مى ياوه رانه وه به کار ديت، بگه رپوه بو کتيبى (تمهيد لتاريخ الفلسفة الاسلاميه) ص ۱۳۹-۱۴۶، ۱۵۱-۱۵۸-۱۶۳-۱۷۲-۱۹۰ و دواتر. (ع.و).

به شه بچوکه جياوازه کاندا، ده کړې حوکمی يه کيکيان بسه پيښرې، شه وهش به بوونی هوکاريک که هه موو شته کان تييدا هاويه شن (واته به ريگه ي پيوره سؤراخکاری) (۳۳).

وهک د درده که وي له سه رتادا پيوره به شيويه کی به رفراوان له نيوان هه نه فييه کان به کارده هات، له دواي نه وان له نيو شافعيه کان، به لام به شيويه کی که متر. شه وي که نايان زمان بو دهربريني گشتي له باره، يا خود هه ر بو دهربريني به شه کی له باره؟؟، په يوه ندي بهم باسه وه هيه، بويه شه م سه له يه له تيور و مه زه به فيقيه کاندا گرنگي زوري پيوراوه.

به لام پيوره وه کو بنه مايه کی لژيکی له فيقه دا چانس يکی زوري نه بووه. له دواي قورنان و سوننه ت که دوو سه رچاوه ي يه که می حوکمی فيقه ين، فوکه ها جه ختيان له سه ر به های کوډه نگ کر دووه، مه به ستم کوډه نگي گروپه ئيسلامييه کان له سه ر حوکميک، يا کوډه نگي ميلله تیک، به مانايه کی ووردتر کوډه نگي موچه هيدين، -شه وانه ي ده تانين به پاپاکاني کليسا و زاناياني مه زه به ي کاسوليکيان بچويښين. کوډه نگي، بنه مايه که تنها ژماره يه کی که می زانايان به رهنگاري بونه وه، دواتر شه بنه مايه بووه گه وره ترين نامرازي پالښت يکردني فيقه ي ئيسلامي.

تا ئيستاش له وروي تيورييه وه پيوره له پله ي دووه مدايه، پيوره بنه مايه که له بنه ماکاني حوکمه کان و له دواي قورنان و سوننه ت و کوډه نگي له پله ي چواره مدايه.

## ۳- بابته تي فيقه و پيگه که ي:

زانستي فيقه سه رجه م لايه نه کاني ژياني موسلمان ده خاته به رباس، باوه ر يه که م شه رکی موسلماننه. له سه رتادا فيقه يش وه کو هه موو شتيکی تازه رووبه وروي نارې زايي بووه، که به هوي فيقه وه حوکمه کاني شه ريعه ت بوون به مه زه به يکی تيوري و ملکه چي بو فرمانه کاني ثابن گورا به کاري مه عريفی.

شه مهش له لايه ن خواپه رستانه وه و له لايه ن پياواني سياسته وه رووبه وروي به رهنگاري بووه، به لام خه لکی ورده ورده دانيان به ودها هينا که زاناياني شه ريعه تيش (فوکه ها) ميراتگري په يامبه رن. شه حکامناسي به ر له (عه قیده) نهش و نماي کرد و تواني تا شه مړوش پيگه يه کی مه زن بو خوي بونياد بني، تاراده يه که هه موو موسلمانان شاه زاييان له به شتيک له شه حکامه کان هيه،

---

(۲۲) وشي پيوره ده که ويته به رامبه ر وشه ي (Analogie). (نوسه ر).

چونكه به‌شېكه له پوره‌رده‌يه كې ټاييڼې چاك، ټيمامې غه‌زالي پېي وايه زانستې فيقه روژانه ده‌روونې باوه‌ردار به‌هيز ده‌كات، به‌لام كه‌لامناسي ته‌نھا تيماري ده‌روونېكي نه‌خوش ده‌كات. پيوست ناكات بچينه سهر قسه‌ي فقه‌ها و ريچكه‌كانيان، فيقه له جه‌وه‌ري خويدا ياسايه‌كي تيوري نمونه‌ييه كه ناتوانين له‌م دونيا ناكامله‌دا به پوختي ده‌ري بهيښن.

ټيستا پله و پايه و بنه‌ماكاني زانستې فيقه‌مان له ټيسلامدا زاني، جا با به كورتي باس له پوليڼكردني كار و هه‌لسوكه‌وته‌كان بكه‌ين كه بابته‌تي زانستې فيقه‌ن، فقه‌ها به‌م شيويه دابه‌شيان كړدوه:

- ۱- ټه‌ركه سه‌پيڼراوه‌كان: له ټه‌نجامدانيان پاداشت ده‌كړيڼ، له نه‌كردنيشيان سزا ده‌دريڼ.
- ۲- ټه‌و ټه‌ركانه‌ي شهرع ريي پيداوون، ټه‌نجامده‌راني پاداشت ده‌كړيڼ و ټه‌نجامنه‌ده‌رانيشي سزا نادرين، (سوننه‌ت و مه‌ندوب و مستجب).
- ۳- ټه‌و ټه‌ركانه‌ي شهرع ريي پيداوون، جيگه‌ي سزا و پاداشت نييه، چونكه ټه‌و كارانه شياون و رييان پيڼدراوه.
- ۴- ټه‌و كارانه‌ي شهرع برپياري له‌سهر نه‌داون، به‌لام سزاي له‌سهر نييه، به‌لكو ته‌نھا ټه‌وي كاريكي دزيوه.
- ۵- ټه‌و كارانه‌ي شهرع نه‌هي ليكردوون، ټه‌نجامداني سزاي به‌دواويه و قه‌ده‌غه‌كراوه<sup>(۳۴)</sup>.

#### ۴- ټه‌خلاق و سياسته‌ت:

تيوره‌كاني فله‌سه‌فه‌ي يوناني كاريگه‌رييه‌كي دوولايه‌نه‌ي كړدوته سهر توپيښه‌وه ټه‌خلاقه‌كان له ټيسلامدا، له‌لای زوريك ټه‌هلي گروپ و سوفيگه‌ره‌كان، لای ټه‌هلي سوننه و ټه‌هلي به‌گومراناوبراون، مه‌زه‌بيكي ټه‌خلاقې ده‌بينين پتر مه‌يلي به‌لای زوه‌ددايه و ره‌نگوبوي فيساگورس و ټه‌فلاتوني پيويه.

شتي له‌م جوړه له‌لای ټه‌و فله‌له‌سوفانه‌ش ده‌بينين كه دواتر له باره‌يانه‌وه ده‌دويڼ، زورجار له نيو ټه‌هلي سوننه‌دا ټه‌و قسه‌يه‌ي ټه‌ره‌ستو ده‌وترتيه‌وه كه ده‌لي: فزيله‌ت مامناوه‌نديپوونه

(۳۴) پروانه: snouck hurgronje iz Z. D. M.O. LIII, S, 155. نوسهر.

(واته میان‌ه‌ویییه)، به‌هۆی ئەوێ شتی لەم چەشنە لە قورئاندا هاتوو<sup>(۳۵)</sup>، و رەوتی ئیسلامیش بە گشتی رەوتێکی هەماهەنگکەری نێوان دوو لایەنی پێکدژە.

بەلام سیاسەت لە ئیمپراتۆریەتی ئیسلامیدا پتر لە مەسەلە ئەخلاقیەکاندا سەرئەجی توێژەرانی بۆ خۆی راکێشاوه، تێکۆشانی نێوان پارته سیاسیه‌کان یه‌که‌م فاکتەر بوو بۆ هاتنه‌نارای بیروپرای جیاواژ، ده‌بینین مەسەله‌ی ئیمامەت، مەبەستم پێشه‌وای گرووپیکی ئیسلامیه‌، به‌ درێژایی میژووی ئیسلامی جیگه‌ی ناکۆکی بووه‌.

گەرچی ئەو بابەتانه‌ی ناکۆکیان لەسەر بووه‌، پتر تاکه‌که‌سی و پراکتیکی بوونه‌ نه‌ک تیۆری بن، میژوونووسی فەلسەفیی پێنویستی به‌وه‌ نییه‌ تیاياندا قول ببێته‌وه‌، چونکه‌ هیچ شتیکیان تێدا نییه‌ نادۆژێته‌وه‌ به‌هایه‌کی فەلسەفی هه‌بێت.

لەسەده‌کانی سەرەتادا ده‌وله‌تی ئیسلامی یاسایه‌کی شه‌رعی ده‌ستووری نه‌گۆڕی هه‌بوو، به‌لام فرمانه‌ره‌وا به‌هێزه‌کان کاریان پێ نه‌ده‌کرد، چونکه‌ شاره‌زای تیۆره‌کانی فیه‌قه‌ نه‌بوون و ئەو کاره‌شیان به‌ وردبینی که‌لامناسی له‌قه‌له‌م ده‌دا، فرمانه‌ره‌وا لاوازه‌کانیش نه‌یان‌توانی ئەو یاسایانه‌ به‌ گشتی پراکتیزه‌ بکه‌ن.

دیسان باسکردنی ئەو هه‌موو کتێبه‌ی باس له‌ که‌سایه‌تی و هه‌ل‌سوکه‌وتی پاشاکانی کردوو، بێ سووده‌، به‌تایبه‌ت لای فارسه‌کان زۆر بره‌وی هه‌بووه‌، که‌ ده‌سته‌ودایره‌ و کۆشکه‌کانی والێده‌کرد متمانه‌ به‌خۆیان و ئه‌ره‌که‌کانیان بکه‌ن و حوکمیکی ئەخلاقی و رێسایه‌کی سیاسی هه‌کیمانه‌ ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن.

کۆششی فەلسەفی له‌ ئیسلامدا پتر گرنگی به‌ لایه‌نی تیۆری ئەقلانی ده‌دا، فەیلەسوفه‌کان گرنگیان به‌و بابەتانه‌ نه‌ده‌دا که‌ ژيانى واقیعی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسى رووبه‌رووی ده‌کردنه‌وه‌، مه‌گه‌ر له‌ کاتی پێنویستدا.

هه‌روه‌ها هونه‌ری ئیسلامیش هه‌روا، هونه‌ریش گه‌رچی پتر له‌ چوارچێوه‌ی داهێناندا بوو نه‌ک زانست، که‌چی نه‌یده‌توانی ژيان له‌ ماده‌ديه‌کی خامدا زیندوو بکاته‌وه‌، به‌ل‌کو یاری به‌ وێنه‌ زه‌خره‌فیه‌کان ده‌کرد، شیعرى عه‌ره‌بیش (درامای) دا نه‌هێنا، فەلسەفه‌که‌شیان فەلسەفه‌یه‌کی زانستی نه‌بوو.

---

(۳۵) نوسه‌ر مه‌به‌ستى نایه‌ته‌کانى وه‌ک : {وَجَعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَ لَا تَنْبَسْطَهَا كُلُّ الْبَسْطِ}، یا {وَالَّذِينَ انْفَقُوا لَمْ يَسْرفُوا وَلَمْ يَقْتُوا وَ كَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا}. (ع.و).



### ۳- مەزھەبە بیروباوەرییەکان

(مەزھەبی کەلامناسان)

۱- بیروباوەری مەسیحایی:

قورئان ئایینی بە موسلمانان بەخشیوە، ئەک تیۆرە، ھەرۆھا ئەحکامی پێ بەخشیون ئەک مەزھەب. پێشەوایانی یەکەمی موسلمانان ئەوێان قبولکرد کە لە قورئاندا ھیچ پێکدژیەک نییە، ئەوان بە گوێرە ی ئالوگۆری ھەلومەرجی ژیا نی پەیا مەبەر (ص) و باری دەروونی بیانوویان بو پێکدژیانە دەھێنا یەو و بێ ئەو ی بپرسن: چۆن؟ یا بو؟ پروایان پێھێنا.

بەلام دوا ی ئەو ی موسلمانان ولاتانی دیکەیان فەتح کرد، مەزھەبناسی مەسیحییان بینی کە بونیادیکی کاملی ھەیە، ھەرۆھا مەزھەبی شوێنکەوتوانی زەردەشتی و مەزھەبی بەراھمەشیان بینی.

پێشتر قسەمان لەسەر ئەو کرد کە تا چەند موسلمانان سودیان لە مەسیحیەکان وەرگرتووە، بێگومان مەزھەبی کەلامناسان زۆر کاریگەر بوون بە فاکتەرە مەسیحاییەکان، ھەرۆھا بیروباوەری ئیسلامی لە دروستبوونیدا کاریگەر بوو بە مەزھەبی (مەلکانی و یەعقوبییەکان) لە دیمەشق، لە بەغدا و بەسەرش کاریگەر بوون بە مەزھەبی (نەستوری و گنوسی).

له باره‌ی سهره‌لانی ئه‌و بزوتنه‌وه‌یه ته‌نها ژماره‌یه‌کی که می به‌جیماوی نوسراومان به ده‌ست گه‌یشته‌وه، گهرچی هه‌له‌مان نه‌وتوه گهر بلێین تی‌که‌لبوونی موسلمانان به مه‌سیحیه‌کان و وه‌رگرتنی زانست له مه‌سیحیه‌کانه‌وه کاریگهریه‌کی فراوانی هه‌بووه.

نه له‌و سهرده‌م و نه ئه‌مڕۆش له‌ رۆژه‌لاتدا کتیب خۆیندنه‌وه هیچ سودیکی نییه، به‌ل‌کو خه‌ل‌کی پتر به‌شێوه‌یه‌کی زاره‌کیانه له‌ مامۆستاکیانه‌وه فی‌ری شت ده‌بن، واته‌ که‌متر له‌ رینگه‌ی کتیبه‌وه. ئیمه‌ ده‌بینین له‌ نی‌و مه‌زه‌به‌ی که‌لامناسانی سهر‌ته‌ای ئیسلامدا و له‌نی‌و بی‌روباوه‌ری مه‌سیحاییدا لێ‌کچوونی‌کی به‌هێز هه‌یه، که‌ هیچ که‌س ناتوانی نکۆلی له‌ په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆی نی‌وانیان بکات.

یه‌که‌م باب‌ه‌ت که‌ له‌لایه‌ن زانیانی ئیسلامه‌وه زۆر مشتومری له‌سهر کرا، مه‌سه‌له‌ی (سهر‌یش‌کبوون - الاختیار بو)، ئیستا سهر‌پاکی مه‌سیحیه رۆژه‌لاتیه‌کان سهر‌یش‌کبوونیان قبۆل‌کردوه، مه‌سه‌له‌ی ئیراده‌ش له‌ هیچ سهر‌ده‌مێک و له‌ هیچ ولاتی‌ک له‌ هه‌موو روویه‌که‌وه لی‌ی نه‌کۆل‌راوه‌ته‌وه و ده‌کو ئه‌وه‌ی له‌رۆژگاری فه‌ق‌هی ئیسلامیدا زانیانی مه‌سیحی رۆژه‌لات لی‌یان کۆلیه‌وه، ئه‌و باسه‌ سهر‌ته‌ا هه‌ر له‌ناو چوارچێوه‌ی ئه‌و گرفتانه‌ بوو که‌ په‌یوه‌ست بووبه مه‌سیح، پاشان خرایه‌ نی‌و ئه‌و بابانه‌ی که‌ په‌یوه‌ستبوون به‌ م‌ر‌و‌قه‌وه.

له‌ پال ئهم به‌ل‌گانه‌شدا، به‌ل‌گه‌ی دیکه‌ی جۆراوجۆریش هه‌ن له‌سهر ئه‌وه‌ی گروپه‌ یه‌که‌مینه‌کانی موسلمانان که‌ سهر‌یش‌کبوونیان په‌سه‌ند‌کردوه، مامۆستای مه‌سیحیان هه‌بووه.

پاشان توخمه‌ پوخته‌کانی فه‌لسه‌فه، سهر‌ته‌ا له‌ مه‌زه‌به‌ی گنوسییه‌کان و ئه‌و کتیبانه‌ی که‌ دواتر وه‌رگیر‌د‌ران، هات، هه‌لبه‌ت له‌پال کاریگه‌ری فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی - مه‌سیحایی.

## ٢- که‌لامناسی:

ئه‌و قسانه‌ی به‌ شێوه‌یه‌کی زاره‌کی یا نوسین و له‌سهر شێوه‌ی لۆژیکیی یا دیالیکتیکی داری‌ژراون، به‌گشتی له‌لای عه‌ره‌ب به‌تاییه‌تیش له‌ تاوتوێ‌کردنی مه‌سه‌له‌ مه‌زه‌به‌یییه‌کان پێی ده‌وتری (که‌لام)، پێشه‌وايانی ئهم ره‌وته‌ش پێیان ده‌وتری (که‌لامناسان)، وشه‌ی (که‌لام) له‌ به‌کارهێنانی وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک بۆ چهند حاڵه‌تی‌کی تاکه‌که‌سی گوێزایه‌وه بۆ به‌کارهێنانی، وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک به‌ کۆی مه‌زه‌به‌ی که‌لامناسان و ئه‌وه‌ی پێی ده‌وتری بنه‌ما و بنه‌ر‌ه‌ت.

باشترین دهسته‌واژه‌ش بۆ که لامناسان (دیالیکتیکی ئایینی) یا تهنها (دیالیکتیکه)، لیږه به‌دواوه له بری دهسته‌واژه‌ی که لامناسان دهسته‌واژه‌ی (دیالیکتیکه‌ر) به‌کارده‌هینم<sup>(\*)</sup>. دهسته‌واژه‌ی (که لامناسان) بۆ یه‌که‌مجار به‌سهر هه‌موو ته‌وانه‌دا دا‌پرا که سه‌رقالی تاوتویکردنی بیروباوه‌ر و مه‌زه‌ب بوون، دوا‌ی ته‌وه به‌تایبته به‌و که لامناسانه ده‌وترا که دژی موخته‌زیله‌کان بوون و شوینی (شوینکه‌وتوانی فهرموده) ته‌هلی سوننه که‌وتبوون، که‌وايه ده‌بی دهسته‌واژه‌ی که لامناسان به (بیرمه‌ندانی خویندنگه‌یی — scholastiker) یا (دوگماتیسته‌کان dogmatists) وه‌رگیرین، راستیه‌که‌ی که‌رچی نه‌وه‌ی یه‌که‌می که لامناسان ده‌یانتوانی بونیادی بیروباوه‌ر دا‌مه‌زرتین، به‌لام نه‌وه‌کانی دواتر تهنها خه‌ریکی سه‌لمانندی ته‌و بیروباوه‌رانه‌ی نه‌وه‌ی یه‌که‌م بوون و به‌لگه‌یان له‌سهر ده‌هینایه‌وه.

له‌سه‌ره‌تادا ده‌رکه‌وتنی (که لامناسی) له ئیسلامدا به‌که‌وره‌ترین بیدعه داده‌نرا، ته‌هلی فهرموده که پێیان وابوو ته‌وه‌ی له ته‌حکامی فیه‌قی پراکتیکی ده‌کو‌لیته‌وه گو‌مراه، پێدا‌گربوون له‌سهر ته‌کفیرکردنی ته‌م زانسته، چونکه له‌لای ته‌هلی فهرموده باوه‌ر ملکه‌چی و گو‌پراه‌لیه، نه‌ک وه‌کو ته‌وه‌ی مورجینه و موخته‌زیله‌کان بۆی چووبوون که پێیان وابوو باوه‌ر، زانست و مه‌عریفه‌یه. بگه‌ موخته‌زیله و مورجینه‌کان پێیان وابوو بیرکردنه‌وه‌ی ته‌قلانی ته‌رکی سه‌پیناوی سه‌ر موسلمانانه، هه‌لومه‌رجی ته‌و سه‌رده‌مه‌ش هاوکاربوو بۆ په‌سه‌ندکردنی ته‌و بۆچوونه، له فهرموده‌یه‌کی په‌یامبه‌ردا (ص) ده‌فه‌رموئ: (یه‌که‌م شت که خودا ئافران‌دی زانست یا ته‌قل بوو)<sup>(۳۶)</sup>.

---

(\*) هه‌لبه‌ت نوسهر و وه‌رگیرانه ئینگلیزیه‌که‌ش به‌دریژایی کتێبه‌که له بری وشه‌ی (که لامناس) دهسته‌واژه‌ی (دیالیکتیکی)یان به‌کارهیناوه، به‌لام ده‌قه عه‌ره‌بییه‌که هه‌ر (که لامناس)ی به‌کارهیناوه. (و.ک)

(۲۶) ته‌و فهرموده‌یه به‌کۆی ده‌نگ (صحیح) نییه. (و.ع).



### ۳- موعته زیله و تایبه تمه ندیبه کانی:

له سه رده می نه مه ویبه کاند<sup>(۳۷)</sup> بیروپاکان زۆر و هه مه جۆربون، له سه رده می یه که می عه بیاسیه کانیشدا ژماره یان پتر بوو، هه رچه ند ئه و بیروپایانه پر لق و پۆپ ده بوو، درزی ناکوکی نیوان لایه نگرانی و ئه هلی فهرمووده پتر ده بوو، ئیدی دژواربوو ئه هلی فهرمووده بتوانن تیان بگهن.

به لām ورده ورده مه زه به که لامیه توندوتۆله کان که وتنه سه ری، به ربلأوترین مه زه به ش به تایبه ت له نیو شیهه کاند- مه زه به ی موعته زیله بوو، که میراتگری قه ده رباوه رپه کان بوون و مه زه به که شیان له سه ر سیسته میکی ئه قلانی دامه زراند. ئه و مه زه به هه ر له رۆژگاری مه ئمونه و تا سه رده می مه وه کل پشتگیری عه بیاسیه کانیاں به ده سه ته ینا، تا بو به بیروباوه ری ده و له ت، موعته زیله کان که له سه ر تادا له لایه ن ده سه لاته وه رو به رووی سه رکوت و چه وساندنه وه ده بوونه وه، ئیدی وایان لیته اتبوو بیروباوه ر و دلسۆزی خه لکیان هه لده سه نگاند و شمشیریان خسته جیگه ی دیالۆگ.

هه ر له وکاتی دا نه یارانیان له ئه هلی فهرمووده خه ریکی بونیادنانی سیسته میکی (دۆگمای) بوون، ئه و سیسته مه بیروباوه رپه ش<sup>(۳۸)</sup> به گشتی بیروباوه ریک بوو له نیوان بیروباوه ری ساده ی خه لکی عه وام و ئه و بیروباوه ری که له لایه ن که لامناسانه وه زانست و مه عریفه بوو، ئه و بیروباوه رپه ش پیچه وانه ی مه زه به ی موعته زیله بوو، موعته زیله مه یلی به لای لیكچوواندن ی هه موو ئه و شتانه بوو که په یوه سه تبوو به خوداوه، هه روه ها روانگه یه کی

---

(۳۷) له سه رده می نه مه ویبه کاند ئه و شیهه و خوارچ و المرتجه و قه ده رباوه رپه یانه ده رکه وتن که برایان به سه رپشکی (الحریه الاختیار) هه بوو، له کو تایی رۆژگاری نه مه ویبه کاند واصل بن عطاء (سالی ۱۳۱ کۆچی مردوده) موعته زیله ی دامه زراند. (و. ۶۰).

(۳۸) یه که م که س که مه زه به یکی پشت نه ستور به ده قی وه قی و فهرمووده کانی پیغه مبه ر دامه زراندی و دژایه تی موعته زیله کانی کردی، عبدالله بن سعید کلاب، هه لبه ت به ر له له دایکبونی ابی الحسن الاشعری که به گه وره ترین شوینکه وته ی مه زه به ی لایه نگرانی فهرمووده داده نری. (و. ۶۰).

ماتریالیانەى بۆ مرۆقناسى و گەردوونناسى ھەبوو، بۆ نمونە لایەنگرانى ئەم مەزھەبە دەروونیان بە جەستە لەقەڵەم دەدا، ھەروەھا زاتى خوداییان وەکو مرۆق وینا دەکرد. گەرچى پەرورەدە و ھونەرە ئیسلامیەکان دژى راي کرىستیانەکان بوون کە بەلێکچواندن دەیانگوت خودا — باوک، ھەندئى لە موسلمانەکان بېروباوەرى زۆر لیل و تەمومژاویان لەمەر فرۆمى خودا ھەبوو کە ئەقڵ قبولى نەدەکرد. تەنانەت ھەندیک واوەتر لەوان دەچوون پێیان وابوو خودا ھەموو ئەندامەکانى جەستەى ھەییە جگە لە ریش و سیمیل نەبیت، واتە ھەموو ئەو شتانەى کە پیاویکی رۆژھەلاتى ھەیبوو.

ئەستەمە بتوانین بە دووردیژى باس لە ھەموو ئەو تیپە کەلامیانە بکەین کە لە سەرەتادا وەکو پارتيکی سیاسى دەردەکەوتن، لەرووى میژووى فەلسەفەو ئەوەندە بەسە باس لە مەزھەبە موعتەزىلە گەرەکان بکەین، ئەوەش بە گوێرەى گرنگیبدانى توێژەران و خوێنەرەکان.

#### ٤- کارى مرۆی و کارى یەزدانى:

یەكەم بابەت کە کەلامناسان لێیان کۆلیەو پەییوەستبوو بە کارى مرۆق و ئەو چارەنووسەى بۆ دیاریکراو، قەدەر باوەرى پێشینانى موعتەزىلە پێیان وابوو مرۆق سەرپشکە (the freedom of the will)، بەلام دواتر بەھۆى ئەو تیشکیان خستە سەر ئەو کایانەى کە تیاياندا فەلسەفە و کەلام تیکەڵبون پێیان دەوترا (ئەھلى دادپەرورەى) کە دەیانگوت خودا سەرچاوەى خراپە نییە و چاودێرى مرۆق دەکات و لەسەر کارەکانى سزای دەدات، دواى پێیان و ترا (ئەھلى یەکتاپەرستى)، واتە نکۆڵیان لەو دەکرد خودا خەسلەتى زیاتر بەسەر خودى خۆیدا بدا. دیارە لە پتەوکردنى بېروباوەرەکانیان بە شیوەیەکی ریکوپیٹ کارىگەر بوون بە تیۆرەى ئەھلى لۆژیک و میتافیزیکناسان، لە نیوەى یەكەمى سەدەى دەیەم (چوارەمى کۆچى) موعتەزىلە مەزھەبەکیان وەکو مەزھەبیکی یەكخودایی (unity of god) دەرخواست، دادگەرى یەزدانییشان کە لە ھەموو کردەوہیەکی خودادا دەردەکەوئ، خستە پلەى دووہمەوہ. موعتەزىلەکان دانیان بە سەرپشکى مرۆقدا نا، تا بیسەلمێنن مرۆق بەرپر سيارە لە کاروکرەکانى خۆى و لەو رووہە لیبیچینەوہى لەگەڵدا دەکری، ھەروەھا بۆ ئەوہى دادپەرورەى خوداش بسەلمێنن، کەخودا راستەوخۆ مرۆق سزا نادات، وتیان مرۆق خۆى بەرپرسى کارەکانى خۆیەتى و بەلام تەنھا داھینەرى کاروکرەوہکانیەتى.

که می‌ک له موعته‌زیه‌کان به گومان بوون له توانای کردنی کار به‌گشتی و توانای کاری چاکه و خراپه به‌تایبته، به‌لکو ده‌یانگوت تهو دووکرده‌ویه له‌خوداوه دین بۆ مرۆڤ، له‌وه‌ده‌ش تووژینه‌وه‌ی ورد سه‌ریه‌لدا، هاوشان به ره‌خنه‌گرتن له بیروک‌ه‌ی زهمه‌ن له‌لای فیه‌له‌سوفان، تهو تووژینه‌وانه په‌یوه‌ستبوون به‌و توانایه‌ی که خودا له مرۆڤ خولقاندوونی، ئایا کاروکرده‌وه پێش مرۆڤ بوونی هه‌بووه یا له‌گه‌ڵ مرۆڤدا دروست ده‌بی؟ ته‌گه‌ر پێش مرۆڤ هه‌بووبی، ته‌وه یا تا کاتی کرده‌وه‌که ده‌مینیتته‌وه، که ته‌مه‌ش پێچه‌وانه‌ی ته‌وه‌یه دروست ببی، یا ته‌وه‌تا به‌ر له کرده‌وه‌که ده‌روا، که ده‌کرێ کرده‌وه‌که له مرۆڤ دووربخڕیتته‌وه.

بیرکردنه‌وه‌ی ته‌قلانیانه له کاروکرده‌وه‌ی مرۆڤه‌وه گواسترایه‌وه بۆ کاروکرده‌وه‌کانی سروشت، ته‌گه‌ر له **قۆناغی یه‌که‌مه‌دا** باب‌ه‌تی لێکۆڵینه‌وه ته‌مه‌بووبی: ئایا خودا یا مرۆڤ بکه‌ره؟ ته‌وه له **قۆناغی دووه‌مه‌دا**، ته‌مه‌بوو: ئایا بکه‌ر خودایه یا سروشت؟ هی‌زی چالاک و داهین‌ه‌ر له سروشتدا به ئامراز و هۆکاریکی لاوه‌کی داده‌نرا، هه‌ندیک‌یش هه‌ولیان ده‌دا به تووژینه‌وه تاوتووبی بکه‌ن، وای بۆ ده‌چوون که سروشت خۆی وه‌کو هه‌موو شتی‌ک له بووندا، داهین‌راو و ئافری‌نراوی ده‌ستی خودا و ژیری خودایه. هه‌روه‌ها هی‌زی ره‌های خودا، سروشتی له کارکرده‌وه‌ی خراپ و زیان‌به‌خش پاراستوه، هه‌رخوداش باشت‌ترین شت ده‌نیری.

ته‌وان بوونی خراپه‌یان له‌سه‌ر زه‌وی وه‌کو ته‌نجامیکی دانایی خودایی له‌قه‌له‌م ده‌دا، چونکه خودا ته‌نها به مه‌به‌ستی چاک‌کردن خراپه ده‌خاته نێو شتی‌که‌وه، گه‌رنا خراپه کارو مه‌به‌ستی خودا نییه. هه‌ندێ له نه‌وه‌کانی سه‌ره‌تای موعته‌زیه‌ پێیان وابوو خودا توانای ته‌نجامدانی جه‌ور و سته‌می هه‌یه، به‌لام نایکات<sup>(٣٩)</sup>، به‌لام نه‌وه‌ی دواتری موعته‌زیه‌کان ده‌یانگوت خودا توانای کردنی کاریکی نییه دژی که‌مائی خۆی بی‌ت<sup>(٤٠)</sup>.

به‌لام نه‌یارانی موعته‌زیه‌ ده‌یانگوت: خودا به‌هی‌زه ره‌هاکه‌ی و خواستی بی سنوری خۆی هه‌موو کاروکرده‌وه و رووداویکی ئافرانده‌وه، بۆچوونی موعته‌زیه‌کانیشیان ره‌تده‌کرده‌وه و به مه‌جوسه دوا‌لیزمیه‌کانیان ده‌چواندن<sup>(٤١)</sup>.

---

(٣٩) خاوه‌نی ته‌م قسه‌یه ابو الهذیل العلافه، له روانگه‌ی ته‌مه‌وه خودا توانای کاری خراپه و ناشڕینی‌شی هه‌یه، به‌لام له‌به‌ر دانایی و حیکمه‌تی خۆی و ناشڕینی کاره‌کان نایانکات. (و.ع).

(٤٠) خاوه‌نی ته‌م قسه‌یه ابراهیم النقامه، به‌لای ته‌مه‌وه خودا توانای کاری خراپه‌ی نییه. (و.ع).

مەزھەبى نەپارەت موعتەزىلە، يەكتاپەرستىيەك بوو لە پشپىوى و پىكدژى، ئەوان نەمرۆڤ و نەسروشتيان بە داھىيەرى كاروكردهوەكانى خويان نەدەزانى، لەپال تواناى خودادا توانايان بە مرۆڤ و سروشت دەبەخشى.

## ۵- زاتى ئىلاھى:

لەوێ پىشتەر خستمانەپروو دەرەكەوئى بىروباوەرى موعتەزىلە لەمەر زاتى ئىلاھى جىاوازه لە بىروباوەرى عەوام و ئەھلى فەرمودە، بەخستەپرووى بىركردنەوێ ئەقلاڤىيەنە لەلایەن موعتەزىلەكانەوێ ئەو جىاوازييە لەبابەتى خەسلەتەكانى خوداش دەرکەوت.

لەسەرەتادا ئىسلام زۆر شىڤگىرانە جەختى لەسەر زەرورەتى يەكتايى خودا دەکرد، گەرچى ئەو جەختکردنەوێ نەبوو رىڤگر لەوێ هەندى كەس، چەند ناوێكى مرۆڤ سەربارى سەر ناوێ جەوانەكانى خودا بکەن و بە زۆر سىفەتى دىكە وەسفى بکەن<sup>(۴۲)</sup>. هەندى لەو ناوانە لە ژىر كارىگەرى بىروباوەرى مەسىحاييەوێ دروستبوون وەك: زانست، توانا، ژيان، ئىرادە، كەلام، بىست و بىڤىڤ، لەو سىفەتەكانەوێ هەردوو سىفەتەكەى دوابى، بىست و بىڤىڤ، لەسەرەتادا وەپالڤانى سىفەتى هەستىيەنە بەخودا رەتكرايەوێ.

دەرکەوت بپارڤان لەسەر فرە خەسلەتى كۆن پىچەوانەى يەكتايى رەھى خودايە، كەلامناسانى لە سىڤى مەسىحىەكان دلكرمى بوون، چونكە لەسەرەتادا ئەو سىڤى مەسىحىەنە ئامارەيەك بوو بۆ سى كەس لە يەك بوونى خودايىدا، بۆ ئەوێ موعتەزىلە لەو تەنگزەيە قوتارىيان بىت بپارڤار هەوليان دەدا وا لە هەندى خەسلەت بکەن ماناى لق و پۆپى خەسلەتەكانى تر بدات و دەيانکردن بە يەك سىفەت وەك زانايى و توانايى، جارى و ايش هەبوو

---

(۴۱) ئەوێ موعتەزىلەكان دەيانگوت مرۆڤ لە كار و كردهوەكانىدا سەربەخويە و پەيوەستى خودا نىيە، بوو هۆى ئەوێ دان بە دوو بکەردا بڤىڤ، يەكتىيان كارى چاكە دەكات كە خودايە، ئەو دىكەيان كارى خراپە دەكات كە مرۆڤە. دەلڤ قەدەر باوەرەكان (ئەوانەى بپروايان بە تواناى مرۆڤ لە كردن و دروستکردنى كاروكردهوەكانى خويىدا هەبوو) بە مەجوسى ئوممەتى ئىسلامى دادەنرڤن. (و.ع.).

(۴۲) لە خودى قورتانىشدا خودا بە سىفەت و خەسلەتى كەمال وەسفكراوێ و هەندى جاريش بەشپەيوەكى مەجازىيەنە بە سىفەتى مرۆپىيەنە وەسف كراوێ. (و.ع.).

کۆی خەسلەتەکانیان بە روخسار و ھەلومەرجی زاتی خودایی لەقەڵەم دەدا، ئیدی خەریکبوو وای لای یێت خەسلەتەکان مانای خۆیان لە دەست بەدن.

ھەندێ جار ھەولێ مانەوێ مانای چەند سیفەتیکیان دەدا، ئەوەش لە رێگەی گوزارشتی ساختە، بەلام دەبینن فەیلەسوف ئەو سیفەتەکانە رەتدەکاتەو و دەلێ: خودا زانایە بەخودی خۆی، ھەر بۆیە دەبینن کەلامناسانی موعتەزەیلە دەلێن: خودا زانایە بەزانست و زانستەکەشی خۆیەتی.

ئەھلی سوننەت پێیان وابوو ئەو بۆچوونە لەبارەی زاتی خودایی مانای خودایبونی بەتال دەکاتەو، موعتەزەیلە لە سیفەتە نینگەتیفەکان لەمەر خودا واوەتر ناپۆن، وەکو دەلێن هیچ شتێک نییە لە وێنەی خودا، خودا لە دەرەوێ شوێن و کات و جۆلە و ئەو جۆرە شتانەیە، بەلام بەھیج جۆرێ دەستبەرداری ئەو بۆچوونە نەبوون کە خودا ئافرێنەری گەردوونە، ھەرۆھا پێیان وابوو ئێمە دەتوانین لە رێگەی دروستکراوەکانیەو خودا بناسین، با لەبارەی خۆشییەو کەم بزانی.

بەلام موعتەزەیلە و نەیارەکانی پێکرا برۆیان بەو ھەبوو، ئافرانند کاریکە لە کارەکانی خودا کە جگە لە خۆی کەس تیایدا ھاوبەش نییە، ھەرۆھا جیھان لە کاتدا دروست بوو (یا بوونی جیھان لە کاتدایە)، ھەرۆھا زۆر خۆینگەر مەبوون لەسەر دژایەتیکردنی بۆچوونی نەمری و کۆنی جیھان، ئەو بۆچوونە لەسەر جەم و لاتانی رۆژھەلات زۆر بەربلاو بوو کە بە فەلسەفەکی ئەرەستۆ پشت ئەستوربوو.

## ٦- وەحی و ئەقڵ:

لەوێ پێشکەشمان کرد بینیمان کەلامناسان، کەلام یا قسە بە سیفەتیکی لە سیفەتە کۆنەکانی خودا لە قەڵەم دەدەن، رەنگە برۆابوون بە نەمری قورئان کە بۆ پەيامبەر ھاتوو ھاوشتیوێ مەزھەبی مەسیحاییەکان یێت لەمەر لۆگۆس، موعتەزەیلەکان پێیان وابوو برۆابوون بە کۆنی قورئان لە پال کۆنی خودا ھاوبەش پەیدا کردنە بۆ خودا و کفرە، ھەندێ لە خەلیفەکان لە دژی قسەی موعتەزەیلەکان قورئانیان کرد بە مەزھەبی ولاتەکیان، ھەرکە سێکیش سەرپێچی کردبە لەبەرچاوی خەلکی سزا دەدرا، گەرچی موعتەزەیلە بە جەختکردنەو لەسەر ئەو بۆچوونە دەیانویست لە نەیارەکانیان پتر لەگەڵ بنەماکانی ئیسلامدا بگوێن، بەلام رۆژگار پشەتگیری نەیارەکانیان کرد، ھەرۆھا خوداپەرستی ئەھلی تەقوا زۆر بەھێزتر بوو لەوێ دەرئەنجامە ئەقڵیەکان پێی دەگەیشتن، زۆریک لە موعتەزەیلەکان بەو تۆمەتبار دەکران

له روانگه‌ی برائاینییه‌کانیانه‌وه، مافی خۆییان به قورئان نه‌داوه، که قسه‌ی خودایه، چونکه موخته‌زله‌کان ته‌گهر قورئان له‌گه‌ل مه‌زه‌به‌که‌یان وێک نه‌یاته‌وه ته‌وه به شیوه‌یه‌کی جیاوازه له ماناکه‌ی خۆی راڤه‌ی ده‌کن. راستیه‌که‌ی موخته‌زله‌کان پتر له‌ده‌قه‌کانی قورئان شاره‌زایی ته‌قل بوون، موخته‌زله‌کان نه‌ک ته‌نها سه‌ ئاینه‌ ئاسمانیه‌که‌یان به یه‌کتر به‌راورد ده‌کرد، به‌لکو له‌گه‌ل ئامۆژگارییه‌ ئاینیه‌کانی فارس و هیند و له‌گه‌ل بیروباوه‌ره‌ فله‌سه‌فیه‌کانیش به‌راوردیان ده‌کردن. له‌ رێگه‌ی ته‌وه‌ش گه‌یشتنه‌ یاسایه‌کی خۆرسکی یا ئاینیه‌کی سروشتی که هه‌موو بیروباوه‌ره‌ ناکوکه‌کانی کو‌ده‌کرده‌وه. ته‌و ئاینه‌ یا شه‌ریعه‌ته‌ش له‌سه‌ر ته‌و بو‌چوونه‌ بونیادنرابوو که له‌مرۆفدا زانستی‌کی خۆرسک هه‌یه که به‌ زه‌رووره‌ت مرۆف به‌ره‌و ناسینی خودای تاقانه‌ و داهینه‌ر و دانا ده‌بات، که ته‌قلیه‌کی به‌ مرۆف داوه‌ به‌هۆیه‌وه‌ فیه‌ری شت ببێ و چاکه‌ له‌ خراپه‌ جیا‌بکاته‌وه، له‌به‌رامبه‌ر ته‌م ئاینه‌ سروشتیه‌ یا ته‌قلانیه‌، مه‌عرفه‌یه‌که‌ هه‌یه که وه‌حی دایه‌بە‌زاندووه، ده‌ست‌که‌وتیه‌که‌ له‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی ده‌ره‌وه‌ی خۆرسکی مرۆف<sup>(٤٣)</sup>.

هه‌ر له‌سه‌ر ته‌م بو‌چوونه‌ی دوایی هه‌ندێ له‌ موخته‌زله‌کان تا ته‌وه‌په‌ری ئاکامه‌ لۆژیکیه‌کانی له‌گه‌لی بوون، به‌و کاره‌شیان خۆیان خسته‌ ده‌ره‌وه‌ی ئومه‌تی ئیسلامی و مه‌زه‌به‌شیان وه‌های دوورخستنه‌وه‌ تاوای لی‌هات ته‌مان له‌ دۆلیک و ئاینی خه‌لکیش له‌ دۆلیکی دیکه‌.

له‌سه‌ره‌تادا رای زۆرینه‌یان به‌ده‌ست هێنا، گه‌ره‌کیشیان بوو بیروپرا‌کیان بکه‌ن به‌ بیروپرا‌یه‌کی کو‌ده‌نگی، گه‌رجی ده‌سه‌لاتی سیاسیش پشت‌گه‌ری ده‌کردن، به‌لام ته‌م شته‌ درێژه‌ی نه‌کیشا و به‌ ته‌زموون په‌ند و وانیه‌که‌ فیه‌ربوون که زۆری تر دوای ته‌وان ته‌و په‌ند و وانیه‌ فیه‌ربوون، واته‌ بۆیان ده‌رکه‌وت کو‌مه‌لی مرۆبی ئاماده‌یی قبو‌ل‌کردنی ئاینیه‌کی هه‌یه که له‌لایه‌ن خودای مه‌زنه‌وه‌ سه‌پێنرابێ، نه‌ک قبو‌ل‌کردنی مه‌زه‌به‌یه‌که‌ که له‌سه‌ر ته‌قل بونیاد نرابێ.

---

(٤٣) موخته‌زله‌کان کو‌کن له‌سه‌ر ته‌وه‌ی له‌ روانگه‌ی ته‌قله‌وه‌ هه‌موو زانیینیک ماقو‌ل و پێویسته‌، تیروانیی ته‌قلانه‌ هانی ناسینی خودا و سوپاس‌گوزاری خودا و ناسینی شته‌ ناشرین و جوانه‌کان و خۆ‌لادان له‌ کاره‌ دزیوه‌کان و شو‌تینه‌وتی کاره‌ چاکه‌کان، هه‌موو ته‌مانه‌ پێویست له‌سه‌ر مرۆفی بیرمه‌ند و که‌مه‌تره‌میش له‌و کارانه‌ پێویستی به‌ سزایه‌. (ع.و).

## ۷- ئەبو ھەزىل:

دوای ئەو پەلەکردنە، باشتەر وایە بەوردی باسی ھەندێ لە پێشەوایانی موعتەزىلە بکەین، تا ئەو وێنە گشتییەى بۆ مەزھەبە کەیان کێشاومانە لە تابیەتمەندى تاکە کەسى خالى نەبێت. لەسەرەتاشدا باسى ئەبو ھەزىلى عەلاف<sup>(٤٤)</sup> دەکەین کە نزیکەى لەنیوێ سەدەى نۆیەمى زایىنى کۆچى دوايیکردووە. ئەبو ھەزىل<sup>(٤٥)</sup> کەلامناسىکى نێوداربوو، یەکەمىنى ئەو بێرمەندانەش بوو کە بواری بۆ فەلسەفە رەخساندووە تا کاریگەر بێت بەسەر مەزھەبە کەلامیە کەیانەو.

ئەبو ھەزىل پتەى وایە ئەقل بە ھىچ شىوہیەك وێنا ناکرێ، ھەر خەسلەتێكىشى وەپال بەدرى زیادەییە، چونکە ئەو خەسلەتە یا خودى خۆیەتى یا شتێكى ترە. بەلام ھەر سۆراخى رێگەییەكى دەکرد بۆ ھەماھەنگى نێوان ھەردوولا، ئەبو ھەزىل دەلێ: "خودا، زانایە، دانایە، ژيانەخشە، زانایە بە زانست و زانستەكەیشى خۆیەتى، زیندوو بە ژيان و ژيانەكەشى خۆیەتى، توانایە بە سەر تواناییدا، توانایىەكەشى خۆیەتى". ئەبو ھەزىل ئەو سێ سیفەتە بە روخسارى زاتى ئیلاھى دەزانیت، ھەر وەك ئەوێ مەسحیحەکانى پێش ئەو کردیان، ئەبو ھەزىل ھاویرای ئەوانەبوو کە دەیانگوت بێنێن و بیستن و خەسلەتەکانى تر خەسلەتگەلى ئەزەلى خودان. وەكو چۆن ئاسان بوو بۆ ئەو کەسانەى کاریگەر بوون بە فەلسەفەى ئەو چەرخە، بۆ ئەویش ئاسان بوو بە شىوہیەكى دەرە ھەستەكى راقەى ئەو دوو سیفەتە بکات، ھەروەك بێنێنى خودایان لە روژی دوايیدا<sup>(٤٦)</sup> راقە دەکرد، چونکە بە گشتى

---

(٤٤) واصل بن عطاء الغزال سالى ١٣١ ى كۆچى مردوو و دامەزێنەرى گروپى موعتەزىلە، لە پال قورتان و سەننەت و كۆدەنگى ئەقلى بەسەرچاودى مەعریفى ئایىنى زانیو. (و.ع).

(٤٥) أبو الهزىل محمد بن الهزىل المعروف بالعلاف، نزىك بە سەدەىەك ژیاو، لەسەردەمى خەلافەتى مەوەككدا لە سالى ٢٣٥ ى كۆچى مردوو. (و.ع).

(٤٦) سۆفیگەرى ھەستى شەشەمیشیان ھەبوو بۆ بێنێنى خودا (نوسەر).

بینین و بیستیان به کاری روح له قه لّم دهدا، ئەبو ههزێل پێی وایه جوڵه ده بینرێ، به لّام دهستی لینادری، چونکه جهسته نییه.

ئەبو ههزێل ویستی خودایی به نهمر دانانی، به لّکو بروای به وشه ی دروستبوونی رهها ههیه (فرمانکردن به ههموو شتیك: ببه)، که له رووداو یكدا یا له وه دیهاتنیكدا گوزارشت له ویسی ئیلاهی دهکات، ههروهها ئیراده (کهسی خواستکار و شتی خوازاو) دهگۆرێ، کهوایه وشه ی دروستبوون له شوینیکیادیه له نیوان ئافرینهری ئەزهلی و جیهانی داهێنراوی وه دیهاتوو، ئەو وشانه گوزارشت له ویستی یهزدانی دهکهن وهکو جهوههرێکی نپوهند، که له ئایدیایکهی ئەفلاتون یا روحی ههسارهکانی دهچیت، به لّام پتر له هیزیککی ناجهستهیی دهچیت نهک کهسانی روحانی.

ئەبو ههزێل جیاوازی دهکات له نیوان مهسهله ی دروستبوون که له ناشوین وه دی دێ، له گه لّ مهسهله ی راسپاردن که له شیوه ی نهمر و نههی به مرۆف ده دریّت و له شویندا روودهدات، گرنگیشی تهنها له م جیهانه کاروانسه رانا سایه دا ههیه، ملکه چی و یاخیبوون له نهمر و نههیه کانیش ههر له م ژیا نه دا ههیه، نهمر و نههی که هه لّگری راسپاردن سهرپشکی مرۆف و توانای مرۆف له کردنی ئەوه ی پێیخۆشه ده سه پێتن، به لّام رۆژی دوا ی ژیا نی راسپاردنی شه رعی نییه، سهرپشکبوونی تێدا یه، له ویدا ههموو شتیك ده گه رپته وه بۆ ویستی خودا به ته نها، له و ژیا نی دوا ییه دا جو لّه نییه، چونکه جو لّه که سه ره تای هه یه، ههر ده بی کۆتایشی هه بی، به لّکو خامۆشی هه میشه یی تێدا یه، بۆیه پێمان وا نییه ئەبو ههزێل بروای به زیندو یو نه وه ی جهسته یی هه بو بی.

ئەبو ههزێل جیاوازی له نیوان کرداره ئاکارییه سهرپشکیهکانی مرۆف و کرداره سروشتیه کان ده کرد، مه به ستم کردارهکانی دّ و کرداری ئەندامه کان، ههر کاریک ئەگه ر به ناچاری بیکه ین، ئەوه له رووی ئاکارییه وه کاریکی سهرپشکانه ده بی، ده سته که وتی مرۆف خۆیه تی، به توانای خۆی به ده سته ی ده هی تی، به لّام مه عریفه له خودا وه دیت، هه ندیککی به وه حی و ئەوانی تر له رێگه ی خۆرسکه وه.

مرۆف ملکه چی ئەقّل و سروشته، ههروهها ملکه چه بهر له هاتنی وه حی، خودا بناسی و چاکه له خراپه جیا بکاته وه، ههروهها چاکه په سه ند بکات وهک راستگویی و دادپهروه ریی، و به رهنگاری خراپه ببیتته وه وهک درۆ و سته م، ئەوهش مانای ئەوهیه بهرای ئەبو ههزێل مرۆف توانادار و سهرپشکه.



## ۸- نیزام:

ئەبو ھەزىل ھاسەردەمىكى بەتەمەن بچوكتى ھەبو، نازناوى نیزام<sup>(۴۷)</sup> بوو كە سالى ۸۴۵ز مردووه، وەكو دەردەكەوى نیزام قوتابى ئەبو ھەزىل بووه، ئەم پياوه شياوى باسكردنە، جاحظ كە يەكك بووه لە قوتابىيەكانى وەكو پياويكى زانا، وردىن، بىۋەى، لەرى لاندان، زمانپاك، پىشبينىكەرىكى باش، نەينى پارىز، ئازا و خۆشەويست وەسفى دەكات. ھەروەھا جاحظ دەلى نیزام لەسەر ئەو بنەمايە دەمايەو كە شتى پى دەپتوا، ديارە بە پشت بەستن بە بۆچوون پىشبينى دەكرد. خەلكى سەردەمەكەى خۆى بە شىت و گومرايان لەقەلەم دەدا. زۆرىك لە قەسەكانى ھەروەكو خەلكانى دىكەى رۆژھەلات لە فەلسەفەى ئەبادۆكلىس و فىساگۆرسەو وەرگىرابوون. (تەماشای ئەبو ھەزىلش بكە).

نیزام پى و ابو خودا توانای كارى خراپەى نىيە، ھەروەھا تەنھا توانای ئەنجامدانى كارىكى ھەيە كە بزائى بۆ بەندەكانى باش و سودەخشە، ھەروەھا خودا توانای ئافراندى پتر لەوہى كردوويەتى نىيە، گەرنا كى دەتوانى رىگەى ئەوہى لى بگرى لەوہى سەرجم جوانى و باشىەكانى خۆى دەرېجا. بەراى ئەو ئىرادە وەكو سىفەتتەك وەپال خودا نادى، چونكە ئىرادە واتە ئىرادەكار پىويستى بە شتتەك. بەلكو ئەگەر خودا وەكو خوازيارى كارەكانى وەسف بكەين ئەو ماناى وايە دروستكەر و ئافرىنەرى ئەو كارانەيە، بەلام ئەگەر وەكو خوازيارى كاروكردەوہى بەندەكانى يا روودانى شتتەك وەسفى بكەين، ئەو ماناى وايە فەرماندار و راگەيەنەرى ئەو شتەيە.

ھەروەھا نیزام دەلى: ئافراندى يەك كارە، خودا سەرتاپاى دوناي ئافراندووه، مەبەستم ئەوہى ھەموو بوونەوهران بە يەك جار ئافرىنارون، بەلام ھەندىكيان لە ھەندىكياندا ھەشاردراون بەتەپەربوونى كات جۆرى كانزا و رووہك و ئازەل و مەزق لە ھەشارگەكانى خويان دەردەچن. نیزام ھارپاى ئەو فەيلەسوفانەيە كە تىۋرەى ئەتۆم رەتدەكەنەوہ، بەلام دواى ئەو ناتوانى برىنى رووہرىكى سنوردار پاسا و بدا، مەگەر بە قەلەمباز نەبىت، ئەوہش بەدابەشكردنى شوين بۆ بى سنور، نیزام دەلى: تەنەكان لە روالەت پىكھاتوون نەك گەردىلە (ئەتۆم).

---

(۴۷) أبو اسحاق أبراهيم بن سيار بن هانى والبلى المشهور بالنظام، سالى ۲۲۱ يا ۲۳۱ى كۆچىى مردووه. (و.ع).

هەروەك ئەبو ھەزىل نەيتوانى ويناى ئەگەرى بوونى خەسلەتتەكى سەر خود بىكات، نيزاميش نەيتوانى ويناى روالەت بىكات تەنھا وەكو جەوھەر خۆى يابەشەك لە جەوھەر نەبەت. نيزام پىي وابو بۆ نمونە: ئاگر و گەرمى لە حالەتى بووندا لەناو تەختەدا ھەن، بەلەكخشاندينش دەردەكەون، ئەوھش دواى ئەوھى دژەكەيان نامىنى كە ساردىيە، ئا لىردەدا جۆلە يا ئالۆزى رەوشى پارچەكان سەبارەت بە يەكتر روودەدات، بەلام گۆران لە چۆنيەتى روونادات، ھەروەھا نيزام پىيوايە چۆنيەتەيە بەرھەستەكانى وەك رەنگ و تام و بۆن، تەن يا جەستەن.

بەگرە نيزام پىي وايە روحي مرۆف تەنەكى ناسكە، روح باشتەين شتە لە مرۆفدا، روح جەستە بە ئەندازەكانىيەو گرى دەدات، ئامىرى جەستەيە، راستىيەكەى مرۆف ھەر روحيە، زانست و زانبارى تەنھا جۆلەى دەروون.

بەلام مەسەلەى يەروباوەر و حوكمە شەرعىيەكان، نيزام بيانوى كۆدەنگى و پىوەر رەتدەكاتەو، بەلكو وەكو شىيەكان پىشت بە قسەى پىشەواى بى بەرى لە ھەلە (معصوم) دەبەستى. بەپاى نيزام دەشى سەپاكى موسلمانان لەسەر گومرايەكدا ھاوړابن، ھەروەك ئەوھى ھاوړان لەسەر ئەوھى تەنھا پەيامبەر بۆ ھەموو مرۆفايەتى نىردراو، چونكە خدا ھەموو پەيامبەرانى بۆ ھەموو مرۆفايەتى رەوانە كردوو.

نيزام ھاوړاى ئەبو ھەزىلە لەمەر ئەوھى مرۆف خدا دەناسى و بەھۆى ئەو ئەقلەو دەزانى دەبى چ بىكات، نيزام ئالى قورئان بە ھۆى ھاوسەر وايەكەيەو موعىزەيە، بەلكو پىي وايە پەرجووبى و نەمرى قورئان لەوھدايە خدا رىي نەدا ھاوچەرخەكانى پەيامبەر شتەكى وەكو قورئان دابەينن. نيزام لەمەر رۆزى دوايى ھاوړاى موسلمانان نەبوو لە زۆرەك لەو شتانەى دەيانگوت، بەلكو نيزام دەيگوت سزاي دۆزەخ بە سوتاندنى جەستە كۆتايى دىت.

## ۹- جاحظ:

لهلایهن شوینکەوتوانی نیزامەوہ بیروپرای زۆرمان پیڭەبشتووہ کہ کۆکراوہی مەزەبە جیاوازەکانە، بەلام ئەو بیروپرایانە ھەرھەموویان خالی بوونە لە داھینان.

جاحظ سالی (۸۷۹) ز کۆچی دوايیکردووە<sup>(۴۸)</sup>، مەزنترین پیاوہ کہ قوتابخانە ی نیزام بۆی بەرھەمھێناوین. جاحظ ئەدییبکی لیھاتوو و فەیلەسوفیکی سروشتباوەر بوو، جاحظ داوای دەکرد لیکۆلینەوہیەکی کەلامناسانە و سروشتناسانە ی جیھانی راستەقینە بکری.

جاحظ ھەموو شتیکی بە دەستکردی سروشت دەزانی، بەلام ناماژە بەو دەدات لە ھەموو ئەو نافریئراوانەدا جی پەنجە ی داھینەری گەردوون دەبینری.

بەرای جاحظ مرۆف دەتوانی بەھۆی ئەقڵیەوہ خودا بناسی و پە ی بە زەرورەتی وەحی ببات کہ بۆ پەییامبەران داہزیوہ، بەلای جاحظەوہ بەھاو نرخ ی مرۆف لە ئیرادەدایە، لەلایەکەوہ ھەموو ھەلسوکەوتیکی مرۆف لە نیو تەوینیکی رووداوەکانی سروشتدایە، لەلایەکی دیکەوہ ھەموو کاروکردەوہکانی ناچارەکین و لەسەرەوہ بەسەردا دەسەپینری. لەگەڵ ئەوہشدا ئیرادە گرنگیەکی وەھای نییە، چونکہ لقیکی زانیە، جاحظ ویستی خودا بە ینگەتیش وەسف دەکات، واتە ناکری خودا بەھەلەدا بجی و شتی لە یاد بجی، ناشکری کاری ناھەز ئەنجام بدات.

لە ھەموو ئەو قسانەدا تەنھا کەمیك داھینان ھەیە، نمونە بالای جاحظ لە ئەخلاقدا مامناوەندیبوونە، لە لیھاتوویشدا ھەر مامناوەندی بوو، بەلام نوسەریکی پربەرھەم بوو، تەنھا لە پربەرھەمیدا مامناوەندیبوونی تیپەراندووە.

---

(۴۸) ابن خلکان دەلی جاحظ سالی ۲۵۵ ی کۆچی لە تەمەنی نەوہد سالیدا لە بەسرە مردووە. (و.ع).

## ۱۰- موعه مەھر و ئەبو ھاشم:

موعەتەزىلەكان سەرەتا لە ژێر كارىگەرى ئەخلاق و فەلسەفەى سروشتیدا بوون، بەلام موعەتەزىلەكانى دواتر كەوتنە ژێر كارىگەرى مېتافىزىكاى تېكەل بە لۆژىك، لەم رەوتەشيان بەتايبەت ھەست بە كارىگەرى مەزھەبى نوێ ئەفلاتونى دەكەين.

سەردەمى ژيانى موعە مەھر بە وردى نازانرێ، دەتوانين بپێژين نزيك بە سالانى (٩٠٠ز)<sup>(٤٩)</sup> ژياو، دەكرێ لە زۆر روو ھەمە بکړ، گەرچى لە رەتکردنەو ھى خەسلەتە يەزدانىيەكان لە ھەمووان توندتر بوو، چونكە بوونى ئەوخەسلەتە پيچەوانەى خودى تەنيايى رەھای خودايە، موعە مەھر خودای لەسەر جەم ئەو فرە ویتەبىيانە دامالێ، ھەر و ھا پيێ وابوو خودا نەخۆى دەناسێ و نەھيچ شتيكى تر دەناسێ، چونكە ئەو شتە دەبیتتە ھۆى فرەبى زاتى خودا. بگرە موعە مەھر نكۆلى لەو دەكرد خودا پيێش زەمەنى بپت، بەلام خودا داھينەرى گەردوونە، گەرچى تەنھا تەن و جەستەكانى ئافران دوو، ئەو تەن و جەستەنەش روودانى خۆيان وەديھيئاو، چ بە پڕۆسەيەكى سروشتى بپت يا سەرشكانە، بەلای موعە مەھر وە روالت (Accident) كۆتايى نيبە، چونكە حەقيقەتى ئەو روالتە تەنھا مەسەلەيەكى زەينى نيبە لە ئەقلى مەرقەكاندا.

موعە مەھر شوينكەوتەى ريبازى چەمكباوەرپيە (Conceptualist) جولە و خامۆشى و ھاوشيوەبى و ناليكچووبى و ھەموو ئەو جۆرە شتانە لای موعە مەھر شت نين، تەنھا بوونىكى ئايديالى و زەينيان ھەيە.

---

(٤٩) لەسەردەمى فەرمانرەوايەتى رەشىددا ژياو (المنية و الامل لابن المرتضى ص ٣١-٣٢)، بىگومان سالى

٩٠٠ى ز (واتە كۆتايەكانى سەدەى سيبەمى كۆچى) ميژوويەكى ورد نيبە. (و.ع).

دهروون له لای موعه ممر حقیقه تی مرؤفه، تهنه مانا جه وهه ریکی نا جهسته ییه، به لām بهروونی جیاوازی له نیوان دهر وون و جهسته<sup>(۵۰)</sup>، دهر وون و جهسته و ذاتی ټیلاهی، نه کردووه، حه کایه ته کانی له م بارهه لیّل و ته مومژاوین.

مرؤفه لای موعه ممر ټیراده کاریکی سه رپشکه، ههروهه ټیراده تاکه کاری مرؤفه، به لām کاره دهره کییه کان کاری جهسته<sup>(۵۱)</sup>. (ته ماشای بۆچونه کانی جاحظ بکه).

موعته زیله ی به غدا — وه کو ده زانین موعه ممریش یه کیکه له وان- شوینکه وته ی ریبازی چه مکه باوه ری بوون، ټه وان ده یانگوت چه مکی گشتی تهنه له زهیندا بوونی هه یه، جگه له دوو مانای گشتگیر نه بیّت که ټه وانیش بوون (being) و ده بیّ (becoming) (روودان).

به لām ټه بوهاشم<sup>(۵۲)</sup> که به سراپیه (سالی ۹۳۳ ز مردووه)، هه ټویستی ټه م له گه ل ټه وانه دا نزیك بووه که ده یانگوت (کولیات) بوونیکي دهره کیانه ی حه قیقیا نه یان هه یه، ټه بو هاشم سیفه ته کانی خودا و رواله ت و چه مکه گشتیه کان و هه موو ټه وانه ی له نیوان بوون و نه بووندا داده نا، ناویشی لیّنا بوون هه لومهرجه کان (conditions).

به ری ټه بو هاشم گومان بۆ هه موو مه عریفه یه ک پیّویسته، ههروهه ریالیزمیکی ساویلکه ش نه بوو، به لām بیرمه ندانی موعته زیله له مه ر مه سه له ی نه بوون ده مه ته قیّی که لامیا نه یان ده کرد، ټه وده ش وای لیّکردن (نه بوون) به (بوون) یا (هه بوو) له قه لّم بدن، چونکه نه بوونیش بابته ی بیرکردنه وه یه، که وایه ده بیّ ههروهه کو (بوون) هه بیّ، له وه ی (نه بوون) که متر له بوون ده سه لیّتری ټه وه په یوه سته به بیرکردنه وه وه، دوا جار مرؤفه بیر له نه بوون ده کاته وه، که باشتره له وه ی هه ر بیر نه کاته وه.

(۵۰) موعه ممر ده لّی: مرؤفه ناوه رۆک یا جه وهه ریکی بیّ جهسته یه، واته ماددی نییه، "په یوه ندی دهر وون به له شه وه په یوه ندیه کی کار به ری کردنه"، جهسته نامیری دهر وونه، ده بیژویتی و به ری وه ی ده بات. (مقالات الاسلامیین ص ۳۳۱-۳۳۲). (و.ع).

(۵۱) موعه ممریش هه ر ریچکه ی فه یله سوفانی گرتووه له جیا کردنه وه ی دهر وون و جهسته، موعه ممر جیاوازی له نیوان کاری دهر وون ده کات که ټیراده یه، و کاری جهسته که بزاون و خاموشیه، ده کات. (و.ع).

(۵۲) أبو هاشم عبدالسلام بن ابی علی محمد الجبائی، سالی ۳۲۱ هجری کۆچی مردووه. (و.ع).

## ۱۱- ئەشعەرى:

لەسەدەى نۆيەمدا (سېيەمى كۆچى) چەند رېيازىكى كەلامى دەرکەوتن كە پېچەوانەى مەزەبەى موعتەزىلە بوون، وەك رېيازى كەرامى كە تا دواى سەدەى دەبەم (چوارەمى كۆچى) مايەوہ.

بەلام لە نۆى رىزى موعتەزىلەدا پياوئىك دەرکەوت كە پەيامەكەى لە نۆى ھەموو بىرورا جياوازەكان بوو و مەزەبەىك بونىادنا كە لە رۆژھەلات و سەرجم ولاتانى ئىسلامى بە مەزەبەىكى ئەھلى سوننە ناسرا، ئەو پياوہش ئەبو ھەسەنى ئەشعەرى بوو<sup>(۵۳)</sup>.

ئەشعەرى توانى خودا بىكائە ئەو شتەى كە شايانى بوونى خودايە، بەبى ئەوہى لە مرۆقەبوونى مرۆقە كەم بىكائەوہ، ھەرۋەھا نىكۆلى لە ھەموو ئەو لىكچواندە لىل و تەمومژاوييانە كرد كە نەيارانى موعتەزىلە بۆى چووبوون.

ئەشعەرى خوداى لە ھەموو ئەو شتانە دامالئى كە پەيوەست بوو بە جەستە و مرۆقە، بەلام دەيگوت خودا تواناى ھەموو شتەىكى ھەيە و ئافرىنەرى ھەموو شتەىكىشە.

ئەشعەرى ئەوہى رەتدەكردەوہ ھەموو كارىك ھى سروشت بىت، بەراى ئەو مرۆقە دەتوانى ئەو كارانە بۆ خۆى سەربار بىكات كە خودا بۆى خولقاندوہ، مرۆقە دەشتوانى ئەو شتانە بە دەستكەوتى خۆى بزائى.

ئەشعەرى لە لىكۆلىنەوہكانىدا نە ستەمى لە مافى روح كەردەوہ و نە مافى جەستە، ئىنجا بىراى بە زىندەبونەوہى جەستە و بىنىنى خودا ھەبوو.

بەلام ئەوہى پەيوەستە بە قورئان، ئەشعەرى جياوازى لە نۆوان دوو شتدا دەكرد. كەلامى سەربەخۆىي خودا كە كۆن و ئەزەلىيە و ئەو كىتەبەى لە ژيىر دەستى ئىمەدايە و لە كاتىك لە كاتەكاندا دابەزىوہ.

---

(۵۳) أبو الحسن علی بن اسماعیل ..... بن أبى موسى الاشعري، سالى ۲۶۰ى كۆچىي لەدايكبووہ و سالى ۳۲۴ى كۆچىي مردووہ. يەكئىك بووہ لە موعتەزىلە و قوتابى جوبانى بووہ، پاشان لە موعتەزىلەكان جياپۆتەوہ. (و.ع.).

ئەشعەرى لە درېژەي مەزھەبەكەيدا لە هيچ روويهكەوه داهيئانی نەکردوو، تەنها ئەو بېرەبۆچونانەي کۆکردۆتەوه کە پييان گەيشتووه و پيکی گونجانددون، لەم کارەشيدا لە پارادۆکس و ناکۆکی بێ بەری نەبووه.

بەلام خاڵی جەوهەری لە لیكۆلینەوهکانیدا لەمەر گەردوون و مەژۆ و ژيانی دوايی لە دەقەکانی سوننە دوور نەکەوتۆتەوه، ئەوەش بۆ دلچەسپینی براداران، ریبازە کەلامیەکەشی جیگەي پەسەندی خەلکی بوو، تەنانەت گەرە رۆشنیرانیشت پەسەندیان دەدا، ئەوەش چونکە ئەشعەری ئەوەي پەيوەستبوو بە جەستەییونی زاتی خودا دايمالی.

ئەشعەری پشتی بە وەحی نیو قورئان دەبەست، ئەو پيی وابوو هەر بێرکردنەوهیەکی ئەقلائی بێ وەحی قورئان ناییتە ریگەیهک بۆ زانینی کاروبارە ئیلاهیەکان، بەلای ئەوەوه پەیردنی هەستەکان هەمیشە فریومان نادەن، بەلام حوکمدانمان بەسەر ئەو شتانەي هەستەکان پەي پێ دەبەن دووچاری هەلە دەبیّت.

ئەشعەری دەيگوت ئەقل توانای پەیردن بە خودای هەیه، بەلام ئەقل ئامرازییکە تەنها بۆ (پەیردن)، تاکە ریگەي (ناسین)ی خودا، تەنها وەحیه.

لەلای ئەشعەری، خودا یەکم داهيئەری هەموو شتەکانە، هەرۆهەا بە هەموو شتییک زانیە، دەزانێ مەژۆ چ دەکات، یا دەیهوێ چ بکات، دەزانێ چ روودەدات، چۆن روودەدات، یا گەر ئەو شتە روودات چی روونادات. پاشان ئەشعەری پيی وابوو دەکری هەموو خەسلەتەکانی کەمال بۆ خودا سەربار بکری، بەلام بە مانایەکی جیاواز و بالاتر لە مانای خەسلەتی دروستکراو، تەنها خودا دروستکەری جیهانە، هەرۆهەا پارێزەری بوونی جیهانە، هەموو ئەو شتانەي لە گەردووندا روودەدن بەي نیوهند، راستەوخۆ لە خوداوه سەرچاوه دەگرن. هەرۆهەا ئەشعەری وای بۆ دەچی مەژۆ لە خۆیدا دەزانێ جیاوازی هەیه لە نیوان کارە ناچارییەکانی وەك لەرزین و موچرک و ئەو کارانەي بە ویست و ئارەزووی خۆی دەیانکات.

## ١٢- مەزھەبیی کەلامی گەردیلە یا جەوهەری تاک:

دیارتەین ئەو تیزرەیهی کە کەلامناسانی ئیسلام دایانپرشتووه، مەزھەبیی گەردیلە یا جەوهەری تاک. بەلام لەسەرەتای سەرھەلدانییەوه تاكو ئیستا بە تەواوی لیّل و تەمومژاوییە، بەر لە سەرەدمیی ئەشعەری، لەلایەن کەلامناسی موعتەزیلە و بەتایبەتیش لەلایەن

نەیارەکانیان دانی پێداھێنراوە، لە میانێ قسە کاغمانەووە دەردەکەوێ تیۆری جەوھەری تاک لەلای شوێنکەوتوانی ئەشعەری ماوەتەووە، دەشێ ئەشعەرییەکان یەكەم کەس بووبن کە پەرەیان پێدا بێ.

گومانی تێدا نییە سەرچاوەی کەلامناسانی ئیسلام لە مەزھەبی گەردیلەدا دەگەرێتەووە بۆ فەلسەفەی سروشتی یۆنانییەکان، کە لەوان وەریانگرت جا پەرەیان پێدا، چونکە بۆ لێکۆڵینەووە کەلامییەکان و سەرکەوتنی ناکوکیە مەزھەبییەکان زۆر پێویست بوو، هەمان شتیش لەلای بیرمەندانی جولەکە و برادارانێ توندڕەوی کاسۆلیکی تێبینی دەکەین.

ناکری برۆا بەووە بکەین کە موسڵمانان بۆیە مەزھەبی گەردیلەیان وەرگرت، چونکە ئەوەستۆ نە یاری بوو، جێی خۆیشیەتی باسی تێکۆشانێ نەپساوێ موسڵمانان بکەین لە پێناو داکوکیکردن لە پارێزەرانی ئابین، لەو تێکۆشانەدا لە هەڵبژاردنی چەکەکە سەرپشک نەبوون، بەلکو مەبەست و ئامانجێک لە پشت ئەو هەول و تێکۆشانەیان بوو.

موسڵمانەکان وەکو دیاردەیک سروشتی و لەمیانێ خۆیانەووە تەفسیری دیاردە سروشتیەکانیان نەدەکرد، بەلکو وەکو چەند داھێنراویکی خودا تەفسیریان دەرکرد، ئەوان جیھانیان بە سیستەمیکی یەزدانی نەمر لە قەڵەم نەدەدا، بەلکو بە ئافریترایکی وەدیھاتووی لە نیوچووێان دەزانی، خودا داھینەر و سەرپشک و توانادارە بەسەر هەموو شتێکدا، بۆیە پێویستە بە (خودا) ناوبرێ ئەک (ھۆکاریکی سروشتی)، مەبەستم ئەوێە لە هەموو ئەو خەسلەتانە دامالراو کە وەکو زات نیشانی دەدات: وەک زانست و توانا و ئیرادە و ژیان و ھتد)، وەکو ئەوەستۆ دەلی: (ھیچ بزواتێک نییە بەی بزوینەر)، لەم پێناوەدا تیۆری ئافراندن (یا وەدیھاتنی جیھان کە پێشتر نەبوو) لەسەرەتاوە گەورەترین سیستەمی کەلامناسی ئیسلامی بوو، ئەوەش تا بێتە ھۆی ئەوێ موسڵمانان ئەو مەزھەبە فەلسەفیە بپەرستییە رەتبەکەنەووە کە برۆای بەنەمری و پێشینەیی جیھان و کارە سروشتییەکان ھەبوو.

لایەنگرانی مەزھەبی گەردیلە دەلێن ئەو شتێ لە جیھانی ھەستپێکراویدا پەیی دەبین روالەتە یا دروسبوونە، ھەموو ساتێک دەردەکەوێ و وون دەبێ، شوینی ئەو روالەتە ئالوگۆرانە جەوھەرە جەستەییەکانە، ناشکری ئەو جەوھەرە بە نەبزوا لەقەڵەم بدەین، چونکە لە ناووە و دەروەیدا شوینی گۆرانە، ئەگەر گۆراویش بێت ناکری بەنەمری لە قەڵەم بدەین، چونکە شتی نەمر و کۆن ئالوگۆری بەسەردا نایە، ئەگەر ھەموو شتێکیش لە جیھاندا گۆراو بێت، ئەوەر دروستکراوی خودان.



ئا ئەمە بىنەماي بەلگەھىننەۋەيان بوو: بونەۋەرە گۇراۋەكان بەگشتى بە بوونى داھىنەرىكى نەمرى نەگۇراۋ دەسەلىنن، بەلام فەيلەسوفانى دواترى ئەو مەزھەبە لە ژىر كاريگەرى فەيلەسوفانى ئىسلام بوونى خودايەكى بەزەرورر ھەبوو بە ۋەدىھىنەرى ئەگەرەكان دەسەلىنن.

با بگەرپىنەۋە سەر مەسەلەى جىھان، جىھان لە روالەت پىنكھاتوۋە، شوئىنى ئەو روالەتانەش جەۋھەرە، جەۋھەر و روالەتەش يا چۇنىيەتى دوو دەستەۋاژەن دەكرى بەھۆيانەۋە وئىناى شتە بەدىھاتوۋەكانى دەرەۋە بگەين. بەلام دەستەۋاژەكانى دىكە يا لە ژىر دەستەۋاژەى چۇنىيەتى سەرچاۋە دەگرن يا دەگەرپىنەۋە بۇ شتە زەينىيەكان كە لە واقىيەى دەرەۋە ھاۋشۆۋەيان نىيە. ھىۋلەش (ماددە) كە (ھىز) و (ئەگەرە) لە زەيندا بوونى نىيە. زەمەنىش تەنھا لىكدانى شتە جىاۋاژەكانە لە بووندا، يا لىكدانى وئىنەى ئەو شتانەيە لە زەيندا، بەلام شوئىن و قەبارەش دەكرى بۇ جەستە سەربار بخرىن، نەك جەۋھەرى تاك كە جەستەى لى پىنكھاتوۋە.

بەگشتى لە رىگەى روالەتەۋە قسە لەسەر جەستە دەكەين، ژمارەى ئەو روالەتانەش لە ھەموو جەۋھەرىكدا زۆرە، بەلكو ھەندى پىيان وايە ئەو روالەتانە سنورىان نىيە، چونكە ھەموو جەۋھەرىك يەكىنك لەو دوو خەسلەتە پىككەژەى ھەر تىدايە بە خەسلەتە نىگەتىفەكانىشەۋە. روالەتى نىگەتىفىش لە بووندا چانسى كەمتر نىە لە روالەتى پۆزەتىف، خودا نەبوون و لەنىۋچوونى ئافراندوۋە، بە دلىيايشەۋە دۆزىنەۋەى جەۋھەرى ئەو دوو روالەتە ئاسان نىيە.

لەگەل ئەۋەى ناكرى روالەت ھەبى، مەگەر بە پشت بەستىن بە جەۋھەرەكەى نەبىت، ھىچ روالەتىكىش پشت بە روالەتىكى تر نەبەستى، لە واقىيەى دەرەۋەدا ھىچ شتىكى گشتىگر و سەرتاپاگىرتر لە جەۋھەر نىيە، بەھىچ شىۋەيەكىش كولىيات لە شتە تاكىەكاندا نىيە، بەلكو تەنھا چەمكىن.

كەوايە لە نىۋان جەۋھەرەكاندا پەيوەندى نىيە، بەلكو لىكترجىاۋازن، ۋەكو سەربەخۆيى جەۋھەرە تاكەتاكە لىكچوۋەكان. ئەم شتەش لە بەشە لىكچوۋەكان (homoeomeries) ى فىساگۇرس نىكىترە لەۋەى لە مەزھەبى گەردىلە نىك بىت.

ئەو جەۋھەرە تاكياڭە بى شويىن و جيگەن، بەلام شويىن داگير دەكەن، ھەرۋەھا بە دانان، شويىن پىر دەكات. ئەو جەۋھەرە تاكياڭە چەند يەكەيەكن و دريژ نابنەۋە، دەشكرى ۋەكو خال ويناين بكةين، لەو يەكانەشەۋە جيهانى جەستەكان دروست دەبن كە شويىنىك داگير دەكەن.

ھەلبەت ھەر دەبى لە نيوان ئەو جەۋھەرە تاكياڭە بۆشايى ھەبىت، گەرنا جولە بەھەموو چەشنەكانىيەۋە مەھال دەبىت، چونكە جەۋھەرە تاكياڭەكان تىكەل بە يەكتر نابن.

ھۆكارى ھەموو گۇرانيك پەيۋەندى و جياۋونەۋە و جولە و خامۇشايە لە جەۋھەرەكاندا، لە نيوان تاكە جەۋھەرىك و تاكە جەۋھەرىكى دىكەدا ھىچ پەيۋەندىيەكى كار و كاردانەۋە بووى نييە، جەۋھەرەكان ھەن و شويىنەۋارى بوونيان ھەيە، بەلام پەيۋەندى لە نيوانياندا نييە، جيهانىش تۆپەلە پارچەيەكى لىكجياجيايە. كارى ھىچ بەشيك لە بەشيكى دىكەدا نييە.

پيشنيان بەو شىۋەيە زەمىنەيان خۆشكرى بۆ تىگەيشتن لە تىۋرەكەيان، ئەۋەش بەۋەى ژمارە چەند يەكەيەكى سەربەخۆيە، ئايا نەيانزانىۋە زەمەن ژمارەى جولەيە؟ ئەى بۆچى تىۋرەى ژمارەيان بەسەر شويىن و كات و جولەدا پراكتيزە نەكرى؟ كەلامناسان ئەو كارەيان كرى، دەشى ئەۋەش لە ژيىر كاريگەرى مەزھەبى گومانكارانى كۆن بوۋى، ئەوان زەمەن و شويىن و جولەيان دابەشكرى، ھەرۋەكو چۆن جيهانى جەستەيان دابەشكرىدە سەر چەند بەشيكى سنوردار و چەند ساتىكى بى مەۋدا و سنوردار، ئىدى زەمەن بوو بە كۆمەلىك ساتى سەربەخۆ دوابەدۋاى يەكداھاتتو، لە نيوان ھەر دوو لەو ساتانەدا بۆشايەك ھەيە، ھەرۋەك چۆن لە نيوان دوو جولە خامۇشايەك ھەيە، جولەى خىراش لە روۋى خىرايەۋە لە جولەى ھىۋاش جياۋاز نييە، بەلكو ريژەى ماۋەى خامۇشى لە جولەى ھىۋاشدا پترە لە جولەى خىرا.

بۆ ئەۋەى كەلامناسان لە تەنگزەى بۆچونى (بۆشايى) لە زەمەن و شويىن و جولە قوتاريان بىت، پەنايان ۋەبەر تىۋرەى قەلەمباز برد، ئەوان جولەيان بە قەلەمبازىك لە خالىكەۋە بۆ خالىكى تر لە قەلەم دەدا، بەلام زەمەنەيان بە قەلەمبازىك لە كاتىكەۋە بۆ كاتىكى تر لە قەلەم دەدا. راستىكەى ئەوان پىۋىستيان بەو تىۋرە خەيالىيە (تىۋرەى قەلەمباز) نەبوو، ئەو تىۋرەيە تەنھا ۋەلامدانەۋەيەك بوو بۆ رەخنە ساۋىلكانەكان.

كەلامناسان بەلۇژىكىكى بەپساۋەۋە جيهانى جولۋاى ماددىيان لە زەمەن و كاتدا دابەشكرىدە سەر جەۋھەرە تاكياڭەكان كە ھەلگىرى روالەتەكانى خۇيان بوون، ھەندىكىشيان واى بۆچون روالەت لە دوو زەمەندا نامىنىتتەۋە، بەلام جەۋھەر نەمرە، لى ھەندىكى تريان لەو روۋەۋە جياۋازيان لە نيوان جەۋھەر و روالەت نەدەكرى، دەيانگوت جەۋھەر كە لە حەقىقەتى

خۇيدا بريتتە لە خاڭىك لە شوڭىنىڭدا، لە دوو زەمەندا نامىنىتتەو، ھەرۋەكو روالەت، خواش ھەمىشە و سەر لەنۆى جىھان دەئافرىنىتتەو، ئا لىردە ھىچ پەيۋەستىيە كى زەرۋورى لەنيوان بوونى جىھان لە ساتى ئىستا و بوونى جىھان لە ساتى پىشتىر يا ساتى دواتردا نىيە، كەوايە ژمارەيەك جىھانى دوا بەدۋاى يەك ھەيە، جا ئەو داۋبەدۋاى يەكبوونەدا واما لىدەكات پىمان وابتى يەك جىھان ھەيە، گەر واشمان ھاتە بەرچاوان كە پەيۋەندىيەك لەنيوان بىكەر و بەركار لە رووداۋەكاندا ھەيە، ئەو ھەو ھەو بە ئىرادەى خۆى كە ئىمە مەدۋاى ئەو ئىرادەيە بەلەد نىن، ھەمىشە ئەو رىرەو دەسازىنى كە ئىمە دەيىنىن.

رەنگە خدا ئەمىرۇ يا سەبى ئەو رىرەو نەپىرچىنى، بەلام ھەموو ساتىك تواناى ئەو كارەى ھەيە. بەلگەش بۆ لەنيۋچوونى مەزھەبى گەردىلەى كەلامناسان لەمەر ھۆكارەكى، ئەو نمونە كۆنە بوو كە ھەمىشە دەيانھىنايەو، نمونەى ئەو پىاۋەى كە دەنۋوسى، دەيانگوت خدا لە ھەموو ساتىكدا ئىرادە لەو پىاۋەدا دەخولقىنى، پاشان تواناى نوسىن، پاشان جولەى دەست، ئىنجا جولەى قەلەم، ھەر يەككىك لەمانە ھىچ پەيۋەندىيەكەيان بە يەكتەرەو نىيە و بەتەۋارى لىكتەر سەرىخۇن.

گەر نەيارىكش پىرسى: نكۆلىكردن لە ھۆكارەكەى و نكۆلىكردن لە ملكەچى رووداۋەكانى گەردوون بۆ ياسا نەگۆرەكان، سەركاى مەعريفە لەنيۋ دەبات، جا كەلامناسىكى بىرۋادار لە ۋەلامدا دەلەتت: خدا ئاگادارى رووداۋەكانە بەر لە روودانىان، خدا ئەو رووداۋانە دەخولقىنى و واشيان دەخولقىنى كە ئىمە واما بىتتە بەرچاوان كە لەو ھەو سەركاۋەيان گرتوۋە، بەلگە زانىنىشى لە دەروونى مرۇقدا خولقاندوۋە، پىتۋىستىشى ناكات لەو زانانتر بىن، چونكە خدا باشتىر زانايە.

توڭىنەۋەكانى كەلامناسانى ئىسلامى لە پەيۋەندى نيوان خدا و جىھان يا خدا و مرۇق ۋاۋەتر نەدەچوۋ. بەراى كەلامناسان جگە لە خدا ھىچ بوۋىەكى ترە نىيە تەنھا جەۋھەرەستەيەكان و روالەتەكانىان نەبىت. بەلام بىرۋابوون بە بوونى دەروونى مرۇقى ۋەكو جەۋھەرىكى ناچەستەيى، و بوونى ئەقلە لىكجىاۋازەكان، ۋەكو ئەۋەى فەيلەسوفان و ھەندى لە موعتەزىلەكان بانگەشيان بۆ دەكرد، نەدەكرا لەگەل بانگەشەى كەلامناسە ئىسلامىەكاندا وىك بىتتەۋە كە بانگەشەى تاكايەتى خدا و بى بەرى لە خەسلەتە دروستكراۋەكان و بى ھاۋەشى خودايان دەكرد، ئەوان دەيانگوت: دەروون لە جىھانى جەستەكاندايە، ژيان و ھەستەكان وجولەكانى دەروون ھەمويان روالەتن، ۋەكو رەنگ و تام و بۆن و جولە و خامۇشى. لەلاى ھەندىكىش لە جەستەشدا دەروونىك ھەيە پارچەپارچە نابىت. ئەوانى تر ۋاى

بۇ دەچۈن چەندىن پارچەى رووحى ھەن پارچە نابن و تىكەل بە جەۋھەرەكانى جەستە دەبن. بىركردنەۋە لە ھەردوو حالەتەكەدا پەيۋەستە بە گەردىلەۋە.

### ۱۳- سۆڧىگەرى:

بەلام ھەموو موسلمانان ئارامى و ئۆقرەبى دلى خۇيان لە كەلامناسىدا چنگ نەدەكەوت، پرواداران مەيلى رىگەى دىكەيان ھەبوو بۇ نزيكبوونەۋە لە خدا. ئەو رەۋتە كە لە چەرخى يەكەمى ئىسلامەۋە بوونى ھەيە و لە ژىركارىگەرى چەند فاكترىكى مەسىحابى و فارسى و ھىندى بنجى داكوتاۋە، پاشان بەھۆى پىشكەوتنى شارستانىيەتەۋە پتر گەشە و نەشوغاى كرد، لەۋەشەۋە كۆمەلىك دياردەى ئايىنى دەرەكەوتن كە پىيان دەۋترا سۆڧىگەرى<sup>(۵۴)</sup>. لە سەرھەلدانى ئەو گروپە ئەوليا و زاھىد و تەركە دونىايانەى موسلمانان، دەبىنين مېژوۋى رەبەنە مەسىحى و قەشە و خۇپاريزەكانى شام و مىسر و مېژوۋى رەبەنەكانى ھىند خۇى دووبارە دەكاتەۋە.

گەر باس لە سۆڧىگەرى ئىسلامى بگەين، ئەۋە باس لە سىستەمىكى پراكتىكى بەبۆن و بەرامەيەكى ئايىنى يا رووحى دەكەين، بەلام سىستەمىكى پراكتىكى كە ھەمىشە لە فېكرەۋە ئاۋىنەيەك ۋەردەگرى و خۇى تىبادا دەنۆىنى، ئەۋەش ۋاى لىدەكات بنەماكانى تىۋرى بن.

بۇ ئەۋەى مرۆڧ و خوداكەى لىكتر نزيك بگەنەۋە، پىۋىستىيان بە چەند كارىكى رازنامىز و چەند كەسەك ھەبوو ۋەك ئەلگەى پەيۋەندى، ئەو كەسانە ھەۋلىيان دەدا لە نەيتى ئەو كارانە تى بگەن و بۇ شوئىكەۋتوانيانى ئاشكرا بگەن، جا لە پلەبەندىدا پىگەيەك بۇ خۇيان دابىن و لەو پىگەيە مرۆڧ و خودا بە يەكتر بگەن، بىگومان تىۋرەكانى مەزھەبى نۆى ئەفلاتونى كارىگەريان بەسەر ئەمەۋە ھەبوۋە، ھەندى لەو تىۋرىانە لە كىتەبە ۋەپالدرادەكانى دىۋنۆسىۋسى ئارىۋپاچى و كىتەبەكانى ھىرۆتىۋسى قەشە (ستىقن برسدلى-يەۋە ۋەرگىراون، پىدەچى رىبازى يۇگاي ھىندىش كارىگەريەكى زۆرى بەسەرۋە ھەبوۋىت، لانى كەم لە ۋلاتى فارسدا.

بەلام سۆڧىگەرى بەگشتى ھەر لە ناۋ بازنەى ئەھلى سونەتدا مايەۋە، بەلام چاويان لە پوۋچگۆبى شاعىران پۆشى.

---

(۵۴) بۆيە پىيان دەۋترى سۆڧى چونكە جل و بەرگى درى لە سوفچنراويان لەبەر دەكرد. (نوسەر).

كەلامناسان و سۆڧىگەرەكان كۆكبون لەسەر ئەوێ لە ھەموو شتەكانى بوندا جگە لە خودا  
ھىچ بکەرێكى دىكە نىيە، بەلام سۆڧىگەرە توندپەرەكان لەوێش واوەتر دەچون دەیانگوت لە ھەموو  
شتێکدا جگە لە خودا ھىچ شتێكى تر بوونی نىيە، واتە لە ھەموو شتێکدا خودا ھەموو شتێکە.

لەو مەزھەبەى دووھميشەو مەزھەبى -تاکبوونى- سەرپھەلدا کە پێچەوانەى مەزھەبى  
جەماوەرى موسلمانان بوو، ھەر ئەو مەزھەبەيان ھەزىدەکرد جیھان بکاتە خەيالێكى  
ناراستەقینە، ھەرۆک زاتى مەزھەبى و زاتى خودايان يەکانگير کرد. دواى ئەوێ کەلامناسان  
بانگەشەى تەنھايى زاتى خودايان کرد، سۆڧىگەرەكان بانگەشەى يەکىتى سەرتاپاگيرى ھەموو  
شتەکانيان کرد، ھەرۆھە دواى ئەوێ ئەوان دەیانگوت بوونی خودا لە شتێکدا ھەيە.  
سۆڧىگەرە جگە لە زاتى يەزدان برۆيان بە بوونی شتێكى تر نىيە، زۆریش پەرۆشى بىنىنى  
خودا بوون. پاشان شىکارى دەروونى ھەر لەلای سۆڧىگەرەكان سەرپھەلدا، ھەرۆھە پىيان  
وابوو و تىناکارىەکانيان لە دەرۆە دىت بۆ دەروونيان، تىرادەشيان دەرکەوتنى شتەکانى  
دەروونيانە لە شىوێ دەرەکیدا، بەلام لەلای ئەوان ھەقىقەتى دەروون چەند چەشن و ھالەتێكى  
ھەستکردنە بە چىژ و ئازار. گرنگتر لەوانەش خۆشويستنى خودايە، ئەو شتەى بەرزىشمان  
دەکاتەو بۆ لای خودا ئەو خۆشەويستەيە، نەك ترس و پارانەو، دلخۆشى و کامەرانیش  
مەعریفە و تىرادە نىيە، بەلكو بە يەکگەيشتنە لەگەڵ خۆشەويست.

ئەو سۆڧىگەرە پتر لە کەلامناسان نەکۆيان لە چارەنووسى جیھان و کەسايەتى مەرۆڤ  
دەکرد، ئەگەر جیھان لەلای کەلامناسان بويىتە قوربانى ئەو بۆچوونەى کە دەلێ ئافراندى تەنھا  
کارى خودايە، ئەو جیھان لەلای سۆڧىگەرەكان بووئە قوربانى ئەو بۆچوونەى کە دەلێ جگە  
لە خودا ھىچ بوونىكى تر نىيە، خودا مەرۆڤى خۆشدەوێ و رووناكى ھاويشتۆتە دلێو، ئەگەر  
سۆڧىش پەرۆشى دلدارەکەى بوو، دەبێ دەستبەردارى ئەو شتانە بىت کە ھەست و خەيال بۆ  
دروست دەکەن و سەر لە سۆڤى دەشیوتن. ھەموو شتەکانى جیھانى ھەستەکى و ئەقلانى  
دەگەرپتەو بۆ يەك چەق.

گەر رەوتىکىشمان گەرەکبوو پێچەوانەى رەوتى سۆڧىگەرە ئىسلامى، دەبێ باسى رەوتى  
رەسەنى یۆنانى بکەين، یۆنانىەکان ھەزىان دەکرد لەو ھەستانەى ھەيانە پترىان ھەبىت، تا  
لەوێ لەمەر جوانى گەردوون دەيزانى پتر بزانی، بەلام ئەو سۆڧيانە رەخنەيان لە زۆرى  
ھەستەکان دەگرت، چونکە فرە ھەستى دەبىتە ھۆى تىکدانى کامەرانى و ئاسودەيى.

بەللام سۈرۈشتى مۇرۇق ياسايدىكى ھەيە ناگۇرۇ، ئەو سۇڧىگەرلەنەش كە دەستىيان لە دونىا و  
 شتە بەرھەستەكان ھەلگرتبۇو، بۇ دەرختىنى ھال و بارى خۇيان دەچۈنە ئەوپەرى ئاسمانى  
 خەيالات، بۇيە نابى سەرمان سورىمىنى ئەو ھى بىنن زۇرىك لەو سۇڧىگەرلەنە لە بىر كۈنەو لە  
 زانستە بىرۈباو ەپىيەكاندا سەرنەكەوتن، زۇرجار ئاكارى زاھىدان خراپ ئاۋەژو دەپىتەو.  
 لىكۆلىنەو بەدوورودرىژى لە سەرھەلدانى سۇڧىگەرى پتر پەيۋەستە بە مىژۋى ئايىن، نەك  
 مىژۋى فەلسەفە، گەرچى ئەو توخە فەلسەفىيەنى ئەھلى سۇڧىزم ەريان گرتوۋە، لاي ئەو  
 فەيلەسوفانە ئىسلام دەيانەۋزىنەو كە دواتر لەبارەيانەو دەدۈپىن.

## ۴- ئەدەب و مېژوو:

### ۱- ئەدەب:

شيعرى عەرەبى و شىۋازى نوسىنى مېژوو، جىاوازيو و لەو رىسا نەگۋاۋەى زانايان بەكارىان دەھىنا، بەلام بە تىپەپىۋونى كات ھەروەك چۆن مېژوو نەيتوانى خۆى لە كاريگەرى فاكتەرە بيانىيەكان بەدوور بگرى، شيعرىش نەيتوانى خۆى لەو كاريگەرىيە بىۋىرى، ئا لىرەدا بە چەند تىپىنيەك قسەكانى سەرۋە پشت راست دەكەينەو:

دەرکەوتنى ئىسلام لە نىۋو عەرەبدا نەبوو ھۆى پىچرانى پەيۋەندى نىۋان خۇيان و ئەو كەلەپورە شيعرىيەى بۆيان مابۆۋە، بە پىچەۋانەى ئەۋەى مەسىحيەت لە نىۋو گەلانى جەرمانىدا كردى. ئەدەبى نااينى تا سەرەدەمى ئەمەۋىيەكانىش حىكەت و دانايىيەكى زۆريان لە خۇ دەگرت، كە ھەندىكىان لە شيعرى كۆنى عەرەبىيەۋە ۋەرگىرابوون و پىچەۋانەى ئامۆزگارىيەكانى قورئان بوون.

خەلىفەكانى بەنى عەباس ۋەكو مەنسور و رەشىد و مەئمون لە كولتورى ئەدەبىدا لە (شارىمان) پىتر چانسيان ھەبوو، پەرۋەردەى مائالەكانىشيان تەنھا دىراسەكردنى قورئان نەبوو، بەلكو بۆ پەرۋەردەكردنى مائالەكانىيان ژياننامەى شاعىرانى كۆن و زانىنى مېژوۋى گەلى عەرەبىيان كۆكردەۋە.

ئەھلى شيعر و ئەدەب پىتر لە خەلكانى تر لە خەلىفەكان نىزىكبوون و خەلىفەكانىش چاۋەرتى ئەۋەبوون شىتىكىان بۆ بگرى شىۋاى مەملەكەتەكىان بىت. ئا لەۋىدا، لە كۆشكى خەلىفەكاندا ئەدەب كەۋتە ژىر كاريگەرى كولتورى زانستى و بىر كەندەۋەى فەلسەفى، گەرچى زۆرىنەىجار ھەر روالەتيا نە دەكەۋتە ژىر كاريگەرىيەۋە. ئەۋەش بە شىۋەيەكى تايبەتى لەو شتانەى كە لەمەر شاعىران دەيگىرەنەۋە، دەرەكەۋى شاعىران دوردونگىبون و قەشەرىيان بە پىرۆزترىن شت ھاتوۋە، ھەروەك لە پىاھەلانى ئارەزوۋە ھەستىەكانىشدا دەرەكەۋى. بەلام لە پال ئەۋەشدا حىكەت و بۆچۈنى جىدى و بىروباۋەرى سۆفىگەرەنە دەبىنن، كە ھەر ھەموۋيان لە شيعرى عەرەبىدا ھەبوون، كە لەسەرەتادا ۋاقىيى بوو بەبۆن و بەرامەى حىكەتەۋە، جا

شيعری هونه‌ری جوانبېژى و ياريکردن به ووشه و خه‌يالآت و هه‌ست و ده‌سته‌واژه‌ى بۆش و کيښ و سه‌روادار، جيگه‌ى جوانى سروشت و هه‌ستپاراوى له وښه‌کيښانى شته‌کاندا گرته‌وه.

## ۲- ئه‌بو عه‌تاهيه، موته‌نه‌بى، ئه‌بو عه‌لا، هه‌ريرى:

ئه‌بو عه‌تاهيه<sup>(۵۵)</sup> (۷۴۸- ۸۲۸ز) له شيعره‌کانيدا شاعيريکى روحشپرين نيبه، چونکه هه‌ميشه باسى ئاره‌زووى کلۆلى و مه‌رگ ده‌کات، فه‌لسه‌فه‌ى ئه‌بو عه‌تاهيه له‌وده‌دا کورت ده‌بيته‌وه که مروّفه به وريايى و گومانه‌وه ئه‌قلى خۆى به‌کار به‌يښت و زوه‌ديشى کردووه به قه‌لغانىکى باشت بۆ تاوان و گوناھ.

به‌لام ئه‌وانه‌ى شتيک له دونيا تىگه‌يشتون و ده‌توانن شيعرى سروشت تام بکه‌ن، شيعره‌کانى ئه‌بو عه‌تاهيه زۆر دلخۆشيان ناکات که داواى دوورکه‌وته‌وه له دونياى ده‌کرد. هه‌روه‌ها شيعره‌کانى موته‌نه‌ببىش<sup>(۵۶)</sup> (۹۰۵- ۹۶۵ز) دلپه‌سندى ئه‌و که‌سانه نه‌بوو، چونکه شيعره‌کانى ئه‌م له‌شپوه‌ى حیکمه‌تى په‌ندى پيشينان ده‌چوو، به‌لام له‌ رووى بابته‌وه زۆر کارىگه‌ربوو به‌سه‌ر ده‌روونه‌وه، ئه‌وه له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ى موته‌نه‌بى به‌گه‌وره‌ترين شاعيرى عه‌ره‌بى بى رکابه‌ر داده‌نرا.

هه‌روه‌ها هه‌ندى که‌س پله و پايه‌ى ئه‌بو عه‌لاى مه‌عه‌رييان<sup>(۵۷)</sup> (۹۷۳- ۱۰۵۸) به‌رز کرده‌وه و به‌شاعيريکى فه‌يله‌سوفيان له‌قه‌لم ده‌دا، پله و پايه‌يه‌کيان پيدا که شايانى نه‌بوو،

---

(۵۵) أبو اسحاق اسماعيل بن القاسم بن سويد بن كيسان العتري ناسراو به أبى العتاهيه، سالى ۱۳۰ى كۆچى له‌دايكبووه و سالى ۲۱۱ يا ۲۱۳ى كۆچى مردووه. (ابن خلکان ج ۱ ص ۸۹- ۹۰)، وه‌كو (oestrup) له‌ دائره‌ المعارف الاسلاميه به يه‌كه‌م شاعيرى فه‌يله‌سوفى داده‌نى له ئه‌ده‌بى عه‌ره‌بيدا. مروّفه له شيعره‌كانيدا هه‌ست به فه‌لسه‌فه‌ى ژيان ده‌كات و تىببى ده‌كات له ژنير كارىگه‌رى ده‌سته‌واژه‌ى و چه‌مكى كه‌لامناساندايه. (و.ع).

(۵۶) أبو الطيب أحمد بن الحسين بن الحسن بن عبدالصمد الجعفى الكندي المعروف بالمتنبي، سالى ۳۰۳ى كۆچى له كوفه له‌دايكبووه و سالى ۳۵۴ى كۆچى مردووه. (و.ع).

(۵۷) أبو العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان بن محمد بن سليمان المعرى، سالى ۳۶۳ى كۆچى له المعره النعمان له‌دايكبووه، ئه‌بو عه‌لاو شاعيره فه‌يله‌سوفىكى ره‌شپين بووه. راستيه‌كه‌ى ئه‌بى عه‌لاو زۆر شاره‌زاي بىروبووچونى يونان و هيند و فارس و عه‌ره‌به‌كان بووه له‌مه‌ر سروشت و ژيانى مرزبى و سروشتى مروّى. به‌لام



به‌لّی ئەبو عەلا هەندئ جار بۆچوونی ئەقلانی هەبوو و هەندئ لە شیعەرەکانیشی گیانی داھێنانی تێدابوو، بەلام فەلسەفە نەبوو، شیوازی دەرشتنەکە فەلسەفی نەبوو، زۆرینە جار شیعەرەکانی لە گوزارشتیکی ئاسایی باوی خراپ پتر نەبوو، کە خرابوونە پلە و پێگەی شیعەر. گەر ئەبا عەلا باشتەر لەو ژيانە تێدابوو ژیا با (چونکە نابینا و هەژار بوو) دەشیا وەکو زمانزان یا میژوونووسیێک لە گۆرەپانی رەخنەدا شتیکی تازە ی بەرھەمھێنابا.

ئەبو عەلا لەبری داوای خۆشویستنی ژیان بکات داوای خۆپاراستنی دەکرد لە چێژەکانی ژیان، ئەبو عەلا زۆر شارەزای کاروباری سیاسی و بیروباوەری گشتی ئاین و بۆچوونە تایبەتییەکانی زانست بوو، ھەروەھا دەرخەری کەموکورتیەکان بوو، گەرچی نەیتوانی لەمەدا نوێکاری بکات.

ئەبو عەلا زۆر بێ بەھرە بوو لە پێک بەستنەوەی شتەکان، ھەروەھا توانای شیکاری ھەبوو، بەلام لە لێدان و پێکبەستنەوەدا دەستپەرەنگین نەبوو.

ئامۆژگارییەکانی ئەبی عەلا زۆر قوڵ بوون، زانستەکەشی وەکو داریک بوو بھەچەکە لە ئاسمان بوو، ھەروەکو لە ھەندئ نامەکانیدا دەلّی: گەرچی نەبویستوو ئەو شتە لە بارە ی خۆیەو دەلّی.

ئەبو عەلا دوور لە ژن ژیا، و ھەرگیز لە ژن نزیک نەبۆو، ھەروەھا وەک فەیلەسوفە رەشبینەکان روو دکھۆر بوو، لە شیعەریکییدا دەلّی:

**إن الشرائع ألقت بیننا إحناً..... و أودعتنا أفانین العداوات**

واتە: (شەریعەت و یاساکان، ھەزاران دووبەرەکی و ئازاوەیان خستە نێوانمانەو).

یا دەلّی:

**فلتفعل النفس الجمیل، لأنه..... خیر و أحسن لا لأجل ثوابها.**

واتە: (دەروون با ئەو شتە بکات کە جوانە، چونکە چاک و باشە، بەلام نەک لە پێناو پاداشت).

ئەم ئەو شتانە ی وەکو شاعیریێک باس کردوو نەک وەکو فەیلەسوفیێک، واتە دانا یا شاعیریکی فەلسەفەکار بوو نەک فەیلەسوف بە مانای وردی وشەکە. (و.ع).

له پالّ ټو شاعيرانه دا ټه ډيبي زور ده ستره ننگين هه بوون، خاوه نى فله سه فهى پراكتيكي  
 خويان بوون و توانيان له ژيان تي بگن و ناويانگ و پله وپا يه يهك بو خويان ده سته بهر بگن.  
 وهكو ټوهى به گوږه ډى راسپارده ټو هه كيمه دانايه كاريان كرديت كه بهر يوه بهرى  
 شانوكه له چيروكى (فاوست) ى شاعيرى ټه لمانى (گوته - GOETE) كه ده لى: ټه گهر ټه ډيب  
 فره بابته بيت، شتى وا بهر ههم دينيت جيى دلخوشى زور كه س بيت.<sup>(۵۸)</sup>  
 هريرى<sup>(۵۹)</sup> (۱۰۵۴-۱۱۲۲ز) باشتين ټو جوړه ټه ډيانه يه. پالوانى هريرى ټه بو  
 زه ډي سروجى بووه كه پياوځي سوا لكه رى گهړوك بووه، له م بهيتانه دا بالاترين حيكمه ته كاني  
 خويان فيرى ده كات:

عش بالخداع! فانت في ..... دهر، بنوه كاسد بيشه  
 وأدر قناة المكر، حتى ..... تستلير رَحَى المعيشه  
 وصيد النسر! فإن تغدر ..... صيدها، فأقنع بريشه  
 وأجن الثمار! فإية تفتك ..... فَرَض نفسك بالحشيشة.

واته: (به فيل و ته له كه بڅى.... تو له روژگار يكدای له لانه ى شير ده چى. / ده ستارى  
 فيلبازى باده.... تاكو گوزه رانت خوش بسورى / راوى هه لو بكه..... ټه گهر نه شتوانى،  
 ټه وه به په روه موچه كه ى قايل به / بهر وبووم بچنه وه.... گهر ده سخره ووش بووى، ټه وه به گه لا و  
 گزوگيا رازى به).

### ۳- كه له پورى ميژوويى:

(۵۸) wer vleses bringt, wird manchem etwas bringen.

(۵۹) أبو محمد القاسم بن علي بن محمد بن عيمان الحريري البصري، سالى ۴۴۶ ى كزچيى له دايكبووه و سالى  
 ۵۱۵ يا ۵۱۶ ى كزچيى له به سره مردووه. (و.ع).

میژوونوسانی کۆنی عه‌رب — هه‌روه‌ک شاعیرانیان- به توانابوون له په‌یردنی وردی به‌شه‌کان، به‌لام له پیکبه‌ستنه‌وه‌ی گشت بێ به‌هره‌بوون.

وه‌ختیکیش ئیمپراتۆریه‌ته‌که‌یان زۆر فراوان بوو، ئیدی ئاسۆی بینیشیان فراوان بوو و بابته‌تی زۆریشیان بۆ فه‌راهه‌م بوو، هه‌روه‌ها زانیاریشیان له‌مه‌ر میژوو و جوگرافیا پتر بوو، چونکه‌ بۆ کۆکردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌کان و به‌ریوه‌بردنی ده‌ولت یا ته‌نها بۆ سه‌زی زانی گه‌شتی زۆریان کرد، ئه‌م گه‌شتانه‌ش پتر له‌ هه‌جکردن زانیاری پێ ده‌به‌خشین.

عه‌رب میژوودیکێ تایبه‌ت به‌ خۆیان دروستکرد بۆ بژارکردنی هه‌کایه‌ته‌ کۆنه‌کان، به‌و پێیه‌ی ئه‌و هه‌کایه‌تانه‌ به‌سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگی زانیاری له‌قه‌له‌م ده‌دران، پۆلینکردنی بابته‌تی لیکۆلینه‌وه‌کانیان بۆ به‌ش و لق و پۆ پتر و پۆلینکردنی ئه‌و به‌ش و لقانه‌ش بۆ لق و به‌شی دیکه‌ ده‌ستپه‌نگینی خۆیان نیشاندا، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ رسته‌سازی و ریزماندا نیشاناندا، ئه‌و پۆلینکردنه‌ش ته‌نها فره‌لق و پۆپ بوو نه‌ک روون و روشن. له‌وه‌یشه‌وه‌ مه‌زه‌به‌بیکان له‌ لۆژیکێ میژوودا دامه‌زراند، له‌ چاری رۆژه‌لاتیه‌کاندا له‌ لۆژیکه‌ بونیاده‌پته‌وه‌که‌ی ئه‌ره‌ستۆ جوانتر بوو. عه‌رب ئه‌وه‌نده‌ی له‌ رووی تیۆریه‌وه‌ کولتوره‌که‌ی خۆیان بژار ده‌کرد، ئه‌وه‌نده‌ له‌ رووی زانستیه‌وه‌ نه‌یانده‌کرد، بۆیه‌ زۆریک له‌ زانیانی عه‌رب پتر پشیمان به‌ بینین و نامرازه‌ هه‌سته‌یه‌کان ده‌به‌ست نه‌ک به‌ ئه‌قل، چونکه‌ ئاسانه‌تر بڕوا به‌ ئاکام و ئه‌نجامه‌ هه‌له‌کان ده‌کری.

له‌ ئێو میژوونوساندا هه‌میشه‌ گرووپێک هه‌بوون بۆ لایه‌نانه‌ هه‌کایه‌ته‌ پیکدژه‌کانیان ده‌گێڕایه‌وه‌، به‌لام ئه‌وانی تر سه‌له‌به‌رچاوه‌گرته‌نی داخوازییه‌کانی رۆژ- دوودلیان نه‌ده‌کرد له‌ حوکمدان به‌سه‌ر رابردوودا، حوکمدانی‌ک چانه‌سی پشت ئه‌ستوریان جیاوازیبوو، زۆرجار مرۆف ئاسانه‌تر په‌ند له‌ ژیا‌نی رابردووی وه‌رده‌کری، نه‌ک ژیا‌نی ئیستای که‌ تیا‌یدا ده‌ژی.

پاشان بابته‌تی نوێ بۆ توێژینه‌وه‌ ده‌رکه‌وتن، هه‌روه‌ها میژووی نوێش بۆ تاوتوێکردنی ئه‌و بابته‌ته‌ تازانه‌ سه‌ریه‌له‌دا، هه‌ندێ فله‌سه‌فه‌ی سروشتیش هاته‌ ئێو جوگرافیاوه‌ هه‌ک جوگرافیا‌ی که‌ش و هه‌وا، بابته‌تی میژووش هه‌موو ژیا‌نی ئه‌ق‌لی و بیروباوه‌ری و ئه‌ده‌ب و زانستیشی ده‌گرته‌وه‌، شاره‌زا‌یی عه‌رب به‌ هه‌لومه‌رجی و لاتێ بیانی و گه‌لانی ناعه‌رب، بووه‌ هوێ ئه‌وه‌ له‌ زۆر رووه‌وه‌ خۆیان به‌وان به‌راورد بکه‌ن، ئینجا توخه‌یکێ نیوده‌وله‌تیانه‌ چوه‌ ئێو میژووه‌وه‌، مه‌به‌ستم ده‌رکه‌وتنی به‌های مرۆف و شارستانیه‌ت و به‌ره‌مه‌ ئه‌قلیه‌کانی مرۆف.

#### ۴- مه‌سعودی و موقه‌دده‌سی:

مه‌سعودی سالی (۹۵۶ز مردووه)<sup>(۶۰)</sup>، نوینه‌رایه‌تی شه ره‌وته مرؤفده‌ستیه‌ی ده‌کرد، که گرنگی به هه‌موو شتیکی مرؤیی ده‌دا، زۆر به دروستیش تیپان ده‌گه‌یشت، هه‌ر کیی بینایه‌ زانستی لی‌وه‌رده‌گرت، خویندنه‌وه‌ی کتیب که ته‌نهایی خۆی پی پر ده‌کرده‌وه، به‌ره‌مه‌ی خۆی هه‌بوو. مه‌سعودی له‌ ژیا‌نی پراکتیکی و ئایینی و بیرو‌پ‌رای خه‌یالیانه‌ی فه‌یله‌سوفان، ماندوو ده‌بوو، زۆر گرنگی به‌ می‌ژوو ده‌دا، له‌ دیراسه‌کردنی می‌ژوو، ده‌رمانی ده‌رده‌کانی خۆی ده‌دۆزییه‌وه، شه‌م گرنگیدانه‌ش تا کوتایی ژیا‌نی له‌ تاراو‌گه‌نشینی له‌ میسر هه‌ر به‌رده‌وام بوو. می‌ژوو له‌ لای مه‌سعودی له‌ خۆگری هه‌موو زانسته‌کانه، می‌ژوو فه‌لسه‌فه‌ی مه‌سعودی بوو که تیایدا حه‌قیقه‌تی هه‌موو شتیکی و هه‌موو بونه‌وه‌ریکی ده‌دۆزییه‌وه.

هه‌روه‌ها می‌ژووی کردبووه‌ باب‌ه‌تی خۆی بو‌ حیکمه‌ت و می‌ژووی جیهان، ده‌یگوت شه‌گه‌ر می‌ژوو نه‌بووبا شه‌وه‌ زۆر ده‌میک بوو زانسته‌کان له‌ نیو‌چوو‌بوون، چونکه‌ زانا‌یان دین و ده‌چن، به‌لام می‌ژوو زیره‌کی و ژیری شه‌وه‌ زانا‌یانه‌ تو‌مار ده‌کات و په‌یوه‌ندی رابردوو به‌ ئیستا ده‌پاریزیت، می‌ژوو له‌ بیرو‌پ‌چوونی خه‌لکی ئا‌گادارمان ده‌کات و بی لایه‌نانه‌ رووداو ده‌وماوه‌کانمان بو‌ ده‌گێریتته‌وه، به‌لام مه‌سعودی له‌ کتیبه‌که‌یدا پیکبه‌ستنه‌وه‌ی رووداو‌ه‌کانی بو‌ خوینهری وریا جیه‌یلاوه، وایشی له‌ خوینهر کردووه‌ سو‌راخی بیرو‌باوه‌ری خودی نوسه‌ر بکات. دوا‌ی مه‌سعودی زانا‌یه‌ک له‌ زانا‌کانی جو‌گرافیا هات، مه‌قدیسی یا موقه‌دده‌سی<sup>(۶۱)</sup>، که سالانی ۹۸۵ ژیاوه، موقه‌دده‌سی شایانی ریژ و باس‌کردنه، زۆر ولات گه‌راوه، شاره‌زایی له‌ زۆر کار و پیشه‌دا هه‌بووه، تا ژیا‌نی شه‌وه‌ سه‌رده‌مه‌ شاره‌زا بیت که تیایدا ژیاوه، موقه‌دده‌سی پیاو‌یکه‌ له‌ وینه‌ی شه‌بی زه‌یدی سه‌روجی، به‌لام ئامانجیکی هه‌بووه‌ و له‌به‌رچاوی گرتووه‌.

---

(۶۰) أبو الحسن علی بن الحسین المسعودی می‌ژوونووسی به‌ناوبانگ، سالی ۳۴۶ی کۆچی مردووه، نیودارترین کتیبی شه‌م پیاوه (مروج الذهب و التنبيه والاشراف) ه. (ع.و).

(۶۱) شمس الدین أبو عبدالله محمد بن أبی بکر البناو الشامی المقدسی ناسراو به‌ بشاری که نزیک به‌ سالانی ۳۳۶ یا ۳۸۰ی کۆچی ژیاوه. (ع.و).

موقه ددهسی کاره زانستیه کانی خۆی به رهخه و بژارکردن دهستی کرد، ئەو زانستیه قبۆلبوو که له توێژینهوه و سۆراخکردنی شتی که به دهست دێ، ئەو شتانهی قبۆل نهبوو که به رههه می بۆماوه یا به رههه می تهنه سۆراخی که لۆژیکی بوو، موقه ددهسی دهیگوت ئەو راستیه جوگرافیانهی له قورناندا هاتوون، به شیوهیه که له گهڵ کهم زانیاری و دنیایی عه ره ب بگۆنجی، خودا گه ره کی بووه به گوێرهی رادهی زانیاری خودی عه ره ب بیاندوێتی.

موقه ددهسی وه سفیکی بی لایه نانهی هه لومه رج و رهوشی ئەو ولاتانهی کردووه که به رچاوی خۆی بینینی، ههروه ها زۆر وریای ئەو زانیاریانهش بووه که سه رهنجی تایبه تی خۆی پێیان گه یشتوووه و له پله ی یه که می داناون، دوا ی ئەو له پله ی دووه مدا زانیاری زانا جی متمانه کانی داناوه، دواتر ئەو شتانهی داناوه که له کتێبه کانه وه وهی گرتوون.

ئیمه ئەم چه ند رسته یه وه رده گرین که موقه ددهسی وه سفی خۆی پێ کردوون، له پێشه کی کتێبه کهیدا ده لێ: دوا ی گه رانیکی زۆر به ولاتدا و چوونم بۆ زۆر هه ری می ئیسلام و بینینی زانیان و به خزمه تگه یشتی پاشان و هاونشینی دادهران و شاگردی کردنی فقه ها و ناکۆکیم له گه ل ئەدی و خوێنه ر و فه رموده کۆکراوه کان، ههروه ها تیکه لبوونم له گه ل زاهید و سۆفیه کان، هاونشینیم له گه ل هه موو که سیك، جا ئەم هه موو شته ی لێ به رهه م هات. زۆر له وه هۆکارانه وردبوومه وه تا کو تییان گه یشتیم، گه ران و سوران له سه ر سنوره کان تا رزگاریم بوو، شه ن و که وکردنی مه زه به به کان تا فێریان بووم، شاره زا بوونم له زمان و ده نگه کان تا ریکم خستن، له گه ل که یفی هه وا و ریتمی ئاو و نازارچه شتن و به خشین سامان و داوا کردنی هه لال، ته ره کردنی تاوان و گونا ه و ئامۆژگاری کردنی موسلمانان له ئارامگرتن له سه ر کلۆلی و ئاواره یی، چاودێری کردن و ترسان له خودا، خۆلادان له درۆ و سته م تانه و ته شه ر)

له شوینیکی دیکه ی کتێبه کهیدا له باره ی خۆیه وه ده لێ: (بووم به فه قی و به ئەده ب بووم، بووم به زاهید و نوێژم کرد، له سه ر سه کۆکان و تارمدا، له سه ر مناره کان بانگمدا، له مزگه وته کان بوون به ئیمام، هاوخوانی سۆفیه کان و خانه قانشینانم کرد، چوومه ریزی چه ته و رێگه کانه وه، له هه رد و پێده شته کاند روتکرامه وه و له بیابانه کاند وون بووم، سه رده میك نایینه ره ره ریکی راستگۆ بووم، هه رامم خوارد، کۆیله بووم، سه لله م وه سه ر سه رنا، زۆر جار چوومه لیواری نقوم بوون، زۆر جار رێگه م پێگه را، زیندانی کرام، به سیخو ر له فه لَم درام، له ژیر بای سوتینه ر و به سه ر به فریشدا گوزه رم کرد، چوومه کۆری پاشایان، له نێو نه زاناندا

نیشتته جیبوم، چەندین جار پله و پایەم پێ بڕا، چەندین جار لە مردن گەرامەوه، جلی پاشانم پۆشی، پەییوەندی زۆرم پەیدا کرد، پاشان چەندین جاری تر رەش و رووت و هەژار کەوتەوه). لەم رۆژگارەدا وا راها تووین وا بیربکەینەوه کە پیاوی رۆژەهلاتی دڵسۆزن بۆ ئەو بیروبواوە و نەریتانهی لە باوانیانەوه بۆیان بەجیماوه و هیمنانە تێی رادەمیئن. بەلام ئەو ویتناکردنە راست نییە و لەم ساتەدا ئیستا بەسەر موسلماندا پەیرەو ناکرێ، بۆ چوار سەدەی یەکەمیش هەر زۆر کەمتر بەسەریان پەیرەو دەکرا، ئەو رۆژگارانه هەولیان دەدا دەست بەسەر هەموو خێر و بێرە ماددیەکانی جیهاندا بگرن، بگرە دەست بەسەر هەموو ئەو شتانهدا بگرن کە ئەقڵی مرۆیی بەرھەمی هیئابوون.



### ۳- فەلسەفەى فېساگۆرسى:

#### ۱- فەلسەفەى سروشتى

##### ۱- سەرچاۋەكانى:

عەرەب توخمى فەلسەفەى سروشتى خۇيان لە بەرھەمەكانى ئۆكلىدىس و بەتلىمۆس و بېكرات و گالىنۆس و ھەندى لە كىتەبەكانى ئەرەستۆ و لەپال ئەوانەشدا لە چەندىن كىتەبى ھەردو مەزھەبى نوئ فېساگۆرسىيەكان و نوئ ئەفلاتونىيەكانەو، ۋەرگرت. فەلسەفەى سروشتى، فەلسەفەىيەكى بەربلاو و پرچەماۋەرە، لەلاى شىعەكان و زۆر تىپى تر پېشۋازى زۆرى لىكراۋە، سائىبەكانى ھەرانىش پتر لە ھەموو كەس كاريان لەسەر بلاو كوردنەوۋى كوردە.

بە تىپەربوۋنى كات كارىگەرى ئەم فەلسەفەىيە كۆرى پاشايانى تىپەپاند و كارىكردە سەر گروپىنكى زۆرى رۆشنېبران و رووناكېرانىش. ھەرۋەھا چەند بەشىكى ھەمەجۆرى ئەم فەلسەفەىيە لە كىتەبەكانى ئەرەستۆ لۆژىكناسەو ۋەرگىراۋن، ۋەك كىتەبى: (مىتۆدولۇژى)، (لەبارەى جىھانى ئاژەلەن)، (دەروون) و زۆرى تر. بەلام روحي ئەو فەلسەفەىيە بۆن و بەرامەى راسپاردەكانى ئەفلاتون و تىكەل بە مەزھەبى فېساگۆرس و راسپاردەى رەۋاقىيەكان و دۋاى ئەوانىش ئەستىرەناسان و كىمياگەرەن لىدەھات.

مروڤ بە پالئەرى ئايىنپەرۋەرىي و سروشتى ھەزى شت زانىنى خۇى، پەرۋشى خويندەوۋى نھىنى ئەو ئافرىئەرەيە كە لە كىتەبى دروستىبوندا باسكراۋە، خەلكى سۆراخى پتر لەۋەيان دەكرد كە بۆ پىداۋىستىيە پراكتىكىيەكان پىۋىست بو، ئەو پىۋىستىيانەش تەنھا كەمىك ژمىرە بوو كە لە دابەشكردنى باج و سەراندەدا كەلكيان لىۋەردەگرت، ھەرۋەھا بۆ كاروبارى بازىرگانى كەلكيان لىۋەر دەگرت جگە لە ئەستىرەناسى كە بۆ كاتى نوپۆكردن سوديان لىۋەردەگرت. ئىدى خەلكى لە ھەموو سەرچاۋەكانەوۋە دانايى و زانىنيان كۆدەكردەوۋە، لە نىۋ ئەو پەرۋشەشدا رەۋتەك دەركەوت كە مەسعودى بە وردترىن شىۋە گوزارشتى لىكردوۋە دەلى:



"نابی چاکه ی چاکه کاریک سوک بکهین، جا دوست بی یا دوژمن، له چاک و خراپ سودی خوټ وەرگره"

بگره عهلی کوپی ئه‌بی تالیب ده‌لی: "دانایی رینیشاندەری بروداره، بۆ خوټ دانایی په‌یدا بکه، جا با له بی برویانیش بیت."

## ۲- زانستی بیرکاری:

فیساکۆرس مامۆستای عه‌ره‌به له بیرکاریدا، به‌لی توخمه یۆنانییه‌کانیان تی‌که‌ل به توخمه هیندییه‌کان کردوه، به‌لام موسلمانان بۆ تاوتوی‌کردنی باب‌ه‌ته‌کانی لیکۆلینه‌وه، کاریگه‌ربوون به‌ره‌وتی مه‌زه‌به‌ی نوێ فیساکۆرسییه‌کان. که ده‌یگوت مرۆڤ ته‌نها به دیراسه‌کردنی لقه‌کانی بیرکاری ده‌توانی بیی به فیه‌له‌سوف یا دکتۆر، لقه‌کانی بیرکاریش وه‌ک ژمیره و نه‌ندازه و نه‌ستیره‌ناسی و مۆسیقا. به‌لام ژمیره‌یان ده‌خسته سه‌رووی نه‌ندازه، چونکه ژمیره که‌متر په‌یوه‌ست بوو به هه‌سته‌وه، هه‌روه‌ها ته‌قلیان زۆر به نزیک له جه‌وه‌هری شت له قه‌لەم ده‌دا، ته‌نانه‌ت فه‌زڵکردنی ژمیره وای ده‌کرد خه‌یاڵ ئاسانتر بتوانی یاری به ژماره‌کان بکات.

ئاشکرایه‌ خودا له‌لای ئەوان ته‌نها و مه‌زن و سه‌رچاوه‌ی هه‌موو شتیکیشه، خودا ژماره نییه، به‌لکۆ ئافریه‌ری ژماره‌یه، ژماره چوار له‌لای فیه‌له‌سوفانی سروشتی پینگه‌یه‌کی تایبه‌تی هه‌بوو، ئەو ژماره‌یه ئاماژه‌بوو به چوار توخمه‌که و شتی تر. ئیدی وای لی‌هات نه‌ له‌باره‌ی ئاسمانیه‌کان و نه‌ له‌باره‌ی سه‌رزه‌مینیه‌کانه‌وه نه‌ده‌دوان و نه‌ده‌شیانوو‌سی، مه‌گه‌ر به قسه‌ی چوار رسته‌یی یا نامه‌ی چوار به‌شی نه‌بیت.

گواستنه‌وه له بیرکارییه‌وه بۆ نه‌ستیره‌ناسی و فه‌له‌کناسی زۆر ئاسان بوو، نه‌ستیره‌ناسانی به‌نی ئومه‌یه‌یه چاکسازیان له شیوازی نه‌ستیره‌ناسی کوونی رۆژه‌لاتیانه کرد و پاشان له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌ستیره‌ناسانی عه‌هباسی پینشکه‌وتووتر بوو و به‌وه‌ی زیاتری پیدرا.

نه‌ستیره‌ناسی بووه هۆی بری‌باوه‌ری دژ به دۆکمایی ئایینی، ئیدی نه‌ستیره‌ناسی نه‌یده‌وتوانی پشتگیری و پشتیوانی پارێزه‌رانی ئاین به‌ده‌ست به‌یئنی، چونکه له‌لای باوه‌رداران ته‌نها دوو جه‌مسهر هه‌بوو، ئەوانیش: خودا و جیهان، یا ئەم ژیا‌نه و ژیا‌نی دوا‌یی، به‌لام له‌لای نه‌ستیره‌ناسان دوو جیهان هه‌بوو: جیهانی سه‌ره‌وه و جیهانی ژیره‌وه، به‌لام خودا و ژیا‌نی رۆژی دوا‌یی دووربوون له کایه‌ی لیکۆلینه‌وه‌کانی ئەوان.

جیاوازی بیروبوچوون له مهر په یوهندی تهنه ئاسمانییه کان به بونه وهرانی ژیر هه ساره ی مانگیشه وه بووه هو ی دهرکه وتنی فله کناسییه کی نزیك له تیگه یشتنی تهقل، یا تهستیره ناسییه ك بابته که ی وه هم بوو، به ده گمن نه بیټ کس له وه می تهستیره ناسان رزگاری نه ده بوو، چونکه گهرچی مه زه به ی به تلیموس له و سهرده مه دا به سهر زانستدا بالاده ست بوو، به لام ناسان بوو بو پیاوکی کهم روشنیر گالته به هیچ و پوچی تهستیره ناسان بکات، پتر له وه ی پیاوکی روشنیر بتوانی وا بکات، تهستم بوو پیاوکی روشنیر بتوانی به سهر ته شته دا سهر بکه وی (چونکه تهو کهسه ده یزانی مه زه به ی به تلیموس بنه می زانستی تهستیره ناسییه)، تهو تهستیره ناسییه پیی وابوو زه ی و بونه وهرانی سهر پشیشی به ره می کاری هیژکی ئاسمانیه، روناکیه که له روناکییه کی بالوه سهرچاوه ی گرتوه و زایه له ی هاوئا هه نگی نیوان تهستیره کانه، به لام تهوانه ی پیان وابوو تهقلی هه ساره و تهستیره کان خه یال و ئیراده یان هه یه، به چاودیژی یه زانیان له قه لم ددها و چاکه و خراپه یان وه پال کاری خودا ددها، ههروه ها هه لیان ددها به پیی یاسا نه گوره کان و به گویدی شوینگه ی تهنه ئاسمانییه کان، پیشبینی رووداوه کانی ناینده ی سهر رووی زه ی بکه ن.

بیگومان هه ندی کس به دگومان بوون له و چاودیژییه لاوه کیه ی هه ساره کان، تهوان له وه دا پشتیان به و به لگانه ده به ست که سهرچاوه که ی تهزمونی ههستی و تهقل بوو، یا مه زه به ی ته ره ستو له مهر ته وه ی بونه وهره ئاسمانیه ئاسوده کان تهقلی بیرمه ند و پاک و بی به رین له خه یالکردن و ئیراده، ههروه ها تهو بونه وهرانه له هه موو تهو شتانه ی په یوه ست بوون به هه ست به دووروبوون، به شیوه یه ك کاریگه ری چاودیژیان رووه و خییر و چاکه ی هه مووانه نه ك تاکه تاکه ی بونه وهران.

### ۳- زانسته سروشتیه کان:

زانایانی موسلمان بابته ی زوریان له کایه ی زانستی سروشتی کوکرده وه، به لام نه یان توانی توژیینه وه یه کی زانستی راست و دروستی تهو شتانه بکه ن که کو یان کردبووه، مه گهر ده گمن نه بیټ، چونکه له لقه کانی زانسته سروشتیه کان، میتوده بوماوه ییه کانیان به کارده هیئا. تیمه ناتوانین لیږده شوینپی نه شوغای تهو لقه و بونیا ده که ی هه لگرین.

زانایای موسلمان دهیانویست له تیگه‌یشتنی دانایی ئافرینه‌ر و کاره‌کانی سروشت وردبهنه‌وه، که به‌لای ته‌وانه‌وه هیژ و چاوگه‌یه‌کی دهروونی گشتگیری جیهانه، ئیدی زانایانی کیمیا ته‌زمونه‌کانی خۆیان ده‌ستپیکرد، جادووگه‌ران سیه‌ر و جادووی خۆیان تاقیکرده‌وه، توێژهران له کاریگه‌ری مۆسیقیان به‌سه‌ر دهروونی مرۆڤ و ئاژده‌لدا توێژییه‌وه، له رووخساری مرۆڤدا سۆراخی باری دهروونیان ده‌کرد، بگره‌ هه‌ولیان ده‌دا سه‌یر و سه‌مه‌ره‌کانی خه‌ون و خه‌ونبین و سه‌یره‌سه‌ره‌کانی جادووگه‌ر و پێشبینیکه‌ر و ته‌وانی تریش، لیک بدنه‌وه.

پێگومان چه‌قی توێژینه‌وه‌کانیان مرۆڤ بوو، مرۆڤ ته‌و جیهانه‌ بچوکه‌ بوو که هه‌لگری سه‌رحه‌م هیژ و توخه‌کانی جیهان بوو، ته‌وان دهروونیان به‌ ماهیه‌ت و حه‌قیقه‌تی مرۆڤ له قه‌لم ده‌دا، هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندی دهروون و دهروونی سه‌رتاپاگیری جیهان و ته‌و رووداوانه‌ی ئایینه‌ش که له خۆیدا هه‌شاری داوه، کردیان به‌ بابته‌ی توێژینه‌وه، توێنه‌وه‌ی زۆریش له‌باره‌ی هیژه‌کانی دهروون ته‌نجام دران و دل یا می‌شک به‌ باره‌گای دهروون دیاری کرا.

هه‌ندیک پابه‌ندی مه‌زه‌به‌ی گالینۆس بوون و ته‌وانی دیکه‌یش ته‌و مه‌زه‌بیان تیپه‌پاند، و تیان پێنج هه‌ستی ناوه‌کی هه‌یه‌ له‌به‌رامبه‌ر پێنج هه‌سته‌ ده‌ره‌کیه‌دا، ته‌م تیۆریه‌ و ته‌وه‌ی له‌باره‌ی نه‌تییه‌یه‌کانی سروشته‌وه‌ ووتراوه، وه‌پال (بلیناس ته‌وانی - Apollonius von Tyane) درا.

پێگومان توێژهران کاتیک له‌به‌رامبه‌ر ئایینه‌دا، بیرکاری و سروشتیان دیراسه‌ کرد، مه‌زه‌به‌ی جیاوازیان به‌کارده‌هێنا، زانستی بیرکاریش که پێی ده‌وترا زانستی په‌روه‌رده‌یی و سه‌ره‌تایی، تاكو نه‌بووه هه‌ره‌شه‌ بۆ سه‌ر ئایین نه‌یتوانی سه‌ره‌خۆ بییت، ئیدی زۆر ئاسان بوو تیۆره‌ی نه‌مری جیهان و بوونی مادده‌یه‌کی نه‌مری له‌ ته‌زله‌وه‌ بزواو وه‌پال فه‌له‌کناسی بدری، ته‌گه‌ر جوڵه‌ی ته‌ستییه‌کان کۆن و نه‌مر بییت، ته‌وه‌ ته‌و ئالوگۆرانه‌ی که له‌سه‌ر زه‌ویش رووده‌ده‌ن هه‌ر نه‌مر و کۆن. له‌گه‌ڵ ته‌وه‌ی هه‌ندێ که‌س پێیان وابوو سه‌رحه‌م جیهانی سروشت نه‌مر و کۆنه‌، که‌چی هه‌ندیکه‌تر پێیان وابوو ره‌گه‌زی مرۆیش هه‌ر کۆنه‌ که له‌بازنه‌یه‌کی تاییه‌ت به‌خۆی ده‌بزوێ.

که‌وايه هیچ شتی که له‌ جیهاندا تازه‌ نییه‌، بیروابه‌ر و بۆچوونی خه‌لکیش وه‌کو هه‌موو شته‌کانی تر خۆیان دووباره‌ ده‌کهنه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌موو ته‌و شتانه‌ی خه‌لکی ده‌یکه‌ن و ده‌یڵین و ده‌یزانن، هه‌بوون و ده‌شین.

لهباردی خولی شته‌کان و زهمەن، قسه‌ی زۆر کرا و نمونه‌ی گومانکارانه هیئرایه‌وه، به‌بی ئه‌وه‌ی ئه‌و شته‌ بیه‌ته‌ هۆی پێشکه‌وتنی زانست.

#### ٤- زانستی پزیشکی:

ده‌رکه‌وت زانستی پزیشکی زۆر به‌سوده، بۆیه‌ خه‌لیفه‌کان زۆر گرنگیان پێ ده‌دا، گرنگیدانی پاشاکان به‌ پزیشکی، به‌هێزترین فاکته‌ریو که‌ وای له‌ پاشاکان کرد چه‌ندین وه‌رگیران راسپارد، کتێبه‌ یۆنانیه‌کان وه‌رگیرنه‌ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی. له‌به‌ر ئه‌وه‌ جێگه‌ی سه‌رسامی نییه‌ که‌ له‌ پزیشکیدا کاریگه‌ری تیۆره‌ بیرکاری و سروشتی و لۆژیکه‌کانیش ده‌رکه‌وت، ئه‌گه‌ر پزیشکی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ ته‌نها پشتی به‌ نوشته‌ی جادوویی و ئه‌زمونی به‌ستبێ، ئه‌وه‌ کۆمه‌لگه‌ی تازه‌ پزیشکی ناچار به‌ شاره‌زایی له‌ فله‌سه‌فه‌دا ده‌کرد، ئیدی ده‌بوا دکتۆری تازه‌کار شاره‌زایی له‌ سروشتی خواردن و ده‌رمان و فسیؤلۆژی هه‌بووبا، هه‌روه‌ها ده‌بوا شاره‌زای جولێی ئه‌ستێره‌کان بووبا له‌ هه‌موو حااله‌ته‌کاندا. دکتۆر برای ئه‌ستێره‌ناس بوو، زانستی ئه‌ستێره‌ناسی، پزیشکی ناچار به‌ ریزگرتن له‌ خۆی ده‌کرد، چونکه‌ بابته‌ی ئه‌ستێره‌ناسی له‌ بابته‌ی پیشه‌ی پزیشکی بالاتر بوو، پزیشکیش ده‌بوا له‌سه‌ر ده‌ستی کیمیاگه‌ران بیاخویندبا، و پیشه‌که‌ی خۆشی به‌ گوێره‌ی میتۆدی بیرکاری لۆژیکی پراکتیزه‌ کردبا.

رۆشنه‌بیرانی سه‌ده‌ی نۆهه‌می زایینی قایلبوون به‌وه‌ی مرۆڤ له‌ زمان و بیروباوه‌ڕ و هه‌ل‌سوکه‌وته‌کانی پابه‌ندی پێوه‌ریکی پشت به‌ لۆژیک به‌ستوو بێ، هه‌روه‌ها به‌رای ئه‌وان ده‌بوا هه‌ر به‌گوێره‌ی پێوه‌ر هه‌ل‌سوکه‌وت له‌گه‌ڵ مرۆڤ بکری.

بنه‌ماکانی پزیشکی له‌ کۆری زانستدا له‌ کۆشکی (وسیق)دا (٨٤٢-٨٤٧ز) له‌ پال بابته‌ی که‌لام و فیه‌قه‌دا ده‌خویندرا. ئه‌و لیکۆلینه‌وانه‌ش به‌گوێره‌ی کتێبه‌کانی گالینۆس ئه‌نجام ده‌دران، جا چ پزیشکییه‌ک پشتی به‌ سونه‌تی بۆماوه‌ی پێشینان یا به‌ ئه‌زمون به‌ستبێ، یا له‌ ریگه‌ی ئه‌قله‌وه‌ په‌ی پێ بردرابێ یا له‌ بابته‌کانی بیرکاری و سروشتناسی به‌ریگه‌ی پێوه‌ری لۆژیکی، وه‌رگیرایی.

## ۵- رازی:

ئەو فەلسەفە سروشتىيەى كە لە بارەيەو دەواين، لەلای زانايانى سەدەى نۆيەم لە دەستەواژەى فەلسەفەو سەرچاوە دەگرئ، ئەوئش لەبەرەمبەر كە لەمناسىدا، ئەو فەلسەفەيە وەپال فېساگۆرس دەدرا و تا سەدەى دەيەم مايەو.

ديارتريين نوينه‌رانی ئەم فەلسەفەيە رازی پزیشكە (سالى ۹۲۳ يا ۹۳۲ مردووه)<sup>(۶۲)</sup>، رازی لە (رەى) لەدايکبوو و پەرورەدەيەكى بېرکاريانە کراو، پاشان پزیشكى و فەلسەفەى سروشتى بە تامەزرۆيەى كى زۆرەو خویند، بەلام رقی لە كە لەمناسى بو، لۆژيکيشى خویند تا لە شپۆ پپۆرە پيشينيه‌كانى كتيبي (پپۆر) شارەزابوو. دواى ئەوئى وەكو دكتور لە نەخۆشخانەكانى (رەى) و بەغدا دەستبەكاربوو، دەستیکرد بە گەشتکردن و سەردانى چەندین کۆشكى پاشاکانى کرد، کۆشكى مەنسورى كورى ئيسحاقى سامانىشى يېنى<sup>(۶۳)</sup>، لە ژيژ ناوى خۆيشى كتيبيكى لەبارەى پزیشكەيە نووسى.

رازی پيشەى پزیشكى و پيداويستيه‌كانى توژينه‌وئى ئەو پيشه‌ييه‌ى زۆر گرنگ دەهاته بەرچاوان، هەرەها زۆر كاريگەربوو بەو حيكمه‌تەى كە چەندین سەدە بو ئاخرابوو ناو سكى كتيبه‌كانەو، رازی ئەو حيكمه‌تەى زۆر لەو ئەزمونە پي چاكتربوو كە كەسيك لە ژيانى كورتى خويدا بەدەستى دەهيئن، هەرەها ئەو حيكمه‌تەى پي باشتربوو لەو ئەنجامە سۆراخكارييه‌ لۆژيكيانەى كە ئەزمون ناتوانى بەدەستيان بېنى.

رازی پيى وابوو دەروون لە پەيوەندى نيوان دەروون و جەستە پيگەى يەكەمى هەيه<sup>(۶۴)</sup>، هەرەها ئەو يادەوئى و ئازارەى تاك بەدەستيه‌و دەنالينى، دەكرئ لە ميانى رووخسارەو

---

(۶۲) أبو بكر محمد بن زكريا الرازي، كتيبه‌ پزیشكەكى مەزترین كتيبي پزیشكە لە سەدەكانى ناوەرەستا و كراوئشە بە لاتينى، رازی بە بيانوى ئەوئى لە پزیشكيدا ناكۆكى نيه تا سەدەى هەفدەهەم لە ئەوروپا مايەو. (و.ع).

(۶۳) أبو صالح منصور بن نوح بن نصر بن اسماعيل بن احمد بن اسد بن سامان فەرمانرەوئى خوراسان و ئەوديوى رووبار كە سالى ۳۶۵ى كۆچى مردووه. (و.ع).

(۶۴) رازی دەلئ: پپۆسته پزیشك وا لە نەخۆش بکات كە ساغە و هیواى چاكبوونه‌وئى پي بدات، با خۆيشى برۆاى پيى نەبئ، رهوشى جەستە پاشكۆى رهوشى دەروونه. (و.ع).

په بیان پې بردرئ. بویه به لای رازی-یوه ده بوو پزیشکی جهسته، پزیشکی رووحیش بیت، له بهر تمه ش چند یاسایه کی بۆ پزیشکی روحی دارشت، شتیك له شیوهی دهر ووناسی. رازی به یاساغییه کانی شهریهت وه که می خواردنه وه و شه شتانه دلخوش نه بوو. وای دهرده خست مه یله ناروزو بازیه کانی بوو ته هوئی رهشبینی خوی. رازی دهیگوت له بووندا خراپه له چاکه زورتره، ههروهها پیی وابوو چیژ هیچ نییه جگه پشویه که نه بیت له نازار.

گهرچی رازی زوری په سهندی ته رستۆ و گالینۆس ددها، به لām هیچ ته زیه تیکی وه بهر خوی نه دا بۆ قولبوونه وه و تیگه یشتن له بهر هه مه کانیان، له تویتینه وهی کیمیدا کوششی زوری ده کرد و پیی وابوو کیمیا پیشه یه کی راسته قینه یه و پشت به بوونی مادده ی سه ره کی ده به ستی.

ههروهها دهیگوت کیمیا پیشه یه که فیه له سوف ناتوانی دهسته برداری بیت، پیشی وابوو فیساکۆرس و دیوکریتس و ته فلاتون و ته رستۆ و گالینۆس کیمیا گه ربوون.

رازی له گه ل شوینکه وتوانی ته رستۆ ناکۆک بوو و دهیگوت جهسته له ناوخویدا هه لگری پره نسپی جو له و بزواته، گهرچی رازی پیی وابوو هه ره که سیك برۆای به وه هه بیت و په ره ی پی بدا، رهنگه ببیته تیۆریه کی به ره همدار له سروشتناسیدا.

مه زه بهی میتافیزیکی رازی پشتی بهو تیۆریه کۆنانه ده به ست که هاوچه ره کانی خوی وه پال ته نکساگۆراس و ته نبادۆکلیس و مانای و زوری تریان ددها، مه زه به که ی پینچ پره نسپی کۆنی هه بوو: باری تهعالا (خودا)، دهر وونی گشتگیر، مادده ی یه که م، شوینی ره ها، زه مه نی ره ها. شه پره نسپانه بۆ بوونی شه جیهانه زۆر پیویست بوون. ههسته تاکه که سیه کان ناماژن به مادده ی ره ها، کۆمه لبوونی ههسته جیاوازه کانی ش پابه نده به شوین، په ییردن به گۆرانی مادده ش پابه ندی کاته، بوونی زینده وهران مانای بوونی دهر وونه، بوونی ته قل له بونه وهراندا و توانای ده ستره نگینیان، به لگه یه له سه ره بوونی تافریته ریک که شته کانی به جوانترین شیوه خولقاندوه.

سه ره پای شه وهی رازی برۆای به کۆنی پینچ پره نسپه که هه بوو، به لām برۆای به بوونی تافریته ریکیش هه بوو، بگره چیرۆکی خه لقبوونمان بۆ ده گیپتیه وه که یه که م تافریترایش رووناکی روحانی پوخت و ساده یه، واته شه هیولی یا مادده ره سه نه یه که دهر وونه کانی له سه ره وه ستاوه، شه شته ش جه وه ره ی روحانی نورانی ساده یه، شه به نه رته ی نورانی یا هیولی نورانی یا جیهانی بالا که دهر وونه کان له وه وه سه رچاوه یان گرتوه، به ته قل یا نوری له خودا سه رچاوه

گرتووهو نوادېرې، بهدوای ټو رووناکیهشدا تاریکیهک دې که دهروونه ټهزلیهکانی خزمهتکاری دهروونه قسهکهر و ټهقلهمندهکانی لټوهر دوست بووه.

ههروه‌ها هه‌ر له‌سه‌رده‌می بوونی نوری روحانی ساده‌وه بوونیکی ئالۆز و پێکهاتوو هه‌یه، که جه‌سته‌یه، له‌ سی‌به‌ری ئه‌ویشدا چوار توخمه‌که دروستبووه، که ته‌مانه‌ن: گه‌رمی و سادی و وشکایی و شێ. هه‌موو جه‌سته‌ به‌لا و نزمه‌کانیش له‌م چواره توخمه‌ پێکهاتوون، هه‌موو ئه‌وانه‌ش له‌ ته‌زله‌وه هه‌ن، زه‌مه‌ن پێشیان ناکه‌وێ، چونکه‌ خودا هیشتا نه‌بووبو به‌ ئافریه‌ر. خودی قسه‌کانی رازی به‌لگه‌ی روون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی رازی ته‌ستیبه‌ناس بووه و پێی وابوه ته‌نه‌ ئاسمانیه‌کان له‌ هه‌مان ئه‌و توخمه‌نه‌ دروستبوون که ته‌نه‌ سه‌رزه‌مینه‌کانی لی پێکهاتوو و ته‌مه‌شان هه‌میشه‌ له‌ ژێر کاربگه‌ری ته‌نه‌ ئاسمانه‌کاندايه‌.

٦- روژگار باوهری (الدهریه):

رازی بهو قسانه‌ی له دوو لاوه ره‌خنه‌گرێکی هێرشه‌رانه بووه: له‌لایه‌که‌وه هێرشێ کردۆته سه‌ر یه‌که‌تایه‌ری ئیسلامی که یه‌که‌تایه‌ری ئیسلامی نۆکۆلی له‌ بوونی شتگه‌لی کۆنی وه‌ک ده‌روون یا مادده‌ی یه‌که‌م یا زه‌مه‌ن و شوین ده‌کات له‌ پال خودادا. که رازی بانگه‌شه‌ی نه‌و شتانه‌ی کردوون، له‌لایه‌کی دیکه‌وه هێرشێ کردۆته سه‌ر مه‌زه‌به‌ی رۆژگارباوه‌ری که بپوای به نافرینه‌ری گه‌ردوون نسه‌.

زۆرچار نوسەرانى مۇسلمان باسيان لە مەزھەبى رۆژگارباوە پى کردوو، هەلبەت يەكتارپە رستى ئەوانيان رەتکردۆتەو، هەروەها ديانگوت گەرچى لەلاى زۆر كەسەو ئەو مەزھەبە قىتولكرائە، بەلام لاىەنگرى گنگ و بەرجاويان نەبوو.

روژگارباوەرەکان (ب، ۱، ف، ۲، ق، ۳) بە مەتریاڵیست یا ھەستباوەرەکان یا نۆکۆلیکەرانی ئافەینەر یا تەھلی دۆنادۆن و ئەو جوژە ناوانە نیوبراون، بەلام لەبارەى بیروباوەرەکانیانەو ھەشتیک لەو ە وردتر نازانین. مەسەلەکە ھەر چێک بێ روژگارباوەرەکان ھەستیان بە پێویستی ئەو ە نەکردووە ھەموو شتەکانی (بوون) وەپال یەک بنەمای داھێنەری لە ماددە بەدەر بدرین، بەلام ئەوانەى ھەستیان بە پێویستی ئەو شتە کردووە، ئەو فەیلەسوفە موسلمانانە بوون کە ھیچ رێگەیەکی خۆقوتارکردنیان لەو پەرنەسییە نەبوو، ئەوەش بۆ ئەو ە فەلسەفەکیان تارادەیکە لەگەڵ بیروباوەر ە ئیسلامدا بگۆنێ.

فەلسەفەى سروشتی بۆ ئەو مەسەستە گونجاو نەبوو، چونکە ئەو فەلسەفەیکە بتر گرنگی بەو رووداو

جۆراوجۆر و پىكدژانه دەدا كه له سروشتدا رووياندهدا، پتر لهوهى گرنكى به سۆراخکردنى تاکه هۆکارى يه کهمى ئەم جيهانه بدن. ئەوهى پتر لهوانى تر پەى بەم ئامانجە دەبرد مەزهەبى ئەرهستۆيى بوو له بهرگىكى نوێ ئەفلاتونیدا، چونکه ئەو مەزهەبه له تيۆره لۆژيکيه ئيلاهيەکاندا هەموو بوونی دەگەپاندهوه بۆ يەك بوونی بالا. يا دهیگوت سەرجهمى شتەکان له پرهنسيپتى کارای بالا تر له هەموو ئەو شتانه کهوتوونەتەوه.

بەلام بەر لهوهى بچينه سەر باسکردنى ئەو ئاراسته فيکريهى که له گەل سەرەتای سەدهى نۆيەم دەستیپيکرد، هەر دەبي قسە لەسەر ئەو هەولێ تیکەلکيشکردنى فەلسەفەى سروشتى به ئامۆزگارييه ئابيينيه کان بکهين، به شپۆهيهك بکړئ به فەلسەفەى ئابین لهقه‌لەم بدرئ. (ئەوهش هەولێ گرووپى ئیخوان سەفا بو).<sup>(٦٥)</sup>

---

(٦٥) دهریەت واتە رۆژگار، بەلام رۆژگاریكى سەختى بێ كۆتا. سەیر لەوه‌دايه هەر يەك له وشەى (زەمەن) و (رۆژگار) له زماندا به مانای سەختى و لاوازی و لەنيۆچوون و دەردەسەرى دێن. له نایه‌تى ٢٤ى سوره‌تى ٤٤ه‌ هاتوه: {وقالوا ما هى الا حیاتنا الدنيا، نموت و نحيا، و ما يهلكنا الا الدهر}، به‌لاى هەندى له موفه‌سرينه‌وه ئەم نایه‌ته واتە مانه‌وهى جۆرى مړیى يا دۆنادۆن. به‌هەر حال دهر رۆژگارى ره‌هايه و له‌نيۆ ناچى، با دروستكراوه‌كانیش له‌نيۆ بچن. شاعیرانى جاهیلی له شیعره‌كانیاندا دهریان به مانای رووداوه‌ گه‌ردوونیه‌كانى وه‌ك: رۆژگار، زەمەن، شه‌وگار، مەرگ، مردن، به‌لا و تد به‌كاره‌یتناوه. هەموو ئەوانه‌ش يەك مانایان هەيه، واتە هێزى ناديار كه مړۆف و شتەكان هەلده‌سوپێتى، دهر واتە هێزى نادوكه‌ر، مەرچیش نیه‌ ئەم هێزه نادياره هێزى پێرۆز و يەزدانى بێت و هەمیشه‌ كارەكانى پر حيكه‌مت بن. **ج‌ا‌ح‌ظ‌ ل‌ه‌ ك‌تیب‌ى‌ الحیواناتدا (ج‌٧- ص ٥-٦ طبعة القاهرة ١٩٠٦ ز) ده‌لى،** دهریسته‌كان پرۆایان به ئافرینه‌ر و په‌يامبه‌ر و زیندووبوونه‌وه و پاداشت و سزا نه‌بووه و هەموو شتیکیان وه‌پال کردارى هەساره‌كان داوه و جگه له چێژ و قازانج نه‌بێت، چاكه و خراپه‌یان نه‌زانیه‌وه. (و.ع).



## ۲- ئىخۋان سەفائى بەسرە<sup>(۶۶)</sup>

### ۱- قەرامىتە:

لە رۆژھەلاتدا ھەممو ئايىنىڭ لە دەۋلەتتىك دەچوۋ لەناو دەۋلەتتىكى دىكەدا، حىزبە سىياسىيەكان ھەمىشە لە شىۋەى گروپپىكى ئايىنىدا دەردەكەۋتن، ئەۋەش بۆ ئەۋەى لايەنگر و ھەۋادارى زۆريان ھەبۇبا.

پرەنسىپى ئايىنى ئىسلامى وايە، جىاۋازى لە نيۋان مەۋقەكاندا ناكات، بانگەشەى سىستەمى تايىفى و چىنى كۆمەلەيتى ناكات، بەلام زانست و زانىارى ھەمىشە كاريگەرى خۇيان بەسرەۋە ھەبۇۋە. لە ئەنجامى ئەۋەشدا پلە و پاىيەى خوداپەرستى و ئاستى رۆشنىرى داپىزرا، بەرادەى ئەۋەش رىگە بە گروپ و پارتەكان دران، گروپى نەيتى دروستبۇون كە لە چىنى جىاۋاز و ھەمەچەشن پىكھاتبۇون، چىنى بەرز و چىنى خوارتر بىروباۋەرتكى نەيتىيان ھەبۇ، زۆرىك لەو بىروباۋەرانەش لە فەلسەفەى سىروشتى نوئى فىساگۇرسىيەكان ۋەرگىرابۇون. ئەۋ گروپپانە ھەۋلى گەيشتن بەدەسەلاتى سىياسىيان دەدا، لەو پىناۋەشدا سودىيان لە ھەممو ئامرازىك ۋەردەگرت، لايەنگرانىيان بە قازانجى بەرژەۋەندىيەكانى خۇيان تەفسىرى قورئانىيان دەكرد، بەلى، ھىكمەتى ئەۋ نەيتىيەشيان دەگەراندەۋە بۆ پەيامبەران، ئەۋانەى ناويان لە قورئان و تەۋراتدا ھاتۇۋە، بەلام لە پىشتەۋە چەند فەيلەسوفىكى بتيەرست ھەبۇون.

---

(۶۶) ناويان لەخۇ نابو ئىخۋان سەفا ھاورپىيانى ۋەفا، ئەھلى داد و سوپاسگوزارى، ئەمانە ۋەكو خۇيان دەيانگوت گروپپىكن ھاورپىيەتى و نزيكايەتى كۆى كىرۋەنەتەۋە و پىشت ئەستورن بە پىرۋى و پاگىزى و نامۇزگارى. لەسەدەى چارەمى كۆچى لە بەسرە دامەزراون و رىچكەيەكى دىيارىكراويان بۆ خۇيان ھەلبۇاردۋە و پىيان وايە شەرىعەت بە شەبەنگ پىس كراۋە و تىكەل بە گومراپى كراۋە، ئەمانىش دەيانويست بەھۆى فەلسەفەۋە پاكىزى بكنەۋە، چونكە ۋاى بۆ دەچوون ھەركات فەلسەفەى يۇنانى و شەرىعەتى ئىسلامى تەبا بن، كەمال ۋەدى دىت. (و، ع).

فەلسەفە لەسەر دەستی دامەزرێنەرانی ئەو گرووپە نەپنیانە، گۆرا بە خەونیکی سیاسی، هەندێک لە بیرمەندانی تیۆری پێیان وابوو ئەستێرە و ھەسارەکان خاوەن دەسلالت و ئاوەزی بالان، ئەو شتەش لە ئادەمیزادەکاندا بەرجەستەبوو بۆ بەرپۆڵەکردنی سیاسەتی پراکتیکیانە دۆنیا. ئیدی بانگەشەیی ئەوەیان دەکرد ھاوکاریکردنی ئەو ئەقل و ئاوەزانە لە سەقامگیرکردنی دەولەتییکی دادپەروەر لەسەر زەوی، ئەرکیکی ئایینی. شیاوترین شت کە بکری لە بەری ئەو گرووپانەووتی، ئەمانە لەو گرووپانە سەردەمی سان سیمۆن<sup>(٦٧)</sup> دەچوون کە کەلکیان لە دیاردەکانی سەدەی نۆزدە وەرەگرت، ئەو چەشنە گرووپانە ھەمیشە لەو ولاتانە دروست دەبن تەنگ بە ئازادی فیکر ھەلچنراوە.

عەبدوللای بن مەیمون<sup>(٦٨)</sup>، رێبەری تیبیی قەرامیتە، دامەزرێنەری بزووتنەوێکی لەو چەشنە ھەمیشەییە لە نیووی دووھەمی سەدەی نۆیەم، ئەو پیاوێ بەرجەستە فارسی، پەڕی نەخۆشیەکانی چار بوو و لەسەر مەزھەبی فەیلەسوفە سروشتباوەرەکان پەرەدە بوو و توانیویەتی ئەھلی باوەر و ئەھلی بێ باوەران لێک نزیک بکاتەو.

جا حیزبیکی لێ دروستکردن کە کاری بۆ رووخاندنی دەولەتی عەبباسی دەکرد، ھەندێکەسی بە نیشاناندانی سیحر و جادوو و کاری سەروناسایی بەلای خۆدا رادەکێشا، و ھەندێکەسی دیکەیشی بەناوی زوھد و پەرسەش و زانستی فەلسەفی بەلای خۆیدا رادەکێشا،

(٦٧) سانت سیمۆن Saint Simon سۆسیالیستیکێ فەرەنسییە، سالی ١٧٦٠ز لە پارێس لەدایکبوو، سالی ١٨٢٥ ھەر لە پارێس مردوو، دامەزرێنەری سۆسیالیزمی فەرەنسییە، بیروبوچوونە بنەڕەتیەکانی دژی شۆرشی فەرەنسی و رەوتە جەنگیەکانی ناپلیۆن بوو. سانت سیمۆن گەرەکیبوو سەرمایەدار و خاوەن کارگەکان فەرمانرەوای کۆمەڵگەکان بن و ئاراستەکەری روحی کۆمەڵگە لەدەستی کلیسا دەربھێنێ و بەدرتتە دەستی زانایان و ھەموو لایەکی کۆکن لەسەر رەتکردنەوێ جەنگ و ریکخستنی کاری بەرھەمھێنەرانی لەسەر دەستی پیاوانی لێھاتوو، ھەرۆھا بابەتی ھەژاریشی توتویکردوو، بەلای ئەووە پێویستە کۆی کۆمەڵگە لەھەولێ باشترکردنی رەوشی چینی ھەزاران بن لەھەردوو رووی ئاکاری و جەستەییەو. (ع.و).

(٦٨) عبدالله بن میمون القداح (سالی ٢٦١ی کۆچی مردوو)، باوکیشی ناوی ابا شاکر میمون بن دیصان بوو کە خاوەنی کتێبی (المیزان فی نصرہ الزندقہ)، لە بنەچەدا خەلکی شارۆچکەییە کە نزیک ئەھواز، بۆیە پێیشی دەوترێ عبدالله بالقداح چونکە چارەسەری چاوی دەکرد. شۆتیکەوتوانیشی: حمدان قەرمگ و محمد بن الحسینە. قەرامیتەکان لە چەندین بواردا پشێوی و ئاژاوەیان نایەو. (ع.و)

ئالاکەى رەنگى سېى بوو، چونكە پىنى وابوو ئايىنەكەى لە رووناكەىكى بېىگەرد پىىكەتووه و ئەو دەروونانەى ئەم زەويىيە جى دەهېلن دەگەرپنەوہ لای ئايىنەكەى ئەو. لەگەل جەستە و ماددىگەرايى ناكۆك بوو، داواى براىەتى ھاوبەشى سەرجم ئەندامانى گرووپەكەى دەکرد لە خىر و بىرەكاندا! ھەرۋەھا بانگەشەى ئەوہى دەکرد ئەندامان لە پىتاو گرووپەكەدا خۇيان بەكنە قوربانى و تا مردن مەوۆ لایەنگر و ملكەچى سەرۆكەكەى بىت، چونكە ئەو گرووپەى ئەو پىكىھەيتابوو چىن لەسەر چىن بوو، لەسەر قوربانى و ملكەچى بەرپۆە دەچوو، پلە و پاىە و پىىگەى بوون لای ئەم گرووپە بەم شىۋەيە بوون: خودا، ئەقل، دەروون، شوىن جا زەمەن، بەگويرەى ئەم پىىگە و پاىانەش پىيان وابوو روخسارى ئىلاھى تەنھا لە گەردووندا دەرناكەوئ، بەلكو لە سىستەمى پلە ھەمەچەشنى گرووپەكەشياندا دەردەكەوئ.

## ۲- ئىخوان سەفا و پەيامە فەلسەفەكەيان:

مەلەبەندى مەزنى چالاكى قەرامىتە لە بەسرە و كوفە بوو، لە نىوہى دووہمى سەدەى دەيەمى زايىنى لە بەسەردا گرووپىكى بچوكى چوار چىن دەيىن، بەلام بە وردى رادەى سەرکەوتنى ئەو ئىخوانانە نازانين لە ھىنانەدى ئەو نمونە بالاىەى كە لە دابەشکردنى گرووپەكەيان ھەوليان بۆ دەدا، چىنى يەكەم گەنجەكان بوون كە تەمەنيان لە نىوان پانزە سالى بۆ سى سالان دەبوو، دەروونى ئەم چىنە بە شىۋەيەكى سروشتى پىكىھەيتابوو، ھەرۋەھا لەبەر ئەوہى قوتابى بوون دەبوو ملكەچ و پابەندى يەكجارەكى مامۇستاكانيان بن. بەلام چىنى دووہم ئەو پىاوانەبوون كە تەمەنيان لە نىوان سى بۆ چل سالىدا بوون، دەرگای حىكمەتى دونيايان بەروودا ئاوەلا بوو، ھەرۋەھا زانياريان لەمەر ھەموو شتىك وەردەگرت. چىنى سىيەم ئەو كەسانە بوون تەمەنيان لە نىوان چل بۆ پەنجا سالىدا بوو، ئەمانە بە گويرەى پلە و پاىەكەيان بە تەواوەتى شارەزابى ياساى يەزدانى بوون. ئەمانە لە رىزى پەيامبەراندە بوون.

پىاوانى سەرروى پەنجا سالىش دەچوونە پلەيەكى بالاتر. حەقىقەتى شتەكانيان وەكو خۇى دەيىنى، وەكو فريشتە پىرۆزەكان. لەو پىىگەيەشدا دەكەوتنە سەرروى سروشت و شەرىعەت و ياساوە. دواين شت لەبارەى پەيامى ئەو گرووپەوہ پىمان گەيشتبى ئەوہى پەيامەكەيان لە ئىنسكلۇپىدياىەكى سەرتاپاگىر دەچوو كە سەرجم زانستەكانى ئەو چەرخەى لە خۆ دەگرت و بە گويرەى برايان و ئاستى زانيارى و زىرەكيان رىكخرايوو. ئەو پەيامە لە پەنجا و يەك پەيامى

(ره‌نگه له بنه‌رەتدا پەنجابووێ) هەمەجۆری بابەت و سەرچاوە پێکھاتبوو، بە شێوەیەك ئەوانەى دانانى ئەو پەپرەو پرۆگرامەدا بەشداریان کردووە یا کۆیان کردۆتەووە نەیانتوانیوە بەتەواوەتی ئەو زانیارییە کۆکراوانە پێك بگۆنێن. بە گشتی لەو ئینسکلوپیدیایەدا گسنوێك هەبوو کە لە سەرچەم مەزەبەکانەووە وەرگیرابوو، کۆڵەکەکانی لەسەر زانستی سروشت هەڵجێرابوو، لە بشت ئەمەشەووە مەهەستی سیاسى هەبوو.

ئىخسان سەفا بەلەبەرچاۋگرتنى بىر كارى و يارىكىردن بە ژمارە و پىتەكان فەلسەفەكەيان راگەياند، دواى ئەوئى چۈنە سەر لۆژىك و سىروشت، ھەموو شىتەكەيان دەرگەراندەوہ بۆ دەرۋون و ھىزى دەرۋون، لە بانگەشەكانىياند بەردەوامبۈون تا دواچار بەشىۋەكەكى سۆفىئاسايانە و سىحريانە لە ناسىنى خودا نزيك بۈنەوہ. لە پىروباوەرەكانىياند وا دەرەكەوتن گروپىتەكى چەوساۋەن، جاروبارش رووبەرۋوى ناكۆكى سىياسى دەرۋونەوہ و لەمىيانى ئەو ناكۆكىيەشدا چەشتنى بازار و تىكۆزشانى خاۋەنى ئەو پەيامانە و سەرکوتى خۇيان و پىشانىيان دەرۋىن. ھەرۋەھا تىببىنى ئەو دەرۋى ئەو ئومىدەى لە دەرۋونىياند ھەبۈوہ و ئەو لىبۈردەپى و سىنگفراۋانىيەى بانگەشەيان بۆ كەردوہ، واتە لەم فەلسەفەيە روحيەياند ئارامىيەكان بوو بۆ دەرۋون جىگ كەوتوۋە، واتە خۇيان بە ياكۆ كەردۆتەوہ، واتە ئەو فەلسەفەيە ئابىنيان بوو.

ئەوان بانگەشەى (دلسۆزى تا مردن)ىيان دەکرد. رووبەروو بونەھى مەرگ لە پێتەو چاکسازی ئیخوان لای ئەوان جیهادیكى راستەقینە بوو، ھەروەھا ئەوان ھەجکردن بۆ مەككەیان بە غوونەيەك دادەنا كە خودا ھیناویەتیە بۆ گەڕانی مەسەر زەویدا. بۆیە بە ئەرکی مەسەرێیان دادەنا كە بەو پەری تەوان ھاوکاری براکەى بکات، ھەروەھا دەبوو ساماندار بەشێك لە سامانەكەى بدات بە ھەزاران، زانا برا نەزانەكەى فێر بکات، گەرچى ـــ وەكو لە بەیامەكەیاندا دیارە - زانست تەنھا تەبەتە بە چێنەکانى سەرەھى گروپەكەیان.

وا ده‌رده‌که‌وێ ئیخوان سه‌فای به‌سه‌ره و لقی گرووپه‌که‌یان له به‌غدا ژيانیکی نارام ژيان، پێنده‌چێ پیه‌وه‌ندی ئیخوان سه‌فا به‌ قه‌رامیته‌کان له پیه‌وه‌ندی لایه‌نگرانی ته‌عمید به‌ شوێنکه‌وتوانی (مه‌لیکی سه‌هیۆنی) بجێ که‌ جه‌نگ و شو‌رشیان به‌ریاکرد و بانگه‌شه‌ی دووباره‌ ته‌عمیدکردنه‌وه‌یان ده‌کرد.

ٹیخان سہفاکانی دواتر، دہگپڑنہوہ کہ ٹہوانہی بہشداری دانانی ٹینسکلڑپیدیاکہیان کردوہ: ٹہبا سولہیمان محمد بن معشر البستی ناسراو بہ موقعددهسی و، ٹہبا الحسن عہلی بن ہارون الزنجانی و، محمد بن تہ محمد النہر جوزی و، عہوفی و، زہید بن رفاعہ۔ لہ روژگاری

دەرکهوتنی تهو ئیخوانانه خهلافهتی عهیباسی له نیوهی یهکه می سهدهی چواره می کۆچی ناچار بوو دهستبهرداری یه کجاره کی دهسهلاتی سیاسی خۆی بیّت بو بنه مائه ی بهنی بویه ی شیعی، دهشی تهو دهش شتیکی گونجاو بوو بیّت بو دەرکهوتنی تهو ئینسکلۆپیدیا یه تا مه زه به بی شیعی و موخته زیله و به ره مه فه لسه فیه کان کۆیکاته وه و له هه موو ته وانه ش مه زه به بیك دامه زیتن بو هه مووان گونجاو بی.

### ۳- رهوتی پیکه وه نان یا خواستن (Eclecticism):

ئیخوان سه فا له مه زه به به که یاندا دان به (پیکه وه نان) ده نیّن، واته خواستن له هه موو مه زه به به جیاوازه کان<sup>(۶۹)</sup>، ته وانه ده یانویست حیکمه تی سه رجه م گهل و ئایینه کان کۆیکه نه وه، په یامبه ری ئیخوان سه فاش ته مانه بوون: نوح و ئیبراهیم و سوکرات و ته فلاتون و زه رده شت و عیسا و محمهد (ص) و عه لی، ته وان ریژی سوکرات و عیسا و هه وارییه کانی عیسا و نه وه کانی عه لییان ده گرت و به شه هیدی پاکیان ده زانین که له پینا و بیروبا وه ره ته قلانیه کانیان شه هید بوونه. هه روه ها پینان وابوو شه ریعه ت بو هه مووانه و ده رمانی ده روونه نه خۆش و لاوازه کانه، به لام خۆراکی ته قله به هیزه کان، حیکمه تیکی قولی فه لسه فیه.

ئاکامی جهسته مردنه، مردنیش له لای ته وان مانای زیندو بوونه وهی روحی مروقه کانه، تا ژیا نیکی روحی پاک بژین، ته وهش مافی ته و که سانه یه که له ژیا نی سه رزه میندا تیروانی نی فه لسه فی له خه ونی نه زانی و بی ناگای به ناگای هینان، ته وانه زۆر جه ختیان له سه ر ته و ته فسانه و ئوستورانه ده کرد که له یۆنانیه کان و جوله که و مه سیحیه کانه وه یا له مه زه به به فارسی و هیندیه به کان وه رگیرابوون.

ئیخوان سه فا هه موو شته کاتی و ساخته کانی ته م جیهانه یان به هیما ی شتیکی تر له جیهانیکی تر داده نا، هه ولیان ده دا ئایینی کلاسیکی به جیما و و بیروبا وه ره ساویلکانه کانی

---

(۶۹) ئیخوان سه فا ده ئین: "به گشتی نابیّ برایاغان دهست به زانستیکه وه بگرن یا کتیبیک له کتیه کان فره مۆش که ن یا ده مارگیر بن بو مه زه به بیکی دیاریکراو له مه زه به به کان، چونکه روانگه و ریچکه که ی ئیمه سه رجه م مه زه به و زانسته کان له خۆ ده گری" رسائل ج ۴ ص ۱۰۵. (و.ع).

فەلسەفەى روھى و زانىيارىيە مرۆيىەكان لە ناو بىيەن، مەبەستى فەلسەفەكەى ئەوان ئەودەبوو بەگوێرەى وزەى مرۆيى دەروون بەخودا بچوێنن.

#### ۴- زانست:

ٹیخوان سہا پھیامہ کہیان لہ بوری چالاکۍ تھقلیدا دابہ شکرده سمر زانستہ کان، پیشہ سازی. زانست وینہیہ کی ناشکرایہ لہ دہروونی زانادا، یا غونویہ کی بوونہ، زانست بالاترین و گرنگترین بوونی تھقلانی ماددی و ہدیہاتووی دہرہ وہیہ، بہ لام پیشہ سازی دہر خستنی تھو وینہیہ کہ لہ ہزری پیشہ کار دابہ و لہ شیویہ کی ماددیدا دابہ ریت تھوہ.

شتيک له جهوههري ددروون پوچتره، له ريگه لؤژيکهوه دهزانئ چ شتيک له ددروون بالآتر و چاکتره، پاشان له ريگه تيپرامني تهقليهوه خؤي و جهوههري خؤي دهزانئ ياراستهوخؤ پهي پئ دهبات.

خؤناسيني ددروون پتهوترين و باشترين جوړي زانينه، گهر مروځ ههوليدا واوهرتر لهوه بچئ له چهندين رووهوه خؤي کوټ و بهندي دهکات، بؤيه پئويسته مروځ له فلهسهفاندندا سؤراخي بابته تي وهک دروستبونوي جيهان و کوټي و نه مري جيهان بکات، بگره پئويسته مروځ هيژي خؤي تاقی بکاتهوه که لهوه ناسانتره. ددروون ناتوانئ له ناسينيکي بي خهوشي خودا، بچيته پيش، مه گهر به زوهد و پشتکردنه دونيا و کاري چاک نه بيت.

## ۵- بيرکاري:

دواي نهوهي قوتابي، زانستگهلي زمان و شيعر و ميژوو ودردهگرئ، که نه مانه زانستي ثابيني نين و دواي نهوهي زانسته ثابينه کان و مه زه به که لاميه کانيش ودردهگرئ، پئويسته دهست به خویندنې فلهسهفه بکات له دهستپيکيشهوه به بيرکاري. ليږدها دهينين ئيخوان سهفا ههموو شتيکيان له سهر شيوهي هيندييه کان و مه زه بهي نوئ فيساگؤرسيه کان تاوتوي کردووه، بؤيه گهمهيه کي زؤر هه زره کارانه يان به ژماره و پيته کان دهکرد، واته (۷×۴)، ههروهه له بري نهوهي به شيويه کي واقعيانه ديراسه ي شته کان بکن، له ههموو زانسته کانداه جلهويان بؤ خه يال شل دهکرد، نهوهش به گوږه ي پئوهره زمانيه کان و په يوهندي نيوان ژماره کان.

ئيخوان سهفا له زانستي ژميږدها له ژماره يان نه ده کوټيه وه وهکو نهوهي ههيه، به لکو له سؤنگه ي مانا و تاييه تمه ندييه کانيه وه له ژماره يان ده کوټيه وه، ههروهه ههوليان نه دهده به شيويه کي بيرکاريانه و ژماره ييانه گوزارشت له شته کان بکن، به لکو به شيويه کي پاساي شته کانيان دهده که بگوځي له گه ل سيسته مي ژماره کانداه. ژماره ناسي لاي ئيخوان سهفا زانستيکي ئيلاهي بوو، زانستيک بالآتر له زانستي شته به رهسته کان، چونکه به رهسته کان له سهر شيوهي ژماره دروست دهبن و بنه ماي رهه بؤ ههر شتيکي ماددي يا زهيني ژماره (يهک) به، بؤيه ژماره کوټه گه ههموو فلهسهفه يه که، له سهره تا و له ناوهند و له کوټاييه که شيدها.

بەلّام ئەندازەناسى بە شىۋە بىنراۋەكانىيەۋە، تەنھا ھۆكاريكە تىگەشتىق لە فەلسەفە بۆ  
 كەسانى تازەكار ئاسان دەكاتەۋە، تەنھا ژمىرە، زانستى ئەقلى راست و دروستە. بەلّام لە  
 ئەندازەشدا ئەندازى ھەستەكى ھەيە كە بابەتەكى ھىلّ و روپەرە، ھەروەھا ئەندازى  
 ئەقلىش ھەيە كە بابەتەكى رەھەندى دريژ و پانى و قولى شتەكانە. مەبەستىش لە ژمىرە و  
 ئەندازە رىنمايىكىردنى دەروونەكان و گۆرپىنى بەرھەستەكانە بۆ شتى ئەقلاى.

ئەندازە و ژمىرە وامان لىدەكەن لە ئەستىرەكان رامىنىن. لىرەدا واتە لە ئەستىرەناسىدا لاي  
 ئىخوان سەفا تىۋردى خەيالى دەبينىن، كە پىكدژن لەگەل يەكتر.

جگە لەۋەش چاۋەرۋانى ھىچى تر ناكرى، ئەوان لە ھەموو ئەو شتانەى بروايان پىنى ھەبوو،  
 پىيان وابو ئەستىرەكان پىشبينى ئايىندە دەكەن، بگرە پىيانوابو ھەر بەراستى  
 كاريگەرىيەكى راستەوخۆى بەسەر ھەموو ئەو شتانەۋە ھەيە كە دەكەونە ژيەر خولگەى مانگ.  
 ھەروەھا پىيان وابو خۇشبەختى و كامەرانى بونەۋەران و بەھەرستەكانيان لە ئەستىرەكانەۋە  
 سەرچاۋە دەگرن، ھەسارەى موشتەرى و زوھرە و خۆر سەرچاۋەى كامەرانىن، زوحەل مەريخ و  
 مانگ سەرچاۋەى بەدبەختىن، بەلّام عەتتارد تىكەلەيە، ھەم سەرچاۋەى خۇشبەختى و ھەم  
 سەرچاۋەى بەدبەختىيە و چاكە و خراپەى زانست و زانىيارىش بۆ مرۆڧ دىنى.

ھەموو ھەسارەكان بەشىۋەيەك لە شىۋەكان كاريگەرى خۇيان بەسەر مرۆڧەۋە ھەيە، ئەگەر  
 مرۆڧ بە پارنەۋە چارەسەرى نەكات، ئەۋە دەكەۋىتە ژيەر كاريگەرى سەرچەمى تەنە  
 ئاسمانىيەكان دانە دانە، مانگ ھاۋكاري لەش دەكات بۆ گەشە و نەش و نما، عەتتارد ئەقلى  
 گەشە پىدەدات، پاش ئەۋانە مرۆڧ دەكەۋىتە ژيەر كاريگەرى زوھرە، خۆرىش سەرچاۋەى  
 نىعمەتى منالّ و سامان و پلەۋپايەيە، مەريخىش تازايەتى و بويرى و سەربەرزى بە مرۆڧ  
 دەبەخشى، پاشان بە رىنوئىنى مشتەرى ئامادە دەيىت بۆ گەشت بەرەو ژيانى دوايى، ئەۋەش  
 بە پەرسىش، جا لە ژيەر سايەى زوحەلدا ئارام دەگرى و پىشو دەدات.

بەلّام زۆرىنەى خەلكى تەمەنيان ئەۋەندە دريژ نايىت، يا بۆيان نارەخسى بەبى پىشۋى،  
 فەزىلەتەكانى سىروشت تەۋاۋە بكەن، بۆيە خودا نەرمونىانيان لەگەل دەكا و پەيامبەريان بۆ  
 دەنيىر، ئەگەر بە گوپرەى ئامۆزگارييەكان ھەلسوكەوتيان كرد ئەۋە لە ماۋەيەكى كورتدا  
 فەزىلەتى دەرونيان تەۋاۋە دەكەن، با تەمەنيان كورت بى يا ھەلومەرجى ژيانىان لەبار نەيىت.



## ۶- لۆژیک:

لۆژیک، لەلای ئیخوان سەفا، خزمایەتیەکی نزیکی لەگەڵ بێرکاری ھەیه، بێرکاری لە بەرھەستەکانەو دەمانگەییەنی بە ئەقلائیەت، بەلام لۆژیک دەکەوێتە نیوان زانستی سروشتی و زانستی ئیلاھی، ئەوەش لەبەر ئەوەی زانستی سروشتی لە جەستەکان دەکۆڵێتەو، بەلام ئیلاھیات لە روحانیەتی بوخت دەکۆڵێتەو، کەچی لۆژیک لە مانا ئەقلائیەکانی ئیلاھیات و لە وێنە دەروونیەکانی سروشتناسی دەکۆڵێتەو، بەلام لۆژیک لە پلە و پایە و لە بابەتدا لە ژێر بێرکاریییەو، چونکە بابەتی بێرکاری تەنھا ئەلقە پەيوەندی نیوان بەرھەست و شتە زەینیەکان نییە، بەلکو جەوھەری ھەموو (بوون)ە، لە کاتیکیدا لۆژیک زۆر بچ تەوانایە لە وێنە زەینیەکانی نیوان بەرھەست و شتە زەینیەکان. نمونە شتەکان ژمارەکان، بەلام نمونە وێنە و ماناکان شتە بەرھەستەکان.

لۆژیکی ئیخوان سەفا لەسەر بنەمای پێشەکیەکی فرۆیۆس و کەتەگۆریەکان و کتیی شیکاری و ئەنالۆتیکای ئەرەستۆ دامەزراوە. لۆژیکەکی شیان ھێچ داھینانێکی تیدا نەبوو، گەر ھەبوو بێش زۆر کەمە.

ئیخوان سەفا دەستەواژەیەکی دیکەیان خستە سەر پێنج دەستەواژەکی فرۆیۆس کە دەستەواژە (تاکەکەس بوو)، لەو شەش دەستەواژەییەشەو سێ دانەیان ئاماژەبوون بەبەرھەستەکان: رگەز، جۆر و تاکەکەس. سێ دانەکی دیکەش ئاماژەبوو بە مانا: جیاوازی و تاییبەتمەندی و روالەت (accident) ..

دە کەتاگۆریە کە ناوی رەگەزەکان، یەکەمیان جەوھەرە و نۆیەکی دیکەش روخسار و روالەتی ئەو جەوھەرەن. پاشان ئیخوان سەفا (بەبەکارھێنانی پۆلینکاری جۆرەکان) سیستەمی چەمک و کەتەگۆریە گشتیەکانیان تەواوکرد.

لە پال ئەو پۆلینکردنەش سێ میتۆدی لۆژیکی دیکە ھەبوو، ئەویش شیکاری و پێناسەکردن و سەلماندن، شیکاری میتۆدی تازەکارانە، چونکە پەيوەستە بە زانینی کاروبارە بەشەکیەکانەو، بەلام پێناسەکردن و سەلماندن وردتر و رووتتر و دەرخەری شتە زەینیەکان بوون، بەھۆی پێناسەکردنەو ھەقیقەتی جۆرەکان دەناسین، بە سەلماندنیش ھەقیقەتی رەگەزەکان دەناسین.

ههسته‌کان بوونی ماددیانه‌ی شته به‌ره‌هسته‌کاغان پێ ده‌ناسین، به‌لام ماهیه‌ت و حه‌قیقه‌تی شته ماددی‌ه‌کان به‌ تێرپامان و بیرکردنه‌وه پێیان ده‌گه‌ین. ئه‌و مه‌عریفه‌یه‌ی له‌ رێگه‌ی هه‌سته‌کانه‌وه پێیان ده‌گه‌ین زۆر که‌من، ئه‌و زانیاریانه‌ به‌به‌راورد به‌ زانیارییه‌ ئه‌قلانیه‌کان وه‌کو ئه‌و پیتانه‌یه‌ که‌ ناویان لێ پێکدێت. ئه‌و هوکمانه‌ی که‌ ئه‌قلی مڕۆیی له‌و پرهنسیپه‌ ئه‌قلیانه‌ به‌ره‌میان دینێی بالاترین جوړی مه‌عریفه‌ن، مه‌عریفه‌یه‌کی هه‌لێنجانه‌ که‌ ئه‌قل خۆی به‌ده‌ستیان ده‌هێنێ و جیاوازیشه‌ له‌و مه‌عریفه‌یه‌ی که‌ له‌ خۆرسکه‌وه یا له‌ وه‌حی ئیلاهییه‌وه به‌ده‌ست دێ.

## ٧- جیهان و خودا:

جیهان هه‌مووی له‌ خوداوه سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌، واته‌ بونه‌وه‌ری بالا، پاك و بێگه‌رد، به‌ده‌ر له‌ که‌سییوون و پێكدژی، ته‌نانه‌ت پێكدژی نێوان جه‌سته‌یی و روحیش، ئه‌وه‌ش له‌ رێگه‌ی لێوه‌ده‌رچوونه‌وه (صدور)، ئه‌گه‌ر ئیخوان سه‌فاش هه‌ندێجار باسی دروستبوونیان کردبێ ئه‌وه هه‌ر به‌ شیوازی که‌لامناسان بووه، پێگه‌کانی (لیتوه‌ده‌رچوون) (emanatio) ئه‌مانه‌ن: (١) ئه‌قلی چالاك، (٢) ئه‌قلی پاسیف یا ده‌روونی گشتگیر، (٣) ماده‌دی یه‌که‌م، (٤) سروشتی کارا که‌ هێژنکه‌ له‌ هێژه‌کانی ده‌روونی گشتگیر، (٥) جه‌سته‌ی ره‌ها به‌ ماده‌دی دوه‌میشی پێده‌وتری، (٦) جیهانی هه‌سه‌ره‌کان، (٧) توخمه‌کانی جیهانی خواره‌وه، (٨) کائزا و رووه‌ک و ئاژه‌لی پێکهاتوو له‌و کائزایانه‌، ئه‌و هه‌شت جه‌وه‌هره‌ و خودا یا زاتی ره‌ها که‌ له‌ هه‌موو شتی‌کدا و له‌گه‌ل هه‌موو شتی‌کدا، کۆمه‌له‌ جه‌وه‌هره‌که‌ی یه‌که‌م ته‌واو ده‌که‌ن که‌ هاوشیوه‌ی نوژماریه‌که‌.

ئه‌قل و ده‌روون و ماده‌دی یه‌که‌م و سروشت، جه‌وه‌هری سادهن. به‌لام له‌ جه‌سته‌وه جیهانی ئالۆزه‌کان ده‌ست پێده‌کات، هه‌موو شتی‌ک له‌م جیهانه‌ یا ماده‌دیه‌ یا زه‌نییه‌، جه‌وه‌هره‌ یا رواله‌ت، جه‌وه‌هره‌کانی یه‌که‌م ماده‌ده‌ و وێنه‌ن، رواله‌ته‌کانی یه‌که‌م شوین و جوڵه‌ و زه‌مه‌نن، هه‌روه‌ها به‌ گوێره‌ی مه‌زه‌به‌یی ئیخوان سه‌فا ده‌کرێ ده‌نگ و تیشکی‌شی بجه‌ینه سه‌ر.

ماده‌ده‌ یه‌ک شته، به‌لام به‌گوێره‌ی فۆرم و وێنه‌کانی جیاواز ده‌بێت، به‌ جه‌وه‌هر ده‌وتریت فۆرمی ماده‌دی ئالۆز، به‌روخساریش ده‌وتری فۆرمی ئه‌قلی ته‌واوکاری. له‌م باره‌ی ئه‌م بابه‌تانه‌وه لای ئیخوان سه‌فا قسه‌یه‌کی روون نابینن، به‌هه‌رحال جه‌وه‌هر له‌ گشتدایه‌ نه‌ک به‌ش، وێنه‌ش پێش ماده‌ده‌ ده‌که‌وێ، وه‌کو وێنه‌یه‌کی جه‌وه‌هری هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ ده‌ترسینی

سەرقالی توژیینه وەن لە ماددەن ، بە ئارەزووی خۆی، لە جیهانی ماددەیی خوارەو هاتوچۆ دەکات، هیچ بەلگەیه کیش نییه لەسەر بوونی پەيوەندی نێوان ماددە و وێنە لە جەوهەردا، ئەو دووانە لیکن سەر بەخۆن، ئەک تەنھا لە زەیندا بەلکو لە واقعی دەروەشدا.

خوێنەر دەتوانی بۆ خۆی بیروکەیهک لەمەر میژووی سروشت بخاتەروو، وەکو ئیخوان سەقا پێیان وابوو، بۆیە هەندێ لە توژیەران بەناوی داروینیزی سەدەیی دەیه می زایینی، وەکو ئەوانیان کرد.

بەلێ پێیان وابوو جیهانەکانی سروشت زنجیرەیهکی هەلکشای پێک بەستراون، گەرچی پەيوەندی نێوان ئەو جیهانانە لەسەر پێکها تەیهکی جەستەیی هەموو جیهانەکان هەلنەچنراوە، بەلکو بە گوێرەیی وێنەیی ناوەکی یا خودی جەوهەر دیاری دەکرێت. وێنە زۆر بە نەهێنی لە بونەوەرەکانی خوارەو سەر دەکەوێ بۆ سەرەو، جا لەسەریشەو بۆ خوارەو، بەلام ئەم هاتوچوونە بەگوێرەیی یاسای ناوەکی گەشەسەندن نییه، هەر وەک وێنە لە میانێ هاتوچۆکەیدا لەگەڵ هەلومەرجی دەرەکید ناگونجی، بەلکو بە گوێرەیی کاریگەری ئەستێرەکان دێ و دەچێ، هاتوچوونەکەشی بەتایبەت لە مرۆڤدا دەوێستێت سەر رەفتاری تیۆری و پراکتیکی مرۆڤ، بەلام هەلومەرجی میژووی پەرسەندن، بەمانای تازەیی ئەو وشەیه، زۆر دوورە لە زەینی ئیخوان سەفا، ئەوان بێ پەردە دەیانگوت ئەسپ و فیل پتر لە مرۆڤ دەچن ئەک مەیمون، با جەستەیی مەیمون پتر لە ئەسپ و فیل لە جەستەیی مرۆڤ بچێت. راستیهکە جەستە لە مەزەهەبی ئیخوان سەفا پلەیهکی کەمی هەبوو، مردنی جەستەش لە دایکبوونەوێ روح بوو، تەنھا روحیش ناوەرۆکیکی کاریگەرە و جەستە بۆخۆی دروست دەکات.

#### ۸- دەروونی مرۆیی:

لەوێ خستمانەروو دەبینین بیروچوونەکانی ئیخوان سەفا لەبارەیی سروشتەو خەریکبوو دەگۆرا بە توژیینه وێدەروونی، با لێرەدا قسەکاغان بەسەر دەروونی مرۆییدا کورت بکەینهو. دەروونی مرۆڤ دەکەوێتە نێوێندی سەر جەم بونەوهران، هەر وەک دەلێن جیهان مرۆڤتیکی گەورەیه و مرۆڤیش جیهانێکی بچوکه.

دەروونی مرۆیی لە دەروونی گشتیه و یا دەروونی جیهانیه و سەرچاوەی گرتووە، دەروونی تاکەکان جەوهەریک پێکدەهینن کە دەرکێ پێی بوتری مرۆڤی رەها یا دەروونی مرۆیی.

ههروه‌ها ده‌روونی مرۆڤ له ده‌ریای مادده‌دا مه‌له ده‌کات، هه‌ر ده‌بی ورده ورده بیی به  
ئه‌قل، ده‌روون هی‌زیکی زۆری هه‌یه که هاوکاری ده‌که‌ن بۆ گه‌یشتن به‌و ئامانجه، باشت‌رین‌شان  
هی‌زی بیرکردنه‌وه‌یه، چونکه ده‌یگه‌یه‌نی‌ت به مه‌عریفه، مه‌عریفه‌ش ناوکی ژیا‌نی ده‌روونی.

ده‌روونی منال له‌سه‌ره‌تا‌دا وه‌کو لاپه‌ره‌یه‌کی سپی وایه، هی‌چی له‌سه‌ر نه‌نه‌خ‌ش‌تر‌اوه،  
هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی پینج هه‌سته‌که ده‌یخه‌نه سه‌ری، هی‌زی خه‌یاڵ کۆیا‌ن ده‌کاته‌وه و تاوتو‌ییان  
ده‌کات، رێ‌ه‌وی ئه‌و هی‌زه‌ش پێ‌شه‌وه‌ی می‌شکه، پاشان پالێ پپوه ده‌نی‌ت به‌ره‌و هی‌زیکی  
بیرکه‌روه — که مه‌ل‌به‌نده‌که‌ی ناوه‌راستی می‌شکه — جا ئه‌و هی‌زه بیرکه‌روه‌یه ئه‌و شتانه  
لی‌ک‌تر جیا ده‌کاته‌وه و باش له خراپه داده‌برێ و ده‌ینی‌رێ بۆ یاده‌وه‌ری، که رێ‌ه‌وه‌که‌ی کۆتایی  
می‌شکه، هی‌زی قسه‌کردنیش ئه‌و شته‌ی له ده‌رووندا‌یه به وشه‌ی ده‌نگ‌دار ده‌ری ده‌برێ، یا  
ده‌ینوسی، جا ده‌روون ده‌بی‌ت به‌خواه‌نی پینج هه‌ستی ناوه‌کی له‌به‌رامبه‌ر پینجی ده‌ره‌وه‌کیدا.

له هی‌زه ده‌ره‌کیه‌کاندا هی‌زی بیستن ده‌که‌و‌یت‌ه پێ‌ش هی‌زی بینین، چونکه بینین په‌یوه‌سته به‌و  
ساته‌وه‌خته‌ی که تیا‌یدا ده‌بینی، ئه‌و شته‌ی هه‌ستیشی پێ ده‌کات سه‌رقالێ ده‌کات، به‌لام  
بیستن له‌و شته‌ی ده‌گات که پێ‌شتر بیستویه‌تی، هه‌روه‌ها ده‌توانی ئاوازی ئه‌ستیره‌کان  
بیستی، بیستن و بینین دوو هه‌ستی روحین، توخمی زه‌مه‌نیش ناچینه‌ ناو کاره‌کانیا‌نه‌وه.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مرۆڤ له هه‌سته ده‌ره‌کیه‌کاندا له‌گه‌ڵ ئاژه‌ل‌دا هاوبه‌شه، بۆیه  
تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی ئه‌قلی مرۆیی له حوکمدان به‌سه‌ر شته‌کان و لی‌ک‌ترجیا‌کردنه‌وه‌یان و  
به‌کاره‌ینانی زمان و سه‌رحه‌م هه‌لسوکه‌وته‌کاندا ده‌رده‌که‌وێ.

ئه‌قل حوکم به‌سه‌ر کاروکرده‌وه‌کاندا ده‌دات و به چاک یا خراپ له قه‌له‌میان ده‌دات،  
ئیراده‌ش به‌گو‌یره‌ی ئه‌و حوکمه ئاراسته ده‌کری، هه‌روه‌ها پێ‌ویسته پله و پایه‌ی زمانیش له  
کایه‌ی زانیاریه‌یه‌کانی خه‌ل‌کی‌دا ب‌خه‌ینه‌روو، ئه‌و بیرۆکه‌یه‌ی ناتوانین به وشه‌کانی زمانێک ده‌ری  
ب‌پرین، نا‌ک‌ری ئه‌و بیرۆکه‌یه ب‌کریت‌ه بابه‌تی فیکر، ده‌سته‌واژه‌ش وه‌کو جه‌سته‌یه بۆ مانا، که‌وا‌یه  
نا‌ک‌ری لی‌ک‌تر سه‌ربه‌خۆ بن.

به‌لام ئه‌سته‌مه ئه‌م بۆچوونه له‌مه‌ر په‌یوه‌ندی نی‌وان ده‌سته‌واژه و مانا له‌گه‌ڵ بیرپرا‌کانی  
دی‌که‌ی ئی‌خوان سه‌فا ب‌گو‌نجین.

## ۹- فەلسەفەى ئايىن:

ئامۇڭگارىيەكانى ئىخۋان سەفا لە دوايىن فۇرمىدا فەلسەفەى ئايىنە، ئامانجەكەشى تەباكردى زانست و ژيان، فەلسەفە و ئايىنە، لەمەشدا خەلگى زۆر لىكتر جىاوازن، عەوامى خەلگ ناتوانن پەرستنى خودا لە ھەستدا كورت بكنەنەو، ھەرۈەك چۆن دەرۋونى رووەك و ئاژەلەن لە دەرۋونى عەوامى خەلگ نزمترە، دەرۋونى عەوامى خەلگىش لە دەرۋونى فەيلەسوفان و پەيامبەران نزمترە، فەيلەسوفان و پەيامبەران لە رىزى فرىشتەكانن، گەر دەرۋونىش گەيشتە پىنگەى بالاي خۇى دەكەوتتە سەرۋوى ئايىنى بۆماو بەردەوام و ھەموو ئەو وىنە و شىۋە ھەستىارانەى كە تىيادايە.

دەشى ئىخۋان سەفا مەسىحيەت و زەردەشتيان بەدوو ئايىنى نزيك لە كەمال زانبيى، دىيانگوت: پەيامبەرمان بۆ گەلىكى نەخويندەوارى بەدەوى بىاباننشين رەوانەكراو كە ھىچ شتىكىان لەبارەى ئەم جىھانەو نەزانيو و نەيانتوانيو پەى بە جىھانى دوايى بىەن، قسەكانى نيو قورئان بە وىنە ھەستەكەكانىشەو لە ئاستى رادەى تىگەيشتنى ئەو گەلە بوو، بۆيە دەبوو ئەو كەسەى لەوانە زانترە راقەيەكى واى بكات سىفەتى ھەستەكى لى لايات.

لاى ئىخۋان سەفا ھەقىقەتتەك نىيە بەدەر لە خلت و خاش، تەنانەت لە ئايىنى مىللەتانى دىكەشدا<sup>(۷۰)</sup>.

ھەرۈەھا پىيان وابو ئايىنىكى ئەقلانى ھەيە لە سەرۋوى ھەموو ئايىنەكانەوھەيە، ھەوليشان دەدا بە شىۋەيەكى ئەقلانى و مېتافىزىكى ئەو ئايىنە ھەلئىنجيئىن. دىيانگوت لە نيوان خودا و ئەقلى كارادا كە يەكەم بونەوھەرى خودايە، ياسايەكى ئىلاھى ھەيە كە ھەموو شتىك دەرگىتەو، وەكو پرنسپى سىيەم، ئەو ياسايە ھىي خوداي بەبەزەيە و نايەوئ خراپە بە كەس بگەيەنى.

---

(۷۰) پىدەچى نووسەر مەبەستى ئەو ئايىنانە بىت كە پەيۋەست بە ئىسلام و مەسىحى و جولەكە، كە دەكەونە بەرامبەر ئايىنە ئەقلىيەكان. (و.ع).

ئىخوان سەفا دەيانگوت بانگەشە کردنى ئەۋەدى خۇدا تورە دەبىت و سزای ئاگرىنى ھەيە و ئەو جۆرە شتانە، شتگەلىکن ئەقل وەريان ناگرئ، ھەرۋەھا دەيانگوت ئەو بېروباۋەرانە دەروونى بېرواداران ئازار دەدات، پېيان وابو دەروونى نەزانى پېشەوايان لەم دونىايە و لەھەمان ئەو جەستەيەدا بە دۆزەخى خۆى دەگات کہ تېتى دايە، **زىندوبونەۋە جىبابونەۋەى دەروونە لە جەستە**. بەلام ھەلسانەۋەى گەۋرە لە رۆژى دوايیدا جىبابونەۋەى دەروونى گشتیە لە جىھان و گەرانەۋەيەتتى بۆ لای خۇدا، ئەو گەرانەۋەيەش ئامانجى سەرچەم ئايىنەکانە.

#### ۱۰- بېروپاکانيان لەمەر ئاکار:

مەزھەبى ئىخوان سەفا لە ئەخلاقدە مەيلى بەلای روحانىيەت و زوھددايە، گەرچى ئەو مەزھەبەيان لەسەرچەم مەزھەبەکان دروستکردوۋە. مەرۆف گەر بەگوێرەى سروشتى راستەقىنەى خۆى کاربەكات، چاکەکارە، کارى چاکەش ئەو کارەيە کہ دەروونى ئازاد و سەرپشك دەيکات، کارە باشەکان ئەو کارانەن کہ لە روانگەيەكى ئەقلانىيەۋە سەرچاۋە دەگرن. کارى شايان بە پاداشت ئەو کارەيە کہ پابەندى حوکمى ياساکانى ئىلاھىيە، بەلام پاداشت برىتيە لە گەرانەۋە بۆ لای مەلەكوتى ئاسمان.

بەلام بېگومان دەروون تامەزرۆى گەرانەۋەيە بۆ جىھانى سەرەۋە، بۆيە خۆشەويستى بالاترین چاکەيە، ئەو چاکەيەى ئامانجەكەى فەنابوونە لە ناو خۇدادا، واتە خۆشەويستى يەكەم. ئەو خۆشەويستىيە لەم دونىايەدا لەسەر شىۋەى لىبوردەيى بەخشنانە و بەگيانى ئايىنپەرۋەرى و رازىبوون لەسەرچەم بوونەۋەراندە دەردەكەۋى، ئەو خۆشەويستىيە سنگ دەمەيىنئ و دل لە شوپنى خۆى ئازاد دەكات و لە كۆى جىھاندا ئاشتى سەقامگىر دەكات، ئەو شتە لە ژيانى دوايیدا دەروون دەبات بەرەۋ نورى ئەزەلى.

ئابى سەرسام بىن لەۋەى ئىخوان سەفا زۆر سوک سەرنجى جەستەيان داۋە، ئەوان دەيانگوت مەرۆف دەروونە، پىيوستىشە بالاترین ئاۋات و ئامانجمان ئەۋە بىت لەگەل سوكراتدا بژين و پشت بە ئەقل بېەستين، لەگەل مەسىحدا بژين کہ ياساى خۆشەويستىيمان فېر دەكات، بەلام پىيوستە گرنگى بە جەستەش بەدين و پلەۋپايەى بەرز بکەينەۋە، تا دەروون بەكاۋەخۆ تيايدا دەكات بە كەمالى بالابوونى خۆى.

بەو روحيەتەو ئىخوان نمونەيەكى مړۍ بۆ كەمال دروست دەكەن كە تاييەتمەنديەكانيان له تاييەتمەندی ميللەتە جياوازهكانەو خواستووه، نمونە بالاي پياويكي تەواو مۆرالي ئەوہيە: بەرچەك فارس بيت، بە ئايين عەرەب بيت، بە ئەدەب عيراقى بيت، بە زرنكى عيرانى بيت، بە ميتۆد مەسيحى بيت، بە تەرکەدونىايى شامىي بيت، بەزانست يۆنانى بيت، بە تيرامان هيन्दى بيت، ژيانىكى سۆفيانە و ئەخلاقيكى پاشايانە و بيروباوەرپكى رەبباني و زانيارىيەكى ئىلاھى ھەبيت.

## ۱۱- کارىگەرئىنسىكلۆپىدياي ئىخوان سەفا:

بەو شىوہيە ئىخوان سەفا ھەولياندا ئايين و زانست تەبا بکەن، بەلام ئەو شتە لەلای ئەھلىي ئايين و ئەھلى زانستى پەسەند نەبوو، كەلامناسان بەچاويكى قىژوہ سەرنجى راقي ئىخوان سەفايان بۆ قورئان دەدا، ھەروەك چۆن پياوانى ئايينى مەسيحى ئەمړۆ ئيدانەى راقيەكەى (كۆنت تۆلستۆ) بۆ (ئىنجيل) دەكەن. ھەروەھا لايەنگرانى توندپەوى مەزھەبى ئەرەستۆ و سەرنجى وەرگرتنى بيروبوچونەكانى ئەفلاتون و فيساگۆرس لەلایەن ئىخوان سەفاوہ دەدەن، وەكو چۆن مامۆستايەكى فەلسەفەى نوێ سەرنجى روحانيەكان و غەيبىگۆكان دەدات.

گەرچى بيروباوەر و پەيامى ئىخوان سەفا كارىگەرييەكى بۆ ئەژمارى پەيامەكانيان دەبينىن كە زۆرىنەى ئەو دەستنوسانەش تازەن، بيروپراكانى ئىخوان سەفا سەرلەنوێ لەلایەن چەندىن تىپ لە جيهانى ئىسلامدا دەرکەوت، وەك: باطنية و ئىسماعيليهكان و حەشاشيهكان و دروز و ئەوانى ديكە. حىكمەتى يۆنانى لە ريگەى ئىخوان سەفاوہ توانى لە رۆژھەلاتدا سەقامگير بى، لەكاتىكدا فەلسەفەى قوتابخانەى ئەرەستۆتاليسىي خەريکبوو بۆ بەرھەم بىييتەوہ، تەنھا لەو كەش و ھەوا دەستکردەدا نەبيت كە ئەميرەكان بۆيانيان رەخساندبوو.

ئىمام غەزالى فەلسەفەى ئىخوان سەفاى وەلانا و بە فەلسەفەى عامەى خەلكى لە قەلەم دەدا، گەرچى پىي وابو ئاساييە كە ھەندئ شتى باشيشى لىوہەربگيرى، ئىمام غەزالى پتر لەوہى دانى پيا ناوہ قەرزارى فەلسەفەى ئىخوان سەفايە.

زۆرى تر لە نامادەکردنى پەيامەكانيان كەلكيان لە پەيامى ئىخوان سەفا وەرگرتوہ، تا ئىستا ئەو پەيامە لە رۆژھەلاتى ئىسلاميدا كارىگەرى خۆى ھەيە، گەرچى ھەندئ كەس ھەول

و تهقلای بى سوديان دا بۆلەناوردنى ئەو پەيامە، ئەوئەش لە رىگەى سوتاندنى كىتەبەكانيان  
لەگەل نوسىنەكانى ئىبن سىنادا سالى ۱۱۵۰ لە بەغدا.

## ۴- ئەرەستوتالېستە نوئ ئەفلاتونىيەكانى رۆژەلەت.

### ۱- كىندى:(۷۱)

كىندى لە زۆر رووئە پەيوەندى بە كەلامناسانى موعتەزىلە و فەيلەسوفانى سروشتى  
سەردەمى خۆى كردوئە، ئەوانەى لەسەر رىچكەى مەزەبەى نوئ فېساگۆرسى بوون، تەنەت  
كاتىك باسى ئەو فەيلەسوفانە دەكەين پىش (رازى) دەتوانىن باسى (كىندى) بكەن.  
گەرچى ھەموو گەواھىيەكان كۆكن لەسەر ئەوئەى كىندى يەكەم كەس بوو چوئەتە سەر  
مەزەبەى وىست (ئىرادە) لە ئىسلامدا (peripatetic)، لەو قسانەى دواترىش لەم بارەوئە  
دەيانلېن رادەى راستى ئەو قسەيە پشت راست دەبىتەوئە، ئەوئەش بە گوئردەى ئەو زانىارە  
كەمەى لە رىگەى نوسىن و پاشاوەكانى ئەو فەيلەسوفەوئە لەمەر خۆى دەيزانىن، كە ھىچ  
كەسك نەبووئە بە تەواوى گرنگى بە پاراستنى بەرھەمەكانى بەدات.

كىندى ناوى (ئەبو يەعقوبى ئىسحاقى كىندى) يە لە ھۆزى كىندىيە و عەرەب رچەلەكە، بۆيە  
نازانواى (فەيلەسوفى عەرەب)ى پىندراوئە، تا لەو فەيلەسوفە ناعەرەبانەى دىكە جىاي بكەنەوئە  
كە سەرقالى لىكۆلېنەوئەى ھىكمەتى ئەقلى بوون.

كىندى رچەلەكى خۆى گەراندۆتەوئە سەر پاشاكانى كىندى، ئىمە لىرەدا كارمان بە  
دروختەنەوئە و پشت راستكردنەوئەى ئەو قسەيە نيە. ھەرچەكە بىت ھۆزى كىندە كە بنەچەيان  
دەگەرپىتەوئە بۆ باشورى دوورگەى عەرەب، لە ھۆزەكانى دىكە شارستانىتر بوون، زۆرىك لە  
ئەندامانى ئەو ھۆزە بەرەو عىراق ھەلگشاوون و لەوئەى نىشتەجىبوون. كىندى لەسەرەتاكانى  
سەدەى نۆيەمى زابىنى لەدايكبووئە، ھەلەبەت لە كوفە كە باوكى ئەمىرى ئەوئەى بووئە.

---

(۷۱) برۋانە وتارىكەم لەمەر (كىندى و قوتابخانەكى) (Zu Kindi und seiner schule, in saints )

(archive fur geschichte der philosophie, XIII, S, 158 ff). لەو وتارەوئە زۆر شتم بەى دەستكارى

وئەرگرتوئە. (نوسەر).



وادهرده که وی کیندی له به سهره و پاشان له به غدا هه ندی زانسته کانی به ده دست هینابی، واته له کۆرسه کانی سه رده می خۆی، لیڤه دا کیندی کولتوری فارس و حیکمه تی یۆنانی ده خاته سه رووی ثابین و فه زیله تی عه رهب. ههروه ها پیتی وابوو (قه حتان) باپیره گه وری عه رهبی باشور، برای یۆنانه که رچه له کی گریگ له ووه که وتوونه ته وه. ده شی له کۆشکه کانی به نی عه بباسیش له به غدا ئه و بیروباوه ره باسکراپی، له ویدا کهس گرنگی به رگه ز نه ده دا، هه مووان به چاوی سه رسامییه وه له یۆنانی کۆنیان ده روانی.

نازانین کیندی چه نه له کۆشکی خه لافه ت ماوه ته وه، ناشزانین له ویدا پله وپله یه ی چی بووه، ده لێ له وێ کتیبه یۆنانیه کانی وه رگیڤاوه ته سه ر زمانی عه رهبی، ههروه ها پیداجوونه وه و هه له چنی هه موو ئه و کتیبانه ی کردوه که خه لکانی دی وه ریان ده گیڤا، ههروه ک ئه وه ی له گه ل ئه و کتیبه وه پالڤدراوه ی ته ره ستۆ کردی به ناوی (تیۆلۆژیای ته ره ستۆتالیس)، ههروه ها ناوی چه نڊین هاوکار و خویندکاری ده هیڤی که واده رده که وێ له ژیر سه ره پرشتی ئه ودا خویندوو یانه، ده شی کیندی له کۆشکی خه لافه تا کاری ته ستیره ناسی و پزیشکیشی کردبێ، ههروه ها له دیوانی داها تیش کاری کردوه، گه رچی له کۆتایی رۆژانی ژیا نی به هۆی گه رانه وه بۆ مه زه به بی ئه هلی سوننه له کۆشکی خه لافه ت دوور که وتۆته وه و دوو چاری ده ردی ئه وانی پێش خۆی بووه، ته مه له رۆژگاری خه لیفه (مه ته وه کیلدا ۸۴۷-۸۶۱ز)، سه رده میکی زۆر کتیبه کانی یاساغ کران، له باره ی خه سله ت و سیغه ته کانیه وه ده لێن زۆر قرچۆک و پیسکه بووه<sup>(۷۲)</sup>، ته م جوړه قسانه به زۆر که سی دیکه ی هۆگری کتیب و رۆشنیران و تراوه.

ئیمه نازانین کیندی له چ سالیکدا له دا یکه بووه و له سالیکیشدا مردوه، وادیاره دوا ی وه ده رنانی له کۆشکی خه لافه ت کۆچی دوا یی کردبێ، یا لانی که م دوا ی ئه وه ی له ویدا پله وپایه ی ها ته خواره وه، زۆریش سه یره وێرای ئه وه ی مه سعودی زۆری ریز له کیندی ده گرت، که چی هیچی له و باره وه نه گوته وه، ئاشکرایه دوا ی سالی (۸۷۰ز) که کیندی هیشتا له ژیا ندا بووه، مه سعودی سودی له کتیبی زانستی ته ستیره ناسی وه رگرتوه. له و میژووه دا رۆلی

---

(۷۲) ابن الندیسه به قرچۆک وه سفی ده کات، ههروه ها ابن ابی أصبعیه (ج ۱ ص ۲۰۹) ده لێ کیندی له نامۆژگاریه کی کورپه کیدا ده لێ: (دینار گه رمه هه ر خه رجت کرد ده مرئ، دره ه میش چه پس هه ر که ده رته یتنا ده فپی، خه لکیش له خسته به رن، شتیان لیوهر بگه ره و شته که ی خۆشت هه لگه ره)، زۆرێک له میژوونوسان و ته دبیا نیش (وه ک جاحظ) یش باسی ئه و قرچۆکیه ی کیندیان کردوه. (ع.و).

بجوکی فەلەکناسی لە نیوچووندا بوو، (قەرەمیتەکان) یش ئەو شتەیان قۆستەووە بۆ رووخاندنی دەوڵەتی عەبباسی، کیندی کە لایەنگری دەوڵەت بوو لەو سەردەمەدا پێشبینی کرد دەوڵەت تەنھا پەنجاو چوار سالی دیکە بەردەوام دەبێت، گەرچی بەهۆی نزیکبونەوەی ئەستێرەکان لە ژێر ھەرەشەدا بوو، دەشی ئەوێش ھەر بووبێتە ھۆی ئەوێ لایەنگرانی دەوڵەت لە کیندی خۆشین، روژگاری پێشبینیە کە کیندی سەلمان و نیو سەدە تیپەری نەکرد و خەلافەتی عەبباسی رووخا.

## ٢- ھەلۆیستی کیندی لەمەر کەلامناسی:

کیندی پیاویک بوو لەبارەى ھەموو زانستەکانەو شەرەزایی ھەبوو، نوێنەرایەتی ھەموو زانستەکانی سەردەمی خۆی دەکرد، بەلام وێرایی ئەوێ لەبارەى جوگرافیا و مێژووی شارستانیەت و پزیشکی خاوەنی بیروبەر و تێبینی تایبەت بەخۆی بوو، بەلام لە ھیچ روویە کەوہ بلیمەتیکى داھێنەر نەبوو.

بۆچوونەکانی کیندی لە بابەتە کەلامیەکاندا مەیلیکی موعتەزیلانەى ھەبوو، لەبارەى توانای کارى (The Power of Action) مەزۆف و سەردەمی بوونی ئەو ھێزەو شتی نوسیو، ئایا ئەو توانایە پیش ئەو کارە ھەبوو یا لەگەڵ ئەو کارەدا دروست دەبێ، ھەرەھا جەختی کردۆتە سەر دادپەرەری و یەکتایی خودا، کیندی دژی تیۆریەک بوو کە ئەوکات وەپال ھیندیەکان یا براھمیەکان دەدرا، ئەو تیۆریە دەیگوت ئەقل بەتەنھا بەسە بۆ سەرچاوەى زانیارییەکان، بەلام داکوکی لە وەحی دەکرد، ھەولیشی دەدا وەحی و ئەقل تەبا بکات، بەرادەییەک شەرەزایی مەزھەبی سەرچەم گرووپە جیاوازەکان بوو، ھەولێ دەدا بەراوردی یەکتریان بکات. دواجار بۆی دەرکەوت ھەر ھەموو ئەو مەزھەبانە، کۆکن لەسەر ئەوێ جیھان لە یەک ھۆکاری ئەزەلیەو سەرچاوەی گرتوو و زانیارییەکانی ئیمە ناتوانی لەو پتری لە بارەوہ بزانی.

بەلام پێویستە ھەموو بیرمەندیک بریار لەسەر ئیلاھییەت و خودایەتی ئەو یەکەمین ھۆکارەدا بدات، خودا بەرەو ئەو رێگایە رێنویتمان دەکات و پەیامبەرەکانیش وەکو شاھیدیک بەسەر خەلکەوہ دەنێرێ، ھەرەھا فەرمان بە پەیامبەرانیشی دەکات ھەر کەس

ملکه چ و گوږپايهك بوو مژده‌ی خوښه‌ختی و به‌هه‌شتی پې بدېن، هر كه‌سيكيش ياخي و گومړا بوو هوښداري سزايه‌كي هم‌ميشه‌يي پې رابگه‌يه‌نن.

### ۳- بيركاري:

فلسفه‌فې راسته‌قينه‌ي كيندي، ه‌روه‌ك فلسفه‌فې هاوچه‌رخه‌كاني، له بيركاري و فلسفه‌فې سروشتيدا كورت ده‌بوزه، كه تيايدا نوې ث‌فلاتوني تيكل به نوې فيساگوږسي ده‌كرا، له‌لای كيندي مرؤف تا بيركاري نه‌خوینې نابې به ف‌يله‌سوف، له زورينه‌ي نوسينه‌كانيدا ده‌بينين جل‌ه‌وي بؤ خه‌يال شل‌كردوه ياري به وشه و ژماره‌كان كردوه.

كيندي له توپيژينه‌وه پزيشكيه‌كانيدا، واته له تيوره‌كې له‌م‌پر د‌رمانه پيكلهاتوه‌كاندا كه‌لكي له بيركاري و‌رده‌گرت، راستيه‌كې ث‌و د‌رمان و مؤسقياشي هر له‌س‌ر بنه‌ماي هاوپيژه‌يي ث‌ندازه داد‌رشت، شتيك له د‌رماندا ه‌يه له‌گل چؤنيه‌تبه ه‌سته‌ي‌كاندا ده‌گوځي، وک: گ‌رم، سارد، ت‌ر و وشك. گ‌ر بته‌وي د‌رمان له پله‌ي (۱) گ‌رم پې، ث‌وه ده‌بي گ‌رميه‌كي دو‌هينده‌ي مامناوه‌ندي ه‌بيت، گ‌ر بشته‌وي د‌رمان له پله‌ي (۲) گ‌رميدا بيت، ده‌بي چوار هينده‌ي گ‌رمي ثاسايي بيت، ثيتر ثا به‌م شيويه. وا ده‌رده‌كه‌وي له‌م مه‌سه‌له‌يه‌دا كيندي پشتي به ه‌سته‌كان به‌ستي، به‌تايه‌تيش ه‌ستي تام‌كردن، ته‌نانه‌ت ده‌توانين له فلسفه‌ف‌ه‌كيدا تيپيني بيروكه‌ي گونجاني نيوان ه‌سته‌كان و باب‌ته‌كاني بكه‌ين، به‌لام ث‌و رايه ث‌ه‌گ‌ر داهينان بيت، ث‌وه لای ث‌و ته‌ن‌ها ياري‌كردن بووه به خه‌يالي بيركاري. (كاردان - cardan) يه‌كيك له ف‌يله‌سوفاني چ‌رخي رينسانس، پي وايه: كيندي به داناني ث‌و تيوره‌يه بوو به يه‌كيك له دوانزه بيرمه‌نده ث‌قلمه‌نده‌كه.

### ۴- خودا، جيهان، د‌روون:

كيندي پي و ابو جيهان ثافريندراوي خودايه، ه‌روه‌ها كاري خودا له جيهان له ريگه‌ي چ‌ند ناوه‌نديكه‌ويه، كه بالا كاريگ‌ره به‌س‌ر ژيره‌وه‌ي خؤي. به‌لام به‌ركار ناكه‌ويته ژير كاريگ‌ري هوكار كه له پله‌ي بووندا له‌و بالا‌تره، ه‌موو شته‌كاني گ‌ردوون په‌يوه‌نديه‌كي هوكار و به‌ره‌ويان به يه‌ك‌تره‌وه ه‌يه. به‌شيويه‌ك ده‌كرې له ريگه‌ي ناسيني (هوكار) و‌ك ته‌نه

ئاسمانىيەكان (بەرھۆ) بناسىن ۋەك رووداۋەكانى ئايبىنىدە، پاشان كاتىك بە تەۋاۋى شىتەك دەناسىن  
ئەو شتە دەكەين بە ئاۋىنەيەك كە سەرچەم بوۋنەۋەرەكانى دىكەى جىھانى لىۋە دەبىنن.  
ھىنانەدى كەمال كارى ئەقلە، ھەموو كاريكىش دەگەرپتەۋە بۆ ئەقل، بەلام ماددە بەو  
ۋىنەيە ۋىنا دەكرى كە ئەقل پىتى دەدا.

پىنگەى دەروون لە نىۋان ئەقلى ئىلاھى و جىھانى ماددىدايە، ھەر لە دەروونىشەۋە جىھانى  
ئەستىرەكان سەرچاۋە دەگرى، ھەرۋەھا دەروونى مەۋجۇت لىۋە دەروونەۋە سەرچاۋە دەگرى، دەروون بە  
سروشى خۇى — بەو شىۋەيەى كە كارۋەدەۋەى لىۋە بەرھەمدى — پەيۋەستە بە مىزاجى جەستە،  
بەلام بەو پىيەى جەۋھەرەكەى روھ، بۆيە سەرەخۇيە لە جەستە. دەروون لە ژىر كاريگەرى  
ئەستىرەكاندايە، چۈنكە كاريگەرى ئەستىرەكان بەسەر كارۋارەكانى سەۋىدە سەۋىدە.

ھەرۋەھا كىندى پىتى ۋايە دەروونى مەۋجۇت جەۋھەرىكى سادەى نەمرە، لە جىھانى ئەقلەۋە  
دەبەزىۋە بۆ جىھانى ھەست، بەلام بە يادەۋەرى ژيانى رابردۋى كۆمەك دەكرى، لەم ژيانەدا  
دەتارام نىيە، چۈنكە پىۋىستى و داۋاكارى جۇراۋجۇرى ھەيە كە بى رەزامەندى ئەو  
دەگۇرپىن، ئەۋەش ھاۋشانە بە نازار.

راستىيەكەى لەم جىھانەدا ھىچ شىتەك بەردەۋامى نىيە، ئەم جىھانە جىھانى دروستبۇون و  
لەنىۋچۇنە، لە ھەر ساتىكدا بىت چ شىتەك لامان ئەزىزە لىمان دەستىنەتەۋە، بەردەۋامى و  
جىگىرى تەنھا لە جىھانى ئەقلىدايە. گەر چاۋمان لە مانەۋەى شتە ئەزىزەكانمان بىت و  
نەمانەۋى دۇنيا شتەكانمان لى زەۋت بىكات، ئەۋە پىۋىستە چاكە ھەمىشەيەكانى ئەقل و  
پەرسىنى خۇدا قىۋل بىكەين و لەسەر داۋاكردنى زانست و كارى چاكە تارام بىگرىن، بەلام گەر  
بە تەنگى خىر و بىرە ماددىيەكان نەدەۋون و پىمان ۋابوۋ دەتوانن بىنبارىزىن و بىان  
ھىلەنەۋە، ئەۋە بە دۋاى مەھاللىك كەۋتۋىن كە لە بوۋندا بوۋنى نىيە.

## ۵- تىۋرەى ئەقل:

تىۋرەى كىندى لە مەعريفەدا، ھاۋشانە لەگەل ئەو دۋالىزىمىيەى كە كۆلەگەكانى شتە  
بەرھەستىيەكان و شتە زەبىنەكان و مەبلى ئاكارى مېتافىزىكى ھەيە. ھەرۋەھا كىندى پىتى ۋايە  
مەعريفەكانمان يا ھەستىيەنەن يا ئەقلاين، بەلام ئەو شتەنەى لەنىۋان ھىزى ھەستى و ئەقلى  
دەروونىن، ئەۋە ھىزىكى خەيالى يا ۋىناكارىيەنەن، كە كىندى ناۋى لىناۋە ھىزى ناۋەند، ھەستەكان

په‌بهره‌ریکی به‌شه‌کین، واته په‌بهره‌ری فۆرمه ماده‌یه‌کان، به‌لام ئەقل په‌بهره‌ریکی گشتیه، هه‌روه‌ها جوهره‌کان و رگه‌زه‌کانیش ده‌ناسی، واته وینه‌ی ئەقلی. هه‌روه‌ک شته به‌ره‌سته‌کانی ده‌روون هه‌ر هه‌ستن، به‌هه‌مان شیوه شته زه‌یینیه‌کانیش هه‌ر ئەقلن و یه‌ک شتن.

لێ‌ده‌دا بۆ یه‌که‌جار تیۆره‌ی ئەقل له وینه‌یه‌ک‌دا ده‌رده‌که‌وی که لای فیه‌له‌سوفانی پاش کیندی پێ‌گه‌یه‌کی مه‌زن بۆ خۆی بونیاد ده‌نی، بۆ ئەوه‌ی گۆرانی گه‌وره‌ی به‌سه‌ردا بۆ، ئەو تیۆره‌یه‌ش تایبه‌تمه‌ندییه‌که که فله‌سه‌فه‌ی ئیسلامی به‌ درێژایی می‌ژووی خۆی پێ‌ جیا ده‌کرێ‌ته‌وه. به‌لام ئەگه‌ر تیۆره‌ی ئەقل له ناکۆکی زانایانی سه‌ده ناوه‌راسته‌یه‌کانی مه‌سیحیه‌ت له‌مه‌ر مانای گشتی گرنگیدان به‌ واقعی سروشتی ده‌ریکه‌وی، ئەوه یه‌که‌م شت که له توێژینه‌وه فله‌سه‌فیه‌یه‌کانی موسلمان له‌مه‌ر ئەقل ده‌رده‌که‌وی، پێ‌ویستی و خواستی ئەوان بووه بۆ کولتوری ئەقلانی.

کیندی ئەقل دابه‌شی سه‌ر چوار به‌ش ده‌کات: **یه‌که‌میان**: ئەو ئەقله‌ی که هه‌میشه به‌رده‌وامه و هۆکاری سه‌رجه‌م ئەقل و شته زه‌یینیه‌کانه، ئەم ئەقله‌ی لای کیندی بێ‌گومان خودایه یا یه‌که‌م ئەقلی خولقی‌نه‌ره، **دووه‌میان**: ئەو ئەقله‌یه به‌هێز له ده‌روونی مرۆفدایه، **سییه‌میان**: ئەقلی خو و عاده‌ته (Habitus)، که وه‌کو کردار له ده‌روونی مرۆفدایه، مرۆف هه‌رکات ویستی ده‌توانی به‌کاری به‌ی‌نی، وه‌کو هێزی نویسنی نوسه‌ر، **چواره‌م**: جۆری ئەقل، کرداریکه به‌هۆیه‌وه ده‌رده‌که‌وی که ده‌روون به‌ کردار چی تێ‌دايه.

دواين ئەقل لای کیندی کاری خودی مرۆفه، به‌لام پێ‌ی وایه گۆرانی هێز بۆ خو و عاده‌ت یا ده‌رچوونی ئەقل له هێزه‌وه بۆ کردار، ئەوه کرداری هۆکاری یه‌که‌مه، واته ئەو ئەقله‌یه که هه‌میشه کرداره.

ئەو ئەقله‌ی له هێزه‌وه ده‌بۆ به‌ کردار خه‌لاتی خودایه، بۆیه ئەقلی سییه‌م پێ‌ی ده‌وتری ئەقلی که‌لکه‌بخش (cintellevtus adapetus sive asquisitns)، ئەمه‌ش ئەو بۆچونه سه‌ره‌کیه‌یه که پێ‌شینان دانیان پێ‌دا ناوه‌—هه‌موو ئەو شتانه‌ی له‌باره‌ی بوونه‌وه‌رانه‌وه ده‌یزاین له سه‌رچاوه‌یه‌کی دووره‌وه پێ‌مان ده‌گات— له دووتوبی فله‌سه‌فه‌ی عه‌ره‌بی له وینه‌ی ئەقلی که‌لکه‌بخشدا شکلی گرتوه، پاشان په‌رپۆه‌ته‌وه بۆ فله‌سه‌فه‌ی مه‌سیحیه‌ت. گه‌رجی ئەم بۆچونه سه‌بارت به‌و فله‌سه‌فه‌یه تارا‌ده‌یه‌ک راسته، چونکه ئەقلی کارا وه‌کو زانایانی مه‌هه‌بی نوێ ئەفلاتوونی ده‌لێ‌ن نه‌ره‌ستۆ دا‌هێ‌نه‌ریه‌تی.

به لّام مرؤف هه مېشه خودا يا خوداكه ي خؤي ده كاته باشتري و چاكتري بونه ودر لاي خؤي، كه لامناساني ئيسلاميش كار ه خلاقه كاني مرؤف بي ناوه ند<sup>(۷۳)</sup> ده گه پيننه وه بؤ خودا، به لّام لاي فله سوفان، زانست بالآتره له كار، هه روهك كار په يوهسته به جيهاني به رههستي بنه وه، ري تيده چي ده سكه وتي مرؤف بي. به لّام زانسته بالآكه ي يا نه قلې پوخت له جيهاني بالآوه سه رچاوه ي گرتوه، واته له لايه ن خودا وه.

ناشكرايه تيؤره ي نه قل — وه كو لاي كيندي ده يينين — ده گه پيننه وه بؤ تيؤره ي نه قلې نه سكه نده ري نه فرؤديسي له كتيبي دووه ميدي (له باره ي ده وونه وه)، به لّام نه سكه نده به شيويه كي گومانه لگر جه خت له سه ر نه وه ده كات كه نه قل لاي نه ره ستؤ سي به شه.

به لّام كيندي ده لي نه نوينه رايه تي بربوؤ چونه كاني نه فلاتون و نه ره ستؤ ده كات، هه روه ها لاي كيندي، نوئ نه فلاتوني تيكه ل به نوئ فيساگؤرسي كراوه، كه وايه ده بي ژماره (۴) له هه موو شتيكدا و له ته بابووني نيوان نه فلاتون و نه ره ستؤشدا باس بكرئ.

## ٦- كيندي وهكو نه ريستؤتاليسيك:

ئيسا نه وه ي وتمان با كورتي بكه ينه وه: كيندي كه لامناسيكي موعته زيلي و فله سوفيكي سه ر به مه زه به ي نوئ نه فلاتونيه كانه، هه ندي جاريش مه زه به ي نوئ فيساگؤرسييه كان، نمونه بالاي كيندي سوكراته، سوكراتي شه هيد، كيندي كتيبي زؤري له سه ر سوكرات و بربوواوه و چه رمه سه رييه كاني نه نويسيوه، هه وليشيداوه به شيوازي مه زه به ي نوئ نه فلاتونيه كان سوكرات و نه ره ستؤ ته با بكات.

وئراي نه وه ش كيندي يه كه م كهس بووه مه زه به ي نه ره ستؤي وه رگرتوه و له نوسينه كانيدا چاوي ليكردوه، بيگومان نه و قسه يه ش بنه ماي راستي هه يه، چونكه نه ره ستؤ پيگه يه كي ديارى له كتيبه كاني كينديدا هه بووه، ته نها به وه رگي راني كتيبه كاني نه ره ستؤ وازي

---

(۷۳) نه هلي سونه ت ده يانگوت هه موو كارو كرده وه يه ك دروستكراي خودايه و خوداش سته مكار نيه، به لّام موعته زيله كان ده يانگوت مرؤف خؤي خولقينه ري كار و كرده و كاني خؤيه تي به چاك و خراپه وه، له سه ر نه و كار و كرده وانه شي پاداشت و سزا ده درئ. (و.ع.).

نه هیئناوه، به لکو له و کتیبانه شی توژیو ته وه که و هریگی پراون و ههولیداوه چاکیان بکاته وه و راقه شیان بکات.

مهسه له که هه رچونیک بیت کتیبه که ی ئه ره ستۆ له مهر سروس ت به راقه کانی ئه سکه نده ری ئه فرۆ دیشته وه کاریگه ری که زۆری کردۆ ته سه ر کیندی، پشت راستکردنه وه ی ئه م قسه یه مان ئه وه یه کیندی ده یوت جیهان وه کو هیژ کۆتایی نییه نه که وه کو کردار، جولّش کۆتایی نیه، به لّام له باره ی ئه م مهسه لانه وه فه یله سوفه سروش تییه کانی ئه و رۆژگاره و ئیخوان سه فا ده یانگوت جولّش وه کو ژماره کۆتاداره.

کیندی له و فه لسه فه یه ی سه رده مه که ی، خۆی گیل کرد که ده یویست نه یّیه کان ئاشکرا بکات، به جوریک ده یوت کیمیا گه ری زانستیکی فریوده ری ساخته یه، ده یوت مرۆف ناتوانی کاریک بکات که ته نها سروش بتوانی بیکات. ئه و پیاوه ی سه رقالی تاقیکردنه وه ی کیمیا گه رییه — به رای کیندی- یا خه لکی فریوده دات یا خۆی له خسته ده بات. رازی پزیشک هه ولیدا ئه و بۆچوونه ی کیندی پوچه ل بکاته وه.

## ۷- یاوه رانی کیندی:

کاریگه ری کیندی وه کو نوسه ر و مامۆستا زۆرینه ی جار له ریگه ی کتیبه کانیه وه بو، له مهر بیرکاری و حوکی ئه ستیره کان و جوگرافیا و پزیشکی.

دلسۆزترین و مه زترین قوتابیه کانی کیندی ئه جمه دی کوری محمده ته یبی سه رخسییه <sup>(۷۴)</sup> که سالی ۸۹۹ز کۆچی دوابی کردوه، ههروه ها هاورپی خه لیغه (موعه زید) بووه، له حکومه ته که شییدا پۆستی ئیداری وه رگرتوه، به لّام دوا جار بو به قوربانی هه لّه شه ییه کانی موعه ته زید.

سه رخسی سه رقالی کیمیا گه ری بو، کۆششی ناسینی حیکمه تی خدا و توانای خدا له ئافریتراره سه رسوپه یّنه ره کانی ده کرد، وپرای ئه وه ش سه رقالی خویندنی جوگرافیا و میژوو بو. له نیۆ قوتابیه کانی کیندی ئه وانیه ی له سه رخسی پتر باس بکری، ئه بو مه عشه رییه <sup>(۷۵)</sup> که سالی ۸۸۵ز مردوه، هۆکاری ناودارییه که شی ده گه رپّته وه بۆ شاره زابونی له ئه ستیره ناسی،

---

(۷۴) أبو العباس أحمد بن محمد بن مروان السرخسی، ابن اصبغیه ده لی: سالی ۲۸۶ی کۆچی کوژراوه. (ع.و).

دەلّین لە تەمەنی چل و ھەوت سالییدا سەرسامی کیندی بوو، کە تا ئەوکات دژی فەیلەسوفە دەمارگرژەکان بوو. مەعشەری خۆیندنیکی نیوچەلی بیرکاری خۆیند و ئیدی چوو سەر خۆیندنی زانستی ئەستێرناسی، جا چ ئەو راست بێت یا قسە ی گێڕەوکان خۆیان بێت، ئەم جۆرە شیوازی فیروون، تاییبەتەندی عەرەب بوو لە بەدەستھێنانی زانست لەسەدەکانی سەرەتادا کە وێرانی ئەو پەرۆش و تامەزرۆی زانست بوون، بەلام لاقرتییان بە زانستیک دەکرد ئەگەر بە تەواوی تێی نەگەشتیان.

قوتاییبەکانی کیندی بە شیوەیەک لە شیوەکان لە بیروباوەری مامۆستاکیان لایان نەداو، بیروباوەری ئەوانمان بەتەواوی پێ نەگەشتوو، تەنها کەمێک لە گۆلچنی کتێبە جۆراوجۆرەکانیان نەبێت، دەشێ ھەندێ لە بیروباوەرەکانیان لە ئینسکلۆپیدیای ئیخوان سەفادا پارێزراوی، گەرچی ناتوانین بە پێی زانیارییەکانی ئیستامان ئەو پرە ی نیو ئەو ئینسکلۆپیدیایە بە وردی دیاری بکەین.

## ٢- فارابی (٧٦)

### ١- لۆژیکزانان:

لۆژیکزان و میتافیزیکناسانی سەدە ی دەیەمی زایینی لە فەیلەسوفانی سروشتناسی جیادەکرانەو، ئەوانە ی بەکەم لە لیکۆلینەوکانیاندا میتۆدیکی ورد و توندوتۆڵترین لە میتۆدی کەلامناسان دەگرتە بەر، ھەرەھا ھەر ئەو لۆژیکزان و میتافیزیکناسانە ھەندێ مەسەلەیان تاوتوێ دەکرد کە جیاوازیو لە بابەت و کایە ی سروشتناسان، ئەوان مەیلیان بەلای مەزھەبەکی فیساکۆرسدا بوو، بەلام رەخنەیان لە ئەرەستۆ دەگرت کە فەلسەفەکی ئەمیان لە بەرگیکی مەزھەبی نوێ ئەفلاتونیەو پێگەشت.

---

(٧٥) أبو معشر جعفر بن محمد البلخی، ابن التديم دهلی له رەمەزانی سالی ٢٧٣ی کۆچی لەسەرۆی تەمەنی سەد سالییەوە مردوو. (ع.و).

(٧٦) زۆریک لە نوسەران و میژوونوسانی ئیسلام فارابی بە فەیلەسوفی راستەقینە ی عەرەب لەقەڵەم دەدەن، دیتیریکی (dieterici) دەلی: (فارابی دامەزرێنەری فەلسەفە ی عەرەبییە). (ع.و)



لېږدو ده کهوینه بهرامبهر دوو ناراسته‌ی زانست، که هه‌ردوو گروپه که گرنگیان پېداوه. فەیلەسوفانی سروشتی گرنگیان به دیراسه‌کردنی دیارده مادییه زۆروزه‌بنده‌کانی سروشت ددها، هه‌روهک زانستی جوگرافیا و میلیله‌تناسی. ئەوان هه‌میشه گرنگیان به شوینه‌وار و لیکه‌وته‌ی شته‌کان ددها، چونکه پێیان وابوو زانینی ناوه‌رۆکی شته‌کان ته‌نها به زانینی لیکه‌وته‌کانیان دهره‌خسی، ئەوه ته‌گه‌ر له لیکۆلینه‌وه‌کانیان سروشت و ئەقل و دهروونیان تیپه‌راندبێ و گه‌یشته‌بنه زاتی خودایی. ئەوان لهو پێناسه‌یه لایان نه‌دا که ده‌لێ خودا هۆکاری یه‌که‌م یا ئافرینه‌ری دانایه و حیکمه‌ت و دانایی و چاکه‌خوازیه‌که‌ی له ئافرینه‌راوه‌کانیدا دهرده‌که‌وێ، ئەوان ئەم پێناسه‌یه‌پیان له‌وانی دیکه پێ باشتر بوو.

به‌لام لۆژیکزانان میتۆدیکی ته‌واو جیاوازیان له‌وه‌ی سروشتناسان گرته‌بهر، به‌لای ئەمانه‌وه شتی به‌شه‌کی پێگه‌یه‌کی لاوه‌کی هه‌بوو، شت یا رواله‌تی به‌شه‌کی ته‌نها درێژبووه‌یه‌کی گشتیه، ده‌کرێ له‌و گشته‌وه هه‌لبه‌ینجری.

له کاتی‌دا فەیلەسوفانی سروشتی دیراسه‌کردنی لیکه‌وته و شوینه‌واری شته‌کانیان کرده بنه‌مای لیکۆلینه‌وه‌کانیان، که‌چی لۆژیکزانان هه‌ولیان ددها له رێگه‌ی هه‌لێنجانی ریشه‌ی شته‌کانه‌وه پهی به‌ خودی شته‌کان به‌ن، ئەمان له هه‌موو لیکۆلینه‌وه‌کانی‌دا ناوه‌رۆک و حه‌قیقه‌تی شته‌کانیان ده‌خسته به‌رباس، له‌ بچوکه‌ترین شته‌وه تا زاتی خودا. جا بۆ ئەوه‌ی مه‌زه‌به‌ی لۆژیکزانان و مه‌زه‌به‌ی سروشتناسان جیا بکه‌ینه‌وه، به‌ نمونه ده‌لێن له روانگه‌ی گرووبی یه‌که‌مه‌وه خه‌سله‌تی خودا بوونیکی خۆبه‌دییه‌نه (الموجود الواجب الوجود)، له‌کاتی‌دا لای فەیلەسوفانی سروشتناسی سه‌رته‌تا، سیفه‌تی خودا ئەوه‌یه که ئافرینه‌ریکی ژیر و دانایه.

لۆژیکزانه‌کان دوا‌ی سروشتناسه‌کان ده‌رکه‌وتن، هه‌ر وه‌ک که‌لامناسانی موخته‌زیله سه‌رته‌تا سه‌رنجیان خسته سه‌ر کاره‌کانی خودا، پاشان چونه سه‌ر توێژینه‌وه‌ی خودی خودا. زانیمان رازی گه‌وره‌ترین نوینه‌ری ره‌وتی فەلسه‌فه‌ی سروشتیه، به‌لام ئەو کایه میتافیزیکیانه‌ی که میتۆدی لۆژیکی تیدا به‌کاره‌ینا و کیندی و ئەوانی دیکه زه‌مینه خۆشکه‌ری بوون، نوینه‌رایه‌تییه‌که‌ی له‌گه‌ڵ پیاویکی هاوسه‌رده‌می رازی ده‌گاته چله‌ پۆیه، ئەو پیاوه به‌ ته‌مه‌ن له رازی بچوکه‌ر بوو، واته‌ ته‌به‌و نه‌سری محمد بن محمد بن ته‌رجان بن ئۆزلگی فارابی بوو.

## ۲- ژبانی فارابی:

له باره‌ی ژبان و چۆنیه‌تی ژبانی فارابی به ته‌واوی شاره‌زا نین، پیاویکی کپ و ئارام بووه، ژبانی هه‌موو تێپرامانی فەلسەفی بوو، پاشاکان به‌ده‌سه‌لاته‌کانیان پشت‌گیریان کردووه، دواچار له‌ئه‌هلی سۆفیه‌کاندا گیرساوته‌وه.

ده‌لێن باوکی فارابی سه‌رکرده‌ی سوپابووه و به‌رچه‌ئه‌ک فارس بووه، فارابی خۆی له‌ (وه‌سیح) له‌دایکبووه، وه‌سیح گوندیکی بچوکی قه‌لایین بووه و ده‌که‌وێته ویلایه‌تی فارابی له‌ ولاتی تورکانی ئه‌ودیه‌و ده‌ریا.

فارابی له‌ به‌غدا خوێندویه‌تی، هه‌ندێ له‌ وانه‌کانی لای مامۆستایه‌کی مه‌سیحی خوێندووه، که‌ناوی یوحه‌ننای ئین هیلان بووه<sup>(۷۷)</sup>.

هه‌روه‌ها له‌ خوێندندا زۆر شاره‌زای ئه‌ده‌ب و بیرکاری بووه، که‌ ده‌که‌ونه به‌رامبه‌ر هه‌ردوو بابیه‌تی سیینه (Trivium) و چوارینه‌ی (Quadrivium)ی مه‌سیحیه‌کانی سه‌ده‌ ناوه‌راستینه‌کان. له‌ هه‌ندێ له‌ نویسه‌کانی و به‌تاییه‌ت له‌ مۆسیقادا پۆمان ده‌رده‌که‌وێ بیرکاری خوێندووه و ده‌شلین هه‌موو زمانه‌کانی جیهانی زانیوه (حه‌فتا زمان)<sup>(۷۸)</sup>، هه‌روه‌ها له‌ کتێبه‌کانیدا ده‌رده‌که‌وێ زمانی تورکی و فارسی زانیوه، که‌ ئه‌مه‌ش شتیکی ئاساییه و شیاوه. جگه‌ له‌ وانه‌ش به‌ زمانیکی عه‌ره‌بی ره‌وان نویسنی کردووه. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی له‌ وشه‌ و رسته‌ی هاومانادا ده‌ست‌ه‌نگین بووه، له‌ گوزارشته فەلسەفیه‌کانیشیدا ورد بووه.

---

(۷۷) له‌ رۆژگار و سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ موقتیه‌ریدا له‌ مدینه‌ السلام مردووه. (و.ع).

(۷۸) ئین خه‌له‌کان هه‌کایه‌تی هاتنی فارابی پۆ لای سیف الدوله‌ ده‌گێڕێته‌وه که‌ فارابی هه‌فتا زمانی زانیوه، بگره‌ له‌ مۆسیقادا به‌راوه‌یه‌ک لێهاتوو و شاره‌زا بووه، توانیویه‌تی ناماده‌بان بخاته‌ پێکه‌نین و پاشان بیاخاته‌ گریان، ئینجا بیاخه‌وێتی و جا رۆیشتوو، ئه‌م قسه‌یه‌ک تا راده‌یه‌ک له‌ ئه‌فسانه‌ ده‌چی، که‌چی بیه‌قی و الشرزوری له‌ کتێبه‌کانی خۆیاندا باسی ئه‌و به‌سه‌رهاته‌یان کردووه. (و.ع).

ئەو فەلسەفەپەندەى كە فارابى لىۋە دەستى يېتىرىدەگەپرايەۋە بۇ قوتابخانەى (مىر)، وادەردەكەۋى ئەندامانى ئەو قوتابخانەپە پىر لە ئەھلى حەپران و بەسرە گرنگيان بە مەسەلەى ئىلاھىيات (يەزدانناسى) داۋە، چونكە ئەھلى حەپران و بەسرە گرنگيان بە فەلسەفەى سروشتى دەدا.

دوای ئەۋەى فارابى لە بەغدا ژىاۋە و سەردەمىكى زۆر لەۋى كاريكردوۋە، ئىنجا چوۋە بۇ حەلەب، يىگومان دەرچوۋنى لە بەغدا بەھۋى پىشۋى و ئاناۋامى سىياسىيەۋە بوۋە، فارابى چوۋەتە حەلەب و لە ئەنجومەنى پىشكەۋتوۋى سيف الدولە<sup>(۷۹)</sup> نىشتەجىبۋە، بەلام ۋا دەرەدەكەۋى فارابى دواپىن رۆژەكانى ژيانى لە كۆشكدا بەسەرنەبردوۋە، بەلكو بە تەنھايىي و لەنپو دىمەكانى سروشت بەسەرىردوۋە، دواچار لە دىمەشق كۆچى دواپى كردوۋە، كە سالى ۹۵۰ز ھاۋسەفەرى سيف الدولەى ئەمىر بوۋە.

دەللىن ئەمىر جلى سۆفى پۆشيوۋە و نوپىزى لەسەر كردوۋە، ھەرۋەھا دەللىن فارابى ھەشتا سال ژىاۋە، يىگومان پىاۋىكى بەسالداچوۋ بوۋە، ئەبو شەرى مەقا كە يەكك بوۋە لە ھاۋسەردەم و ھاۋپۇلەكانى خويىندى، بىست سال پىش فارابى مردوۋە، ھەرۋەھا ئەبا زەكەرياي يەحىاي ئىبن عودەى كە قوتابى ئەو بوۋە سالى ۹۷۱ز مردوۋە و تەمەنى ھەشتا و يەك سال بوۋە.

### ۳- ھەلۋىستى فارابى لەمەر ئەفلاتون و ئەرەستو:

كەس رىزىبەندى مېژوۋى كىتەپەكانى دىارى نەكردوۋە، گەر راست بى چەند نامەپەكى بچوكى ھەبى و مېتۇدى كەلامناسان و فەپلەسوفانى سروشتى گرتىتەبەر و گەر راستىش بى بەو شىۋەپە بى كە بە ئىمە گەپشتوۋە، ئەۋە ئەو كىتەپانەى بۇ خەلكى عەۋام و كەسانى ۋەك خۆى نوسىۋە لە تەمەنى گەنجىدا. كاتىكىش پىگەپىۋە و بېرى رسكاۋە چوۋەتە سەر دىراسەكردنى ئەرەستو، بۇپە خەلكى رۆژەلەت ناۋيان لىناۋە (مامۇستاي دوۋەم)، بەو پىپەى ئەرەستو مامۇستاي يەكەمە.

لە رۆژگارى فارابىدا ئامارى ھەموو كىتەپەكانى ئەرەستو و ھەموو ئەو كىتەپانەش كراۋە كە ۋەپالى دراۋون، ھەلەتە ھەر بەو شىۋەى جاران پۇلىنكرانەۋە، بەلام بە شىۋازى فارابى لىكداۋە و شىۋەپەيان بۇ كراۋە. يەكەم ھەشت كىتەپە لۇژىكىەكان كە ئەمانەن: كىتەپى كەتەگۇرىەكان

---

(۷۹) أبو الحسن علی بن عبدالله بن حمدان، سالى ۳۰۱ى كۆچى لەدايكبوۋە، سالى ۳۵۶ى كۆچى لە حەلەب مردوۋە. بەنو حەمدان بە زمانپاراۋى و لىبوردەپى و ئەقلىكراۋەپى بەناۋانگن. (و.ع.).

(categories)، کتیبی رسته‌سازی (the hermenutics)، کتیبی پی‌وەر (the first analytics)، کتیبی سه‌ماندن (the second analytistic)، کتیبی توپیکا (the topics)، کتیبی سوڤستیکا (قسه‌لیلان) (sophistics)، کتیبی گوتاریژی (rhetoric)، کتیبی شاعر (Poetics). به‌لام ئیساگۆژی فرفۆیۆس (کولیات) پیشه‌کی ئه‌و کتیبانه‌یه. دواى ئه‌وانه، هه‌شت کتیبی دیکه هه‌ن که باس له سروشتیه‌کان ده‌کهن و ئه‌مانه‌ن: بیستنی سروشتی (ausculatic physica)، کتیبی ئاسمان و جیهان (de coele et munde)، کتیبی گه‌ردوون و له‌نیوچوون (de generatione et corruptione)، کتیبی میترۆلۆژی (meteorologic)، کتیبی ده‌روون (psychology)، کتیبی هه‌ست و به‌ره‌هه‌ست (de sensu et sensate)، کتیبی رووه‌ک (the plante)، کتیبی ئاژده‌ (the animals)، دواى ئه‌وانه کتیبه‌کانی دواتری ئه‌ره‌ستۆ دێن که باس له میتافیزیکا و ئه‌خلاق و سیاسه‌ت و هتد ده‌کهن.

فارابی کتیبی وه‌پال‌دراوی ئه‌ره‌ستۆ (تیۆلۆژیای ئه‌ره‌ستۆتالیس) به‌ کتیبیکی راسته‌قینه‌ی ئه‌ره‌ستۆ له‌قه‌له‌م ده‌دات. هه‌ولیش ده‌دا بیسه‌لینێ که ئه‌ره‌ستۆ و ئه‌فلاتوون ته‌بان، ئه‌وه‌ش هه‌ر له‌سه‌ر شیوازی مه‌زه‌به‌ی نوێ ئه‌فلاتونیه‌کان و تارا‌ده‌یه‌کیش هاوشان به‌عه‌قیده‌ی ئیسلامی.

فارابی حه‌زی به‌و ره‌خنه‌گرته‌ نه‌کردوه که شته‌کان له‌یه‌که‌تر جودا ده‌کاته‌وه، به‌ل‌کو هه‌ستی ده‌کرد پتۆیستی به‌ویه وینه‌یه‌کی ته‌واوی جیهان له‌ ده‌روونیدا ده‌ربکه‌وی، فارابی مه‌یلی تی‌رکردنی ئه‌و ئاره‌زووه‌ی هه‌بوو که پ‌تر رووحی ئایینی تی‌دا‌بوو نه‌ک رووحی زانستی، ئه‌وه‌ وای لی‌کرد ئه‌و جیاوازیانه‌ تی‌په‌رپ‌نێ که مه‌زه‌به‌یه‌ فله‌سه‌فیه‌کانی لی‌که‌تر جیا ده‌کرده‌وه. فارابی پ‌یی وابوو ئه‌ره‌ستۆ و ئه‌فلاتون له‌ میتۆد و زمانه‌وانی و ژیا‌نی زانستیدا لی‌که‌تر جیاوازن، به‌لام مه‌زه‌به‌یه‌ فله‌سه‌فیه‌که‌یان هه‌ر یه‌که‌ شته، لای فارابی هه‌ردووکیان پیشه‌وا و رابه‌ری فله‌سه‌فه‌ن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی فارابی پ‌یی وابوو ئه‌فلاتون و ئه‌ره‌ستۆ دوو بیرمه‌ندی دا‌هێنه‌ری سه‌ربه‌خۆن، بۆیه‌ کو‌ده‌نگیان له‌سه‌ر بۆ‌چوونه‌کان له‌عه‌قیده‌ی سه‌رجه‌م ئومه‌ته‌ی ئیسلامی پ‌ته‌وت‌ره، که کو‌یرانه‌ دوا‌ی یه‌که‌ پیشه‌وا یا ئیمام ده‌کهن.

#### ۴- فەلسەفە:

فارابی لە ریزی پزیشکان دادەنرێ، بەلام وادیاره دەستی نەداوێتە کاری پزیشکی، بەلکو هەموو ژيانى لەسەر کاری پزیشکی دەروونی وەستاوێ، فارابی پێی وابوو خاوینى دەروون لە لیل و تەمومژ، مەرجی سەرەکی هەموو تێرمان و بەرهەمیکی فەلسەفییە، هەروەها داوای خۆشەویستی حەقیقەتی دەکرد، با پێچەوانەی مەزەبەیی ئەرەستۆش بوو.

گەر ویستمان لە زانستە سروشتییەکان و زانستە ئەقلائیەکان بکۆڵینەو، ئەو دەبێت حوکمەکانمان لە زانستی ئەندازە و لۆژیکدا تاقی بکەینەو و پتەویان بکەین.

فارابی زۆر گرنگی بە زانستە تایبەتی و پەسپۆریەکان نەدا، بەلکو هەموو هەولێ خۆی لە لۆژیک و میتافیزیک و بنەمای سروشتناسی کۆکردبوو. فەلسەفە لای فارابی پەیردەن بوو بە کۆی بوون وەکو ئەوەی هەیە، ئێمە بە بەدەستەیتانی فەلسەفە وەکو خودامان لێدێت.

هەروەها فەلسەفە لای فارابی تاکە زانستیکە کە وێنەی تەواوی جیهانمان بۆ دەخاتە بەرچاو.

فارابی رەخنەی لە کەلامناسان دەگرت لەوەی بەلگەکانیان لەسەر هۆشیاری و بۆچوونی باو بووناد دەنێن، بێ ئەوەی تاقی بکەنەو، هەروەها فەیلەسوفانی سروشتیشی وەبەر تیری رەخنە دەدا لەوەی هەمیشە گرنگی بەو کردارانە دەدەن کە لە شتەکانەو سەرچاو دەگرن و لەجیهانی رووداوە پێکدێژەکان واوتر نەدەچوون و وێنەییکی سەرتاپاگیری بوونیان بەدەست نەدەهێنا، فارابی پێچەوانەی پێشیمان هەولێ دەدا بنەمایەکی راست و پتەو بۆ فیکر دابڕێژێ، هەروەها پێچەوانەی خەلکانی دی دەیویست لەو هۆکاری یەكەمە بکۆڵیتەو کە سەرچاوەی هەموو بوونە.

بەهۆی پێگەی ئایینی و میژوویی فارابی، جێی خۆیەتی قسە لەسەر لۆژیکەکەیشی بکەین، پاشان مەزەبە میتافیزیکەکەیی بخەینە بەر باس، دواجار بچینە سەر مەزەبە سروشتیەکەیی و فەلسەفە پراکتیکەکەیی.

## ۵- لۆژىك:

لۆژىكى فارابى تەنھا شىكارىكى پوختى بىر كىرگەن دەى زانستى نىيە، بەلكو لە پال ئەوئەشدا چەندىن تىيىنى زمانەوانى و توۋىتىنە دەى تىۋرە مەعرفىيە كانىش دەگىتەخۇ. زمانەوانى پەيۋەستە بە زمانى يەك مىللەت، بەلام لۆژىك ياسايەكە بەزمانى ئەقلى مەۋجى سەرچەم مىللەتەن. لە توخمە سادەكانى زمانەۋە دەست پىدەكا بۇ ئالۋىزىنىيان، لەۋىشەۋە بۇ رستە جا بۇ دۆسيە.

لۆژىك لە روۋى پەيۋەندى بابەتەكەى بە شتە دەرەكەكان، دابەش دەپىتە سەر دوو بەش، **يەكەم**، بابەتى مانا و پىناسە لەخۇ دەگرى، ئەمەيان بەشى وىنەكارىيە، **دوۋەمىيان**، بابەتى دۆسيە و پىۋەر و سەلماندى لەخۇدەگرى، ئەمەيان بەشى سەلماندىنە. ئايدىيا يا وىناكارى —كە لە پىناسەكردن وادەتر دەچى بى ئەۋەى پەيۋەندىيەكى پتەۋى پىۋەى ھەبىت — ھىچ پەيۋەندىيەكى بە دەرەۋە نىيە، مەبەستم ئەۋەى نە بە دۆدەخىتەۋە و نە پشت راستىش دەكرىتەۋە. فارابى مەبەستى لە وىناكارى سادەترە لەۋەى لە دەرۋوندا دەكىشىرى، واتە سادەتر ھەر يەك لە وىنە بەشەكەكان كە ھەست بەدى دەھىنى و ئەۋ مانا سەرەكەنەى بەخۇرسك لە زەيندا ھەن، وەكو ماناى پىۋىستىبون و بوون و ئەگەر. ئەۋ وىنە و ئايدىيانە يەقىنىكى سەرەكەن كە ئەقلى مەۋج دەتوانى ئاراستەيان بكات و دەرۋونى مەۋج چاۋدېرىيان بكات، بەلام ناتوانى بيانسەلمىنى و ناشكرى وەكو ئەۋەى ھەيە ھەلبەتچىرى، چۈنكە خۇى، خۇى دەرەخا و تا ئەۋەرى رادەش يەقىنىيە.

دۆز و دۆسيەكان بەرھەمى پەيۋەستى وىناكانن بە يەكتەرەۋە. ئەۋ دۆسيانە ئەگەرى راستى و درۆبۇنيان ھەيە. ھەرۋەھا ئەم دۆسيانە پشت بە دۆسيە سەرەكەكانى ئەقلى دەبەستن كە بە ھۆى پىۋەر و سەلماندىۋە بەدەست دىن. ئەۋ دۆسيە سەرەكەكەش خۇيان خۇيان وەدى دىنن و پىۋىستىيان بە سەلماندىن نىيە و ھەلگىرى سەلماندىش نىن.

ناكرى دەستبەردارى ئەۋ دۆسيە سەرەكەنە بىن لە بىركارى و مېتافىزىكا و ئەخلاقدا كە بنەما و بنەچەكى سەرەتايىن. لاي فارابى ئەۋ شىۋازە سەلماندىنە كە بەھۋىيەۋە لە زانراۋىكى يەقىنىيەۋە دەگەين نەزانراۋىك، ئەۋ شىۋازە لۆژىكە. سۇراخى مانا و پىناسەكان واتە (كەتەگۆرىەكان) و دروستكردنى دۆزەكان (ئارمىنۆتىكى) و پىۋەر (ئەنالۆتىكى يەكەم) لىيان، تەنھا زەمىنەخۇشكرىنىكە بۇ سەلماندىن. گرنگىزىن مەبەستەكانى سەلماندىن گەيشتەنە بە

ياساكانى زانستىكى پتەو كە بكړئ له سەرچەم كايه كاندا پراكتيزه بكړئ، ئەو زانستهش دەبى  
فەلسەفە بى.

بالاترین ئەو ياساىيانە لای فارابى ئەو ياسا دژكارهيه كە بههويه وه راستگویی يا ناراستى  
يا مهحالی دۆسيهيهك بۆ ئەقل دەردهخات، ئەوهش لهيهك كاتدا و به يهك كردارى ئەقلانى.  
كهوايه پيوسته دوايزه مهكهى ئەفلاتون (dichotomie) كە دهكرئ بكړئ به ميتودىكى  
تويژينه وهى زانستى، بخرينه سهرووى پۆليتۆمى ئەرهستو (polyatomic).

فارابى له تويژينه وهى سهلمانندا بهلايهنى وينه بى و ئايدايى قايل نيه، بهلكو پي وايه  
پيوسته سهلماندن پتر بىت له وهى تهنه رىگهيهكى راست بىت بۆ گهيشتن به مهعريفه  
راسته قينه. ههروهها پيوسته به داهيتانى زانست و نوێکردنه وهى زانست، خو بگهيه نيت به  
حهقيقهت. بابتهى سهلماندن تهنه مامه له له گه ل دۆسيه دا ناكات وهكو بابتهى پيوهر،  
بهلكو گرنگى به راستگویی لهو دۆسييانه ددها له هه موو لقه كانى زانستدا، سهلماندن لای  
فارابى تهنه ئاميرىكى فەلسەفە نيه، بهلكو به شيكىشه له فەلسەفە.

له وهى خستمانه روو دەرده كه وئ تيوهرى سهلماندن به زانستىكى پتەو كوتايى ديت هاوشان  
به بونىكى زهروورى، بهلام له پال ئەو زهرووريهشدا، جيهانىكى فراوانى ئەو ئەگه رانه ههيه  
كه ناتوانين په پي بهين، مهگه به مهعريفه شيمانه بى نه بىت.

له بابته جهده ليه كاندا فارابى له راده جياوازه كانى شيمانه بى (احتمال) (Probable)  
دهكوئيتته وه، يا لهو شيوازانه دهكوئيتته وه كه دهكرئ بههويانه وه مهعريفه شيان (possible)  
به دهست بهينرئ، سؤفيستايى و وتارييژى و شيعریش بهوانه وه ده بهستتته وه كه گرنگترين شتى  
ئامانجى زانستين، بهلام فارابى دهياخاته ناو چوارچيوه بابهته ديالىكتيكه كانه وه. فارابى  
دهلئ: زانستى راسته قينه تهنه له سهه حوكمه سه ره كيه كانى كتيبى سهلماندن (ئانالوتيكاي  
دووه) بونىاد دهئ، بهلام شيمانه بى دهكه وىته نيوان بابته ديالىكتيكى و بابته شيعرى،  
به حهقيقهتتىكى فريودهر له قه لىم نادري، بهلام شيعر دهست بۆ هه موو جوهره كانى مهعريفه  
دهبات، بويه به پاي فارابى شيعر تهنه قسه بى پوچ و بى كلكه.

فارابى له ژير تيشكى ئيساگوچى فرفورىؤس بېروبوچوونى خوى له مهر (كو) دهخاته روو،  
(بهش) لای فارابى له تهنه تاكه دهره كيه كان و به ره سه ته كان نيه، بهلكو له زهينيشدا ههيه.  
ههروهها (كو) تهنه بونىكى رووكه شانه لى تاكه كانى دهره وه نيه، بهلكو بونىكى حهقيقيشى  
ههيه له زهيندا. ئەقلى مرويى (كو) به شيوى دامالين له (بهش) دهرده هينى، گه رچى (كو)

سەرپەخۆيە و دەكەوتتە پېش بوونی (بەش)سەو، كەوايە فەلسەفەكەى فارابى سى مەزھەب لە خۆ دەگرئ كە پەيوەست بە مانای (كۆو) و ئەمانەن: ئەو بۆچونەى دەلى: (١): كۆ دەكەوتتە پېش بەشەو، (٢): ئەو بۆچونەى دەلى كۆ پشت بە بەش دەبەستى، (٣): ئەو بۆچونەى دەلى كۆ دەكەوتتە دواى بەشەو. بەلام خودى بوون خۆى دەخريتە ريزى مانا گشتيەكانەو؟ فارابى لەمەر ئەم بابەتە كە ناكۆكى زۆرى لەنيوان فەيلەسوفاندا هەلگيرساندوو، وەلامىكى راست دەداتەو و دەلى: بوون بريتە لە پەيوەنديەكى زمانەوانى يا لۆژيكي، بەلام كەتەگۆرى مانای فيعلی بە هيچ شتيك نادات، بوونی هەر شتيك تەنها مانای خودى ئەو شتەيه.

## ٦- هەبوو، خودا:

رەوتى لۆژيكي فارابى لە مەزھەبە ميتافيزيکەشيدا دەرەكەوى، نا ليرەدا لە برى بىرۆكەى (هاتنەبوون) و (ئەزەلى)، بىرۆكەى (ئەگەر – Possible) و (پتويست) دەبينين. فارابى پتوي واپە هەموو (بوويهك) يا بوونىكى خۆ بەدپهينە يا بوونىكى ئەگەرانیە، جگە لەو دوو نمونەيهى بوون، هيچ شتيكى دیکە بوونی نييه<sup>(٨٠)</sup>. بەلام هەموو (ئەگەرئك) هەر دەبى ھۆکارئكە هەيئت كە ليوەى هاتپتە بوون. بە لەبەرچاواگرتنى ئەو دى ناکرئ (ھۆکرد) بى سنور دريژەى هەبى، ئەو دەبى دان بە بوونی هەبوويهكى خۆبەديھين بنين كە بۆ بوونی خۆى پشتى بە هيچ ھۆکارئك نەبەستوو. ئەو بوونە كەمالئكى بالايە و لە هەموو روويه كيشەو سەرپەخۆيە، و ئالوگۆرپيشى بەسەردا نايە. ئەقلى بيگەرد، چاكەى پوخت، ھۆشمەنديكى بيخەوش، ئەم سى شتە لەو بوونەدا هەر يەك شتن، ھەروەھا ئەو بوونە ئامانجى كەمال و جوانى و چاكيتى ھەيە و مەزنترين ئاسودەيشى بەخۆى ھەيە، پتويستى بە هيچ بەلگەيە كيش نييه، بەلكو خۆى بەلگەى سەرچەم شتەكانە، ئەو بوونە ھۆكارى يەكەمى سەرچەم بوونەكانە، دەستنيشانكردنيشى ھەر دەستنيشانكردنى خۆيەتى.

مانای هەبوويهكى خۆبەديھين لە زاتى خۆيدا ھەلگري بەلگەيەكە كە دەبى تاقانەيەكى بى شەريك بيت، ئەگەر دوو (ھەبوو) ھەبن، ھەردووکیان لەخۆو هاتبنە بوون يا خۆيان خۆيان بەدى ھینابى، يا لە روويهكەو ھاوشپو ھەبن و لەروويهكى دیکەو جياواز بن، بى جياوازش

---

(٨٠) فارابى لەگەل ئەو دى ھەبووى دابەشى سەر ئەو دوو جۆرە کردوو، لەلایەكى تريشەو و واجبیشى دابەشکردۆتە سەر ھەبوويهكى سەرپەخۆى زەرور و ھەبوويهكى ناسەرپەخۆى زەرور، ئەمەيان ئەگەرە. (و.ع).



هیچ لیكچوونيك نییه، كهوایه هیچ یه کیکیان تهنه نین، كهوایه نهو هه بووهی ئامانجی كه مائی هه یه ده بی (تهنهنه) بیٲ.

نهو (یه كه م هه بووه) تاك و تهنه و وه دیهاتوه ناونراوه خودا، نه گهر نهو خودایهش تهنه بیٲ و هیچ شتیکی دیکه هاوبهشی نه بیٲ و ره گه زیشی دیاریکراو نه بیٲ، نهو ناکرئ پیئاسه بکرئ، گهرچی مرؤف ناوی لیئاوه (خودا) و (داهینهر) كه باشتین ناوه و به لگه یه له سهر نهو پهری كه مال، ههروه ها نه گهر مرؤف خودای به هه ندئ خهسلهت وه سفکرد، نهو نهو خهسلهتانه نهو مانایانه نابه خشن كه ده بی بیبه خشن، به لکو مانای بالآتر و بهر پزتر ده به خشن كه تایبهتن به خودا. هه ندئ خهسلهتی پیئده به خشن كه وه كو نهو ی هه یه، هه ندئ خهسلهتیشی پیئده به خشن له رووی په یوه ندی به جیهانه وه. هه لبهت بی نهو ی نهو خهسلهتانه پیچه وانهی زاتی ئیلاهی بن، بۆیه ده بی سهر جه م نهو خهسلهتانه مه جازی بن و تهنه به شیوهی نواندن بکرئ په ی به مانا کانیان بهردرئ. کاتیک (خودا یا داهینهر) بالآترین (بوونه وه ره) نهو ده بی شاره زاییمان له مه ر نهو بالآترین شاره زایی بیٲ، چونكه بۆ نمونه: شاره زابوئمان له بیرکاری پرکه مالآره له شاره زاییمان له سروشتناسی، نهو هس به له بهر چا و گرتنی نهو ی به بهتی یه كه م کاملآره له به بهتی دووهم. به لآم ئیمه له بهرام بهر هه بوویه کی کاملآترین وا ده زاین له بهرام بهر به تینترین رووناکین، چونكه لاوازی چاومان ناتوانی بهرگی نهو رووناکیه بگرئ، نهو لاوازیهش كه په یوه سته به هه لومهرج و رهوشی ئیمه وه، ده بیته هۆی کۆسپ و ریگر له بهردهم تیگه یشتنمان.

## ۷- جیهانی بالا:

ئیمه پتر له میانی نهو شتانه وه خودا ده ناسین كه له خودا وه یا له یه كتره وه سهر چاوه یان گرتوه، نهك خودی خودا خۆی. هه موو شتیك له خودای تهنه هاوه سهر چاوه ده گرئ، زانینه كه ی بریتیه له توانای مه زنی خۆی، له میانی په یبردنی خودا به خۆی، جیهان هاتوه ته بوون. هۆکردی سهر جه م شته كان ویستی داهینهری توانا نییه، به لکو زانیارییه کانی خودا له مه ر خۆی هۆکردی هه موو شته کانه.

له پله ی یه كه مدا نه مری شیوهی شته کانی هه یه كه ده گه رپته وه بۆ خودا، ههر له وه وهش نه مری وینه ی خۆی وهرده گرئ، كه پیی دهوترئ (بوونی دووهم) یا نهقلی یه كه م، نهو بووهش گهردوونی مهزن هه لده سورپینی.

دواى ئەو ئەقلە، ئەقلى ھەشت ھەسارە پاشكۆكە دىن كە لە يەكتەرەو سەرچاوە دەگرن و ھەر يەك كىشىيان بۆ خۆى جۆرىكى تايىبەتە. ئەو ئەقلانە ئەوانەن كە تەنە ئاسمانىيەكانيان لىو ھە دىھاتو، نۆ ئەقلە كۆبوو ھەكەش — كە پىيان دەوترى فرىشتەكانى ئاسمان — برىتين لە پلەى دوو ھەمى بوون.

لە پلەى سىيەمىشدا ئەقلى كاراى مەرقەھىيە، كە روحي پەرۋىشى پىدەوترى، ئەم ئەقلەيە كە جىھانى خوارەو بە جىھانى سەرەو دەبەستىتەو.

ھەر يەك لە ئەقل و دەروون ھەر لەسەر يەك ھالەت نامىننەو، بەلكو بە زۆربوونى مەرقەھەكان، ئەوانىش زۆر دەبن.

لە پلەى پىنجەمىشدا وىنە و مەرقەھىيە

لە پلەى شەشەمىشدا ماددە ھەيە.

بەو دوو پلەيەش ئەو زنجىرە ھەبووانە كۆتاييان دىت كە بى جەستەن. سى پلەكەى يەكەم: خودا و ئەقلى ھەسارەكان و ئەقلى كارا، خويان نەجەستەن و نەجەستەشيان ھەيە.

بەلام سى پلەكەى دواتر: دەروون و وىنە و ماددە گەر خويشىان جەستە نەبن، ئەو لە شتى تردا بەرجەستە دەكرين.

بەلام جەستەكانىش — كە دەستكردى جەستە ھىزىكى خەيالىيە لە ئەقلىدا — شەش رگەزن، لەبەرەمبەر شەش پلەكەى ئەقل، شەش رگەزەكەى جەستەش ئەمانەن: تەنە ئاسمانىيەكان، مەرقەھە ئاژەل، روو، كانزا، توخەكان، واتە: (ئاو و ھەوا و خۆل و ئاگر).

لەم قسانەى فارابىيەو دەردەكەوى فارابى بە مامۇستا مەسىحىيەكان كارىگەر بوو، ھەلبەت لە پۆلىنكردى سى بەشىي. لای مەسىحىيەكان ژمارە (سى) ھەمان پلەوپايەى ژمارە (چوار) ھەبوو لای فەيلەسوفە سروشتناسەكان. ئەو چەمك و دەستەوازانەى فارابى بەكارى ھىنان دەيسەلمىنى كە بە مامۇستا مەسىحىيەكانى كارىگەر بوو.

سەرپراى ھەموو ئەوانەش فەلسەفەى فارابى ھەر بەرووكەش نىيە، چونكە جەوھەرى ئەو فەلسەفەيە دەگەرپىتەو بۆ مەزھەبى نوئ ئەفلاتونىيەكان، بۆيە دەبينىن ئافراندىن يا سەرچاوەگرتنى جىھان لە خوداوە ھەك سەرچاوەگرتنە لە ئەقلىكى ئەزەليەو، ھەركات ئەقلى يەكەم، داھىنەرى خۆى ناسى، ئەو ئەقلى دوو ھەمى لىو دىتە بوون، ھەر بوويەكەش پەى بەخۆى برد واتە زانى چى لە ناوەركدايە، ئەو دەبى بوويەكى خوارتر لەخۆى ھەي، سەرچاوەگرتنى ئەقلەكان لە يەكتەرەو بەزەروورەت بەردەوام دەبىت، تا دەگاتە خوارترين

ههساره كه ههساره‌ی مانگه، ئه‌و سه‌رچاوه‌گرتنه‌ش له‌گه‌ڵ سیسته‌می هه‌ساره‌کانی به‌تلیمۆس ته‌بابه — كه هه‌موو خۆینده‌وار و رۆشنیرێك له‌ کتییی کۆمیدیای یه‌زدانی (دانتی)دا ئه‌و شته‌ی به‌رچاوه‌وتوه‌- له‌ مه‌زه‌به‌ی نوێ ئه‌فلاتونییه‌کانیشدا له‌سه‌ر تیۆری مه‌زه‌به‌ی لیۆه‌سه‌رچاوه‌گرتن(الصدور) به‌رده‌وام ده‌بی‌ت.

پێکه‌وه‌بوونی هه‌ساره‌کان زنجیره‌یه‌کی نه‌پساو پێکده‌هێنن، چونکه‌ بوون یه‌ك شته‌. ئافرانندی جیهان و پاراستنی بوونی جیهان یه‌ك شت. جیهان ته‌نها رواله‌تی یه‌کی‌تی زاتی خودایی نییه‌، به‌لکو له‌ سیسته‌مه‌ دلفرینه‌که‌ی جیهانیش به‌لگه‌ی دادپه‌روه‌ری خودایه‌، ریک‌خستنی جیهان پشتی به‌ سیسته‌می سروشتی و ژیری به‌ستوه‌.

## ۸- جیهانی خواره‌وه‌.

جیهانی خواره‌وه‌ که ده‌که‌وێته‌ ژێر هه‌ساره‌ی مانگ، به‌ ته‌واوه‌تی پشتی به‌ جیهانی فه‌له‌که‌ ئاسمانیه‌کان به‌ستوه‌، گه‌رچی کاریه‌گری ئه‌و جیهانه‌ی سه‌ره‌وه‌ به‌سه‌ر سه‌رحه‌م جیهانی خواره‌وه‌، دیاره‌ له‌وه‌ی که‌ ده‌بێ جیهانی خواره‌وه‌ سیسته‌می تێدا هه‌بێ، به‌کاریه‌گری به‌شه‌کان به‌سه‌ر یه‌که‌ره‌وه‌ پشت به‌کرده‌ی سروشتی ده‌به‌ستێ، مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه‌ به‌گوێره‌ی ئه‌و یاسایه‌ی که‌ به‌هۆی ئه‌زمونه‌وه‌ فی‌ی‌ ده‌بین.

فارابی ته‌ستی‌ره‌ناسی به‌درۆ ده‌خاته‌وه‌ که هه‌موو هاته‌نبوینک و هه‌موو شتیکی ناباو ده‌گه‌رێتێته‌وه‌ بۆ کاری هه‌ساره‌کان و پاشکۆکانیان. چونکه‌ (ئه‌گه‌ر) گۆرانیامێزه‌ و ناکرێ به‌ یه‌قین بناسرێ. فارابی ده‌لێ —هه‌روه‌ک ئه‌ره‌ستۆ پێشتر ووتویه‌تی- زۆر شت له‌سه‌ر زه‌وی رووده‌دن که‌ تاییه‌تمه‌ندی (ئه‌گه‌ری)یان هه‌یه‌، هه‌لبه‌ت له‌و شتانه‌دا ئه‌گه‌ر به‌ راده‌ی جیاواز ده‌رده‌که‌وێ، به‌لام جیهانی سه‌ره‌وه‌ سروشتیکی دیکه‌ی هه‌یه‌ و کامل‌تره‌ له‌ جیهانی خواره‌وه‌ و به‌ گوێره‌ی یاسا زه‌رووریه‌کان به‌رپه‌وه‌ده‌چێ، جگه‌ له‌ کاری چاکه‌ ناتوانێ چێر به‌ جیهانی خواره‌وه‌ بدات.

بۆیه‌ به‌بۆچوونی فارابی هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌ که‌ که‌سانێک پێیان وایه‌ هه‌ندێ ئه‌ستیره‌ خۆشه‌ختی دێنن و ئه‌وانی دیکه‌ به‌ده‌ختی، چونکه‌ سروشتی ئه‌ستیره‌کان یه‌ك سروشته‌ و ئه‌و سروشته‌ش هه‌میشه‌ چاکه‌یه‌.

ئه‌و ئاکامه‌ی فارابی له‌کۆی هه‌موو ئه‌و بۆچوونانه‌ پێی گه‌یشته‌وه‌، ئه‌مه‌یه‌: مه‌عریفه‌یه‌کی به‌لگه‌داری یه‌قینی تا ئه‌وپه‌ری راده‌ی دلتیایی، هه‌یه‌ و له‌ ئه‌ستیره‌ناسی فی‌رکاریدا



## ۱۰- ئەقلى مروۇف:

مەسەلەى ئەقلى زۆر جىڭگەى باس و خواسە، ئەگەر شتە ماددىيەكان بوون بە شتگەلى زەيىنى و ھزرى، ئەو لە ئەقلىدا نمونە بالايەكيان دەبى و ئەو كەتەگۇريانىيان بەسەردا ناسەبى كە بەسەر شتە ماددىيەكانى دىكەدا جىبەجىدەكرىن، ئەقلى لە دەروونى منالدا تەنھا وەكو ھىزىك ھەيە، دواى ئەوەى بەھۆى ھەستەكان و ھىزى وىناكردنەو پەى بە وىنە جەستەيىەكان دەبات، جا دەبىت بە ئەقلىكى كاركد.

گەرچى ئەو گواستەنەوہى لە ھىزەوہ بۆ كرده، كارى مروۇفنىيە، بەلكو كارى ئەو ئەقلى كارايەيە كە لە پلەدا لە ئەقلى مروۇبى بالاترە، واتە ئەقلى ئەستىردى كۇتايىيە، ئەستىردى مانگ. مەعرفەى مروۇبى بەھەول و كۆششى ئەقلى بەدەست نايەت، بەلكو لە شىوہى ئىلھامىيە لە جىھانى سەرەوہ دەرەكەوئ، ئەقلى ئىمە لە ژىر تىشكى ئەقلى كارادا دەتوانى پەى بە وىنەى گشتى جەستەكان ببات، بەو كارەش سنورى ئەزمونى ھەستەكى فراوان دەبىت و دەبى مەعرفەيەكى ئەقلىنى.

ئەزمونى ھەستەكى تەنھا وىنەكانى جىھانى ماددى وەردەگرى، بەلام وىنە و ماناى بالاتر و لە پىشتەر لە شتە ماددىيەكان، ئەوەش لە ئەقلى بىگەردى ھەسارەكاندا ھەيە.

مروۇف لەو ئەقلىنەوہ يا لەو (وىنە پەرتانە)وہ زانىارى وەردەگرئ و بەھۆى ئەو شتەوہ نەبىت ناتوانى پەى بە شتەكان ببات، ئەقلىكانىش كاردەكەنە سەر ھەموو ئەقلىكانى دواى خۇيان، بەماناى ئەوہى ھەر يەكىك لەوانە كاريگەرى سەرووى خۆى وەردەگرئ و كارىش دەكەنە ئەوانەى خوار خۇيان، ئەو كاريگەريەش لە ئەقلى بالآوہ كە خودايە دەست پى دەكات تا بە ئەقلى مروۇبى كۇتايى دىت.

ئەقلى كارا، ئەقلى ھەسارەى خوارەوہى و پى دەوترى: كارا يا كاريگەر، جا ئەقلى مروۇفیش كە لە ژىر كاريگەرى ئەو ئەقلى كارايەيە كە پى دەوترى ئەقلى سودبەخش (العقل المستفاد)، گەرچى ئەو ئەقلى كارايە ھەمىشە كارا نىيە، چونكە ماددە كارەكانى كۆت و بەند دەكات، بەلام ئەو ئەقلى كە ھەمىشە كارايە و ھەمىشە وەديھاتوہ، ئەوہ خودايە.

ئەقلى لە مرۆڭدا سىڭ رەھەندى ھەيە: يا ئەقلىڭكە ۋەكو ھىڭ، يا ۋەكو كردار، يا لە ژىر كاريگەرى ئەقلى كارادايە، ئەۋەش لە فەلسەفەى فارابىدا ۋاتە لە مرۆڭدا ئامادەباشىك يا ئەقلىڭ ۋەكو ھىڭ ھەيە، جا بەھۆى مەعريفەيەكى بەدەستھاتوۋ لە پەيىردى شتەكان، دەگۆڭرئ بە ئەقلى كارکرد. دواجار دەگۆڭرئ بە مەعريفەيەكى ئاماددى كە لەسەرۋوى ھەستەۋەيە ۋ دەكەۋىتە پىش ھەموو ئىدراكەكان ۋ خۆى دەبىتە ھۆى ئەۋ ئىدراكەكانە.

ئا لىرەدا پلەكانى ئەقلى ۋ مەعريفەى ئەقلى، ھاۋشانى پلەى بوونەۋەران دەبن، بوونەۋەرانى خوارەۋە مەيلى پەرۋشى ئەۋانەى سەرۋوى خۆيان ھەيە، ئەۋانەى سەرەۋەش ئەۋانەى خوارى خۆيانەۋە بەرز دەكەنەۋە بۇ ئاستى خۆيان.

ئەقلى كارا كە ۋىنە ۋ فۆرم بە ھەموو بونەۋەرانى خوارەۋە دەبەخشى، كار بۆ كۆكردنەۋدى ئەۋ ۋىنە ۋ فۆرمە پەرتانە لە يەكەيەكدا دەكات ۋ خۆشەۋىستى لە نىۋاناندا دروست دەكات. ئەۋ كارەش سەرەتا لە ئەقلى مرۆڭدا ئەنجام دەدا. ئەقلى كارا كە ۋىنە بە ماددەكان دەبەخشى، ئەۋە ئەگەرى بەدەستھىنانى مەعريفە لەلايەن مرۆڭەۋە ۋ راستى ۋ دروستى ئەۋ مەعريفانە، دەۋەستىتە سەر ئەۋەى ئەقلى كارا ئەۋ ۋىنە ۋ فۆرمانە بە مرۆڭ بناسىنى. پاشان ۋىنەى پەرش ۋ بلاۋى شتە زەبىنىيەكان ھەموۋى لە ئەقلى مرۆيىدا كۆ دەبىتەۋە، جا ئەۋ شتە ئەقلى مرۆڭ دەخاتە سەر شىۋەى ئەقلى ھەسارەى خوارەۋە. ئامانج ۋ خۆشەختى ئەقلى مرۆيى ئەۋەيە لەگەل ئەقلى ئەستىرەدا يەكبگىڭ، ئەۋ يەكگرتنەش مرۆڭ لە خودا نزيك دەكاتەۋە.

بەلام ئەگەرى ئەۋ يەكگرتنە بەر لە مردنى مرۆڭ لاي فارابى جىبى گومانە ۋ بە تەۋاۋى نكۆلى لىدەكات، بالاترین شت كە بگىڭ لەم جىھانەدا پىيى بگەين مەعريفەى ئەقلىيە.

جىابونەۋەى دەرۋونى بىركەرەۋە لە جەستەكەى دەبىتە ھۆى ئازادى ئەقلى، بەلام ئايا ھىچ دەرۋونىڭ ھەيە سەربەخۆ بىت؟ يا بەشىكە لە ئەقلى گشتى؟ لەم خالەدا بۆچۈنى فارابى لىلە، لە كىتپە جىاۋازەكانىشىدا پىكدرى ھەيە. فارابى دەلى جەستەكان لە نىۋ دەچن، دەرۋونىش بە مردن كۆتايى دى، ئەۋە دۋاى نەۋە دىن، ھەموو دەرۋونىڭ دەچىتە پال دەرۋونەكانى ھاۋشىۋەى خۆى، ھەر دەرۋونىڭ لە سىستەمى خۆيدا دەخوليتەۋە، لەبەر ئەۋەى دەرۋونى بىركەرەۋە جەستەى نىيە ۋ شۋىنىش داگىر ناكات، ئەۋە بەبى سنور زىاد دەكات، ۋ پەيۋەندى بە يەكتەرەۋە دەكەن، ھەرۋەك چۆن ئەقلىكان پەيۋەستى ئەقلىكان دەبن ۋ ھىڭىش پەيۋەستى ھىڭ دەبىت، ھەموو دەرۋونىڭ خۆى ۋ دەرۋونەكانى دىكەى ھاۋشىۋەى خۆى دەناسى، ھەرچەندە ئەۋ ناسىنەش پتر بىت، چىژەكەى پتر دەبىت.

## ۱۱- ئەخلاق:

ئىستا دەچىنە سەر فەلسەفە پراكتىكى فارابى، بىروباوەرە ئەخلاقى و سىياسىيەكانى فارابى لە ژيان و بىروباوەرە موسلمانان نزيكتەرە، ئىستا بە كورتى لەمەر بىروباوەرە گشتىيەكانى فارابى دەدوێن.

هەرەكە چۆن زانستى لۆژىك، ياساكانى مەعريفە رەنگرێژ دەكات، ئاكارناسيش ئەو ياسا بنەرەتيانە دادەرپێژى كە مرۆڤ لە هەلسوكەوتى خۆيدا پەرەوييان لێدەكات، گەرچى پلەوپايەى كردار و ئەزمون لە ئەخلاقدا پترە وەك لە لۆژىكدا. فارابى لە تاوتويكردنى ئەخلاقدا جارێك هاوارى ئەفلاتونە جارێكى تر هاوارى ئەرەستۆيە. جاروباريش بىروباوەرەكانيان تێدەپەرپێنى و رەوتىيكي سۆفيگەرەنە و زاهيدانە بەخۆوە دەگرێ.

زۆرجار فارابى جەختى كردۆتە سەر ئەوەى ئەقل دەتوانى حوكم بەسەر هەر كارێكدا بدا بەوەى چاكە يا خراپە. فارابى لەم بۆچونەيدا لەگەڵ كەلامناساندا ناكۆكە، كەلامناسان دەلێن مەعريفە سەرچاوەكەى ئەقلە، بەلام پييان وايە ئەقل مافى ئەوەى نيبە ياساكانى رەفتارى كۆمەلایەتى دابرپێژى، لى ئەگەر ئەقل لە جيهانى سەرەو سەرچاوەى گرتبى و مەعريفەش لوتكەى فەزىلەكان بێت، بۆچى ئەقل ياساكانى ئەخلاق دانەرپێژى، فارابى لەم روووە بىروباوەرەيك دەردەبرێ كە بەلگەيە لەسەر بۆچونەكانى. فارابى دەلێ ئەو پياوێ هەموو شتەكانى ناو كتيبەكانى ئەرەستۆ شارەزا بێت و بەگوێرەى ئەو مەعريفەيەش نەجوليتەو، هيشتا چاكترە لەو پياوێ كە بە گوێرەى راسپاردەكانى ئەرەستۆ دەجوليتەو و لە مەعريفەكانى ئەرەستۆش بى ئاگايە، لاى فارابى مەعريفە پلەيەكى بالاترى هەيە لە كار و هەلسوكەوت، گەر وانەبێت ناتوانين حوكم بەسەر هەلسوكەوتە ئاكارىيەكاندا بدەين.

دەروون بە سروشتى خۆى مەيلى هەيە، دەروون ئەگەر هەست و خەيالكردنى نەبووايە ئەو وەكو سەرچەم ئاژەلانى دپكە خواستى دەبوو، گەرچى تەنھا مرۆڤ سەرپشكە، چونكە

سەرپشكېبون پشت به روانگه‌ی ئەقلانی دەبەستى<sup>(۸۱)</sup>، كايەكەش كايەى بىركردنەو‌ەى بىگەردە، ئازادى پشت به ھۆكارەكانى فېكر دەبەستى، ھەم وەكو ئەو‌ەى ئازادى بىت، ھەم ناچارى، چونكە ئازادى بەگوڤرەى بنچىنەى يەكەمى خۆى، خودا بېرىارى لەسەر دەدات، لەم روو‌ەو‌ە فارابى لايەنگرى سەپاندنە (جەبرىەت).

گەر بەو شىو‌ەىە لە سەرپشكېبونى مەزبۇنى تى بگەين، ئەو‌ە بە شىو‌ەىەكى كەموكورت دەتوانى بەسەر ئارەزوودا زائ بىت، چونكە ماددە دەبىتە كۆسپى سەر رىگەى. كەوايە ئازادى دەروونى بىركەرەو‌ە كاملاً ناىت تا لە كۆت و بەندەكانى ماددە يا گومراى قوتارى نەبىت، واتە كاتىك دەروون دەبىتە ئەقل. ئا ئەو‌ەش ئەو خۆشەختىە مەزنەىە كە پىو‌ىستە بو خۆى داواى بكات، چونكە چاكەى رەهاىە، دەروونى مەزبۇنى ئەگەر پەرۆشى ئەقلەكەى سەرورى خۆى بىت، داواى خۆشەختى دەكات، ھەرەو‌ەا دەروونى ئەستىرەكانىش كاتىك لە خودا نزيك دەبنەو‌ە ھەروا دەكەن.

## ۱۲- سىياسەت:

فارابى لە ئاكارناسىدا زۆر بە تەنگى ھەلومەرج و ژىنگەى دەرووبەرى كارە مۆرالىەكان بوو، لە سىياسەتیشدا زۆر لە ژيانى واقىعەو‌ە دوور بوو. لەبەر ئەو‌ەى فارابى لە بىركردنەو‌ەدا پىاو‌ىكى رۆژھەلاتيانە بوو، بۆيە پىنى وابوو ماناى گشتى كۆمارەكەى ئەفلاتون لەو‌ەدا كورت دەبىتەو‌ە كە فەرمانرەوا دەبى فەيلەسوف بىت. ھەرەو‌ەا واى بۆچوو‌ە خەلكى بە زەرورەت پىو‌ىستيان بە كۆمەلەبون و كۆبونەو‌ەىە و ملكەچى ئىرادەى يەك سەرۆك دەبن كە چاكە و خراپەى دەو‌لەت لەو سەرۆكەدا بەرجەستە دەبىت. دەو‌لەت ئەگەر فەرمانرەواكەى لە ياساكانى چاكە بى ناگابىت يا گومرا و خراپەكار بىت ئەو‌ە دەو‌لەتتىكى گەندەل دەبىت، بەلام دەو‌لەتى چاك و باش، يەك جۆرە و فەيلەسوف فەرمانرەوايەتى دەكات.

فارابى پىشەو‌اى خۆى بەھەموو فەزىلەتە مەزبۇنى و فەزىلەتە فەلسەفەىەكان وەسف دەكات، ئەو‌ىش ئەفلاتونە لە بەرگى پەيامبەرى ئىسلامدا.

---

(۸۱) فارابى جىوازى لەنىوان ئىرادە و سەرپشكېبون دەكات، ئىرادە مەيلدارىيە بەرەو ئەو شتەنى كە بونەو‌ەران بەھۆى ھەستەكردن و خەيالەو‌ە دەركى پى دەكەن، بەلام سەرپشكېبون مەيلى بىنين و قسەكردنە، يەكەمىيان لەسەر جەم بونەو‌ەراندا ھەيە، بەلام ئەوى دوو‌ەمىيان تەنھا لە مەزبۇدا ھەيە. المدينة الفاضلة ص ۴۶. (ع.و).



فارابی پیتی وایه دهشی له یهك فهرمانپهوا پتر هه بیټ، وهك چۆن پاشا و وهزیرهكان له حكومهت و حيكمهتدا بهشداری دهكهن، فارابی كاتیك وهسفی سهركرده دهكات، لهو وهسفهدا تیۆرهی سیاسی موسلمانانی ئهو سهردهمه دهیینین. گهرچی قسهكردنی فارابی لهم بابته روون نییه و نابیین به راشكاوانه باسی دروستی رچهلهكی پاشای كردهی یا باسی ئهرکی سهركردهی له جهنگدا كردهی، ههموو قسهكانی فارابی لهم رووه ته مومژئی فلهسهفییان پیوه دیاره.

### ۱۳- ژيانی دوايي:

ئهخلاق تهنها له دهولهتدا كامل دهبیټ، كه دهولهت له روانگهی فارابییهوه گرووپێکی نایینییه، ئهمهش نهك تهنها له ژيانی دونیاییدا بهلكو له رۆژی دوايشدا. دهروونی هاوڵاتیانی ولاتیکی نهزان خالیه له ئهقل. ئهو دهروونه دهگهڕێتهوه بۆ توخهكان بۆ ئهوهی سهرلهنوێ لهگهڵ مرۆڤ و ئازدهكانی دونیادا یهكبهریتهوه. بهلام له ولاته سهرلیشپاوه و گومراكاندا، دهرد و ئازار بۆ ئهوه كهسهیه سهری له خهلكی ولات شیواندوه و گومرای كردوون، ههلبهته سزای دواڕۆژیش چاوهڕوانیهتی. دهروونه گومراكان رووبهرووی ههمان ئهوه شته دهبنهوه كه دهروونه نهزانهكان رووبهرووی دهبنهوه، بهلام تهنها دهروونه چاك و ژیرهكان دهمیننهوه و دهچنه ناو ژيانی ئهقلانییهوه، ههرچهنده ئهو دهروونه لهم ژيانهدا زاناتر بیټ، دواي مردن له نیوان دهروونهكاندا پلهوپایهی بهرزتر دهبیټ و خوشبهختی رووحي پتر بهردهكهوێ.

دهشی ئهم قسانهی فارابی تهنها پهردیههکی روالهتی بی و بیروباوهڕه سۆفیگهریه فلهسهفیهكانی خۆی پێ پهردهپۆش كردهی، فارابی بروای بهوه ههبوو ئهقلی مرۆڤ له ئهقلی گشتیدا فها دهبی و دواجار له خودادا فها دهبیټ. ههروهها دهیوت ئهگهر وا تهماشای جیهان بکهین كه له هۆكردنیکي خۆیهوه دروست بووه، ئهوه جگه له خودا شتیکی دیکه دهیینین، بهلام گهر دهروونی مرۆپی سهركهوت بۆ جیهانی بالا، بۆی دهردهكهوێ ئهم ژيانه ههمان ژيانی دواڕۆژه، چونكه خودا له ههموو شتیكدایه، بگره خودا له یهكیتی خۆیدا، ههموو شتیكه.

## ۱۴- روانگه‌یه‌کی گشتگیر:

گهر ته ماشای کۆی فلهسه‌فهی فارابی بکه‌ین مه‌زه‌یه‌یکی رووخی زۆر پته‌و ده‌بینین، به مانایه‌کی وردتر مه‌زه‌یه‌یکی ته‌قلانی، به‌رای فارابی هه‌موو شتیکی ماددی به‌ره‌ه‌ست، هه‌یزیکی خه‌یاڵکرد دروستی کردووه و ده‌کرئ به وینه‌یه‌کی شی‌واو له‌قه‌له‌می بده‌ین، بوونی هه‌قیقی ته‌نها ته‌قله. با پله‌کانیشی جیاواز بن، به‌لام ته‌نها خودا ته‌و ته‌قله‌ بی‌گه‌رده‌یه که زیاد ناکا، به‌لام ته‌و ته‌قلانه‌ی که له ته‌زه‌له‌وه له‌خوداوه سه‌رچاوه‌یان گرتووه یا له یه‌کتره‌وه هه‌لقولاون، زۆر ده‌بن. ژماره‌ی ته‌قله‌ په‌رته‌کان که له‌گه‌ل مه‌زه‌به‌که‌ی به‌تلیمۆس ته‌بایه که هاوته‌ربیی پله‌ی ته‌ستیره‌ ناسمانیه‌کانه. هه‌ر یه‌کیک له‌و ته‌قلانه‌ چهن‌دیک له ته‌قلی یه‌که‌م دوور بکه‌ویتته‌وه، پشکی ته‌و ته‌قله له بوونی ته‌قلانی له که‌می ده‌دات. جه‌وه‌ه‌ری مرۆفیش واته ته‌قله‌که‌ی له ته‌قلی ته‌ستیره‌ی خواره‌وه سه‌رچاوه‌ ده‌گرئ.

بوونه‌هران زنجیره‌یه‌کی دوا‌به‌دوای یه‌کی پشکبه‌سته‌ن، جیهانیش گشتیکی سیسته‌ماتیزکراوه، به‌شه‌کانیشی زۆر به‌جوانی ریک‌خراوه، خراپه له به‌شه‌کانی جیهاندا به‌هۆی ته‌وه‌یه که به‌شتیکی کۆتاداره، به‌لام بوونی له نیو سیسته‌مییکی گشتیدا وای لی ده‌کا وه‌کو چاکه ده‌ریکه‌وی<sup>(۸۲)</sup>.

تایا ته‌م سیسته‌مه ره‌نگینه‌ی که له‌م جیهانه له ته‌زه‌له‌وه له‌خودا سه‌رچاوه‌ گرتووه‌وه ده‌رده‌که‌وی، ربی تیده‌چی گهن‌ده‌ل بی؟ تایا ده‌شی جاریکی دیکه بگه‌رپته‌وه بۆ لای خودا؟ گومانی تیدا نییه گه‌رانه‌وه‌یه‌کی به‌رده‌وام بۆ لای خودا هه‌یه. ده‌روون، په‌رۆش و شه‌یدای سه‌رووی خۆیه‌تی، هه‌رچه‌ندیکیش ده‌روون زاناتر بیت جه‌وه‌ه‌ره‌که‌ی بی‌گه‌ردتر ده‌بیت و پتر پله‌که‌ی به‌رز ده‌بیتته‌وه، به‌لام گه‌شه‌کردنه‌که‌ی تا چ راده‌یه‌که؟ نه‌فیه‌له‌سوفان و نه په‌یامبه‌ران نه‌یان‌توانیوه وه‌لامیکی روونی ته‌م پرسیاره بده‌نه‌وه؟ فارابی پیتی وابووه حیکمه‌تی فیه‌له‌سوفان و حیکمه‌تی په‌یامبه‌ران له ته‌قلی کاراوه سه‌رچاوه‌یان گرتووه، جاروباریش وا باسی په‌یامبه‌رایه‌تیشی کردووه که خاوه‌نی بالاترین پله‌ی زانست و کرداره، به‌لام ته‌م قسه‌یه رای راسته‌قینه‌ی فارابی نییه، یا لانی که‌م ته‌و ناکامه

---

(۸۲) فارابی ده‌لی: چاودیری خودایی هه‌موو شتیکی له‌خۆگرتووه و له جیهاندا چاکه له خراپه زۆرت‌ره، خراپه ته‌نها له بوونه‌وه‌ره خراپه‌کاندا هه‌یه چونکه سروشتی ته‌و شتانه پتووستیان به خراپه‌یه. (و.ع).

لۆژیکیه نییه که ده‌بوا به‌رته‌نجامی فەلسەفە تیۆرە‌کە‌ی بو‌بوا. فەلسەفە‌کە‌ی ئەو دە‌لێ هە‌موو کاروباریکی پە‌یام‌به‌رایە‌تی له پێشبینی و ئاشکراکردن و وه‌حی پە‌یوه‌سته به بازنه‌ی خه‌یاڵ، پە‌یام‌به‌رایە‌تی له پله‌ی ناوه‌‌پاستی نیوان ئیدراکی هە‌ستیانه و مه‌عریفه‌ی ئە‌قلی بێ‌گه‌رد دا‌یه. به‌لام ئە‌گه‌ر فارابی له بیروباوه‌‌ره ئە‌خلاق‌ی و سیاسیه‌کانیدا پله‌وپایه‌یه‌کی گه‌وره‌ی به ئاین له‌ بواری په‌روه‌رده‌کردندا به‌خشیبێ، ئە‌وه له‌رووی به‌های ره‌هاوه، پله‌یه‌کی نزم‌تری له مه‌عریفه‌ی ئە‌قلی بێ‌گه‌رد به ئاین به‌خشیوه.

فارابی به مه‌به‌ستی نه‌مری له جیهانی ئە‌قلی نه‌مردا ژیاوه، له جیهانی ئە‌قلدا پاشا بووه، به‌لام له سامانی دونیادا هه‌ژار‌بووه، کتێبه‌کانی و بالنده و گۆله‌کانی باخچه‌کە‌ی د‌ل‌خ‌وش و کامه‌رانیان پێ به‌خشیوه.

فارابی لای ئوممه‌ته‌کە‌ی خۆی که ئوممه‌تی ئیسلامه پله وپایه‌یه‌کی بالا‌ی نه‌بووه، له نیو ئامۆ‌زگاریه‌ ئە‌خلاق‌ی و سیاسیه‌کانیدا هیچ گرنگیه‌کی به کاروباری دنیا و جیهاد نه‌داوه. هه‌روه‌ها فەلسەفە‌کە‌ی به‌هیچ جو‌ریک خواستی تیرکردنی پێ‌ویستیه ماددیه‌کانی نه‌بووه. هه‌روه‌ها به‌ره‌نگاری ئە‌و خه‌یاڵه راپرایه‌ی نیوان هه‌ست و ئە‌قل بۆ‌ته‌وه، که به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت له دا‌هێ‌تانه هونه‌رییه‌کان و خه‌یاڵه ئاینیه‌یه‌کاندا ده‌رده‌ک‌وێ.

ئە‌م فە‌یله‌سوفه‌ی له‌مه‌ر ئیمه له ئە‌قلی بێ‌گه‌رد فه‌نا بووه، زوهد و خواپه‌رستیه‌کانی چێ‌گه‌ی سه‌رسامی هاوسه‌رده‌مه‌کانی بووه، قوتابه‌کانیشی زۆریان ریزگرتووه و پێ‌یان وابوو هیکمه‌ت و دانایی له‌ودا به‌رجه‌سته‌بووه. به‌لام زانایانی ئیسلام به‌گومرا له قه‌له‌میان داوه و تاهه‌تاش هه‌ر وا ناسرا، ئە‌و زانایانه بۆ پشتگیری قسه‌کانیشیان ده‌یانگوت: فەلسەفە‌ی سروشتی وا له خه‌لکی ده‌کات به ئاسانی بچنه سه‌ر مه‌زه‌به‌ی سروشتی و گومرا بێن، هه‌روه‌ها وا له په‌کتاپه‌رسته لۆژیک‌ناسه‌کانیش ده‌کات ب‌پ‌را به‌یه‌کی‌تی (بوون) به‌ی‌تن، بێ ئە‌وه‌ی بزانه.

## ١٥- کاریگه‌ری فەلسەفە‌ی فارابی: سه‌جستانی:

فارابی قوتابی زۆر نه‌بووه، له قوتابه‌یه‌کانیدا ئە‌بو زه‌که‌ریای یه‌حیای کوری عوده‌ی زۆر به‌ نیوانگ بووه که مه‌سیحی بووه، ئە‌وه‌ش به‌هۆی وه‌رگێ‌رانی کتێبه‌کانی ئە‌ره‌ستۆوه. زه‌که‌ریاش قوتابه‌یه‌کی هه‌بووه له خۆی نیودارتر، واته ئە‌بو سوله‌یمان محممه‌د بن تا‌هر بن به‌هرام سه‌جستانی-یه، که له نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی ده‌یه‌می زاینی، زانایانی سه‌رده‌می

خۆی له بهغدا له دەوری کۆبوونەوە، بەلام تەنها هەندێ توێژینهوه و ئامۆزگاری فەلسەفیمان پێگەیشتووه که له کۆر و کۆبونەوەکانیدا بۆ ئاماده‌بوانی باسکردووه. ئا لیڤدا ده‌بینین قوتابخانه‌ی فارابی به‌روونی له‌نیۆ ده‌چی.

هه‌روه‌ك فەلسەفە‌ی سروشتی گۆرا به‌و زانستە‌ی خەریکی نەهێنی ناسین بوون، هه‌روه‌ك چۆنیش قوتابخانه‌ی کیندی مه‌یلی لیڤو له‌و فەلسەفە‌یه‌وه به‌جێته سه‌ر لقه‌کانی بیرکاری و سروشتناسی، ئا به‌و شیوه‌یه ده‌بینین ره‌وتی لۆژیکی فارابی لای قوتابیه‌کانی ده‌گۆڕی به‌ فەلسەفە‌ی له‌فزی (لفظی)، هه‌روه‌ها مشتومڕێك له‌مه‌ر دیاریکردنی مانا و وردبینی له‌ جیاکردنه‌وه‌ی نێوان ماناكان ده‌بینین، له‌ پال ئه‌وه‌شدا بی هیچ میتۆدێك له‌ بابەتی هه‌مه‌جۆری فەیلەسوفانی کۆن و لقه‌ زانستیه‌کانیان ده‌کۆلیه‌وه، له‌ نێو هه‌موو ئه‌و لیكۆلینه‌وانه‌دا نابینین گرنگی به‌ شتیکی حه‌قیقی درابی.

ده‌بینین مه‌سه‌له‌ی ده‌روونی مرقی به‌ شوێنی یه‌که‌م کاریگه‌ریوه، هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ی لای ئیخوان سه‌فا هه‌بوو، گه‌رچی ئه‌و فەیلەسوفانه‌ سه‌یروسه‌مه‌ره‌ی کرداره‌کانی ده‌روونیان تاتویک‌کردووه، به‌لام لۆژیکناسان سه‌رنجی ده‌روونیان له‌ جه‌وه‌ره‌ ئه‌قلیه‌کی و سه‌رکه‌وتن لییه‌وه بۆ جیهانی بالای ئه‌قلى داوه، گروهه‌یه‌کی سه‌جستانی یارییان به‌ له‌فز و ماناكان ده‌کرد، به‌لام ئیخوان سه‌فا یارییان به‌ ووشه‌ و ژماره‌كان ده‌کرد، به‌لام سۆفیزم کۆتایی ئه‌و دوو گروهه‌یه‌یه.

جینگه‌ی سه‌رسامی نییه که له‌ کۆر و کۆبونوه‌وه زانستیه‌کانی ئه‌بی سوله‌یمان پتر له‌ ئه‌ره‌ستۆ باسی ئه‌نبادۆکلیس و سوکرات و ئه‌فلاتون و ئه‌وانی تر ده‌کری، ئه‌م قسانه‌ ته‌وحیدی<sup>(٨٤)</sup> (١٠٠٩ز مردوه) بۆمان ده‌گێڕێته‌وه. کۆره‌کانی به‌نی سوله‌یمان شوێنی به‌ یه‌که‌گه‌یشتنی خه‌لکی هه‌موو تاییه‌کان بوو، که‌س له‌ وڵات و نه‌ته‌وه‌ی نه‌ده‌پرسیه‌وه، هه‌ر هه‌موویان له‌سه‌ر بیروباوه‌ره‌کانی ئه‌فلاتون ده‌ژیان. به‌پرای ئه‌وان له‌هه‌موو بیروباوه‌رێکدا راده‌یه‌ك راستی تێدایه‌، هه‌روه‌ك هه‌موو شتیك له‌ بووندا هاوبه‌شه، ئاشکراشه سه‌رحه‌م زانسته‌كان له‌ تاکه‌ وێنه‌ی زانست له‌ ده‌رووندا هاوبه‌شن، بۆ کۆده‌نگیشیان له‌سه‌ر ئه‌م بۆچوونه، یه‌کیك له‌وان ده‌یتوانی راکه‌ی خۆی به‌رایه‌کی دروست له‌قه‌له‌م بدات و ئه‌و زانسته‌ش که ئه‌و سه‌رقالیه‌تی به‌ بالاترین زانست دابنی. له‌به‌ر ئه‌وه ناکۆکی نێوان ئاین و فەلسەفه‌ دروست نابوو، هه‌رچه‌ند لایه‌نگرانی هه‌ر یه‌کیك له‌و دوو کایه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌و ناکۆکیه

---

(٨٤) أبو حیان علی بن محمد بن العباس التوحیدی. له‌ موعجه‌می ئوده‌بای یاقوتدا ده‌تی: له‌ ره‌جه‌ب یا ره‌مه‌زانی ساڵی ٤٠٠ی کۆچی مردووه. (٤٠٠).

پیداگريووبان. به لکو فلسفه لايه نگرى تيوره کاني ثابيني ده کرد و ثابينيش به رهه مه کاني  
فلسفه ي ته و او ده کرد. ته گهر مه عريفه ي فلسفه ي کوله گه و ثامانجى دهر و نى مرؤف بيت، ته وه  
عه قيدى ثابيني ژيانى ته و دهر و نيه، يا ريگه يه که بو ته و ثامانجه. کاتيک ته قل خه ليفه ي خودايه  
له سهر زهوى، بوونى ناکوکى نيوان ته قل و وه حى مه حاله.

دواى ته وهى ته و ره وته مان روونکرده وه که به سه رياندا زاله، قسه کردن له مهر ورد و درشتى  
ته و کايانه لاف و گه زافينى بى که لکه. دهر که وتنى سه جستانى و گروپه که ي دهر و پشتى له  
ميژووى شارستانيه تدا گرنگى و مه ترسى خوى هه يه، به لام ته وهى په يوه سته به دريژهدان به  
بونيادى فلسفه له ئيسلامدا هيج پينگه يه کى نييه. ته و شته ي لاي فارابى کاکله ي ژيانى  
ته قلبو، زورينه ي جار لاي شيعه کاني ته بى سوله يمان ده بووه بابته ي ليها تووى له مشتومردا.

### ۳- ئين مه سکويه<sup>(۸۵)</sup>:

#### ۱- پله و پايه ي:

ئىستا گه يشينه خالى گواستنه وه له سه ده ي ده يه مه وه بو سه ده ي يانزه هه م، قوتابيه کاني  
فارابى هه موو له نيوجوون. ئين سينا ته و پياوه ي که توانى دهر گاي ژيانى کى تازه به رووى  
فلسفه ي پيشنيانيدا بکاته وه، هيشتا منال بوو. به لام بيويسته ليژهدا باسى پياويک بکه ين  
که له راستيدا پتر له کيندى ده چيئ نه ک فارابى، گهرچى له هه ندى خالدا له گه ل فارابيدا  
هاورايه، ته وه ش له بهر ته وهى هه ردووکيان له يه ک چاوگه ثاويان خواردوته وه. هاوکات ته و  
پياوه به لگه يه له سهر ته وهى خاوه نى ته قلله بليمه ته کاني ته و چه رخه له کايه ي بيرکردنه وهى  
ميتافيزيکى پشت به لوژيک به ستوو، مه يليان به لاي فارابيه وه نه بووه.

ته و پياوه ش ته بو عه لى بن مه سکويه ي پزيشک، زمانزان، ميژوونوسه، که له لاي سولتان  
عه ززدولده وه و خه زنه داره کاني، خاوه ن ريژ و پله و پايه بووه، له ته مه نيکى زور پيردا له  
سالى ۱۰۳۰ ز کوچى دوايى کردوووه. ئين مه سکويه مه زهه بينکى فلسفه ي له ئاکارناسيدا له

(۸۵) أبو علی أحمد بن یعقوب مسکويه. قفطي ده لى تا سالى ۴۲۰ى کوچى ژياوه، ياقوتيش ده لى: له ۹ى

سفه رى سالى ۴۲۱ى کوچى مردوووه. (و.ع)

دواى خۇى بەجىھىشتوۋە تا ئىستاش لە رۆژھەلاتدا خاۋەن كاريگەرپە. ئەو مەزھەبە تىكەلەيەكە لە بىروباۋەرەكانى ئەفلاتون و ئەرەستۆ و گالينۇس و ئەحكامەكانى شەرىعەتى ئىسلامى، گەرچە رەوتى ئەرەستۆى بەسەردا زالە، ئىبن مەسكەۋىيە لە مەزھەبەكەيدا (ماھىيەتى دەروون)ى كەردۆتە بابەتى لىكۆلىنەۋە.

## ۲- سەروشتى دەروون:

ئىبن مەسكەۋىيە دەلى: "دەروون جەۋھەرلىكى سادەيە، واتە شتىكى روحييە"<sup>(۸۶)</sup>، پەي بە بوۋنى خۇى دەبات، بە زانابى خۇى ناگايە و كاريش دەكات. ھەروھە دەلى: دەروون جەستە نىيە و لە يەك كاتدا ۋىنەي شتىگەلى زۆر پىكدا ۋەردەگرى، بۆ نمونە ماناى سىپىتى و رەشىتى، لەكاتىكدا جەستە لە يەك كاتدا تەنھا رەش يا سىپى ۋەردەگرى نەك پىكەۋە. ھەروھە دەروون ۋىنەي ھەموو شتە زەينى و بەرھەستەكان پىكەۋە ۋەردەگرى، ۋىنەي درىژى نايىتتە ھۆى روۋدانى ھىچ درىژىيەك لە دەرووندا، زىادكەردنى ماناى درىژىش، درىژى درىژتر ناكات.

توانا و زانبارى دەروون زۆر لە مەۋداى جەستە فراۋانترە، بگرە سەرتاپاى جىھانى بەرھەستەكان ناتوانن دەروون تىر بىكەن. سەربارى ئەۋەش لە دەرووندا مەعريفەيەكى ئەقلاىنى سەركەي ھەيە، كە ھەرگىز ناكى لە رىگەي ھەستەكانەۋە بۆى ھاتىن، چۈنكە دەروون بەھۆى ئەو مەعريفەيەۋە دەتوانى راست لە درۆى ئەو شتەنە جىبابكاتەۋە كە لە رىگەي ھەستەكانەۋە بۆى دىن. ئەۋەش بەبەرۋەردكەردنى پەيەردنە ھەستىەكان و لىكجىياكەردنەۋەيان، بەم كاردەشى لە كارى ھەستەكان، بالاتر دەبىت و ھەۋلەكانىيان راست دەكاتەۋە، ھەروھە يەكەتتى ئەقلى دەروون پتر لەۋەدا ۋەردەكەۋى كە دەتوانى پەي بە خۇى ببات و بە زانابى خۇى ناگايە. ئەم يەكەتتەش لە دەرووندا ۋا دەكات "ئەقل" ۋە ئەقلمەند و شتە ئەقلاىيەكان بىن بە يەك شت"<sup>(۸۷)</sup>.

(۸۶) واتە دەروون نە جەستەيە و نە بەشىكە لە جەستە، ھەروھە روالەتەش نىيە. ص ۳-۴ (ع.و).

(۸۷) مەسكەۋىيە دەلى: ھەستەكان تەنھا ھەست بە شتە بەرھەستەكان دەكەن، بەلام دەروون پەي بەھۆكارى لىكچوون و ھۆكارى لىك نەچوۋنى بەرھەستەكان دەبات. راستە دەروون زۆرىك لە مەعريفەكانى خۇى لە ھەستەكانەۋە ۋەردەگرى، بەلام مەعريفە بالاكانى لە ھەستەكانەۋە پى ناكات، بۆ نمونە ئەگەر دەروون ۋوتى

دەروونی مرۆڤ بە روانگەى ئەقلانىانە لە دەروونی ئاژەل جیا دەکرێتەوە، کە مرۆڤ لە هەلسوکەوتەکانیدا دەری دەکات، کە دیارە روانگەیهکی بەرەو کاری چاکەیه.

### ۳- بنەماکانی ئەخلاق:

چاکە بە مانا گشتیەکی ئەوەیە بە بونەوهران بە ئامانجی بوون یا کەمالی بوونی خۆیان بگەن، هەلبەت هەر دەبێ لە بونەوهدا ئامادەباشی بەرەو ئەو ئامانجە هەبێت تاكو ببێت بە چاکە، گەرچی خەلکی لەو ئامادەباشیەدا جیاوازییەکی جەوهەرییان هەیە.

ئێین مەسکەویە پێی وایە گرووپێکی خەلکی هەن بە سروشت چاکەکارن، بەلام گرووپێکی کەمن، و هەرگیز نابن بە خراپەکار، چونکە هەر شتێک بە سروشت بێ، ناگۆڕێ. بەلام خراپەکاران زۆرتەن و هەرگیزیش نابن بە چاکەکار، هەروەها هەندێ کەس هەن بە خۆرسک نە سەر بەمانن و نە سەر بەوانن، ئەمانە بە پەرەدەکردن یا هاوئیشینی و هاوڕێیەتی چاکەکاران یا خراپەکاران چاک یا خراپ دەبن.

چاکەش یا گشتیە یا تایبەتە، هەروەها چاکەى رەهاش هەیە، کە هەر بونەوهدری بالا و زانستی بالا. چاکەکاران هەموویان لە هەولێ گەیشتن بە چاکەى رەهاکان، گەرچی هەموو کەسێک لە رووی زاتیەو چاکەیهکی تایبەت بە خۆی هەیە کە لە هەستکردنی بە کامەرانى و چێژ دەردەکەوێ. ئەو چاکە تایبەتەش تەنها لەو کار و هەلسوکەوتانەى بونەوهدا دەردەکەوێ کە تایبەتە بە وێنەى خۆی.

بە گشتی مرۆڤ ئەگەر هەلسوکەوتەکانى مرۆڤانە بن، چاک و دلخۆش دەبێت<sup>(۸۸)</sup>. فەزێلەت کاروکردەوێ مرۆڤە بەگوێرەى وێنەى راستەقینەى خۆی. بەلام لەبەر ئەوەى مرۆڤایەتى بە شێوەى جیاواز لە تاکەکاندا دەردەکەوێ، بۆیە کامەرانى و چاکەش لای هەموو خەلکی بە یەک رادە نییە.

---

هەستەکان درۆزن و فریودەرن ئەو ئەو حوکمەى لە هەستەکانەو وەر نەگرتووە، (چونکە هەست دژی خۆى نییە)، هەروەها دەروون زۆرێک لە هەلەى هەستەکان راست دەکاتەو. **تەنزیب ص ۵.**

(۸۸) مەسکەویە دەلی: هەبوو ئەگەر پێندوایستیهکانى سروشتەکەى وەدیهاستن ئەو کامەران و ئاسودە دەبێت، مرۆڤیش سروشتیکی تایبەت بەخۆى هەیە کە دەروونی ئەقلمەندە، ئەگەر کاروکردەوێ نا کاملى لى بەدیکرا ئەو لە پلهى مرۆڤبونی دێتە خوارەو، مەسکەویە پێی وایە دەبێ مرۆڤ وریای فەزێلەتى دەروونە

هەرودها ئەگەر تاك پشت بە خۆی بیهستی و هانا بۆ خەلکی تر نەبات، ناتوانی تەواوی چاکیه‌كان بەدی بهێتی، بۆیه پێویسته بەشدارى كۆمەڵی خەلکی بكات و هاوكاریان بكات. كه‌وايه بنچینهی فەزێله‌ته‌كان و یه‌كەم ئەركی گشتی ئەوهیه مرۆڤ هەموو خەلکی خوشبوی، به‌بێ ئەو خوشەویستی و موحیبه‌ته هەرگیز كۆمەڵ دروست نابێت.

مرۆڤ ئەگەر له‌ رێگه‌ی هاورگه‌زه‌كانی خۆی و به‌هاوكاری ئەوان نەبێت هەرگیز ناكات به‌ كه‌مال، بۆیه پێویسته ئاكارناسی، زانستێك بێت مرۆڤ له‌ ئاكار و هەڵسوكه‌وته كۆمە‌لایه‌تیه‌كانی خۆیدا په‌یره‌وی لی بكات. ئەره‌ستۆ گوتەنی: خوشەویستی مرۆڤ، درێژەیی نابێ تا ئەو خوشەویستیه خەل‌كانی دیکه‌ش نه‌گرێتته‌وه، به‌لكو ئەوه ته‌سك‌كردنه‌وی بازنه‌ی خوش‌شوێستنه، یا نموونه‌یه‌كه له‌ خوشەویستی دراوسێ، ئەو خوشەویستیه‌ش —وه‌كو فەزێله‌ته‌كانی تر— شوێنه‌واره‌كه‌ی ته‌نها له‌ شار و كۆمه‌لگه‌دا ده‌رده‌كه‌وێ، واته‌ شوێنه‌واری ئەو خوشەویستیه له‌ دووره‌په‌ریزی ئەو قه‌شه ته‌ركه دونیایه‌دا ده‌رناكه‌وێ كه له‌ دنیا هه‌لا‌توو. ئەو یه‌كتاپه‌رسته‌ی كه خۆی له‌ خەل‌کی دووره‌په‌ریز ده‌كات و پێی وایه ئەه‌لی چاكه و دادپه‌روه‌رییه، ئەوه فریودراوه و حه‌قیقه‌تی كاره‌كانی خۆی نازانی<sup>(٨٩)</sup>. ده‌شی كاره‌كانی ئایینی بن، به‌لام بێگومان ئاكارى نین، بۆیه كاره‌كانی نابنه‌ بابته‌ی ئاكارناسی.

ئێبن مه‌سكه‌ویه پێی وایه گەر به‌ دروستی له‌ ئەحكامه‌كانی شه‌ریعه‌ت تی بگه‌ین، ئەوه شه‌ریعه‌ت ده‌بێته مه‌زه‌به‌یێکی ئاكارى كه بنه‌ماكه‌ی خوش‌ویستی مرۆڤه بۆ مرۆڤ. ئایین وه‌رزشێکی ئاكارى ده‌روونی مرۆڤه، ئامانجی دروشمه ئایینییه‌كانی وه‌ك نوێژی جه‌ماعه‌ت و حه‌ج بریتیه له‌ چاندنی فەزێله‌ت له‌ ده‌روونی مرۆڤدا، ئەو دروشمانه به‌ باشت‌ترین شیوه خەل‌کی فێری خوش‌ویستی یه‌كه‌تر ده‌كەن.

قه‌سه‌كه‌ره‌كه‌ی بێت، كه به‌هۆیه‌وه هه‌ندێ كەس له‌هه‌ندێ كەسی تر باشت‌ر ده‌بن، یا هه‌ندێ كەس له‌ هه‌ندێ كەسی تر مرۆیی تر ده‌بن. ته‌له‌ب ص ٢٩.

(٨٩) هەرودها مه‌سكه‌ویه ده‌لی: هەر كه‌سێك خه‌ریکی زوهد و گۆشه‌گیری بێت ئەوه سته‌م له‌ كه‌سانی تر ده‌كات، چونكه داواى هاوكاری له‌ خەل‌کی ده‌كات و خۆشیی هاوكاری كەس ناكات، ئەمه‌ش سته‌م و خراپه‌كاریه، لای مه‌سكه‌ویه پێویسته مرۆڤ له‌بری ئەو شتانه‌ی وه‌ری ده‌گرێ شتیش به‌خشی، هەرودك ئەوه‌ی ژيانى شارستانی و مه‌ده‌نى پێویستی پێیه‌تی. (و.ع)



گەرچى مەسكەويە نە لە تەباكردىنى سەرچەم تىۋرە ئاكارىيەكانى يۇنان كە خىستىبويە نىۋ مەزھەبەكەى خۆيەو، سەرگەوت، و نە لە تەباكردىنى ئەو تىۋرە ئاكارىيەكانى يۇنان و ئەحكامەكانى شەرىعەتى ئىسلامى سەرگەوت. نامەوى بچمە ناو ئەم بابەتەو، بە كورتى پىۋىستە بلىن مەسكەويە لە دارشتنى مەزھەبە ئاكارىيەكەى، نەپابەندى لق و پۆپى مەزھەبە فىقھىيەكان بوو و نە پابەندى مەيلى سۆفىگەراكان بۆ زوھد بوو. هەرودەها پىۋىستە دان بەوودا بنىن ئەم فەيلەسوفەى لەمەر ئىمە لە دامىنى مەزھەبەكەيدا، پتەوى بىرگەندەو و فراوانى زانىارى دەرەكەوى.

## ۴- ئىبن سينا

### ۱- ژيانەكەى:

ئەبو حىسەن بن عبدالله بن سينا سالى ۹۸۰ز لە ئافشەنە نىزىك بوخارا لە خانەوادەيەك كە سەرقالى خىزمەتگەردى دەوئەت بوون، لەدايگىبوو. هەر لە مالى باوكىدا زانستە ئەقلى و شەرىعەكانى خويندو، لەو مالدەدا داب و نەرىتى فارسىيانە و دژە ئىسلام باو بوو، ئەقلى و جەستەى ئەو گەنجە زۆر زوو پى گەيشت، فەلسەفە و پزىشكى لە بوخارا خويند، لە تەمەنى حەقدە سالىدا توانى شفاى نەخۇشەيەكەى ئەمىر نوحى كورى مەنسور<sup>(۹۰)</sup> بىدا، ئىدى ئەمىرە رىگەى پىدا بىچىتە ناو كىتەبخانەكەيەو، ئىتر ئىبن سينا خۆى خويندەنەو كىتەبەكانى وئەستۆ گرت و حەزى چووە سەر زانستى پزىشكى، لە لىكۆلىنەو زانستى و پراكتىكىەكاندا خۆى بوو بە مامۇستاي خۆى، هەرودەها زانى چۆن كەلك لە ژيان و كولتورى سەردەمەكەى وەربگرى.

ئىبن سينا لە بەشدارىگەردى كارى سىياسى وئەتە بچوكەكانى ئەو سەردەمە، بەردەوام لە تاقىگەندەو بەختى خۇدا بوو، سەربەخۆى و ھىزى كەسايەتى واى لىگەرد سەر بۆ ھىچ ئەمىرىك لەو ئەمىرانە دانەوئىنى كە پەيۋەندىيان پىۋە دەرەك، هەرودەكەى ملكەچى ھىچ يەك

---

(۹۰) الامير أبو القاسم نوح بن منصور بن نوح الساماني، سالى ۳۸۷ى كۆچىى مردو، وەختىك نەخۇش كەوتو، باسى ئىبن سىنايان كرو، ئەوئىش لەدووى ناردو، و لەسەر دەستى ئەو شىفاى نەخۇشەكەى ھاتو. (و.ع).

له و مامۆستایانهش نه ده بوو که زانستی لیوهرده گرتن. شهوش ده بوو هوی شهوی ئین سینا  
 هم کۆشک به ره و کۆشکیکی دیکه به جیبهیللی و لهویشهوه بۆ یه کیکی تر. له هه  
 کۆشیکیشدا خهریکی کاریک بوو، جاریک به پیره بردنی کاروباره کانی دهو لهت، جاریکی دیکه  
 به خویندن و پۆلینکردنی کتیب، تهنا ته له حکومه ته کهی شس الدوله له هه مه داندا بوو به  
 وه زیریش. دواي مردنی شهو همیره و هاتنه سه رته ختی کوره کهی، شهو کوره ئین سینای خسته  
 زیندانه وه و چهند مانگیک لهوی مایه وه، پاشان ئین سینا گه یشته نه نجومه نی عه لا الدوله له  
 شهفه هان، دواي شهوی عه لا الدوله داوه تی کرد، سالی ۱۰۳۷ له هه مه دان له ته مه نی په نجا و  
 ههوت سالی دا کۆچی دوايی کرد. تا شه مرۆ گۆره کهی لهو شاره دا به ناوبانگه.

## ۲- هه وه کانی ئین سینا:

گومانی تیدا نییه گه وره ترین هه له که میژوونوسانی فله سه فهی ئیسلامی تی کوه وتوون،  
 شهویه پیمان وایه ئین سینا له فارابی شه رسته ستۆتالیست بووه، به لام ئین سینا که به ته نگ  
 ژیا نی دونهیوه بووه، چ پتویستی ده کرد له قولایی دهروونییه وه گرنگی به فله سه فهی شه رسته ستۆ  
 بدات؟ ههروه ها ئین سینا له روحی هیچ مه زه بیئک له مه زه به کان قول نه بو ته وه، به لکو  
 هه ر شتیکی بینیی و له گه ل و مه یل و ئاره زوه کانی گونجا با وه ری گرتوه، به و را قه  
 روا له تیانه کاریگه ربوو که ته میستیوس (themistuis) بۆ مه زه بهی شه رسته ستۆ کرد بووی، بۆیه  
 ئین سینا بوو به و مه زنه فله یله سوفی خۆره له لات که سه رجه م مه زه به به کانی له کتیبه کانی  
 کۆکردۆ ته وه، ههروه ها پتیشکه و ترین نوسه ری پووختنوس بووه له جیهان.

ئین سینا دهیزانی چۆن باب تهی با سه کهی کۆبکاته وه که له هه موو لایه که وه وه ری ده گرت،  
 کۆکردنه وه یه ک لیها ته ویی و ده ستره نگینی لیده چۆرا، ههروه ک دهیزانی چۆنا و چۆن له وینه یه کی  
 ئاساندا بیخاته روو، له گه ل هه موو شه وان شه دا بی هه له نه بوو.

له هه موو دهقیقه یه کی ژیا نی شتیکی به ره هه مه ده ینا، له رۆژدا خهریکی کاروباره کانی  
 دهو لهت بوو، یا خهریکی وانه و تنه وه بوو، هه ندی شه وانی تاییه ت کرد بوو به به زم و سه ی

خوښ و ټاهه ننگ و کږبونه وه<sup>(۹۱)</sup>، هه نډې شهورايش سهرقالي نوسين بوو، قه له مه که ی به دهسته وه بوو و پيکي شهورايش له لايه وه، نه وه کا خه و بيباته وه<sup>(۹۲)</sup>.

ټه وهول و کوڅشانه ی به گوړه ی کات و بارودوخ جياوازبون، ټه گهر له کوڅشکی ټه مير بووبا و کاتي به تالي هه بوايه، کتيبي له دهستدابوو، يا سهرقالي نوسيني کتيبي (قانون ی پزیشکی بوو، يا خه ريکی نوسيني ټينسکلؤپيديا فلهسه فييه گه وره که ی بوو، به لام له کاتي گه شت و سه فهدا ناميلکه و پوختنامه ی دنوسی، که له زيندانيشدا بوو شيعری دنوسی، يا به شيوازيکی جوان خه ريکی ټيراماني ټاينی بوو، ناميلکه بچوکه کاني له مهر چيکمه تي خوړه له ټيانه لوان ليوبوو له سحر و جوانی شيعر.

هه روه ها هه رکات داواي ليکرا، زانست و لوژيک و پزیشکی له قالي شيعريدا داده پرشت، ټه شيوازه ش له سه ده ی دهيه می زايينيدا ورده ورده خه ريکبوو پهره ی دهسه ند.

ويړای هه موو ټه وانه ش گهر ويستباي به زماني عه ره بی و فارسی شتی دنوسی، له که سايه تي ټين سينادا پياويکی بارهاتو به سه رجه م کون و قورښه کاني زانسته کان ده بينين.

ژيانيشی تاراده ی زنده پروی ليوانليبوو له کار و خوښی و چيژ.

له هه لکه وتووي و ليها توويدا له خوار فرده وسييه<sup>(۹۳)</sup> (۹۴۰-۱۰۲۰ز) ی گه وره شاعیری فارسه وه بوو. که له ټين سينا به ته مه نتر بوو. له بليمه تي زانستيدا له خوار (به يرونی) هه وه بوو که هاوسه رده می خوی بوو، تا ټيستاش ټه دوو پياوه پيگه يه کی مه زيان هه يه.

گه رچی ټين سينا دهربری رووحي سه رده مه که ی بوو، ټه وه ش ده گه پرته وه بو کار يگه ری فراواني خوی و پله وپايه که ی له ميژوودا. ټين سينا وه کو فارابی نه کرد له توانه وه له ژيانی گشتی و قولبونه وه له خویندنه وه ی شهرحي مه زه به که ی ټه رسته ودا. به لکو ټه م زانستی

---

(۹۱) أبو عبید دهلي: هه موو شهويک خویندکاره کان له مالي ټين سينا کو دبوونه وه و کتيبيان ده خویندنه وه، ټه گهر له خویندنه وه ش ته و او بووبان، سترانبيژيان دهيتنا و دهياخواره وه و دهيانکرده به زم و سه ما. (و.ع).

(۹۲) ابن سينا له زماني أبو عبیده وه ده گي پرته وه: (شه وانه که ده گه پامه وه بو مال، چرا که م دهيتنا و سهرقالي نوسين و خویندنه وه دبووم، ټه گهر خه ويشم هاتبا يا هه ستم به سستی و لاوازی کردبا، پيکي شهرام نوش ده کرد تا هيزم بيته وه بهر، نينجا ده چوومه وه سهر خویندنه وه). (و.ع).

(۹۳) أبو القاسم الفردوسی خاوه نی شاهنامه (کتيبي پاشاکان)، ټه م کتيبه نزيک به شه شت هزار به يته شيعره، هوارد (huart) دهلي فيردهوسی سالي ۳۲۰ی کوچي له دايکبووه و سالي ۴۱۱ی کوچي مردوده. (و.ع).

یونانی و حکیمه‌تی شهرقی تیځه‌ل کردبوو. دهیوت ته‌ونده‌ی له‌سهر شهرحی مه‌زه‌به‌ کۆنه‌کان  
نوسیومانه، ئیستا ده‌مانتوانی فه‌لسه‌فه‌یه‌کی تاییه‌ت به‌ خۆمان دا‌مه‌زرینن، به‌و کاره‌شی  
ده‌یویست فۆرمی‌کی نو‌ی به‌ تیۆره‌ کۆنه‌کان بدات.

### ۳- لقه‌کانی فه‌لسه‌فه، لۆژیک:

ئین سینا له‌ پزیشکیه‌که‌یدا هه‌ولیده‌دا مه‌سه‌له‌کان له‌ چوارچۆیه‌یه‌کی رێک و پێکدا  
بخاته‌روو، به‌لام له‌و زانسته‌دا زۆر ورد و لۆژیانه‌ نه‌بوو، ئین سینا لانی که‌م له‌ رووی تیۆریه‌وه  
پێگه‌یه‌کی گه‌وره‌ی به‌ ته‌زموون داوه‌، بۆ نمونه‌ به‌دریژی باسی ته‌و مه‌رجانه‌ی کردوه‌، که‌ ته‌و  
پره‌نسییه‌ فه‌لسه‌فیانه‌ی که‌ له‌ پزیشکیدا هه‌ن ده‌بی له‌ فه‌لسه‌فه‌وه‌ بخوازرین، راستیه‌که‌ی  
فه‌لسه‌فه‌ دا‌به‌ش ده‌کرێته‌ سه‌ر لۆژیک و سروشت و ئیلاهیات، فه‌لسه‌فه‌ش به‌ گشتی زانستی  
بونه‌وه‌ران وه‌کو ته‌وه‌ی که‌ هه‌یه‌ ده‌گرێته‌وه‌، هه‌روه‌ها ته‌و پره‌نسیپانه‌ش ده‌گرێته‌وه‌ که‌ زانسته  
به‌شه‌کیه‌کانی له‌سه‌ر وه‌ستاوه‌، هه‌ر به‌هۆی فه‌لسه‌فه‌شه‌وه‌ ده‌روونی فه‌لسه‌فه‌کار ده‌گاته  
گه‌وره‌ترین که‌مال.

(بوون) یا زه‌یییه‌ که‌ با‌به‌تی سه‌روسروشته (میتافیزیکیه‌)، یا مادده‌ی به‌ره‌سته‌ که‌  
با‌به‌تی سروشته، یا زه‌ینی ویناکراوه‌ که‌ با‌به‌تی لۆژیکه‌. با‌به‌تی سروشت نه‌ بوونی هه‌یه‌ و  
نه‌ ده‌کرێ بوونی وینا بکری، بی‌ به‌رییه‌ له‌ مادده‌. به‌لام با‌به‌تی میتافیزیکا هه‌رگیز تیځه‌ل به‌  
مادده‌ نابێ. با‌به‌تی لۆژیک به‌ شیوه‌ی دامالین له‌ مادده‌ دامالراوه‌، له‌ هه‌ندێ رووه‌وه‌ له‌  
با‌به‌تی بیرکاری ده‌چیت، چونکه‌ با‌به‌تی بیرکاری به‌ شیوه‌یه‌کی دامالین له‌ مادده‌وه‌ وه‌رگیراوه‌،  
به‌لام ده‌کرێ هه‌میشه‌ له‌ مادده‌دا وینا بکری و پێک به‌یتری، له‌ کاتی‌کدا با‌به‌تی لۆژیک ته‌نها  
له‌ زه‌یندا بوونی هه‌یه‌ وه‌ک مانای: یه‌ک‌بوون، زۆری، گشتی، تاییه‌تمه‌ندی، نه‌گه‌ر، پێویست و  
ته‌و جو‌ره‌ شتانه، لۆژیک زانستی ماناکانه، هه‌روه‌ک ته‌و وینه‌یه‌یه‌ که‌ فیکر دیاری ده‌کات.

لۆژیکی ئین سینا به‌ گشتی له‌گه‌ل لۆژیکی فارابیدا ته‌با‌یه‌، ته‌گه‌ر با‌به‌ته‌ لۆژیکیه‌کانی  
فارابیمان به‌ده‌ست گه‌شتبا ره‌نگه‌ باشتر ته‌و ته‌با‌یه‌مان بینیا. ئین سینا زۆرجار جه‌ختی له‌سه‌ر  
که‌موکۆری ته‌قلی مرو‌یی کردوه‌، ته‌و که‌موکۆرتیه‌ش وا له‌ ته‌قل ده‌کات پێویستی به‌ یاسا  
لۆژیکیه‌کان بێت. هه‌روه‌ک چۆن روخسارناسه‌کان (فسیۆگنۆمیست — physiognomist) له‌  
روخساری تاکه‌که‌سدا ئاکاره‌ ده‌رونییه‌ ناوه‌کیه‌کانیان هه‌لده‌یه‌نجینن، ئاواش لۆژیکناسان له‌

پیشه کییه زانراوه کانهوه دهگن به پنهانه کان. له بهر شه هه لینگان به ئاسانی دهکونه هه لهی خه یالکردو هه ستکارییه وه. که وایه پیوسته هه ستکاری کوژش بکات تا له خه یالکارییه وه بگات به مه عریفه ی ینگه ردی ته قل که به ویه وه ده توان بگهین به حه قیه ته یه قینه ره ها کان. خه لکی کوچه ری پیوستیان به فیروونی ریزمان نییه، به لام هه موو کهس پیوستی به لوزیک هه یه، ته نها شه که سانه نه ییت که لایه نگری سروشی خودایین.

هه روه ها ئین سینا هه به شیوازی فارابی باسی بابته تی (کو - کلیات) ی کردوه، ئین سینا پیوایه شته کان بهر له وهی زۆرین، بوئیکن ته نها خودا ده یزانی و له ته قلی فریشته کاند هه یه، جا شه شته روویه رووی زۆربوون ده بیته وه، شه وهش دوا ی شه وهی وینه یه کی ماددی به خووه ده گری، پاشان پیشده که وئ و تاییه تمه ندیه ده ستیشانکراوه کانی له سه ر لاده چی. تا له ته قلی مرؤفدا مانایه کی گشتی ورده گری. هه روه که ته رسته و جیاوازی له نیوان جه وهه ری به کهم (بهش) و جه وهه ری دووه م (کو - گشت ته قلانی) کردوه، ده یینین ئین سینا جیاوازی له نیوان مانا (Notion- Intention) ی یه کهم و مانای دووه م کردوه، یه که میان په یوهسته به (خودی شته کان) و دووه میان په یوهسته به بیر کردنه وهی ئیمه یا مانا ته قلانیه کان (گشته کان).

#### ٤- میتافیزیکا و سروشت:

به لام له سروشت و میتافیزیکادا ئین سینا جیاوازه له فارابی، شه جیاوازییه پتر له وهدا ده رده که وئ که ئین سینا پی وایه مادده له خودا وه سه رچاوه ناگری، به و قسه یهش هه موو شته زه یینیه کان ده که وتنه سه رووی ماددیه کانه وه، بهم هویه وهش پله و پایه ی ده روون به رز ده بیته وه، وه ته لقه ی په یوهندی نیوان جیهانی ته قلانی و جیهانی جهسته کان. ئیمه له ریگه ی تیرامان له مانای (پیوست و ته گه ر واجب و ممکن) ده توان بگهین به وهی که هه بوویه کی خو به ده یین هه یه، ئین سینا پی وایه پیوست ناکات ئافرینه ر له ریگه ی ئافرینه راده کانیه وه بناسین، به لکو پیوسته له ته گه ردا شه وهی هه یه و ده شی له ته قلدا هه تی و هه بووی یه کهم خو به ده یین، که بوویشی هه ر جه وهه ری خو به تی، هه لینگجین.

هه موو شه شتانه ی ده که ونه ژیر مانگ (ته گه رن)، بگه هه ساره کانیش وه کو شه وهی هه ن (ته گه رن)، به لام شه هه سارانه، به هوی (خو به ده یینکی) ی دیکه وه به (خو به ده یین) له قه لام ده درین و بئ به ریشن له زوری و گۆران. (واته زۆر ناب و گۆرانیشی به سه ردا نایه - و.ک).

(خۆبەدیهین) یەكە و گەشه ناكات، ناشكرئ زۆری لێوەی سەرچاوه بگرئ. (خۆبەدیهین) یەكەم بریتیه له خودای ئیبن سینا. دەرکری سیفەتی (زۆری) شتی وەپال بدرئ، وەكو ئەوەی پیتی بوترئ ئەقل و شتی تری لەو جۆرە، گەرچی ناکرئ بە ئەقل وەسفبکری، مەگەر لە پیناوه خستنه سەر نەبیت، نەوێكا لەگەڵ یەكیتی زاتدا بکەوێتە پێكدژییهوه.

تاقانە یەكەم تەنھا یەك شتی لێوە سەرچاوه دەرگري، ئەویش ئەقلى یەكەمە. بەلام زۆربوون لەو ئەقڵەوه دەست پێدەكات، بەلام كە (هۆكرد) ی خۆی ناسی، بوونی سییه می لێوە سەرچاوه دەرگري، ئەویش ئەقلى بەرپۆدەبەری هەسارەكانی خوارەوێه، ئەم ئەقڵەش هەر كە خۆی ناسی دەرروونی لێوە سەرچاوه دەرگري، ئەقلى هەسارەكانیش بە ناوەندیوونیان كاری خۆی دەكات، پاشان ئەقلى یەكەم كە (بوونیكى ئەگەرییه)، تەنەكانی هەسارەى خوارەوێه لێوە سەرچاوه دەرگري، بەم شیوێه سەرچاوه گرتن بەردەوام دەبیت. لە هەر ئەقڵێكەوه سێ شت سەرچاوه دەرگري: ئەقل، دەرروون، جەستە. جا كاتیك ئەقل بەبێ نیوێندیك ناتوانی جەستە بزوینی، دەرروون دەبێ بەو نیوێندە.

دوایار ئەقلى كارا دیت و ماددەى شتە سەرزەمینیهكان، وێنە رگەزییهكان، دەرروونه مروییهكانی لێوە سەرچاوه دەرگري و هەموو ئەو شتانەش بەرپۆدەبات.

ئەم سەرچاوه لێوەگرتنه ئەزەلییه ناکرئ بە شیوێهكى دیکە وێنا بکەین و ماددەى له جینگە دابنێن. ماددەش ئەگەریكى رووت و ئەزەلى سەرچەم هەبووەكانە. ئەقل كار ناکاتە سەر ماددە، ئا لەویدا كاری ئەقل دەوێستى، ئەمەش پڕەنسپى زۆربوونی سەرچەم (بەش)ەكانە.

دیاره ئەم بیروباوەرانه بۆ موسلمانانی برادار تۆقینەر بووه، بەلئى كەلامناسانی موعتەزىلە دەیانگوت خودا توانای كاری خراپەى نییه، هەروەها توانای كاریكى نییه پێچەوانەى حیکمەت بیت. بەلام لێرەدا دەبینین فەلسەفە دەلئى: خودا تەنھا توانای كردنى ئەو كارانەى هەیه كە لە زاتى خۆیدا مومكینه، نەك ئەو كارانەى خۆیان بەرهەبایی مومكینن، هەروەها فەلسەفە دەلئى تەنھا ئەقلى یەكەم راستەوخۆ لە خوداوه سەرچاوه دەرگري.

جگە لەوانە، دەبینین ئیبن سینا هیچ هەولێكى نەداوه بۆ تەباكردى فەلسەفەكەى خۆى و بیروباوەرى خەلكى موسلمانان، واتە ئەهلى سوننەت و جەماعەت، ئیبن سینا دەيگوت هەموو ئەو شتانەى هەن، چ چاكە بن یا خراپە، بە هۆى توانای خوداوه هەن، بەلام خودا تەنھا چاكە پەسەند دەكات، خراپە هیچ نییه، واتە شت نییه، ئەگەر لە خوداوهش سەرچاوه بگرئ، تەنھا

روالته تيانه وا دياره. گهرچی ته گهر خودا کاتيک هم جيهانه ي دروستکرد خراپه ي له گه لدا دروست نه کردايه، ته وه بؤ خؤي گهره ترين خراپه بوو.

ناکړئ جيهان جوانتر و باستر بؤ له وه ي هه يه، چاودړي خودايي که ته لقه ي پهيونده ي دهر ووني ته ستيره کانه، له سيسته ميکي جيهاني دلرفيندا دهرده که وي. خودا و شته ته قلايه په رته کان تنها (گشت) سه کان دناسي و گرنکي به (بهش) سه کان نادات. به لام له بهر ته وه ي دهر ووني ته ستيره کان ده توان پهي به (بهش) سه کان ببهن و ته قلش به هؤي ته و دهر وونانه وه کار ده کاته سهر جهسته، بؤيه ده کړئ باسي چاودړي خودايي له مه پ (بهش) سه کان و تاکه که سه کان بکه ين، له و ريگه يه وهش ده کړئ وه حي و ته و جوره شتانه بسه لمينين.

وا دهرده که وي، لاي نين سينا مه حال نييه، جه وهه ريک له هيچه وه دروست ببؤ، يا دواي بووني، ببؤ به هيچ. ته وهش پيچه وانه ي بؤ چووني جولئ ي به رده وامه يا دهر چووني ورده ورده ي شته کانه له ته گهر وه بؤ بوون. قسه کاني نين سينا له مه پ پهيونده ي نيوان چه شنه کاني هه بووي وهک ته قل و جهسته، فؤم و مادده، جه وهه ر و روالته، به گشتي ته مومژاوي و ليئن. به گشتي موعجيزه له فه لسه فه ي نين سينادا پيگه يه کي تاييه تي هه يه. نين سينا پي وايه له و هه لچونه به هيره دهر وونيانه ي له پ دهنه هؤي گهر ميه کي توند، نمونه يه کي ته و شوينه واره موعجيزانه هه يه که له دهر ووني گشتيدا رووده دن، با ته و دهر وونه له سهر ياساي سروشتيش به رپوه بجؤ.

له گه ل ته وه ي نين سينا باسي هم ناماده باشيانه ي دهر ووني کردوه، که چي به که مي که لکي ليوه رگرتوون يا به که مي له فه لسه فه کهيدا پشتي پي به ستوون. نين سينا به بيانوي ته قل ي بيگهر د ذرايه تي ته ستيره ناسي و کيميا گهري کردوه، که چي هيشتا نه مردبو و دروشي ته ستيره ناسيان وه پال دا. هه ندئ له چيرؤ که ميلليه تورکيه کانش وه کو جادو گهر و نيايان کردوه، ده شي له و چيرؤ کانه دا ته و ينه يه جيگه ي سؤ فيگهري کؤني گرتي ته وه.

گه روه ترين کؤله گه که مه زه به ي سروشتي نين سيناي له سهر وه ستاوه ته و گرمانه يه يه که ده ئي: جهسته ناتواني ببته بکه ر، بکه ر هه ميشه هيره يا فؤرمه يا دهر وونه يا ته قل، هه لبه ت به هاوکاري دهر وون. به لاي نين سينا وه جيهاني سروشتي هيژيکي پله به ند ي بي سنوري هه يه، گرن گرين پلهش له خواره وه بؤ سهر وه به م شيوه يه يه: هيره کاني سروشت، رووه ک، نازهل، دهر ووني مروبي، دهر ووني گشتي.

## ۵- مرۆڤ و دەرروونی مرۆیی:

فارابی ھەموو سەرئەجی خۆی خستبوو سەر ئەقڵی بێگەرد، ھەر بۆ خۆی مەیلی بەلای تێرپاماندا بوو، بەلام ئێبن سینا ھەمیشە گرنگی بە دەرروون دەدا. ھەرۆک چۆن لە پزیشکیشدا جەستەى خستبوو ژێرچاو. لە فەلسەفەکەشیدا دەرروونی خستبوو بەرچاو، بگرە ئێنسکلۆپیدیا فەلسەفییەکەى ناولینابوو بە (الشفاء) واتە: شفاى دەرروون، بۆیە دەررووناسى تەوھرى فەلسەفەکەى بوو.

مەزھەبە مرۆییەکەى ئێبن سینا لەمەر مرۆڤ، دوالیزمی بوو (واتە مرۆڤ لە جەستە و دەرروون پێکھاتوو)، لە جەوھەردا لە نێوان جەستە و دەررووندا ھیچ پەیوەندییەکی نەبوو. ھەرۆھا ھەموو جەستەکان بەرھەمی تێکەڵبوونی توخمەکانن بەھۆی ھەسارەکانەو، جەستەى مرۆیی لە ھاوسەنگترین تێکەڵاوبوونی توخمەکان پێکھاتوو، بۆیە دەشت جەستە بە شپۆیەکی سروشتى دروست ببێ، ھەرۆھا دەشت بوون و لەناوچوونی جوړى مرۆڤیش ھەر بەو شپۆیە بێ، بەلام دەرروون زادەى تێکەڵاوبوونی توخمەکان نەبوو، ھەرۆھا وێنەى پێوستى جەستەش نەبوو، بەلکو روالەتى جەستەى، بەلام ھەموو جەستەى دەرروونى تەبىت بە خۆى ھەبە کە بۆ ئەو جەستەى نەبێ بۆ ھیچ جەستەى دیکە نابێ، ئەقلى کاراش لەوێ سەرچاوە دەگرێ. ھەموو دەرروونىک لە سەرەتادا جەوھەرێکی بەشەکیانەى سەرەخۆیە، تا ئەو ماوەى لە دەرروونیشدا دەمىتێتووە تاکىەتى و سەرەخۆیە ھەر لە زیادبووندا.

ئەو قەسەیش لە روویەکەو ناگوێجى لەگەڵ ئەو بۆچوونەى کە دەلى ماددە، بنەمای زۆربوونی بەشەکانە. بەلام ئێبن سینا ئیمە دەرروونی بالائتر کردوو، ھەرۆک چۆن باوک سەرسامى کۆرە لیھاتوو کەپەتى، ئەویش ئاوا سەرسامى دەرروون بوو.

ئێبن سینا بە ئاسانى پڕوای بەو شتانە نەکردوو کە بێنیونی، زۆرجار ئاگادارى کردوینەو لەوێ نەو کە پەلە بکەین لە پەسەندکردنى نەپىنى سەپرو سەمەرەکانى دەرروون و ھێزە سەرئاساكانى. بەلام زۆر باسى لەھێزە سەپرو جیاوازیەکانى دەرروون و ئەو شوێنەوارانە کردوو کە لیوێ سەرچاوەیان گرتوو. دەرروون رێگا پێچاوپێچ و فرە رێچکەکانى ژيان دەگرێتە بەر و ھەلدێرەکانى (نەبوون) و پەلە جیاوازیەکانى (بوون) تێدەپەڕێت.



هیزه تیورییه کان باشتین هیزه کانی دهرورن. هسته دهره کی و ناوه کیه کان، جیهان به دهرورنی هوشمند دهناسین، ئین سینا به شیوهیه کی تاییهت گرنگی به تیورده هسته ناوه کیه کان یا هیزه خیالکرده کانی نیتوان هست و ئەقل که مەلبەندەکی میشکه، داوه. فەیلەسوفە پزیشکەکان باسی سێ هستی ناوه کی یا سێ قوناغی پرۆسه ی ویناکاری دهکەن:

۱- کۆکردنەوی کۆی ئیدراکه هستیه به شه کیه کان و کردنیان به وینهیه کی گشتی، ئەوهش دهکەویته پیشه وهی میشک.

۲- هەلسۆکه وتکردن به و وینانه ی له هسته هاویه شه کاندان و هه موارکردنیان به هاوکاری وینه کانی پیشتر، مه به ستم ئیدراکه، ئەوهش دهکەویته بۆشایی ناوه راستی میشک.

۳- عه مبارکردنی وینه ئیدراکيه کان له ياده وهی، که مەلبەندەکی کۆتایی میشکه. به لām ئین سینا له شیکاردا له و فەیلەسوفانه واوهر چووه، ده بین له بۆشایی پیشه وهی میشک جیاوازی له نیتوان هسته هاویه شه کان و ياده وهی دهکات که ئەمباری وینه هسته هاویه شه کانه.

ههروه ها پتی وایه ئیدراک که ئەرکی بۆشایی ناوه راستی میشکه، هه ندیجار به بی ناگایی رووده دات، ئەوهش له ژیر کاریگه ریی ژبانی هستیانه ی مه یلدارانه. ههروه که ئەوهی لای ناژه لāن ههیه، هه لبەت هه ندیکیشیان ناگایانه به کرداری ئەقلیانه رووده دات. له حاله تی یه که مەدا ئیدراک هه ر په یوهسته به شته تاکیه کانه وه، بۆ نمونه مه ر په ی به دوژمنایه تی گورگ ده بات، به لām له حاله تی دووه مەدا بازنه ی ئیدراک فراوان ده بیته، تا ده بیته ئیدراکینکی گشتگیر. دواي ئەوه هیزی پینجه م دیت، مەلبەندەکی بۆشایی پیشه وهی میشکه، که هیزیکی عه مبارکاری ویناکاره، یا عه مباری ئەو وینانه یه که له هیزی وهمی هستیانه و ئیدراکی ئەقل دروست ده بیته.

که وایه به لای ئین سیناوه پینج هستی ناوه کی ههیه له بهرامبه ر پینج هستی دهره کی، که رچی ئەو هسته ناوه کیانه ته واه جیاوازن له هسته ناوه کیه کانی ئیخوان سه فا.

لێره دا پرسیارێک ده خه یه نه روو که ئین سینا وه لāمی نه داوه ته وه: ئایا ده کری بیره وه ری (التذکر) له ياده وهی (الحفظ) جیا بکه یه نه وه و به سه ربه خۆی له قه لām بده ین؟.

## ۶- ئەقل:

ئەقل بالاترین ھیزی ناماددى دەروونە. لە مرۆڤدا ئەقلىكى پراكتىكى ھىيە، كارەكانىشى لە سروشتى مرۆپى بە شېۋەيەكى ناراستەوخۇ فرەپى نىشان دەدا، گەرچى يەكيتى ئەقل راستەوخۇ لە ھەستکردنمان بەخۇمان يا لە كاتىپى پەيبردنمان بە خۇمان دەردەكەوئ.

ئەقل ھیزی دەروونى نزم لە شويىنى خۇى بەجى ناھيلى، بەلكو بەرزى دەكاتەو، ئەوەش بە دامالينى ھەستەكان لە روالەتە ديارىكراوۋەكان و دامالينى وئىنە گشتىيەكان لە وئىنە وئىنەكراوۋەكان.

ئەقل لە سەرەتادا ئەقلىكى توانادارە، پاشان دەبى بە ئەقلىكى كردارى، ئەوەش بە گوئىرەى ئەو ئىدراكەنى كە ھەستە دەرەكى و ناوەكەكان پىي دەگەيەنن.

ئەقل بە بەكارھىنان لە ھىزەو دەگۆرپ بە كردار، ئەوەش بەھۇ ئىدراكەو روودەدات، بەلام بە رىيەرى و بەرچاۋوروونى سەرەو، واتە ئەو ئەقلە كارايەى كە وئىنە بە ئەقلى مرۆپى دەبەخشى.

گەرچى دەروونى مرۆپى يادەوۋەرى نىيە تا مانا ئەقلىيە بىگەردەكان عەمبار بكات، چونكە بىرەوۋەرى ھەمىشە جەخت دەكاتە سەر بابەتى بەرھەست. ئەگەر دەروونى ھۆشمەند دەرەكى بە شتىك كرد، ئەو ئەو ئىدراكەى لە ئەقلى كاراۋە وەرگرتوۋە.

دەروونە ھۆشمەندەكان بە بابەتى زانىنيان و رادەى بەدەستھىنانى زانىيارىيەكانيان جيا ناكريئەو، بەلكو بەرادەى خىراپى ئامادەباشيان بۇ پەيوەندىكردن بە ئەقلى كاراۋە جيايەكريئەو كە مەعريفەكان لەوۋە وەرەگرن.

ھەرۋەھا دەروونى ھۆشمەند كە بەھۇ ھیزی سەرۋوى خۇيەوۋە دەزانى چ لە ژىريەوۋەيەتى و بەھاۋكارى رووناكى ئەقلى گشتى دەزانى چ شتىك لە سەرۋوپەوۋەيەتى، راستىيەكەى دەروون ھەر خودى مرۆفە. دەروون لە نەبوۋنەوۋە دروست بوۋە، بەلام جەۋھەرىكى تاكيانەى سادەيە و گەندەل ناپى و لە ناويش ناچى. لەم خالەدا بەروونى مەزھەبى ئىبن سينا لە مەزھەبى فارابى جيا دەكرىتەو، لەسەردەمى ئىبن سينا مەزھەبىك ھەبوۋ دانى بە نەمرى و تاكيانەى دەرووندا دەنا، ئەو مەزھەبە لە رۆژھەلاتدا بە مەزھەبى ئەرەستۇ دادەنرا، مەزھەبى بەرامبەر ئەوۋەش بە مەزھەبى ئەفلاتون دادەنرا، بۇيە فەلسەفەى ئىبن سينا پتر لەوانى دىكە لەگەل ئايىن تەبايە.

دەروون لە جەستەى مرۆڤ و جیهانى ھەستدا بە گشتى قوتابخانەى ھەى ھەى تێدا دروست دەبێ و رادەھێنرێ، دواى مردنى جەستە کە پوچەلبوونەوى ھەمیشەى جەستەى، دەروون پەى ھەندى ھەى بە ھێز یا لاوازی بە ئەقلى گشتى ھەى دەمى ھەى. کامەرانى دەروونى دانا و چاک ئەو ھەى لەگەڵ ئەقلى کارادا یەك بگرێ (ھەبەت یەكگرتنىكى تەواو نى)، بەلام دەروونەکانى دىكە بەشيان ھەى دەردەسەرى و چەرمەسەرى. ھەروەك لاوازی جەستە دەبێت ھەى نەخۆشى، نازارێش ئاکامى ھەى ھاوشانى دەروونە خراپەکانە. بەو شىو ھەى پاداشتى دواوژ پەى ھەى بەو رادەى تەندروستى و زانیارى کە دەروون لە ژيانى سەر ئەم زەمىنە پێیان دەگات.

ئەو دەروونەى جەوھەرەکەى لە خەلت و خاشى سروشت پاك بێت، لە نازارى ئەم ژيانە دوور دەبێت و ئەگەرى نەمرى ھەى.

ئاشکراى بە دەگمەن نەبێت ئەگەر نا دەروون ناگاتە بوونى بالا، لەسەر تەزى ھەى حەقىقەت شوى فراوانى وا نى بەو ھەمووان، ھەروەھا دەروون ناگاتە رادەى ناسىنى خودا مەگەر یەك بەدواى یەك نەبێت.

## ٧- تیۆرى ئەقلى لە پۆشاکە سىمبۆلىکەدا:

ئىن سىنا لە خستەرووى مەزھەبەکەى لەمەر ئەقلى مرۆبى پششى بە شىواى سىمبۆلى بەستووە کە ئەدبى ھەى فارسە کۆنەکان بەکارىان دەھێنا، ھەروەھا لە راقەکردندا سودى لە خەىالى شىعرى بەستووە. یەكەم شت کە شىاوى سەرنجە، کەسایەتى سىمبۆلى ھەى بن یەقزانە. ئەو نمونەى برىتە لەو ھەى دەروون جیهانى توخمەکان تێدەپەرنێ، بەتێپەربوون بە نىو جیهانى سروشت و دەروون و ئەقلىکان، تا دەگاتە تاکە عەرشى کۆن، ھەى بن یەقزان وەکو پىاوى بەنىسالداجووى جوان خۆى بە ئىن سىنا نیشان دەدا و داواى لێدەکات وەکو رێنیشاندەرى قبولى بکات.

ئەم فەىلەسوفى لەمەر ئىمە ھەول دەدات لە رىگەى ھەستە ناو ھەى و دەردەکانەو پەى بە زەوى و ئاسمان ببات، بۆى دەو ھەى بەردەم دوورپىانىک: بەرەو خۆرئاوا کە رىگەى ماددە و خراپەى، یا بەرەو خۆرھەلات رىگەى ئەو وینە ئەقلىانەى کە ھەرگىز تێکەڵ بە ماددە نابن. ھەى بن یەقزان فەىلەسوفەکەى ئىمە بەم رىگەىیاندا دەبات و پێکەو ھەى باسى خواستى

حیکمەتی یەزدانی دەکەن، گەنجیەتی هەمیشە لە دایک دەبێتەوە، جوانی پەردە ی جوانییە، رووناکی پەردە ی رووناکیە، هەروەها نەیی ئەزەلیش.

حە ی بن یەقزان رێنیشان دەری دەروونە مرۆییە ھۆشەندەکانە، کە ئەقڵی کارایە، دوا ی ئەقڵی ئەستێرەکانە و هەر ئەو کار دەکاتە سەر ئەقڵی مرۆیی.

ئێن سینا ئەم مانایە لە ئەفسانە یەک وەرگرتوو کە دەگەڕێتەوە بۆ چەرخ یۆنانی کۆن کە چەندین جار دەستکاری کراوە. لە راستیدا چیرۆکی دوو بڕایە بە ناوی (سەلامان و ئەبسال): سەلامان لای ئێن سینا دەروونی ھۆشەندە، ئەبسال ئەقڵی تیۆرییە و پلەکە لە عێرفاندایە. ژنەکە ی سەلامان (ھێژکی جەستەیی بە ئالۆشی ھەیە)، دەکەوتتە داوی خۆشەویستی ئەبسالە، بەلام ئەبسال نایەتە ژێر بار، ناچار فێل لە ئەبسال دەکا تا بکەوتتە ئامیزییە، ئەویش بە ھاوکاری خۆشکەکە (ئەم پڕۆسەیی پێی دەوترێ ئەقڵی ملکەچی ئەقڵی تیۆری)، خۆی دەخاتە جیی خۆشکەکە، بەلام بەر لە کاتی دیاریکراو لە ئاسمانە و رووناکیەکە دەردەکەوێ و بەرچاوی ئەبسال لەمەر حەقیقەت روژن دەبێتەوە کە خەریکە بکەوتتە داوی ھەلە، دوا جار لە جیھانی ئارەزووی ھەستیە و بەرز دەبێتەوە بۆ جیھانی ئەقڵی بێگەرد.

لە نامەییەکی دیکەدا ئێن سینا دەروونی فەیلەسوف بە ئالندە یەک دەچوێ کە لە داوی ژیا نی زەمین رزگاری بوو، ھەڵبەت داوی یەخسیربوونیکی توند و فرین بەسەر ھەندێ ناوچەدا، تا دوا جار مردن لە کۆت و بەندەکان قوتاری دەکات. ئا ئەو یە حیکمەتی روژھەلاتیانە ی ئێن سینا، دەروونی ئێن سینا بە ژانتا پزیشکیەکە ی بو، ئەک سەرودە و سامانە. ژیا نی لە کۆشکەکاندا تینویەتی نەدەشکاند.

## ۸- حیکمەتی روژھەلاتیانە:

ئێن سینا لە رووی تیۆرییە توخنی بونیادنانی مەزھەبی ئاکاری و سیاسی ئەکەوتوو، بەئکو ئەو شتە ی بۆ فوqە ھا بەجێھێشتوو، ئێن سینا پێی وابوو پیاویکی ئیلھامدارە، فریشتە یەکە لەسەر رووی ھەموو کۆت و بەندە مرۆییەکانە.

بەلای ئەو ئەو ئەحکامەکانی شەریعەت یا ئەحکامەکانی دەوڵەت لەسەر ھەموو کەس پێویستە، محمد (ص) ھەلێدا عەرەب لە کۆچەریبونی خۆیان رزگار بکات، بۆ ئەنجامدانی ئەم ئەرکەش بڕا ی بە زیندوو بوونە و جەستە ی لە نیوانیان بلاو کردەو، عەرەب مانای کامەرانی

بېگهردی رووحيان نه ده زانی، ههروهه ها کهس نه بوو له باره ی سزا و خوشبهختی جهسته یی قسه یان بۆ بکات که له دواړژدا پیتی ناشنا ده بن. زاهیده کان گه رچی به ته واو هتې پشتیان له دنیا و خوشیه کانی دنیا کردووه، به لّام ههروهه کو ټو خه لکهن که په یوه سته همسته کانن و په رسته کانینان به رپوره سمی روا لّتیا ن ټه نجام دده ن، ټه وهش له بهر ټه وهی زاهیده کان له پیناو پاداشتی رۆژی دوا یی پشت له چپّزه کانی دنیا ده کهن. به لّام ټو که سانه ی له زاهید و خه لکانی ټاسایی پله وپایه یان باشته، ټو عاریفانه ن، چونکه به راستی خودا ده په رستن و خوشه ویستیه کی روحانیا ن بۆی هیه، جگه له خوا که سی تر په سهند ناکهن، به هیوا ی پاداشتیش نین و له سزاش ناترسن، به وه خویان له نه یاره کانیا ن جیاده کرده وه، که ټه مان رو حیا ن له کو ټ و بنده کان قوتار بووه.

#### ۹- سه رده می ټیبن سینا و بهیروونی:

ټیبن سینا له گه شته کانیدا له گه لّ رۆر زانی سهرده می خوی کو بووه ته وه، واش دهرده که وئ له و کو بوونه وانده ا په یوه ندی به رده وامی دروست نه کردووه، ههروهه ها ټیبن سینا له هه موو ټو که سانه ی لی بانه وه فیرې شت بووه، ته نها خوی به منه تباری فارابی ده زانی. ههروهه ها له که سانی سهرده می خوی دانی به فه زلی که سدا نه ناوه، ته نها ټو ټه میرانه نه یی که له ژیر چنگیاندا ژیاوه. چهن دین جار له گه لّ ټیبن مه سکه ویه چاویان پی ککه وتووه و ره خنه یشی لی گرتووه، له گه لّ بهیرونی نامه گۆرینه وهی هه بووه که هاوسه رده می ټیبن سینا بووه و له لی کو ټینه وهی زانستیشدا پله وپایه ی له ټیبن سینا بالّتربووه، به لّام هه رزوو ټو نامه گۆرینه وهیه کو ټایی پی هاتووه. بهیرونی پیی باشبووه به قوتابی کیندی و مه سعودی له قه لّم بدری، نه ک قوتابی فارابی و ټیبن سینا که له بهیرونی بچو کتره. له گه لّ ټه وهشدا له م رووه وه که می کی له باره وه دده وین، چونکه بهیرونی ټا وینه ی سهرده مه که یه تی. بهیرونی به تایی بهت سه رقالی بیرکاری و ټه ستره ناسی و میلله تناسی و ولّتناسی بووه، ههروهه ها تو ټزه ری کی ورد و ره خنه گری کی چاک بووه، له گه لّ ټه وهشدا منه تباری فه لسه فه یه که زۆر لی لی و ته مومژی بۆ ره واند ټه وه، ټه مه ش وایکر دووه بهیرونی گرنگی به رچاو به فه لسه فه بدا، چونکه بهیرونی فه لسه فه ی به دیارده یه ک له دیارده کانی شارستانیه ت له قه لّم داوه.

بهیرونی کاتیک لایه نه لیكچووه کانی نیوان فلهسه فیهی فیساکووسی و ئه فلاتونی و  
 حیکمه تی هیندی و زۆریك له مه زه به سه فیه کانی ده رخستوه، سه رسام بووه.  
 سه رنجه کانی شی له مه پ بالایی مه عریفه ی یۆنانی، ته گه ر به هه ول و ئاکامی هه وله کانی عه رهب  
 و هیندی هه کان به روارد بکری، له و سه رسامیه که متر نییه.

بهیرونی دهیوت هیند -باسی عه ره بی نه کردوه- فله سه سو فیکی وه کو سو کراتی  
 به ره هه منه هی ناوه و میتۆدیکی زانستی ان نه بووه تا زانسته که یانی له وه هم پی جیا بکه نه وه،  
 له گه ل ئه وه شدا هه ولیدا وه هه ندی له هیندی هه کان پۆلین بکات، له نیو ئه وانیشدا  
 ئامۆزگارییه کانی (ئاریابها تا) پی په سه ند بووه، که له شوینی کدا ده لی: "ئه وه ند ه به سه ئه و  
 شوینه بزانی که تیشکی خۆری ده گاتی، پیویست ناکات ئه و شته بزانی که به و شوینه  
 ده گات، با مه زن و گرنگیش بی. هه ر شتیك تیشکی خۆری پی نه گات هه سه ته کان ده رکی پی  
 ناکه، هه ر شتیکی ش ده رکی پی نه کری، نازانی."

لیره وه فله سه فه که ی به یرونی مان بو ده رده که وئ، بهیرونی پییوایه زانستی یه قینی ته نها له  
 ریگه ی ئه و هه ستانه وه به ده ست دی که پشت به ئه قلی لۆژیکی به سه تی، هه روه ها به لای  
 ئه وه وه پیویستییه کانی ژیان وامان لیده که ن پیویستمان به فله سه فه یه کی پراکتیکی هه بی تا  
 دۆست و دوژمن بناسینه وه.

بهیرونی خۆی پی وایه هه موو ئه و شتانه ی نه وتوه که ده بوو بیانی، دواین شتیش نییه  
 که ده بوو بیلی.

## ۱۰- به همیتار بن مهرزبان:

پتر ناوی قوتابییه کانی ئیبن سینامان پی گیشتووه، نهك به رهه مه کانیان<sup>(۹۴)</sup>. جورجانی له ژیاننامه که ی خویدا باسی ژیانی ماموستاکه شی کردووه.

هه ندی نامه شان له ژیر دهسته که ئه بو الحسن به همیتار بن المرزبان نویونی، که زۆر تهبا نییه له گهڵ مه زه بهی ئیبن سینای ماموستای، به لام لای به همیتار هه ندی له جه وهه ری مادده دزارون، مادده که به بوونیکی ته گه ری داده نری به لای به همیتاره وه مانایه کی زهینی نییه.

به همیتار خودا به بوونیکی خو به دیهینی ته نها داده نی که هیچ هۆکردیکی بوونیشی نییه، فرهیشتی تیدا نییه، نهك ئه وه ئافرینه ری هه موو شتیکیشه. به همیتار ده لای خودا هۆکردی بوونی جیهانه، که رچی هۆکرد و به رهۆ له یهك ساتی زه مه نیدان. گه رنا، هۆکرد کامل ناییت بو گۆران. بوونی خودا به شیوه یه کی زاتی ده که ویتته پیش هه موو بوونه وه نهك زه مه نی، که وایه ده کری سئ سیفه ت بو ئافرینه ر سه ربار بجهین که ئه مانه ن: ۱- بوونی یه که م، ۲- سه ربه خو یه ۳- خو به دیهینه. به مانایه کی دیکه: خودا خو ی، خو ی به دیهینه وه. هه موو ئه و شتانه ی ده شی هه بن بوونیان پشت به خو به دیهین به ستووه.

ئه مه ش به ته وای له گهڵ مه زه بهی ئیبن سینا ته بایه، هه ره كه مه زه بهی هه ردوکیان له مه ر جیهان و ده روون ته بان. هه موو شتیك بوونی خو ی به کردار به دی ده یینی، وهك ئه قلی ئه ستیره فره جۆره کان، یا مادده ی یه که م، یا ده روونی مرۆبی فره که سایه تی، ئه و شتانه ئه زه لین. هه ر بوونیک که به کردار هاته دی مه حاله له نیو بچی، چونکه ئه و بوونه له هه موو ئه گه ره کان قوتار بووه.

بوونه وه ره ئه قلیه کان به وه جیا ده کری نه وه که ده رک به خو یان ده که ن، لای به همیتاری ئیراده ته نها مه ریغه ی خواستکاره که هاوشانی بونیه تی، ژیان و کامه رانی ده روونی دانا بریتییه له خو ناسین.

---

(۹۴) جگه له به همنیار، أبو حسن بن طاهر بن زیله و أبو عبید عبدالواحد الجوزجانی، أبو عبدالله المعصومیش قوتابی ئیبن سینا بوون. (و.ع).

## ۱۱- کاریگه‌ری ئیبن سینا دواى مردنى:

ئیبن سینا کاریگه‌رییه‌کی فراوانی هه‌بووه، یاسا پزیشکیه‌کی ته‌نانه‌ت له خۆرئاواش له‌سه‌ده‌ی سێزده‌هه‌مه‌وه تا سه‌ده‌ی شانزده‌هه‌م پینگه‌یه‌کی مه‌زنی هه‌بوو. تا ئیستاش فارسه‌کان به‌کاری ده‌هێتن. کاریگه‌ری ئیبن سینا له‌ فه‌لسه‌فه‌ی مه‌سیحاییشدا له‌ سه‌ده‌ ناوه‌راستینه‌کان زۆر به‌هێز بووه، دانتي ئیبن سینای له‌ نیتوان ئه‌بیکرات و گالینۆس داناوه، سکالیکه‌ر پیتی وابوو له‌ پزیشکیدا هاوشانی گالینۆسه، و له‌فه‌لسه‌فه‌شدا له‌و بالا‌تره.

تا ئیستاش ئیبن سینا لای خه‌لکی خۆره‌ه‌لا‌ت به‌ پیشه‌وا‌ی فه‌یله‌سوفان داده‌نری، فه‌لسه‌فه‌ی ئه‌ره‌ستۆیی به‌ بۆن به‌رامه‌ی مه‌زه‌به‌ی نوێ ئه‌فلاتونییه‌کان هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ ناسراوه که ئیبن سینا خستۆتییه‌روو، کتیی زۆریان له‌باره‌وه‌ نوسراوه، ئه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ناوداره‌بوونی.

پوخته و راقه‌کردنی کتیه‌کانی له‌ ژماره‌ نایه‌ن. پزیشکان و سیاسه‌تمه‌داران و بگه‌ر زانایانی ئایینیش کتیه‌کانیان خویندۆته‌وه، که‌چی به‌ ده‌گمه‌نیش نه‌بی کتیه‌کانی ئیبن سینا ئه‌و سه‌رچاوه‌ی تی نه‌په‌راندوه که شتی لیوه‌ خواستون.

جیگه‌ی سه‌رسامی نییه که ئیبن سینا له‌سه‌ره‌تادا نه‌یاری زۆر بووه و له‌ ناره‌زایی ده‌ربرینی‌شدا له‌ هاو‌پێکانیشی ده‌نگی بلندتر بووه. هه‌ندئ له‌ شاعیرانیش جینویان پێداوه.

به‌لام زانایانی ئایینی هه‌ندی‌جار هاو‌پای بوون و هه‌ندی‌جار هه‌ولێ به‌درۆخستنه‌وه‌ی مه‌زه‌به‌یه‌کیان داوه. خه‌لیفه‌ مستنجد سالی ۱۱۵۰ز له‌ به‌غدا فه‌رمانی سوتاندنی کتیه‌کانی ئیبن سینای دا، که به‌شیکی کتیه‌خانه‌ فه‌لسه‌فه‌یه‌کی یه‌کیک له‌ داده‌ره‌کان بوو.





## ئىبن ھەيسەم

### ۱- گواستىنەۋەدى بزووتىنەۋەدى زانستى بەرەو خۇرئاۋا:

دۋاى رۇژگارى ئىبن سىنا و قوتابخانەكەى، فەلسەفە لە خۇرئاۋاى ئىمپىراتورىيەتى ئىسلامى گرنگىيەكى ۋاى پى نەدرا، زمانى عەرەبىش ناچارىو لە ژيان و لە ئەدەبدا پىيگەى خۇى بۇ زمانى فارس چۆل بكات. رەنگە زمانى فارسى كەمتر گونجاو بووبى بۇ توۋىتىنەۋەدى لۇژىك و ئىلاھىيات، بەلام ھۆكارى يەكەم نەبوۋە لە گرنگىدانى كەمتر بە توۋىتىنەۋەدى تىۋرى، بەلكو ھۆكارى ئەۋە دەگەرپىتەۋە بۇ گۆرپانى كاروبارى شارستانىيەت، گۆرپانى ئەۋ بابەتانەى كە دەشيا سەرنجى خەلك رابكىشن. وردە وردە مەسەلەى ئەخلاق و سىياسەت پىيگەى يەكەمىيان بۇ خۇيان داگىر كىرد، بەبى ئەۋەدى فۇرمىتىكى تازە بە خۇۋە بگرن، رۇشنىبىران لە چەرخى ئەدەبى نوپى فارسىدا بىننىان حىكمەتى نىۋ شىعەرەكان تىنىۋىيەتپان ناشكىتى، بۆيە ھەندىكىيان بەلاى فەكرى ئازاد و ھەلگەرپانەۋە بەسەر بىروباۋەرە ئايىنىيەكاندا لاياندا، رەۋتى سۆفىگەرىش بەسەر زۆرەياندا خۇى سەپاند<sup>(۹۵)</sup>.

ھەندى بزاۋتى زانستى لە بەغداۋە گۆيزرانەۋە بۇ خۇرئاۋا، ئەۋەش لەسەدەى دەپەمى زانستى، بۇ غوۋنە فارابى لە شام و مەسعودى لە مىسىر، قاھىرەش بوو بە بەغداى دوۋەم.

---

(۹۵) دەشى نوسەر مەبەستى ئەۋ جۇرە بىباۋەرپىيانە بىت كە لە چوارىنەكانى خەيام لەلايەم شىعەرە فارسىيە سۆفىگەرىيەكانى ۋەك سەعيد و ئەۋاننى تر دەردەكەۋى. (۷۰۰).

## ۲- ژيان و بهرهمه‌کانی ئین هه‌یسه‌م:

له قاهره له سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی یانزه‌یه‌م، مه‌زترین بیرکاریناس و سروشتناسی سه‌ده ناوه‌راستینه‌کان ده‌بینن، شه و پیاویش شه‌بو علی محمد بن الحسین بن هه‌یسه‌مه<sup>(۹۶)</sup>، ئین هه‌یسه‌م له به‌سره‌ی شوینی له‌دایک‌بوونی فرمانبه‌ری ده‌له‌ت بووه. له متمانه‌کردن به شیان‌ی پیاده‌کردنی کرداریانه‌ی داتا بیرکاریه‌کان زیده‌پرویی کردووه، بۆ نمونه وتبووی: ده‌توانم له رووباری نیلدا کاریک بکه‌م له هه‌موو حاله‌تیکی زیادی و که‌میدا که‌لکه‌بخش بیت، کاتیکی خه‌لیفه‌ش بۆ شه و مه‌به‌سته بانگه‌یشتی کرد، دای گه‌یشتنی به‌میسر بۆی ده‌رکه‌وت به‌هه‌له‌دا چووه له‌وه‌ی په‌مانی دابوو و مه‌سه‌له‌که‌ش به‌گویره‌ی مه‌به‌ست ناروا به‌پروه. بۆیه دای لی‌بوردرنی له خه‌لیفه کرد، خه‌لیفه‌ش هه‌ندێ ئه‌رکی دادگای خسته کۆکله‌وه، شه‌ویش له‌ترسان قبولی کرد، به‌لام له هه‌له‌شه‌یی فرمانه‌روا ترسا و خۆی کرد به‌شیت و دیوانه بۆ شه‌وه‌ی له‌ده‌ستی خه‌لیفه‌ قوتاری بیت، تا فرمانه‌روا سالی (۱۰۲۱ز) کۆچی داییکرد، کاتیکی ئین هه‌یسه‌م دلنیا‌بوو فرمانه‌روا مردووه، چیت و ه‌کو شیت خۆی ده‌رنه‌خست و ژیان‌ی خۆی ته‌رخانکرد بۆ زانست و شه‌ده‌ب، تا سالی (۱۰۳۸ز) کۆچی داییکرد.

فراوانترین چالاک‌ی ئین هه‌یسه‌م له بیرکاری و پراکتیزه‌کردنی بیرکاریا ده‌خولایه‌وه، له پال شه‌وه‌شدا زۆر سه‌رقالی به‌رهمه‌کانی شه‌ره‌ستۆ و گالینۆس بوو، ته‌نها به‌دیراسه‌کردنی کتێبه سروشتیه‌کان وازی نه‌ده‌هینا. ئین هه‌یسه‌م دانی پیدای ده‌نی کاتیکی هیشتا می‌ردمنال بووه له بیروباوه‌ره هه‌مه‌چه‌شنه‌کانی خه‌لک دور‌دو‌نگ و به‌گومان بووه، بروای به‌وه‌بووه خودا یه‌که و جیاوازی بیروبا له باره‌یه‌وه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ ره‌فتاره‌کانی خودا، نیت تیکه‌ل به‌بیروباوه‌ره و بۆچونه جیاوازه‌کان بوو، به‌لام به‌یه‌قین نه‌گه‌یشت، دوا‌جار به‌وه‌قه‌ناعه‌ته‌ گه‌یشت که (ته‌نها له‌ رینگه‌ی شه‌و بیروباوه‌رانه‌وه ده‌گه‌ین به‌راستی که توخمه‌کانی ئامرازه هه‌سته‌یه‌کان بیت و فۆرمه‌کانیشی ئامرازه شه‌قلیه‌کان بیت). مه‌به‌سته‌ی له هه‌سته‌کان شه‌وانه‌بوو که بیرکردنه‌وه‌ی لۆژیکی په‌روه‌ریان ده‌کات.

---

(۹۶) ناوی ئین هه‌یسه‌م له کتێبه لاتینییه‌کاندا به‌ناوی (alhazen) هاتووه، شه‌گه‌ر شه‌وه‌ی ابن اصبعیه ده‌یلى راستی که ئین هه‌یسه‌م له ته‌مه‌نی شه‌ست و سی سالییدا واته له سالی ۴۱۷ی کۆچی مردووه، که‌وايه سالی له‌دایک‌بوونی ده‌که‌وتته سالی ۳۵۴ی کۆچی (۹۶۵ز). (و.ع)

لیکولینه وه له خودا، نهو ئامانجه بوو که ئین هه یسهم له دیراسه کردنی فلهسه فهدا مه بهستی بوو. به لای ئین هه یسهم وه پیوسته فلهسه فه کۆمه لگهی سه رجهم زانسته کان بیت. ههروه ها ده یگوت ته نها له کتیه کانی نه رهستۆدا فلهسه فهم بهرچاو که وتوو، چونکه نهو فلهسه سوفه له که سانی تر باشت تر تونیوه تی ههسته کان پیکه وه بهستیتته وه و به کانگیریان بکات تا بیانکات به معریفه یه کی نه قلاتیی. بۆیه دهستیکرد به خویندنه وه ی کتیه کانی نه رهستۆ و زۆر دلگه رمانه و به په ره شه وه را فه ی کردن، له وه کارهش مه بهستی بووه خه لکی که لکی لیوه ر بگرن و خۆیشی به وه ره زشیکی هزی له قه له مده دا. ههروه ها هاوکاری و دلنه وایه کیش بووه بۆ به سالدا چوونه که ی، واده ده که وه ی رۆژگار هیچ به ره مه میکی نهو هه ولای بۆ نه پاراستوین.

گهروه ترین کتیبی ئین هه یسهم (کتیبی بینایی زانی)<sup>(97)</sup> بووه که به وه رگیران و شه رحی لاتینه وه به ده ستمان گه یشتوو، لهو کتیه ده ده یینین ئین هه یسهم بیریارینکی بیرکاریانه ی دوربین بووه، چونکه چه مه که زانستی و دیارده مادییه کانی خستوه ته به ریاس، به لام یه کینک له زاناکانی خۆراوا له سه ده ی سیزده یه م (فیتلو witlo) توانی کۆی نهو بابه ته به شیوازیکی تاراده یه ک زانستی پوخت بکاته وه، به لام ئین هه یسهم له ور دینی تی بنی بکردنی (بهش) که کان لهو باشت ره.

### ۳- ئىدراك و ھۆكۈمدان:

بیرکردنه‌وی ئین هه‌یسه‌م به ته‌واوی کاریگه‌ربوو به بیرکاری، به‌رای ئین هه‌یسه‌م جه‌وه‌ری جه‌سته له کۆی سیفته جه‌وه‌رییه‌کانی پیکهاتوه، هه‌روه‌ک (گشت) له‌سه‌ر کۆی (به‌ش) به‌کان وه‌ستوه، واته مانای گشتی له کۆی سیفته زاتییه‌کان پیکهاتوه.

ئه‌وه‌ی به‌تایبه‌ت له کتیی بیناییانه‌وه به‌لای ئیمه‌و گرنگه، تییینه‌ ده‌رونییه‌کانی ئین هه‌یسه‌مه له‌مه‌ر چۆنییه‌تی بینایی و ئیدراکی هه‌ستی به‌گشتی، ئین هه‌یسه‌م گرنگی داوه به شیکردنه‌وی ئیدراکه‌کان بۆ توخمی جیاواز و ده‌رخستوه ئیدراکه‌کان له‌پله پیکهاتوون و ماوه‌یه‌کی زه‌مه‌نیانه‌ی گه‌ره‌که.

H. Suter (۹۷) دهلی نهم کتیبه له میانی سدهدکانی ناوه‌راستدا هەر له چه‌رخى رۆگتیر بیکۆنه‌وه تا سه‌رده‌مى کتیه‌هه‌ر، کاربگه‌ریه‌کى مه‌زنى هه‌بووه. (۶.و).

ئيدراك پيكدى: (۱) ھەستىيىكىردن، (۲) بەرۋاردكىردنى ھەستىكىردنە زۆرەكان يا بەرۋاردكىردنى ھەستىكىردنە ھەنوكەيىيەكان بەو ويىنانەي بە ھۆى ھەستەكانى پيشتەر ھەنگاۋ بەھەنگاۋ لە يادەۋەريدا دروستوبون، (۳) ئەو ھوكمەي كە بەھۆيەۋە دەزانين ھەستە ھەنوكەيىيەكان ھاوشىۋەي ئەو ويىنەيەن كە لە يادەۋەريدان. بەرۋاردكىردن و ھوكمدانە كارى ھەستەكان نين، چونكە ھەستەكان تەنھا ھەلچوون و كاردانەۋەن، بەلكو ھوكمدان و بەرۋاردكىردن كارى ئەو ئەقلەن كە بەھۆيەۋە ھوكم بەسەر شتەكاندا دەدەين. سەرچەم ھەنگاۋەكانى ئيدراك بەبى ئەۋەي ھەستيان پيى بگەين روودەدەن، يا جاروبار ھەستى پيى دەكەين، ئيدراك تەنھا بە بينين دەبىتتە كايەي ھەستىكىردن. ناكريى ئيدراكى سادە شى بگەينەۋە بۆ توخمە سەرەكەيەكانى خۆى، مەگەر بە بينين نەبىت.

پرۆسەي ئيدراك زۆر بەخىرايى روودەدات، ھەرچەندە مەرۋف لەسەر ئيدراك رايىت و دووپاتەيى بگاتەۋە، ئەو ويىنەيەي لە يادەۋەريدا ھەيە چەسپىوتر دەبىت و خىرايى مەعريفە يا ئيدراك پتر دەبىت، ھۆكارى ئەۋەش ئەۋەيە ئەو ويىنەيەي پيشتەر لە دەروندا ھەبۋە ھاۋكارى خىرايى ھەستە تازەكان دەكات، تەنەت مەرۋف دۋاى ماۋەيەكى زۆرى راھىنان وا ھەست دەكات ئيدراك كەدەيەكە ھىچ كاتى گەرەك نىيە، بەلام ئەم شتە ھەلەيە. چونكە ھەموو ھەستىكىردنىك ئالوگۈرپكى لە چۆنەتتى لەگەلدايە و شۆينەكەي ئەندامىكى ھەستىيە و پىۋىستى بە كاتە.

مەسەلەكەش تەنھا ئەمە نىيە، بەلكو ماۋەيەكى پىدەچى تا ھەستىيىكىردنەكە بە درىژايى دەمارەكاندا تىپەر دەبى، بەلگەش، بۆ غۈۋنە: پەيىردن بە رەنگ ماۋەيەكى دەۋى، ئەۋەش بازەي رەنگە بزۋاۋەكانە، ئىمە تەنھا رەنگىكى تىكەلاۋ دەبينين، چونكە خىرايى سۈرەكەي ماۋەي ئەۋەمان نادات ھەموو رەنگەكان دانەدانە دەرەك پىيكەين.

ئىين ھەيسەم پىۋايە بەرۋاردكىردن و ھوكمدان دوو توخى دەروونى گرنىگن لە ئيدراكدا، ھەستىيىكىردن ۋەپال جەستە دەدرى، ئەندامى ھەستىش تەنھا كاردانەۋەي ھەيە، ھەموو ھەستىكىردنىك غۈۋنەيەكە لە ئازار، بەلام ھەمووچار ناگاتە ئەو رادەيەي وامان لى بگات ھەستى پيى بگەين، ئەگەر ئەو كاريگەرييەي كە ھەستىيىكىردن دروستى دەكات، بەھىزبۋو ئەۋە ھەست بە ئازار دەكەين، ھەرۋەك كاتىك رووناكيەكى تىژ ۋەبەر چاۋمان دەكەۋى. خەسلەتتى چىژ تەنھا دەدرىتە پال ئيدراكىكى تەۋاۋ، واتە ئەو مەعريفەيەي كە تىايدا بابەتتى ھەستىيىكىردن ۋەكو ويىنەيەكى دەروونى ويىنا دەكرى.

راستییه‌که‌ی به‌روارد و حوكمدان، هه‌لێنجان و حوكمدانێكه هه‌ستیان پێ ناكه‌ین، ته‌گه‌ر منالێك له‌ نیوان دوو سیودا جوانه‌که‌یانی هه‌لبژارد، ته‌وه‌ کردی هه‌لێنجانی کردوه‌. هه‌موو ئیدراکی‌کش له‌ نیوان دوو شتدا هه‌ر هه‌لێنجانه‌. گه‌رچی کاتێک حوكمدان و هه‌لێنجان به‌خێرای رووده‌دن، ته‌وه‌ش ده‌بیته‌ هۆی ته‌وه‌ی مرۆف له‌م رووه‌ هه‌له‌ بکات، زۆرجاریش پێمان وایه‌ ته‌نها له‌ رێگه‌ی هه‌لێنجانه‌وه‌ ده‌گه‌ین به‌ حوكمدان به‌سه‌ر دۆزه‌ سه‌ره‌تاییه‌کاندا. بۆیه‌ پێویسته‌ مرۆف وریا بیته‌ له‌ به‌رامبه‌ر هه‌موو ته‌وه‌ شتانه‌ی وه‌کو وێنه‌یه‌کی دۆزه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان رووبه‌روویان ده‌بیته‌وه‌. ده‌بێ شوێنپێیان هه‌لگرێ تا ده‌گاته‌ سه‌رچاوه‌که‌یان، ده‌شی له‌ شتیکی ساده‌تر له‌خۆی پێکهاته‌ی.

#### ٤- کاریگه‌ری ئێبن هه‌یسه‌م:

سه‌ره‌پای ته‌وه‌ هه‌موو به‌ره‌مه‌ی ئێبن هه‌یسه‌م، به‌لام له‌ رۆژه‌لاتدا کاریگه‌رییه‌کی که‌می هه‌بوو. نۆکۆلی له‌وه‌ش ناکرێ ئێبن هه‌یسه‌م نیمچه‌ قوتابخانه‌یه‌کی له‌ بیرکاری و ته‌ستێره‌ناسیدا دامه‌زراند، به‌لام فه‌لسه‌فه‌ نه‌ره‌ستۆتالیسیه‌که‌ی ته‌نها دلپه‌سندی که‌سانێکی که‌م بوو. له‌ نیو قوتاییه‌کانیشیدا ته‌نها ته‌بو وه‌فای میشر بن فاتک القائد ده‌ناسین. که‌یه‌کێکه‌ له‌ ته‌میره‌کانی میسر، ته‌م پیاوه‌ سالی (١٠٥٣ز) کتیبێکی بۆ به‌جێهێشتووین که‌ په‌ندی پر حیکمه‌ت و چیرۆکی فه‌یله‌سوفان و ته‌وه‌ شتانه‌ی له‌ خۆگرتوه‌.

له‌و کتیبهدا شتیکی وای تیدا نییه‌ به‌ هزریکی داهێنه‌رانه‌ دابنرێ، پتر کتیبێکی سه‌رگه‌رمیه‌. خه‌لکی قاهیره‌ پتر له‌ حیکایه‌تی هه‌زار و یه‌ک شه‌وه‌ چێژیان وهرده‌گرت، نه‌ک له‌و چه‌شنه‌ کتیبانه‌. دوا‌ی ته‌وه‌ی ئێبن هه‌یسه‌م خۆی و کتیبه‌کانی به‌ گومرا له‌ قه‌له‌مدران، خه‌ریکبوو له‌ خۆره‌لاتدا له‌ بیر بکری، یه‌کێک له‌ قوتاییه‌کانی (ئێبن مه‌یون)ی فه‌یله‌سوفی جوله‌که‌ بۆمان ده‌گێڕێته‌وه‌، له‌ به‌غدا بازرگانیك<sup>(٩٨)</sup> هه‌بوو، هه‌موو کتیبه‌کانی فه‌یله‌سوفیکی سوتاند، بۆ ته‌وه‌ مه‌به‌سته‌ش سه‌کویه‌کی تاییه‌تی دامه‌زراند، کاتێک گه‌یشته‌ سه‌ر کتیبی (الهیه‌ی) ئێبن هه‌یسه‌م، ئاماژه‌ی به‌ بازنه‌یه‌ک کرد وه‌کو نیشاندانی هه‌ساره‌کان، وتی ته‌م کتیبه‌ هۆکاری خراپه‌ و کویری و لالیه‌، دوا‌ی ته‌وا‌بوونی قسه‌کانی، ته‌وه‌ کتیبی دراند و هه‌لیدایه‌ نیو ئاگره‌که‌وه‌.

---

(٩٨) عبدالسلام بن عبدالقادر بن أبی صالح الجلیلی البغدادی ناسراو به‌ (الركن)، سالی ١٢١٤ی زایینی مردوه‌ (٥٠٠ع).

## ۵- کۆتایی فەلسەفە لە خوڕه لاتدا

۱- غەزالی<sup>(۹۹)</sup>

### ۱- کەلامناسی و سۆفیگەری:

لەوێ خستمانەروو بینیمان بزوتنەوێ کەلامی لە ئیسلامدا زۆر لە ژێر کاریگەری فەلسەفەدا بوو، کەلامناسی موعتەزیلی بگرە نەیارانیشتیان زۆربەیی بیروباوەڕ و ئەو بەلگەنەیی بۆچونەکانی خۆیان پێ پشت ئەستور دەکرد و دژی بۆچونی نەیارەکانیشتیان بەکاریان دەهێتا، لە کتیی فەیلەسوفەکانەو وەریان دەگرت.

ئەوان تەنھا ئەو شتەیان وەر دەگرت کە پێیشتیان پێی هەبوو، بەلام بایەخیان بە شتەکانی تر نەدەدا یا هەولیان دەدا بە درۆیان بۆ نەو، ئەوەش بوو هۆی ئەوێ چەندان کتیب بە مەبەستی دژایەتیکردنی خودی فەیلەسوفان و مەزەبە فەلسەفییەکان، بەخودی فەیلەسوفان یا مەزەبە فەلسەفییەکان خۆیان بنوسری، بەلام بەر لە غەزالی کەس هەولێ نەدا هێرش بکاتە سەر کۆی مەزەبە فەلسەفییەکان کە لە رۆژەلاتدا لەسەر بنەمای فەلسەفەیی یۆنانی بونیادنرابوو، هێرشێک پشتی بە پرەنسیپە گشتیەکان بەستبوو و لەسەر دیراسەییەکی قولیش بونیادنرابوو.

---

(۹۹) أبو حامد محمد بن محمد الغزالی، بۆیە پێی دەوترێ یا ئەوێتا باوکی سەرقالی چینی سوف بوو، یا ئەوێتا گوند یا ئەو شارۆچکەیی لێی لەدایکبوو ناوی غەزالە بوو. غەزالی گەورەترین بیرمەندی ئیسلامیە، پالەوانیکە لە پالەوانەکانی ئیسلام و لەپێناوی ئیسلامدا زۆر تێکۆشاوە و وەلامێکی زۆر لە نەیارانی ئیسلامی داوەتەو، گەورەترین و توندترین وەلامدانەوێ کتیبی (تەهافت الفلاسفە) یە کە کاریکی مەزنە و بەهای فەلسەفیەنەیی خۆی هەیه، چونکە بەرهەمی خۆیندەوێکی توندۆتۆل و تیروتەسەل و بێکردنەوێکی درێژ، هەروەها لەو کتیبە زۆر بابەتی تاوتوێ کردوو کە خالی ناکۆکی نیوان ناین و فەلسەفەیه. (و.ع).

ئەو كارەى غەزالى كوردى لايەنى چاكەيشى ھەبوو، رەوتى كەلامناسانەى وا ھەبوو گەرەكىبوو بىروباوەرە ئايىنىيەكان لە ئەقل نزيك بكاۋە، بگرە دەيوست بە بەلگەى ئەقلى پشت ئەستورىيان بكاۋ.

لە پال ئەو ھەشدا سۆفيگەرەكان ھەبوون كە دەيانويست چىژى ئەو بىروباوەرە ئايىنىيە لە رىگەى دلو ەكەن، ئەياندەويست بە ميتۆدە ئەقلانىەكان لىيان بكوۋنە، نەشياندەويست بەلگەى لەسەر يىننە، بەلكو دەيانويست چىژى لىوەرەگرەن و بىكەنە ھالەتتىكى دەروونى.

ھەرەك دەبوو بىروباوەرە ئايىنى بگاۋە بالەترىن پەلەى يەقەن، خەلگى دەيانپرسى: ئايا بىروباوەرە ئايىنى مەعرىفەيەكە كە دەبى لە مەعرىفەكانى دىكەو ھەلەنجىنە؟، يا پىويستە ئەو بىروباوەرە شتگەلى بەدەپى و سەرەتايى بن يا پەرەنسىپى ئەقلى بن و خۇيان خۇيان دەرەخەن، بەشيوەيەك پىويستيان بە بەلگە نەبى؟. بەلام ھەركات خەلگى رووبەرووى پەرەنسىپ و بنەما ئەقلانىەكان بوونە ھەر دەبى پرواى پى بەيىن. بەو ەدا كە سەرەم خەلگى لەسەر بىروباوەرە ئايىنىيەكان كۆك نەن، كەوايە ئەو بىروباوەرە ئايىنىيە بنەماى ئەقلى سەرەتايى نەن، چونكە گەر وابووا خەلگى دەيانپرسى ئەى مادام گومپرايى و بى باوەرە چۆن دروست دەبى؟.

زۆر كەس پىيان وابووا تاكە دەرەزەى ئەو ھەموو گومانە، ئەو ە ئەو باوەرەرانەى پشتيان بە بىروباوەرە ئايىنى بەستوۋە، واين لى بكرى پشت بە رووناكى دەروون بەستەن كە لە سەرچاۋەيەكى سەرووى ئەقلەو ھەلدەو قوۋى. لەسەرەتادا ئەم ئاراستەيە بى ئاگايانە و لە ژىر كارىگەرى سۆفيگەرەيدا دەرەكەوت و زۆر گرەنگى بە لىكۆلەنەو فىقھى و كەلامىيەكان نەدەدا، پاشان غەزالى ھات و پىشكى خۆى لەو بزوتنەو ەپى برا و لەو شتانەى كۆلەو ە (سالىھ) <sup>(۱۰۰)</sup> و (كەپرامىيە) داينرشتبوو، ئەم دوو رەوتە لەگەل موعتەزىلەدا ناكۆك بوون، جا غەزالى ئەو شتەى ئەوانى وەرگرت و لەسەر بنەمايەكى فراوانتر دايرشتەو، ھەر لەرۆزگارى خودى غەزالىدا سۆفيگەرى لای جەماوەرەى موسلمانان بوو بە كۆلەگەيەكى زانست و تاجى رىچكە و مەزھەبە جىاوازەكانى زانست.

---

(۱۰۰) گروپىتىكى سۆفيگەرى سوننەن و لە ھەردوو سەدەى سىيەم و چوارەمى كۆچى لە بەسرە دروستبوون، سوھەيلى تسترى (سالى ۲۸۳ى كۆچىى مردوۋە) بەناوى مەزنىرىن قوتابى خۇيەو ە ناوى ئەو گروپەى ناو، واتە عبداللە محمد بن سالم (۳۵۰ى كۆچىى مردوۋە). (۶۰۰).



## ۲- ژبانی غه زالی:

ژباناڼامه ی غه زالی جېی سهرځه، نه گهر ښانه وې له کاریگه ری ټهم پیاوه تی بگه ښ، ده بی زور به قولی شاره زایی ژبانی بښ.

غه زالی سالی (۱۰۸۵ز) یا (۱۰۵۹ز) له (توس) له دایکبووه که ده که ویته خوراسان، واته هاو نیشیتیمانی (فیردهوسی) شاعیری گه وری فارس بووه، هه ووه که خودی فیردهوسی شایه ته له سر ته وری گه لی فارس شانازی که کونیان نییه، بویه ری زیان له غه زالی ناوه تا لای موسلمانانی دواتر بیته (شاهیدی نیسلام و رازی نه وری ټایین).

بو یه که مجار دوی مردنی باوکی له مالی هاو ریبه کی سو فیگه ری په ووه وری رو شنبیری وهرگرتووه، هه لبت رو شنبیری کی فراوان، فراوتر له وری تنه نا په پیوست بی به گه لی کی دیاریکراوه ووه، ټهم گه ځه ټه قلی کی چالاک و خه یال به هیزی هه بووه، به هیچ کوټ و به ندیک قایل نه بوو، پیناسه ی فوقه ها و وردینه پر ته کلیفه کانیا ن و هه ووه ها ټو شیوه وردینه شی په سه ند نه بوو، به لکو هه موو ټه وانه ی به زانستی کی دونیایی له قه لثم ددها، بویه هه موو ټه وانه ی توردا و دهیویست روحی خو ی له ناسینی خودادا نقوم بکات.

پاشان له نیسا پور له سر دهستی ټیمام الحرمین<sup>(۱۰۱)</sup> (۱۰۸۵ز مردووه) که لامزانی خو یندووه، ده شی غه زالی هه له سه ووه ختی خو یندنا له زانسته کان وهش که وتی. پاشان چوو بو لای نیزامولولکی<sup>(۱۰۲)</sup> وهزیری سولتانی سه لجوقی و لای مایه ووه، تا کو نیزامولولک سالی ۱۰۹۱ز له به غدا کردی به وانه بیژ.

له و ماوه یه دا سه رقالی خو یندنی فه لسه فه بووه، ټه ووهش نه که تنه نا له بهر ټه وری هو گری زانست بوو، به لکو په رو شی ټه ووه بوو بو قوتاریت له و گومانانه ی ټه قلیان ده وروژاند،

---

(۱۰۱) أبو المعالی عبدالملك بن الشیخ أبی محمد عبدالله بن ابی یعقوب..... الجوبینی، سالی ۴۱۹ی کوچی له دایکبووه و سالی ۴۷۸ی کوچی مردووه. (و.ع).

(۱۰۲) أبو علی بن الحسن بن علی بن اسحاق الالوسی، (سالی ۴۰۸ی کوچی له دایکبووه و سالی ۴۸۵ی کوچی مردووه و لای ټه لب نه رسه لانی سولتانی سه لجوقی وهزیر بووه. (و.ع)

دەروازەيەك بدۆزیتەو. ھەولتی نەدەدا بگات بە مەعریفەيەك كە نھیتی دیاردەکانی گەردوونی بۆ ئاشکرا بکات، بەنیازی پتەوکردنی بۆچوونەکانیشی نەبوو، بەلکو مەبەستی دلچەسپیی خۆی و چێژستنی حەقیقەتی بالابوو.

غەزالی لیکۆلینەوہیەکی تیروپری بەرھەمی فەیلەسوفانی کرد، بەتایبەت فارابی و ئیبن سینا، پوختەيەکی گشتگیری لەمەر فەلسەفە نووسی، ئەویش بە گوێرەي مەزھەبەکی ئیبن سینا، لەو کتیبەدا بەشیوہیەکی زۆر زانستیانە لە بیروباوەرە فەلسەفییەکانی کۆلیوہتەو و خۆیندەوہیەکی بێ لایەنانەي بۆ کردو، بەبێ ئەوہی بیروبوچوونی خۆی لەسەر راستی و ناراستیان دەرخات. بەلام غەزالی لە مەزھەبی فەیلەسوفانی دەکۆلیوہ بۆ ئەوہی دواتر پوچەلیان بکاتەو یا بەدرۆیان بخاتەو. ھەر لەسەرەتاشەو ئەمەي وتبوو تا ویژدانێ ئاسودە بیت لە ماندوہیەتی رووبەر و روونەوہی فەلسەفە، ھەر و ھا وەکو خۆئامادەکردنیکیش بۆ گلەیی و سەرکۆنەییەکانی دواتر. دواي ماوہیەکی کەم، ئەو بەدرۆخستەوہ یا پوچەلکردنەوہ بەناوبانگەي فەیلەسوفان دەرکەوت، واتە کتیبی بەدرۆخستەوہي فەیلەسوفان (تھافت الفلاسفە)<sup>(١٠٣)</sup>، دەشی غەزالی ئەو کتیبەي لە بەغدا نووسی بێ، یاخود کەمێک دواي بە جێھێشتنی نوسی بیتی.

چوار ساڵ دواتر (١٠٩٥ز) غەزالی دەستبەرداری وانەبێژی بوو لە بەغدا، لەگەڵ ئەوہی سەرکەوتنی بەدەست نەھینا، گومان و دوردونگیش ھەر دەستبەرداری نەدەبوو، لەو وانە کەلامیانەش دلتیا نەبوو کە بە قوتابیەکانی دەوتەوہ، پلەوپایەي بالا و ئاوات و ئارەزووہ دونیاییەکان بەرەو لای پۆست و پایە پەلکیشیان دەکرد، کەچی لەبەرچاوگرتنی رۆژی دوايش داواي دەستبەرداربوونی پلە و پایەي لێدەکرد.

دواجار بۆی دەرکەوت کە دەتوانێ و پێویستیشە بەرەنگاری دونیا و حیکمەتەکانی دونیا ببیتەوہ، چونکە ئەوہ بۆ ئەو چاکتر بوو. راستیەکەي ئامانجەکانی غەزالی لەم دونیایەدا قولتر و فراوانتر بوو، لەکاتی نەخۆشیشدا دەنگێک لە ناوہو بانگی کرد، ئیدی کەوتە دورەپەرێزی و خەلووت و وەرزش و کۆشش، وەکو خۆ ئامادەکردن بۆ ئەرکەکەي، رەنگە ویستبیتی وەکو

---

(١٠٣) وشەي (تھافت) راھەي زۆری بۆ کراو، لیکۆلەرە ئەوروپییەکان بە مانای جۆراوجۆر وەریان گێراو، بەلام زۆرینیان ئەو مانایانە رووخان و دارپمان لەخۆ دەگرن، ھەندیک لەو مانایانەش مانای پێکدژی و ناتوندوتۆلی و شل و شاوی دەدەن. (و.ع).

رېفۆرمخوازىكى ئايىنىنى سىياسىي خۇي دەرىخات، كاتىكش خاچپەرستان لە خۇرئاوادا خەرىكى خۇتامادەكردن بوون بۇ ھېرشكردنە سەر ئىسلام، غەزالى خۇي ئامادەكرد بۇ ئەودى بېيتە تىكۆشەرىكى روحى ئايىنىنى ئىسلام. بەلام ھەلگەرپانەودى بەسەر ژيانى رابردودا وەكو ئەودى ئۆگەستىنى قەشە<sup>(۱۰۴)</sup> توند نەبوو، بەلكو پتر لەودى ھېرۆنىمۆسى قەشە<sup>(۱۰۵)</sup> دەچوو، كە

Aurelius Augustine (۱۰۴) سالى ۳۵۴ز لە شارپكى باكورى ئەفرىقىا لەدايكبوە و بە بنەچە رۆمانىيە. دايكى ھەر لەمئالىيەو مەسىحى بوو، بەلام باوكى لە كۆتاييەكانى تەمەنى ھاتە سەر ئايىنى مەسىحى. ئۆگەستىن تارادەيەك پەرورەدەيەكى مەسىحىيانە كراو تاوەكو زەمىنەخۆشكەرىك بېت بۇ تەمىدكردنى. بەلام خۇي تەمىد نەكرد، لە گەنجىدا پرواى بە ئايىن و لىخۆشبوون و كۆت و بەندە ئايىنىەكان نەبوو، ھەر لە گەنجىدا لەگەل ژنىك دەستى تىكەل كەرد و مئالىكى لەو ژنە بوو، پاشان ئۆ سالان كەوتە ژنە كاريگەرى مەزھەبى مانەويەكان، لەو ماوەيدا رەخنەگرىكى توندى عەقىدەكان بوو، ئەودەش واى لىكرد بېيتە سەر رىچكەى گومانكاران، پاشان چو بۇ رۆما، لەویدا كەوتە تاوتويكردنى بېروباوەرەكانى سىسەرۆ و ھىشتا مەسىحىت ھىچ كاريگەرىيەكى بەسەرەو نەبوو، جا دايكى پىي لىكرد بە پىلاو كە ھەر دەبى ژن بېنى، بۇيە ژنى ھىتا، ژنى يەكەمىشى ناردەو بۇ باكورى ئەفرىقىا، بەلام پىشتەر لەگەل ژنىكى تر سەرچىي كەردبوو، بۇيە لەو ماوەيدا پارانەودى لە خدا ھەر ئەمەبوو: خدا گيان، مەخشە. ئىدى لە دەروونىدا تىكۆشەنى توندى نىوان روح و جەستە بەردەوام بوو، جارپكى تر گەرپايەو بۇ لای مانەويەكان و گومانى لە لاواى روح لە تىكۆشەنىدا پتربوو، ئىنجا مەزھەبى نوئ ئەفلاتونىەكانى خوئند، بەلام كە دەبىنى خەلكى دەكەونە ژنە كاريگەرى مەسىحىتەو خەجالەتى دەكىشا، چونكە ئەم فەلسەفە دەخوئنى و پىيشى وايە قىنى لە ماددەباوەرىيە. ئىدى رۆژىك لە باخچەكەدا لەگەل خوئندكارپكى خۇي دانىشتبوو، دەروونى وەكۆل ھات و فرمىسك وەك باران لەچاوانى دابارىن، جا ھەلئاسيە سەر پى ھاوارى كەرد: ئەم خۆدزىنەويە تاكەى؟ ھەموو رۆژىك دەلئىم، بەيانى بەيانى. لەو كاتىدا لە لايەو مئالىك گۇرانى دەچرى و دەيگوت: بىگرە و بخوئنە، ئۆگەستىن ئەو گۇرانيەى بە بانگەواژىكى ئىلاھى لەقەلەم دا، جا ئىنجىلەكەى لى وەرگرت و خوئندەنەو، يەكەم پەرەگرافىش كە لە نامەكەى پۆلىسى قەشە چاوى كەوتە سەر، ئەو ئايەتەنە بوون كە بانگى دەستەلگرتن لە تەمەلى و سستى و تەوەزلىي و گەرپانەو بۇ لای مەسىح-يان دەكرد، لەو ساتەو نارامى و ئۆقرەگرتن دلى ئۆگەستىنيان داگرت، ئىنجا سالى ۳۸۷ى ز ھاتە سەر ئايىنى مەسىحى و گەرپايەو بۇ ئەفرىقىا و سالى ۳۹۱ز بوو بە ئەسقەف، بەھوى كتىب و پىنگە و ناوونابانگەكەى بە مەزنىرەن پياوى مەسىحى دادەنرى. (ع.و).

بانگه‌وازیکی ناوه‌کی له شوینکه‌وته‌ی بیروباوه‌په‌کانی سیسه‌رۆ ده‌ری هی‌نا و خسته‌یه‌ نیو مه‌سیحیه‌تیکی پراکتیکیه‌وه.

دوا‌ی ئەوه‌ غه‌زالی ده‌ سال‌ ئەم‌ وڵات و ئەو وڵاتی کرد، کاته‌کانی دابه‌شکردبووه‌ سه‌ر په‌رستش و نوسین، وا گومان ده‌کړئ له‌و ماوه‌یه‌دا گه‌وره‌ترین کتییی خۆی له‌مه‌ر که‌لام و فیه‌ق و ئەخلاق نوسی بێ، واته‌ کتییی (ژيان‌دنه‌وه‌ی زانسته‌ ئایینییه‌کان)، له‌ کۆتایی ئەو کتیبه‌دا هه‌ولیداوه‌ ئەرکی ریفۆرم‌خوایک‌ بگ‌ریته‌ ئەستۆ. له‌ میانی گه‌شته‌کانیدا سه‌ردانی دیمه‌شق و قودس (به‌ر له‌ خاچه‌رستان) و ئەسکه‌ندهریه‌ و مه‌که‌که‌ و مه‌دینه‌ی کرد، دوا‌جار گه‌راپه‌وه‌ وڵاته‌که‌ی خۆی.

دوا‌ی گه‌راپه‌وه‌ی بۆ وڵات ماوه‌یه‌کی که‌م له‌ نيساپور بوو به‌ مامۆستا، له‌ ۱۸ دیسه‌مه‌ری (۱۱۱۱ز) له‌ توس هه‌ر شوینی له‌ دایک‌بوونی، کۆچی دوا‌ییک‌رد.

غه‌زالی دوا‌ین سالانی ژيانی له‌ په‌رستش و کۆری خاوه‌ن دلان به‌سه‌رب‌رد.

ژیانی غه‌زالی هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تا کۆتایی زنجیره‌یه‌کی نه‌پساوه‌یه‌.

---

(۱۰۵) Eusebius Sophronius Hieionymus ناسراو به‌ ژیرۆمی قه‌شه‌، سالی ۳۴۰ی ز له‌دایک‌ و باوک‌یکی مه‌سیحی له‌ شاری ستۆرن‌دۆی دالماشیا له‌دایک‌بووه‌. هه‌ر له‌و شاره‌ خویندویه‌تی و له‌ رۆماش فه‌لسه‌فه‌ی خویندووه‌، خۆره‌ه‌ل‌ات و خۆرناوا گه‌راوه‌. به‌لام به‌هۆی تاوه‌ یه‌کیک‌ له‌ هاو‌پ‌یکانی له‌ ئەنتاکیه‌ ده‌مری، ئەویش دوو‌چاری نه‌خۆشیه‌کی سه‌خت ده‌بی، ئیدی وای بۆ ده‌چی ده‌بی باقی ژيانی خۆی له‌ په‌رستشی خودا به‌رت‌ب‌کات، زۆریش مه‌یلی به‌لای خویندنه‌وه‌ی کتیبه‌کانی سیسه‌رۆ و بۆچوونی بت په‌رسته‌کان بووه‌، له‌خه‌ونی‌دا ده‌بی‌نی مه‌سیح سه‌رکۆنه‌ی ده‌کات که‌ بۆچی پ‌تر پ‌یداگره‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ی بێ به‌ سیسه‌رۆیی نه‌که‌ مه‌سیحی. له‌و ساته‌وه‌ ئیدی هه‌ر کتییی پ‌ی‌رۆزی خویندنه‌وه‌ و له‌ بیابانیکی نزیک به‌ ئەنتاکیه‌ گ‌رده‌نشینی هه‌لب‌ژارد، له‌ نیو‌پا‌پایانی مه‌سیحیدا پ‌له‌ و پایه‌یه‌کی مه‌زنی هه‌یه‌. (و.ع).

### ۳- هه‌لۆپستی له‌مه‌ر کولتوری سه‌رده‌مه‌که‌ی:

غه‌زالی ئاراسته‌ ته‌قلیه‌کانی سه‌رده‌مه‌که‌ی خسته‌روو، ته‌وانیش: که‌لامناسان، سۆفیزم، فه‌یله‌سوفان، نوێ فیساکۆرسییه‌کان، نوێ ته‌فلاتونیه‌کان.

غه‌زالی پیتی وایه‌ مه‌به‌ستی که‌لامناسی پاراستنی ته‌و عه‌قیده‌یه‌یه‌ که‌ برۆیان پێیه‌تی و پاسه‌وانیکردنیشی له‌ گومراییه‌کانی ته‌هللی بیده‌هه‌، که‌رچی به‌رای ته‌و، به‌لگه‌ی که‌لامناسان زۆر لاواز دیاره‌ و زۆر له‌ بیروباوه‌ره‌کانیان جیگه‌ی گومانه‌.

له‌ ده‌روونی خۆیدا پتر مه‌یلی به‌لای سۆفیزمدا هه‌بوو، غه‌زالی تا ته‌وپه‌ری راده‌ منه‌تباری سۆفیزمه‌، واته‌ سۆفیزم توانی بیروباوه‌ر له‌ دلیدا بچه‌سپێتی و به‌هۆی سۆفیزشمه‌وه‌ توانی به‌ روح، تامی ته‌و شته‌ بکات که‌ که‌لامناسان که‌ره‌کیانبوو به‌ تێپرامانی ته‌قلی پیتی بگه‌ن.

به‌لام فه‌لسه‌فه‌ی باو، به‌رای غه‌زالی شتی که‌ توانای رۆشنییکردنی خه‌لکی هه‌یه‌، به‌تایه‌ت بیرکاری و فه‌له‌کناسی، که‌ زانستگه‌لیکن شیاوی نکۆلی لێکردن و به‌درۆخستنیه‌وه‌ نین. هه‌روه‌ها نکۆلی له‌ سروشتناسیش ناکات، ته‌نها ته‌و بابه‌تانه‌ نه‌بیته‌ که‌ ناکۆکن له‌ گه‌ل ئاییندا. به‌لام مه‌زه‌به‌ی ته‌ره‌ستۆ -وه‌کو فارابی و ئیبن سینا به‌لاسیاییکردنه‌وه‌ی که‌لامناسانی تر گواستویانه‌ته‌وه‌-، به‌لای غه‌زالییه‌وه‌ دژی ئیسلامه‌. بۆیه‌ پێیابوو ملکه‌چه‌ به‌وه‌ی به‌ناوی سه‌ره‌جهم تیپ و رێبازه‌ جیاوازه‌کانی موسلمانانه‌وه‌ به‌ره‌نگاری ببێته‌وه‌، بۆ ته‌م ته‌رکه‌ش هه‌ر خودی چه‌که‌که‌ی ته‌ره‌ستۆ به‌کارهێنا، واته‌ لۆژیک.

چونکه‌ پیتی وابوو ته‌و یاسا بنه‌ره‌تیه‌ فیکریانیه‌ی که‌ لۆژیک پشتگیریان ده‌کات، یه‌قینین و بوا‌ری نکۆلی لێکردنیان نییه‌، وه‌کو دۆزه‌ بیرکارییه‌کان. غه‌زالی به‌لگه‌کانی له‌سه‌ر یاسای پینکدژی بونیادنا، وتیشی کاره‌کانی خودا پێچه‌وانه‌ی ته‌و به‌لگانه‌ نییه‌، غه‌زالی ته‌م قسانه‌ی به‌وپه‌ری ئاکاییه‌وه‌ کرد.

غه‌زالی له‌ نیۆ تیۆره‌ سروشتی و ئیلاهییه‌کاندا پتر گرنگ به‌ پوچه‌لکردنه‌وه‌ی سۆ تیۆره‌ی فه‌لسه‌فی ده‌دا، که‌ ته‌مانه‌ بوون: (١) تیۆره‌ی نه‌مری و کۆنی جیهان، (٢) خودا ته‌نها (گشت) سه‌کان ده‌ناسی و گرنگی به‌ (به‌ش) سه‌کان نادات، (٣) نکۆلیکردن له‌ زیندوووبونه‌وه‌ی جه‌سته‌. هه‌روه‌ها ته‌و قسه‌یه‌ی که‌ ده‌لی ته‌نها روحه‌کان له‌ نیۆ ناچن. به‌ قسه‌ی جۆن فیلۆپۆن (johannes philoponus) غه‌زالی بۆ پوچه‌لکردنه‌وه‌ی ته‌و تیۆرانه‌ له‌ زۆر رووه‌وه‌ پشتی به‌

مەزھەبەكەي ئەرەستۆ بەستوۋە، جۆن فيلوپۆن خۆيشى بۆ پوچەلكردنەۋەي ئەو قسەيەي (پروكلوس—proklos) كە دەيوت جيهان نەمر و كۆنە، كىتەبىكى نووسى.

#### ۴- جيهان:

دانا و ھەكىمەكان پىيان وابو جيهان تۆيىكە لە درىژبونەۋە و پەرەسەندندا كۆتادارە، بەلام مەۋداكەي نەمرو بى كۆتايە. ھەرۋەھا دەيانگوت جيهان ھەر لە ئەزەلەۋە لە خوداۋە سەرچاۋەي گرتوۋە، واتە لەروۋى كاتەۋە بەرھۆ ھاۋزەمانى ھۆكرە، بەلام غەزالى پىي وابو جياۋازىكردن لەنيۋان زەمەن و شوپىن راست نىيە، ھەرۋەك ئەۋەي فەيلەسوفان دەيىكەن، واتە لاي غەزالى خودا ھۆكارى بوۋنى جيهانە ۋ ھەر بە توانا و ئىرادەي خۆيشى جيهانى خولقاندوۋە.

با لەسەرەتادا قسە لەسەر شوپىن و زەمەن بكەين، گەر نەمانتوانى وپىنى سەرەتا و كۆتايى زەمەن بكەين، ئەۋە ناتوانىن وپىنى سەرەتا و كۆتايى شوپىنىش بكەين، كە گەر قسە لەسەر بى كۆتايى زەمەن بكەين ھەر دەيى قسە لەسەر بى كۆتايى شوپىنىش بكەين. گەر وتان شوپىن پەيۋەستە بە ھەستە دەرەكەيەكانەۋە و زەمەنىش پەيۋەستە بە ھەستە ناۋەكەيەكانەۋە، ئەۋە شتىك لە مەسەلەكە ناگۇرئى، چونكە لەگەل ئەۋەشدا لە بەرھەست دەرناچى. ھەرۋەھا ((رەھەندى شوپىنى پاشكۆي جەستەيە، رەھەندى زەمەنىش پاشكۆي جولەيە، واتە زەمەن درىژبۆۋەي جولەيە، ھەرۋەك شوپىن درىژبۆۋەي نيۋە تىرەي جەستەيە، ھەرۋەھا بەلگەي كۆتادارى نيۋە تىرەي جەستە دەيىتە ريگر لە سەلماندى رەھەندى شوپىنى، بەلگەش لەسەر كۆتادارى ھەردوولاي جولە، دەيىتە ريگر لە سەلماندى رەھەندى زەمەنى)).

ھەموو شتەكانى ناو زەمەن و شوپىن تەنھا چەند پەيۋەندىيەكى نيۋان شتەكانن كە خودا خولقاندوۋنى، يا چەند پەيۋەندىيەكى نيۋان چەمكەكانى ئىمەن كە خودا لە ئەقلى ئىمە خولقاندوۋنى.

گرنگر لەۋەي غەزالى لەمەر ھۆكارەكى گوتويەتى (واتە پابەندى نيۋان ھۆكار و بەرھۆ)، ئەۋەيە فەيلەسوفان جياۋازيان لەنيۋان كارى خودا و كارى ئەقلى بەئىرادەكان و كارى دەرۋون و كارى سروشت و ريگەۋت، ئەۋ جۆرە شتانە كردوۋە. بەلام غەزالى ۋەكو كەلامناسانى ئەھلى سوننە پىي وايە، تەنھا يەك (ھۆكرە) ھەيە ئەۋىش ھۆكرەي ھەبوۋى ئىرادەخاۋە، غەزالى بە

یەكجاری ھۆكردی سروشت وەلا دەنێ، كەوايە دەتوانین ئەم جۆرە ھۆكارەكيە بەدەینە پال  
پەيوەندی زەمەنی نێوان دوو شت.

ئیمە دەبینین دیاردەییەکی دیاریکراو (بەرھۆ) بەدوای دیاردەییەکی دیاریکراوی دیکەدا  
(ھۆکرد) دێ، بەلام چۆن بەرھۆ بەدوای ھۆکردا دێ؟ ئەو نەیتییەكە ئیمە نایانین، ھەرۆك  
ھیچ لەبارەدی کاریگەری شتە سروشتییەكان بەسەر یەكترەو نازانین، ھەرۆھا ھەموو گۆرانیك  
لە خۆیدا شتێكە ئەقل ناتوانی دەرکی پێ بکات، چونكە ھەلۆیستی ئەقل لە سۆراخکردنی  
ھۆكارەكان ھەر ھەمان ئەو ھەلۆیستییە كاتیك سۆراخی رووداوەكان دەكات، بۆ نموونە گۆران.  
ھەموو شتێك یا ھەییە یا نییە، بەلام ھەلگێرانیوە یا ئالوگۆرپەسەرداھینانی شتێك،  
مەسەلەییەکی ترە و تەنانت لە توانای ئیلاھیشدا نییە، چونكە ئەو شتە یا دروست دەبێ یا  
لەنبو دەچێ.

ھەر كاریك لە ئیمەو دەر بچێ ئەگەر ھەستی پێ نەكەین ناتوانین ناوی لێ بنیین، گەر  
شتێكمان ویست و توانای كردنیشیمان ھەبوو، ئەو ئەو ئاكامی لەو كارە دەكەوێتە دەتوانین  
وہپال خۆمانی بدەین. ئەو تاكە ھۆكارەدی كە ئیمە دەیناسین بریتیە لەو كارە ئیرادەییە  
سەرپشكەیی كە ھاوشانی ھەستكردنە بە توانای كردنی كاریك. ئیمە كردەدی توانای ئیلاھی  
بەو دەپێوین. بەلام بە چ مافێك كاری وەھا دەكەین؟ غەزالی دروستی ئەم پێوەری بەو  
پشت راستكردۆتەو كە لە دەروونی خۆیدا دەرکی بە وینەیی خودا كردوو، غەزالی پێی وایە  
تەنھا دەروون لە خودا دەچێت، بەلام سروشت لە خودا ناچێت.

كەوايە خودا وەكو بە ھۆی جیھانەو سەلماندغان، بوونی ھەییە و توانای ھەموو شتێکی  
ھەییە، ئیرادەشی ئازادە، ئیمە ناتوانین سنوورێکی شوینی بۆ كارەكانی دابنێن، ھەرۆك ئەو  
فەیلەسوفان كردویانە. كە دەیانگوت: تەنھا یەك شت لە خوداوە دەردەچێ ئەو شتە ئەقڵی  
یەكەمە، ئەقڵی یەكەم، یەكەم ئافریتەری خودایە. بەلام خودا دەتوانی لە رووی زەمەن و  
شوینەو كارەكانی خۆی سنوردار بکات، ھەرۆك ئەو جیھانیکی ئاوا سنورداری لە رووی  
زەمەن و شوینەو ئافرانوو.

فەیلەسوفان پێیان وایە ئەو قسەییە كە دەلێ خودا جیھانی لە ھیچەو خولقاندوو،  
قسەییەکی بێ مانایە، ئەوان تەنھا قسەیان لەسەر بەدوايەكداھاتنی وینە یا فۆرم بەسەر  
ماددەیی یەكەمدا دەكرد، واتە گواستەوێ شتێکی وەدیھاتوو لە وینەییەکی شیمانییەو بۆ  
وینەییەکی شیمانییە دیکە. بەلام ئەو ھیچ شتێك نایەتە بوون، ئەگەر پێشتر نەبووبی؟

غەزالى بەم پرسیارە ۋەلام دەداتەۋە: ئايا دروستبۇنى ۋىنەى بەرھەستەكان لە چاۋدا يا دروستبۇنى ۋىنەى شتە زەينىيەكان لە دەرووندا، دروازەى بوونى شتەكان نىن؟، بىن يا نەبن بى روودانى پىچەوانەكەى. ئەگەر لەنىۋ چو ۋە واتە ھەلۋەشانەنەۋەى بوون بى بەدواھاتنى دژەكەى؟، پاشان ئايا دەروونە مەۋىيە تاكەتاكە ھەمەچەشەكان لە ھەموو روۋىيەكەۋە ۋەدېھاتو نىن؟، ھەلبەت بە گۆيرەى مەزھەبەكەى ئىبن سىنا.

مەۋقە لە پرسیار و سۆرخ لە ھىچ سنورىكدا ناۋەستى، تا ئىستاش ۋەھم لە كايەى خۇيدا ئەسپى خۇى تاۋدەدا، بىر كەردنەۋەش بى كۆتا بەرەو پىشەۋەمان دەبات. بۆيە گەر بىژىن زەمەن و شۆين بى كۆتان، ئەۋە دەتوانىن بىژىن بەدوايەكداھاتنى ھۆكرد و بەرھۆكان بى كۆتا و بى سنورن. بەلام بوونى شتەكى ديارىكرەۋى كۆتادار، ناچارمان دەكات دان بە ئىرادەيەكى ئەزەلىدا بنىين. ئەۋىش يەكەم ھۆكارەۋە جىاۋازە لەسەر جەم ھۆكارەكانى تر. لەم خالەشدا غەزالى لە گەل فەيلەسوفان ھاۋرا و تەبايە.

مەسەلەكە ھەرچەك بىت، دەتوانىن ئەۋ دانپىنانەى غەزالى بەدەست بچەين لەسەر ئەۋەى مەزھەبەكەى ئىبن سىنا لەمەر قۇرم و دەروون مەزھەبىكى خەياللىيە، نەيتوانىۋە لەبەرەمبەر رەخنەكانى ئەۋ خۇراگرىيت.

## 5- خودا و چاۋدېرى ئىلاھى:

ئىستا گەشەستە سەر بابەتى زاتى خودا. فەيلەسوفان پىيان وايە خودا ھەبوۋىەكى خۇبەدېھەنە، زاتى خودا ئەقلە. زانىنەكانى خودا لە رىگەى لىۋەدەرچوۋنەۋە دىنە بوون، ھەلبەت بەبى ئەۋەى ئىرادەى خۇى تىدا ھەبىت، چونكە ھەموو ئىرادەيەك نىشانەى كەموكۆرى يا پىۋىستىيە، كەوايە ئىرادە و گۆرانكارى لە ئىرادەكار دروست دەكات. ئىرادە جۆلەيەكە لە ماددەدا، بەلام ئەقلە پەرتەكان ھەرگىز ئىرادەيان لىۋە دەرناچى.

لەبەر ئەۋە خودا بەشۋەيەك لە ئافرىئىراۋەكانى تىدەگات كە مەيل و خواستى تىكەل ناپىت، خودا خۇى دەناسى، ھەرۋەھا ئەۋ يەكەم ئافرىئىراۋەش دەناسى كە لىۋەى سەرچاۋەى گرتوۋە، يا ھەرۋەكو ئىبن سىنا دەلى: خودا (گشت)ەكان دەناسى، واتە رەگەزى شتەكان و جۆرە ئەزەلىەكانيان.



به لّام لای غه زالی خودا ئیرادهیه کی کۆنی ههیه که به کیچکه له خهسله ته کۆنهکانی خودا، غه زالی له مهسه له گهلی ته خلاق و میتافیزیکادا ههر ریچکه ی پیشینانی خوێ گرتووه، له وهی که زانست دهکهوێته پیش ئیرادهوه. به لّام پیتی وابوو ته گهر بۆچوونی ته وهی زانستی ئیلاهی ناکۆک نه بی له گه لّایه کییتی زات، تهو قسه کردنه له سهر ئیرادهی ئیلاهییش ههر ناکۆک نییه له گه لّای، نهک ته نهها فره بابتهیهکانی مهعریفه و په یوه ندییه هه مه جۆره کانیان به زاتی زانا، به لّکو په ی به خو بردنی مرۆفیش، واته بزانی که ده زانی، هه موو ته مانه ته گهر به پرۆسهیه کی بی کۆتاییان بزاین، تهوه ده بی کارێکی ئیرادی هه بی سنوری بۆ دابنی.

هه وره ها کاری ئیرادی ره سه ن بۆ وریا کردنه وهی مرۆف یا له خو زامانی و زانستی ئیلاهی به گشتی کارێکی ئیرادی ته زه لی ره سه نه، فه یله سوفا ن ده لّین: خودا ویستی له سهر جیهان هه بووه، چونکه زانیویه تی جیهان باشته، به لّام غه زالی به پینچه وانیه تهوان ده لّی: خودا جیهان ده ناسی، چونکه ویستی له سهر بووه و به ئیراده شی ناسیویه تی.

ته گهر خودا ویستی جیهان خهلق بکات، خه لیقی شی کرد، ئایا بچوکتین گهر دیله شی له بیر کردوه له وهی ئافران دیویه تی؟ هه روه ها ویستی ته زه لی خودا هۆکردی سه رجهم بوونه تاکیه کانه. زانستی ته زه لی خودا سه رجهم بوونه وه ران ده گرتیه وه، ته مه به بی ته وهی تهو شته ناکۆک بی له گه لّایه کییتی زاتی خودا، که وایه خودا گرنگی به شته تاکیه کان و جوز ئیه کانیش ده دات. گهر که سیکیش نه یاری کرد و ووتی بۆچوونی ته وهی، چاودیری خودایی واده کات هه موو شتیکی به شه کی پیویست و خو به دیه ی بی، غه زالی ههر به وه لّامه که ی (تۆگه ستینی قه شه) وه لّامی داوه ته وه که ده لّی: زانینی شتیکی بهر له روودانی، هیه چ جیاوازی نییه له وهی دوا ی روودانی بزانی، واته خودا بی به ریه له ته گهرهکانی زه مه ن.

جا ده بی ئیتمهش بیرسین: ئایا غه زالی قوربانی به هاتنه ئارای جیهان و ویستی مرۆف له کارهکانیدا نه داوه که ویستیویه تی بیسه لمی نی تهو ئیرادهیه ی که غه زالی کرد بویه بنه مای هه لّینجانهکانی و ههر گیز ده ستبهرداری نه ده بوو، ئایا له پیناو پته وکردنی به لگه له سهر توانای ره ها، قوربانی بهو ئیرادهیه وه نه دا بوو، که ئیرادهیه کی کۆنی ئافرینه ره؟ ته م جیهانه که جیهانی تاریکی و خه یالات و وینه یه له پیناو سه لماندنی ئیراده ی خودا له نیو ده چن، هه روه ک ته وهی غه زالی ناوی لّیناوه.

## ۶- مړوځ:

بابه تی سټهم که تیايدا غه زالی وه لامي فیهله سوفانی داوه ته وه، له رووی فلهسه فییه وه له دوو بابته کی پیشتر که م بایه ختره، واته بابته تی: نکولی کردن له زیندوویونه وهی جهسته کان. فیهله سوفان پییان وایه تهنه دهر وون له نیوچوونی مه حاله، چ تاك تاکه بن یا به شیک بی له دهر وونی گشتی، به لام جهسته چاره نویسی له نیوچوونه، هم دوالیزمه له رووی تیورییه بووه هوئی مه زهه بیکی ته خلاق سؤفیگه رانه. به لام زور به ناسانی له واقعیدا دهشی بی به مه زهه بیکی به رهلایی و داوینپسی (Libertinism).

همه ش بووه هوئی وروژاندنی هستی نایینی و مژالی غه زالی. نه گهر جهسته نهرک و راسپاردهی له سهر بیت، نه وه مافی پاداشت و سزایشی هیه. ناکرئ نکولی له نه گهری زیندوویونه بکری یا سهرسامان بکات، چونکه وابسته بوون دهر وون به جهسته تازه که یه وه سهیروسه مته تر نییه له وهی پاهند بی بهو جهسته خوئییه پیشتر تییدا بووه، نه وهی که فیهله سوفان باسی ده کن.

که وایه هم موو دهر وونیک روژی زیندوویونه وه، جهسته یه کی تازهی گونجاو پیده درئ، راستیه کهی دهر وون هر مړوځه (مړوځیش دهر وونه کهی نهك لاشه کهی)، به لام نهو ماده دیه ی که روژی دواپی جهسته لی درست ده کړئ هر ماده دیه ک بی ده بی.

## ۷- مه زهه بی که لامناسیانه ی غه زالی:

لهو بوچوونانه ی دواپییه وه دهر ده که وئ مه زهه بی که لامناسیانه ی غه زالی له کاریگری تیروانیی فلهسه فیانه به دور نه بووه چ هستی پی کرد بی یا نا، که لکی له بوچوون و بیروباوهره فلهسه فییه کان وهرگرتوه، هره که پیاوانی که نیسه له روژتاودا. بویه موسلمانانی مه غریب ماو دیه کی زور مه زهه به کیان به بیدعه له قه لثم ددا، راستیه کهی مه زهه بی غه زالی له مه ر زاتی خودا و دهر وونی مړویی توخمه گلی سهیر و نامو به بنه ما سهره کیه کانی نیسلام تی دایه، که ده کړئ وه پال حیکه مته تی بته رستی بدرئ، نه وهش له ریگهی زانا مه سیحی

و جوله که کانه وه، ههروه ها له ریگه ی فیهله سوفانی ئیسلامی دوا ی ئه و زانا مه سیحی و جوله کانه وه.

لای غه زالی خودا، ره بی جیهانه، ههروه ها ره بی موحه ممه ده، بوونی هه یه، زیندو وه، به لām مه زه به بی غه زالی له مه ره زاتی خودا پتر به لای ئه وه دا بو وه خودا له هه موو بیرو با وه پانه ی عامه ی موسلمانان و مه زه به بی موخته زیله دا بمالێ، ههروه ها غه زالی جهخت ده کات، که ریگه ی ناسینی خودا بریتیه له وه ی ده بی هه موو خه سلّهت و سیفه تیکی ئافرینراوان و بونه وهرانی له سه ر لا ببه یین، به لām ئه مه مانای ئه وه نییه که خودا خالیه له سیفهت و خه سلّهت، به لکو مه سه له که ریگ پتجه وانه ی ئه وه یه.

فره خه سلّهتی یا فره سیفهتی دژی یه کیتی خودا نییه، به لکو له و جه ستانه دا که ئه م شته ده نوینن: ناکرێ شتیک له یه ک کاتدا سپی بی و ره شیش بی، به لām ده کرێ شتیک سارد بی و وشکیش بی، به لām پتویسته مرۆف کاتیکی سیفه تیکی وه پال خودا ددها که وه پال مرۆفیش دهری، ده بی مانایه کی بالتر و جیاوا تر له وه ی پتیدا که به مرۆف دراوه. چونکه خودا ئه قلیکی بیگه رده، له بهر ئه وه ی سه ره پای ئه وه به هه موو شتیک زانا و توانایه، به چاکه ی بیگه ردیش وه سف ده کرێ و هیچ شتیکیشی له یاد ناچێ.

به هۆی ئاماده یی خودا له ناو هه موو شتیک، ده بی دنیا پتر له وه ی پیمان وایه له خودا نزیکتر بی.

لیره دا ئاراسته یه ک بۆ پاک کردنه وه ی زاتی ئیلاهی ده بینن، به لām زیندو بوونه وه و ژیا نی دوا بی روحانی تر ده بی له وه ی له م دنیا یه دا هه یه، رای فله سه فیانه ی (گنۆسی)ش که باس له بوونی سی یا چوار جیهان ده کات، وا له و بۆچونه ی سه ره وه ده کات شیواو بیت. هه ندی جیهان هه ن له سه ر یه کترن: جیهانی سه رزه مینی به ره سه ستانه که مرۆفه کانی تیادا ده ژین، جیهانی ئه قله ئاسمانیه کان و دهروونی مرۆیی، جیهانی ئه و فریشتانه ی که ده که ونه سه رووی ئاسمانه کانه وه، پاشان زاتی خودا که رووناکیه کی پاک و ئه قلیکی کامله. دهروونی چاکه کار که رووناکی به سه ردا هه لئا تو وه به تیپه پاندنی ئاسمانه کان، جیهانی خواره وه به جیده هیلی تا ده گاته ژیر سیبه ری خودا. چونکه ئه و ده وورنه حه قیقه تیکی روحانی هه یه و جه سه ته که شی له رۆژی دوا پیدا هه ر روحانیه.

مرۆفه کان ههروه کو جیاوازی جیهانه کان و جیاوازی دهروونه کان، لیکتر جیاوازن. ئه و مرۆفه ی له کۆت و بهنده کانی هه ست قوتاری نه بو وه، نابێ ده سته بهرداری قورئان و فه رموده

بیت و ناشبی دهقه‌کانی کتیب تیپه‌پیتی، هه‌روه‌ها ده‌بی دیراسه‌کردنی فیهه بیته خۆراکی. به‌لام فه‌لسه‌فه سه‌باره‌ت به‌و که‌سه ژاریکی کوشنده‌یه، ئەو که‌سه‌ی مه‌له نازانی نابج له لیواری خزی رووبار خۆی نزیک بکاته‌وه.

به‌لام گرووپێک هه‌ن خۆیان ده‌هاوێژنه نیو ده‌ریا تا‌کو فی‌ری مه‌له به‌ن، ئە‌مانه گه‌ره‌کیانه به‌هۆی باوه‌ریان‌ه‌وه سه‌رکه‌ون بۆ پله‌ی زانست، ئە‌مانه به‌ ناسانی ده‌کونه نیو گوم‌رایی و دو‌وردونگیه‌وه، غه‌زالی پینی وایه ده‌رمانی ده‌ردی ئە‌مانه که‌لامناسی و ئە‌و شتانه‌یه که دژی فه‌یله‌سوفان نوسراون.

به‌لام گرووپێک هه‌ن له بالاترین پله‌ی که‌مالی مرۆ‌پیدا، ئە‌م گرووپه بی تی‌روانی‌نی دژواری ئە‌قلی، به‌ل‌کو به‌هۆی ئە‌و رووناکیه‌وه که خ‌ودا خ‌ستویه‌تی‌ه دل‌پانه‌وه، حه‌قیقه‌تی جیهانی رووحانی ده‌بینن، وه‌ک په‌یامبه‌ران و سۆ‌فی‌گه‌ره‌کان، هه‌روه‌ها ده‌کرێ غه‌زالی‌ش به‌ یه‌کتێک له‌و گرووپه دا‌برێ. ئە‌مانه له‌ هه‌موو شتێ‌کدا خ‌ودا ده‌بینن، ئە‌مانه له‌ ده‌روونی خۆیان و له‌ گه‌ردو‌ندا ته‌نها خ‌ودا ده‌بینن، زۆ‌ریش به‌جوانی له‌ ده‌روونی خۆیاندا ده‌بینن، چون‌که گه‌رچی ده‌روون ها‌وپله‌ی خ‌ودا نییه به‌لام له‌و ده‌چێ. خ‌ودا چۆ‌ن هه‌موو ئە‌و شتانه ده‌گۆ‌ڕێ!، ئە‌و شتانه‌ی که پێ‌مان وابه‌وه له‌ واقی‌عدا هه‌ن، به‌لام هه‌ن‌وکه ده‌بنه شت‌گه‌لی ده‌روونی، یا ده‌بنه سی‌فه‌تێک له‌ سی‌فه‌ته‌کانی ده‌روون، ئە‌و ده‌روونه‌ش هه‌رکات هه‌ستی کرد له‌ خ‌ودادا فه‌نا‌بووه، ده‌گاته ئە‌وپه‌ڕی کامه‌رانی و ئاسوده‌یی خۆی. کۆی شته‌کان له‌ خۆشه‌ویستی‌دا ده‌بن به‌ یه‌ک شت.

به‌ندایه‌تی ته‌واوه‌تی خ‌ودا بالاتره له‌ ترسی سزا و چاوه‌روانی پا‌داشت، ده‌گاته ئاستی‌ک ده‌روون خۆشه‌ویستی‌ه‌کی رووحانی بۆ ئاف‌رینه‌ره‌که‌ی ده‌ییت. مرۆ‌فی چا‌که‌کار که هیشتا ک‌امل نه‌بووه دا‌وای لی‌خۆ‌شب‌وون و سو‌پاس‌گوزاری ده‌کات، به‌لام به‌نده‌ی ک‌امل له‌سه‌روی لی‌خۆ‌شب‌وون و سو‌پاس‌گوزاریه‌وه، ئە‌م به‌نده‌یه خ‌ودای خۆ‌شده‌وێ و زۆ‌ر ره‌زمه‌ندانه سو‌پاسی ده‌کات، ته‌نانه‌ت له‌م جیهانه‌شدا.



دهیپنین، یه قینداربون به راستی په یامبه رایه تی که سیڅ ته نها به ناسینی رهوش و بارودوخی  
 ټو که سه به دهست دئ و ههروه ها به تاقیکردنه و دی ټو شتانه ی له باره ی په رستش و  
 مه عریفه وه دهیانلئ تا بزاین تا چ راده یه کاریکه ری ده بیت له پاکژکردنه و دی دل. پروابو وغان  
 به و دی قورنن قسه ی راسته قینه ی خودایه، یه قینیک نییه به به لگه ی تیوری، به لکو یه قینیک ی  
 متمانه داره. ته نها موعجیره بهس نییه بو پرواکردن به په یامبه رایه تی په یامبه ر، به لکو  
 وه حی و رهوشی په یامبه ر و که سایه تی په یامبه ریش گرنکه، هه موو ټوانه له دهر ووندا  
 کاریکه ریبه کی گه وره یان ده بیت. ټه گهر دهر وونیش به هیژی ټو کاریکه ریبه کی شکر، له  
 که لی لوتلېندی دټه خواری و ریگه ی گه یشتن به خودا ده گریته بهر.

## ۹- تیروانی نی گشتی:

گومانی تیډا نییه غه زالی سه یرو سه مه رترین که سایه تی نیو میژووی ئیسلامه،  
 مه زه به به که شی هه ر ویندی که سایه تی خو یه تی. غه زالی هه ولئ زاهدانه ی دا بو تیگه یشتن له م  
 جیهانه، به لام دهر کی به وه کرد مه سه له ی ئایینی له وه قولتره وه ټو دی فیه له سوفانی  
 سه رده مه که ی تی گه یشتون. غه زالی پی و ابو ټو فیه له سوفانه وه کو فیه له سوفانی یونان  
 له ری بازه کانیا ندا ټه قلاتی بوونه، ههروه ها پی و ابو مه زه به به کانی ئاین به ره می هیژی کی  
 خه یال کرد یا وه می سه رجاده یه، یا به ره می هه و و ټاره زوون. ههروه ها پی و ابو ئایینی  
 ئایینه پروه ران یا ملکه چی کو پزانه یه (لای هه ندئ کهس) یا نمونه یه کی مه عریفه یه که  
 هه لگری هه ندئ حه قیقه ته، به لام خوارتر له حه قیقه ته کانی فله سه فه (لای هه ندی کی دیکه).

غه زالی نه یاری ټو بوچونه بوو که دهیوت ئاین چیژ و ټه زموونی دل و روحه. ههروه ها  
 ئاین ته نها حوکی شه رمی و بیرو باوهر نییه، به لکو پتر له وانه یه، ئاین شتی که ئاییندار به  
 روحی، به شیوه یه کی زیندو هه سستی پی ده کات.

هه موو مرؤفیک به روحی هه ست بهو شته ناکات که غه زالی هه سستی پیکردبوو. به لام ټو  
 مرؤفانه ناتوان شوینپی ئاین هه لگرن کاتیک له سر بالئ سو فیزم سنوری ټو زانیا ریانه تیډه په ریتن  
 که ده کړئ به ئاسانی به دهست به یترین. دوا جار ناچارن دان به ودا بینن که هه ولله کانیا ن بوگه یشتن به  
 خودا، ویزای سه رکیشیه کانیا ن له میژووی ټه قلی مرؤییدا، که متر نییه له ریچکه ی فیه له سوفانی  
 سه رده مه که. گهر چی ټم ریچکانه له یه قین نزیک ترن، چونکه شوینکه و ټوانیا ن به سه رزه مین و  
 ریگه که لی کدا رویشتون فیه له سوفانی پی ش خزیان ئاشکرایان کردوه.

## ۲- پوخته کاران: The Epitomists

### ۱- پیگه‌ی فله‌سه‌فی:

گهر میژووی شیوازی فیبروون لای گهلانی ئیسلامی بنوسینه‌وه، شه‌وه ده‌بی شوینیکی پتر له‌م کتیبه‌ی به‌رده‌ستمانی بو ته‌رخان بکه‌ین، بویه‌ ناچارین به‌ کورتی باسی لیوه‌ بکه‌ین. زورجار ده‌لین غه‌زالی به‌ یه‌ کجاری فله‌سه‌فه‌ی له‌ رۆژه‌لاتدا له‌ نیویرد، هیچیشتی له‌ودا به‌ جی نه‌هیشت، به‌لام ئەم بۆچوونه‌ هه‌له‌یه‌ و به‌لگه‌ی شاره‌زایی به‌ میژوو و تیگه‌یشتن له‌ حه‌قیقه‌تی مه‌سه‌له‌کان نییه‌. ژماره‌ی مامۆستایان و قوتابیانی فله‌سه‌فه‌ دوا‌ی غه‌زالی له‌ رۆژه‌لاتدا به‌سه‌دان و بگره‌ به‌ هه‌زارانه‌. هه‌روه‌ک زانایانی یه‌کتا‌په‌رستی ده‌ستبه‌رداری به‌لگه‌ دیالیکتیکیه‌ که‌لامیه‌کانیان نه‌بوون له‌ پشت‌گیریکردنی مه‌زه‌به‌کان، به‌ هه‌مان شیوه‌ زانایانی فیه‌هیش هه‌ر ده‌سته‌به‌رداری وردینی و لق و پۆیه‌کانیان نه‌بوون، برێک له‌ بیروباوه‌ری فله‌سه‌فیش هاته‌ نیو رۆشنیری گشتیه‌وه‌.

به‌لای فله‌سه‌فه‌ نه‌یتوانی پیگه‌ی یه‌که‌م بۆخوی داگیر بکات، نه‌شیتوانی شه‌و ریز و شکویه‌ بیاریزی که‌ پیشت هه‌یبوو. له‌ حه‌کایه‌تیک له‌ حه‌کایه‌ته‌ عه‌ره‌بیه‌کاندا ده‌لای، فیه‌له‌سوفیک ده‌که‌ویته‌ زیندانه‌وه‌، پیاویکی تر ده‌یه‌وی بیکرێ و بیکاته‌ کۆیله‌، لای ده‌پرسی تۆ به‌ که‌لکی چ کاریک دی؟، شه‌ویش له‌ وه‌لامدا ده‌لای: "بۆ شه‌وه‌ باشم ئازاد بکریم"، فله‌سه‌فه‌ هه‌ر ده‌بی نازاد بی، به‌لام له‌ رۆژه‌لاتدا ئەم نازادییه‌ کوا؟، زگاربوون له‌ بارگراییه‌کانی ژایانی ماددی و نازادی توێژینه‌وه‌ هه‌میشه‌ له‌ وه‌لاتانه‌دا کز و لاوازیوه‌ که‌ فه‌رمانه‌واکانیان نارۆشنکه‌ریبونه‌، چونکه‌ شه‌و فه‌رمانه‌وايان به‌ ته‌نگی پاراستنی نازادی فکروه‌ نه‌بوون و ناتوان نازادی بۆ نازادخوازانی فکر ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن. فیه‌له‌سوفان له‌ چه‌ندین وه‌لاتدا دووچاری چه‌وساندنه‌وه‌ ده‌بوون، چونکه‌ به‌ مه‌ترسی بۆ سه‌ر ئایین و ده‌وله‌ت له‌ قه‌له‌م ده‌دران.

ئه‌مه‌ش نیشانه‌یه‌که‌ له‌ نیشانه‌کانی داروخان و له‌به‌ریه‌کترازی شارستانیته‌ت. گه‌رچی گه‌ریده‌کانی خۆرئاوا له‌ سه‌ده‌ی دوانه‌هه‌می زایینیدا زۆر ستایشی شارستانیته‌تی خۆره‌له‌اتیان کردوه‌، وه‌لای ته‌گه‌ر به‌سه‌ده‌کانی رابردودا به‌راورد کرابا له‌ داکشان و پاشه‌کشه‌دا بوو، چونکه‌ هیچ که‌سیک نه‌بوو له‌ کایه‌یه‌که‌ له‌ کایه‌کانی ژایاندا شتیک دا‌به‌یشت، شه‌قه‌کان له‌ کاری وا کۆت و به‌ندکرابوون و بزوتنه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌ی زانستی چه‌قی به‌ستبوو، شه‌و نوسه‌رانه‌ی له‌

سەدەکانى دواتردا ھەن، ھىچ کارىكى وەھايان نىيە تەنھا ھەلبۇاردنى كىتەبە باشەکانى نوسەرانى پىش خۇيان نەبىت، بەدەرکەوتنى سۆفىگەریش تىۆرە فىقھى و کەلامىەکان کۆتايان پىتھات.

لە فەلسەفەشدا دواى ئىبن سىنا کەس بە تەنگى ھزرى داھىنەرەنەو نەبوو. جا چەرخى پوختکردنەو و راقە و پەراويز و سەرنج و تىببى ھات. زانايانىش کاتى خۇيان لە قوتابخانەکاندا لە شتى وادا بەسەر دەبرد، بەلام پڕوادارانى ئاسايى وردە وردە رەخنەيان لە پىراني تەرىقەتى سۆفىگەرى دەگرت.

## ۲- کولتورى فەلسەفى:

زۆرتىر شت کە رۆشنىبرى گشتى لەو زانستە رىخۆشکەرەنەو فەلسەفەى خواست، تەنھا بړىک بىرکارى و ئەو جۆرە شتانەبوو، کە ھەلبەت بابەتى زۆر سەرەكى بوون ئەوکات. شۆپىنکەوتوانى رىچکە سۆفىگەرىيەکان زۆر شتيان لە حىکمەتى فىساگۇرسى و ئەفلاتونى خواست، ئەو ھەش بۆ پىشت ئەستورکردنى بىروباوەرپانى پىوانى ئايىنى و موعجىزەکان، ھەرۋەھا بۆ رازاندنەو ھى سۆسۆفىزىمى نەزۇک<sup>(106)</sup> (Theosophy)، کە کۆراو ھى چەندىن بىروباوەرى جىجابوو. ھەرۋەھا لايەنگرانى ئەم رەوتە ئەرەستۆيان بە مامۇستاي خۇيان لەقەلەم دەدا. ھەلبەت پىشتيان بەو کىتەبانە دەبەست کە وەپال ئەرەستۆ درابوون و ئەرەستۆشيان بە قوتابى ھەرمىس و ئاگاتازىمۇن دادەنا.

بەلام بىرمەندە ئەقلانىيەکان وەختىک پەنایان وەبەر مەزھەبى ئەرەستۆ دەبرد کە بىروباوەرە تايىبەتەکانيان لەگەل بىروباوەرى ئەھلى سوننەتدا تەبا بووبا، زۆرىنەشيان پىشتيان بە ئىبن سىنا دەبەست و نەدەگەرەنەو بۆ فارابى، بە دەگمەنىش ھەولى تەباکردنى نىوان فارابى و ئىبن سىنایان دەدا، ئەو ھەش لەبەر ئەو ھى خەلکى کەم گرنگيان بە بابەتى سروشت و سەروسروشت

---

(۱۰۶) ئەم وشەيە وەکو ئەو ھى لە پىکھاتەيەکەو ديارە واتە (حىکمەتى ئىلاھى)، ھزرىکى ئايىنى فەلسەفەيە و شۆپىنکەوتوانى بانگەشەى مەعرفەى تايىبەت بە زاتى ئىلاھى دەکەن، ھەندى جار دەلّين ئەم مەعرفەيە بەرھەمى کردەى ھىزى بالا يا سروشى سەرو ئاسايە. ھەندى جاريش دەلّين قوئرتىن حىکمەتى تىۆرىيە. (سۆسۆفىزەمەکان) يەکەمىن کەس بوون باسيان لە زاتى ئىلاھى کردووە و ھەوليانداو ئەم جىھانە بە کردەى ھىزىک لە زاتى ئىلاھى لەقەلەم بەدەن. (و. ۶۰)



(میتافیزیکا) دەدا و پتر گرنگیان بە ئەخلاق و سیاسەت دەدا، لۆژیکیش تاکە زانست بوو ھەمووان بێخوین، چونکە بە ئاسانی دەخرايە نۆی قالبی قوتابخانەییەو، لۆژیکی وینەبیش کەرەستەیک بوو ھەموو قوتابیەک دەیتوانی کەلکی لیۆر بگرێ، دەرکرا ھەموو شتیەک بە شیوازی لۆژیکیانە بسەلمینرێ، تەنانەت ئەگەر مرۆڤ پوچی بەلگەییەکیشی بۆ دەرکەوتبا، ئەو ھەر دەیتوانی دلتەوااییەک بدۆزیتەو کە مەدلۆلەکە بەدرۆ نەخریتەو، با بەلگەکەش بەشیوەیەکی دروست دانەپێژرابا.

ئەبو عبدالله الخوارزمی لە کۆتاییەکانی سەدەى چوارەمى کۆچیدا لە کتیبەکەیدا پینگەییەکی پتری لە سروشت و خوداناسی بە لۆژیک بەخشیو، ئەم شتە لە زۆریەى کتیب و ئینسکلۆپیدیای زانایان دووبارە کراوەتەو، ھەروەھا زانایانی پەکتاپەرستیش رییاز و ریچکەکانیان بە سیستەمى لۆژیک و ئیپستمۆلۆژیا (زانستی زانین) دەخستەروو وەکو ھەمیشە پشتیان بە زانست دەبەست.

لە سەدەى شەشەمى کۆچیشەو زۆر کتیب دەرکەوتن کە بە شیوەیەکی نوێ لۆژیکی ئەرەستۆیان خستبوو بەرباس، با لیۆرەدا باسی کتیبەکانی ئەبھەرى<sup>(١٠٧)</sup> (٢٦٤ز) بکەین کە پوختەییەکی بۆ کۆی لۆژیک نووسی بەناوی (ئیساکۆزى)، کە دواتر بوو بە کتیبێک لە نیوان قوتابیاندا دەستاوودەستی پێدەکرا و زانایانی چەندین جار رافە و لیکدانەویدان بۆ کرد، ھەروەھا کتیبەکانی قەزوینی<sup>(١٠٨)</sup> یش بەھەمان شیۆ. (١٢٧٦ز مردوو).

تا ئێساخ پوختە و کورتکراوەکانی ھەردوو سەدەى ھەوتەم و ھەشتەمى کۆچى لە زانکۆی ئەزھەر لە قاھیرە بەکار دەھێنرێن، زانکۆی ئەزھەر گەورەترین پەیمانگی ئیسلامیە لە جیھاندا، ئەو رستەییەى کە دەلێ: "دەبى مرۆڤ بە خویندنى لۆژیک دەست پێبکات"<sup>(١٠٩)</sup>، ھەروەک چۆن بەسەر ئیمەدا پەپرەو کرا بەسەر ئەو زانکۆیەشدا پەپرەو دەکری. پێویست بەوێش ناکات روونی بکەینەو ئەم رستەییە بەرھەمیکی باشتى لەو بەرھەم نەھینا کە لای ئیمە ھینای. قوتابیان لە خویندنى ئەو ریسا لۆژیکیەى کە زانایانی کۆن دایانھینابوو چێژیان

(١٠٧) اثیر الدین مفضل بن عمر الأبهري.

(١٠٨) نجم الدین علی بن عمر القزويني الکاتبي.

(١٠٩) گۆتە لە (فاوست)دا ئەم رستەییەى وتوو.

وهرده گرت، بهم کاره شيان هر سنوره کانی شەريعه تيان نه ده به زانده، به لکو گالته شيان به و  
فهيله سوفانه و که لامناسانی موعته زيله يش ده کرد که بروايان به ته قل هه بوو.

## ۶- فه لسه فه له مه غريبي عه ره بيدا

### ۱- سه ره تا کانی:

#### ۱- سه ره ده می به نی ئومه يه:

جيهانی ئيسلامی له رۆژئاوا له: باکوری خۆرئاوای ئەفريقا و ئيسپانيا و سه قلیه پیک  
دیت، به لام ئەفريقا پيگهی دوو ده می هه يه، لی سه قلیه که هاوشیوهی ئيسپانيا بوو، هر زو  
ئه و نۆرمانديانهی له باشوری ئيتالياوه هاتبوون ده ستیان به سه ردا گرت. ئيمه لی ره دا سه ره تا  
باسی ئيسپانيای ئيسلامی یا نه نده لوس ده که ين، چونکه مه به سستی ئيمه نه وه يه.

وه کو چۆن شانۆيهك دووباره نمايش ده کړي ته وه، هه کايه تی شارستانی هه تی خۆره لآت ناوا  
گويزرايه وه بۆ نه نده لوس. له رۆژه لآتدا عه ره ب و عه جه مه کان تیکه ل به يه کتربوون، له  
خۆرئاواشدا عه ره ب و ئيسپانيه کان تیکه ل به يه کتربوون. له خۆره لآتدا تورک و ته ته ره کان  
هه بوون، به لام له خۆرئاوا ده به ره به ييه کانی باکور ئەفريقا هه بوون که هه ميشه هيژي توندي  
خۆيان به کار هي ناوه بۆ لاوازکردنی بونیادی کولتوری بالا.

دواي نه وهی ده وله تی به نی ئومه يه له شام (۷۵۰ز) رووخا، يه کیک له نه مه يره کانی  
نه مه وی (واته عبدالرحمن بن معاويه) به ره و نه نده لوس هه لآت و توانی به تیکۆشانی خۆی بیی  
به نه مه یی قورتوبه و نه نده لوس به گشتی. ئهم سه رداري ته يی نه مه ويه کان دوو سه ده و نیو  
دریژهی کيشا. دواي سه ره ده می کورتی مه ليکه کانی ده ور به ره. فه رمان په وایه تی نه مه وييه کان  
له سه ره ده می عبدالرحمانی سييه مه دا (۹۱۲-۹۶۱ز) گه يشته ترۆپک، نه و پیاوه يه که م که س بوو  
نازناوی خه ليفهی به خۆی به خشی، له سه ره ده می کوره که شيدا واته هه که می دوو مه (۹۶۱-  
۹۷۶ز) سه دهی چواره له نه نده لوسدا هاوشیوهی سه دهی سييه م بوو له خۆره لآتدا. له  
هه ردوو نه و شوین و سه ره ده مه دا شارستانی هه تی ماددی و نه قلی گه يشته نه و په ری په ره سه ندن.  
ده توانین بيژين شارستانی هه ته که ی خۆرئاوا له شارستانی هه ته که ی خۆره لآت لاوا تر بوو و له گه ل  
ژينگه که شيدا ته با تر بوو. نه گه ره نه وه راست بی که ده لێن تووژينه ی تيزی به لگه يه له سه ره

لاوازی یا چەقبەستوویی ھیزی بەرھەمھێنان، ئەوێ شارستانیەتی خۆرئاوا لە خۆرھەلات پەر بەرھەمتر بوو. لە خۆرئاوادا ھێندە خۆرھەلات زانا و فەیلەسوف نەبوو، دەتوانین بڵێین ژیانی ئەقڵی لە خۆرئاوادا سادەتر بوو، چینی کۆلتوریە کۆنەکانیش کەمپەنگتر و کەمچەشنتر بوو: لە ئەندەلوسدا لە سەردەمی عبدالرحمانی سییەمدا لە پالّ موسلمانان جولەکە و مەسیحیەکانیش پشکی خۆیان لە کۆلتوری عەرەبییدا بەرکەوت، بەلام شۆینکەوتوانی زەردەشت و بیباوەران Atheists لە خۆرئاوادا بونیان نەبوو، ناکۆکی و فرەگروپیەکانی خۆرھەلات لە خۆرئاوادا نامادەبیان نەبوو. لە ئەندەلوسدا تەنھا یەک مەزھەبی فێقھی ھەبوو ئەویش مەزھەبی ئیمام مالیک بوو. موعتەزەلەشی لێ نەبوو تاکو بە مەزھەبە کەلامیەکانیان ناشتی و ئارامی ئاین بشیۆین. بەلام شاعیرەکانی ئەندەلوس لە شیعەرەکانیاندا باسی سێ شتیان دەکرد: مە، ژن، گۆرانی، بەلام بۆ کەس نەبوو باسی بیروباوەری بێ ئابروویی لەلایەک و سیۆسۆفیزم و زوھدی رەشبێنانە بکات.

خۆرئاوا لە شارستانیەتی ئەقڵی خۆیدا بە شیوەیەکی گشتی پشتی بە رۆژھەلات دەبەست. لە سەدە دیھەمی زایینیەوێ خەلکی بۆ سۆراخی زانست، لە ئەندەلوسەوێ بەرھە خۆرھەلات دەستیان کرد بە گەشت و گەران، بە میسردا تیپەردەبوون تا دەگەشتنە ولاتی فارس، لەوێ دەسگوتاری زانا نۆدەرەکانیان دەھێنا. ھەوێ جەھێ ئەھلی خۆرئاوا بە رۆشنی، زۆر لەو زانا خۆرھەلاتیانە بەلای خۆیدا راکێشا کە لە ولاتانی خۆیاندا بێ کاربوون. وێرایی ئەوێش ھەکەمی دووھم، فەرمانی کۆییکردنی سەرھەم کتیبەکانی خۆرھەلاتی دەرکرد تا کتیبخانەکە خۆی بێ دەوڵەمەند بکات، دەلێن ژمارە کتیبەکانی پتر لە ٤٠٠٠٠٠ چوار سەد ھەزار کتیب بوو.

خەلکی خۆرئاوا تەنھا گرنگیان بە بیرکاری و سروشتناسی و ئەستێرەناسی و پزیشکی دەدا، ھەرھەتە چۆن لەسەرەتادا خەلکی خۆرھەلات گرنگیان بەو کایانە دەدا. خەلکی زۆر بە پەرۆشەوێ شیعەر و میژوو و جوگرافیایان دەخویند، شەپۆلی فەلسەفەکاری پۆچ، ئەقڵی ئەھلی خۆرئاوای تێک نەدا. کاتیئە عبداللە بن مسرە قورتوبی لەسەر دەمی عبدالرحمنی سییەم گەشتە ولاتی ئەندەلوس، فەلسەفە سروشتی لەگەڵ خۆی ھێنا، بەلام بەبەرچاویەوێ کتیبەکانی سوتێران.

## ۲- سەدەى پېنجهەم:

سالى (۱۰۱۳ز) بەربەرەكان شارى قورتوبەيان تەفروتونا كرد. كە پېشتەر (بوكى جيهان) بوو. دولەتى بەنى ئومەيەش ھەلۋەشاىەو و بوو بە چەند دولەتۈچكەيەكى دەوربەر. بەلام جاريكى تر لەسەدەى پېنجى كۈچيدا گەشاىەو، ئەو سەدەى چەرخى زېرىنى ئەندەلوس بوو، لە ئەندەلوسدا لەسەر جەم كۆشكى ئەمىرى كۆى شاران شىعر و ھونەر پەرەيان سەند و بەسەر مىراتى پىر شىكۆى دىرىندا سەر كەوت. ھونەرەكان پېشكەوتن و ھىكەت تىكەل بە شىعربوو، پىر كەردنەو ەى زانستىش وردتربوو، بەلام خەلكى خۆرئاوا سەرچاوى ئاوخواردنەو ەى ئەقلىيان ھەر خۆرەلەت بوو. جا فەلسەفەى سروشتى و كىتەبەكانى ئىخوان سەفا و لۆژىكى شۆيىنكەوتوانى سولەيمانى سەجىستانى ھاتنە ئەندەلوس، لە كۆتايى سەدەى پېنجهەمى كۈچيدا ھەست بە كاريگەرى بەرھەمەكانى فارابىش دەكرى، ھەر لەو سەدەيدا كىتەبى (ياسا) پزىشكى ئىبن سىنا ناسرا.

بەلام سەرەتاكانى ھزرى فەلسەفەى بە زۆرى لای زانا جولەكەكان بەرچاودەكەوئ، فەلسەفەى سروشتى خۆرەلەت زۆر كاريگەرى ھەبوو بەسەر ھزرى ئىبن جەبرول كە نوسەرە مەسىحىيەكان بە (ئەفئىسبرۆل –avencebrol) ناويان بردووە.

باخيار بن ياخودا كاريگەربوو بە ئىخوان سەفا، بگرە شىعرى ئايىنى جولەكەش دەيىن پىر كاريگەربوو بە بزوتنەو ەى فەلسەفەى، ئەو شىعراىە باسپان لە گەلى جولەكە نەدەكرد كە سۆراخى خوداكەى دەكات، بەلكو زماخالى ئەو دەروونە بوو كە گەرەكەبوو سەركەوئ بو جيهانى ئەقلى.

ژمارەى ئەو مۇسلمانانەى لە دىراسەكەردنى فەلسەفەدا قول بوو بوونەو زۆر كەمبوون، مامۇستايانىش لە ئەندەلوس نىشتەجى نەدەبوون تا قوتايان بەدەوريان ئەلقە بەستەن. بەدەگمەن كۆر و كۆبوونەو ەى زانستى ئەنجامدەدران تا گەتوگۆى بابەتە فەلسەفەىيەكان بكرى. بۆيە رۆشنىبرى سەربەخۆ ھەستى بە ترس و تەنبايەكى گەرە دەكرد. فەلسەفە لە خۆرئاوادا ھەرەك خۆرەلەت، دەروونى تاكەكەسانى وروژاند، گەرچى لە خۆرئاوادا تاكەكان پەرتبوون و كۆرۈكۆبوونەو كۆى نەدەكردنەو، وپراى ئەو ەش فەلسەفە دووربوو لە عەقىدەى جەماوەر، لە خۆرەلەتدا كەلپنى نىوان عەقىدەى ئايىنى و زانست زۆر فراوان بوو، واتە نىوان خەلكى عەوام

و فەيلەسوفان. بۆيە لە خۆرئاوا دا گرتى رۆشنپىرى ئازاد لە ھەمبەر دەولەت و لە ھەمبەر خەلكى دەمارگىرى ئەقلى تەسكدا، زۆر توندتر بوو لە خۆرھەلات.

## ۲- ئىبن باجە

### ۱- دەولەتى مورايتىن:

كاتىك ئەبوبەكر محمد بن يەحيا بن الصانع ناسراو بە ئىبن باجە لە كۆتايى سەدەى پىنچەمى كۆچى لە سەرقستە لەدايكبوو، مەملەكەتى گەشەسەندووى ئەندەلوس لەسەر وختى ھەلەشانە وەدا بوو بۆ چەند دەولەت تۆجكەيەكى ورد. لە باكورە و ئەو سوارە مەسيحيانە ھەرەشەيان لىدە كرد كە لە عەرەب دواكە و توتوبوون، بەلام زۆر ئازا و بە ھىز بوون. گەرچى خانەوادەى بەربەرى مورايتەكان بۆ رزگار كردنى ولات ھاتن، مورايتەكان ھەر ئەو نەبوو ھۆگرى ئايىن بن، بەلكو لە شىوازەكانى سىياسەتدا لە بنەمالەكانى ئەندەلوس لىھاتوتر و شارەزاتر بوون كە بنەمالەكانى ئەندەلوس نەقىمى كەيف و سەفا بوون. لەو سەردەمەدا كولتورى بالا و تووئىنە وەى ئازاد لە نىچوون و لە نىو خەلكىشدا جگە لە لايەنگرانى توندپەرەى فەرموودە كەس بووئى خۆدەرخستنى نەدە كرد، بەلام فەيلەسوفان ئەگەر بىروباوەرەكانى خۆيان ئاشكرادبا رووبەرووى چەوساندنەو و كوشتن دەبوونەو.

### ۲- ژيانى ئىبن باجە:

گەرچى سەردارە بەربەريەكان بىروباوەرەى تايبەت بە خۆيان ھەبوو، ھەزيان دەكرد كولتورى گەلانى ژىردەستەى خۆيان وەرگىرن جا با وەرگرتنىكى روكەشانەش بوايە، ئەبوبەكر بن ئىبراھىم دەبينىن كە زاواى عەلى پاشاى مورايتە و سەردەمىك فەرمانەرەواى سەرقىستە بوو، ئىبن باجەى كرد بە ھاووپى دەستە راست و وەزىرى خۆى، ئەمەش بوو ھۆى تورەبوونى فوئەھا و جەنگاوەران، ئىبن باجە لەرووى تىورى و پراكتيكەو لە زانستە بىركارىيەكاندا زۆر لىھاتوو كارامە بوو، بەتايبەت لە فەلەكناسى و مۇسقىا و پزىشكىدا، ھەرەھا بە لۆژىك و فەلسەفەى سروشتى و مېتافىزىكاش سەرقال بوو، بەلام توندپەرەكان ئىبن باجەيان بە ئىمان لاواز و خراپەكار لە قەلەم دا.

لەبارەى ژيانى ئىبن باجەوھە هیچ نازانين، تەنيا ئەو نەبىت دواى روخانى سەرقىستە سالى (۱۱۱۸ز) چووتە ئەشبیلیە و زۆرىك لە كىتبەكانى خۆى لەوئى نوسیو. دواى ئەو لە غەرناتە بىنراو، دواتر چووتە بۆ كۆشكى پاشایانى مورايتىن لە فاس، سالى (۱۱۳۸ز) ھەر لەویدا كۆچى دوايىكردو. دەلێن بە پىلانى دكتورىكى ئىرەبىبەر ژارخوارد كراو. ژيانىشى گەرچى كورت بوو بەلام ژيانىكى ئاسودە نەبوو، ئەو خۆى واى گووتو. زۆرجار ناواتى مەرگى خواستو تا لە رۆژى دوايىدا ئاسودەيى و ئارامى بەدەست بىتى. لە پال ھەژارەكەیدا، تەنھايە ئەقلىكەشى بارى دلپان قورستر كردبوو. ئەوھى لە كىتبەكانىوھە دەردەكەوى بەلگەيەكى تەواوھە لەسەر ئەوھى هیچ ھەست و سۆزىكى بۆ سەردەم و ژینگەكەى نەبوو.

### ۳- تايبەتەندىيەكانى:

ئىبن باجە بە گشتى شوئىنكەوتەى فارابى بو، كە پىاويكى خۆرھەلاتى لەسەرخۆى دورپەرئىز بوو. ئىبن باجە رىك وەكو فارابى بەتەنگى دانانى رىباز و رىچكەوھە نەبوو. بەرھەمە سەرەتايىيەكانىشى زۆر كەمبون، زۆرىنەى ئەو كىتبەكانىش راھى كورتى كىتبەكانى ئەرەستۆ و فەيلەسوفانى تر بو، تىببىنەكانىشى پەرش و بلاوون و ھىچ پەيوەندەكيان پىكەوھە نەبو، كە قسەى لەسەر شتىك دەكرد، لايدەدا و دەچوو سەر بابەتتىكى دىكە. بەلام ھەمىشە لە ھەولتى خۆ نزيكخستەوھە بوو لە بىرواوەرى يۆنانى و زانستە كۆنەكان لە ھەموو كايە جياوازەكاندا.

ئىبن باجە نەيدەويست دەستبەردارى فەلسەفە بىي و نەشىدەتوانى تبايدا شارەزا بىي، ئەمە بۆمان دەردەخات مەزھەبەكەى ئىبن باجە لەسەرەتادا لە فۆرمىكى ناسەقامگىردابوو، بەلام بەھۆى ھەندئ پالئەرى ناديارەو شاعىرىش بوو. لە سۆراخكردنى حەقىقەت و دادپەوەریشدا. شتىكى دىكەى دۆزىوھەو، ئەوھش يەكخستى دەروونە پەرتبەكەى و ئاسودەيى ژيانى بوو.

بەلاى ئىبن باجەوھە غەزالى كاتىك پىي وابوو ئاسودەيى تەنھا بە ھەبوونى تەواوھتى حەقىقەتەك دروست دەبى كە خودا وەكو روناكەك دەپخاتە دەروونەو، مەسەلەكەى زۆر بەسادەيى وەرگرتوو. ئىبن باجە بە پىچەوانەو پىي وابوو پىويستە فەيلەسوف بتوانى لە پىناو خۆشەويستى حەقىقەتدا خۆى بەدوور بگرئ لەو ئاسودەيى، ھەروھە سۆفىزمى ئايىنى

به وینه هستیه کانیسه وه وپرای شهوی حقیقهت دهرده خات، به لام پهرده پۆشی دهکات. تیروانی تهقلانییهی روت که تیکه له به چپژی هستیانه نابیت، تاکه ریگهی گیشته به بینینی خودا.

#### ۴- لۆژیک و میتافیزیکا:

به دهگمه مه زه بهی لۆژیکی ئین باجه له مه زه به کهی فارابی واوهر چوو، بگره بیروباوهره سروشتی و میتافیزیکیه کانی ئین باجه به گشتی له کایانه له گه بیروباوهرای فارابی کۆک بو. تاکه تاییه تمهندی گرنگی ئین باجه شیوازی دهرخستنی پله بهندی کاملبوونی تهقلی مرۆبی و رادهی پیشکهوتنی مرۆف له زانست و ژياندا بووه.

ئین باجه پپی وابو بونه وهران دابهش دهکرینه سه دوه بهش: بزواو و نه بزواو. بزواو جهستهیی کۆتاداره، بزواته کهشی تهزلهیه، تهم بزواته تهزلهش ناکرئ بیژین خۆزوینه، چونکه کۆتاداره. ههروهها ناکرئ بزواتیکی بی کۆتایی و پال هیزیکی بی کۆتایی بدهین، یا و پال بوونیکی تهزلهی بدهین، واته تهقل. له کاتی که جهستهکان یا بونه وهره سروشتیهکان له ژیر کاریگهری شتهکانی دهرهوی خۆیان ده بزوین، تهقل - گهرچی بزواوه - یارمهتی جهسته ده دات له بزواتندا، به لام دهرهوی تهلقهه پهیوهندی نیوان جهسته و تهقل، به لام خۆزوینه.

ئین باجه زۆر به ئاسانی قسهی له سه ر شته دهرهوی - روحیهکان و شته جهستهیی ماددی سروشتیهکان کردووه، به لام بابتهی گرنگ به لای تهمه وه پهیوهندی تهقل به دهره و نه وه، ته وهش له مرۆفدا.

#### ۵- دهرهوی و تهقل:

بنه مای مه زه بهی ئین باجه تهمهیه: ناکرئ ماده ده بی وینه یا فۆرم هه بیت، به لام فۆرم بی ماده بوونی ههیه. گهرنا، نه مانده توانی وینای ههچ گۆرائیک بکهین، چونکه گۆران بههوی به دوایه کداهاتنی فۆرمه جه وه رهیهکان، کاریکی شیاه.

ته وینه یا فۆرمهش هه ره له ئاستی خواره وهی، که وینهی ماده بهیه، تا ئاستی سه ره وهی که تهقله پخته کانه، زنجیرهیه که دروست دهکات. تهقلی مرۆبی له قوناغهکانی کاملبوونی خۆیدا قوناغهکانی ته و زنجیرهیه ده بری، تا ده بیت تهقلیکی کامل و پهیوهندی به تهقلی کاراوه دهکات، ته رکێ مرۆف ته وهیه پهی به سه رجهم وینه تهقلانییهکان به ری: سه رته پهی به وینه

ئەقلانىيە جەستەيىيەكان دەبات، پاشان وېنە دەروونىيەكانى نىۋان ھەست و ئەقل، پاشان ئەقلى مړۍ خۋى و ئەقلى كارا كە دكەوتتە سەرووترەو، دواچار پەى بە ئەقلى پوختى ئەستېردەكان دەبات.

مړۍ بە تېپەړپښ بە پلە يەكبەدوايەكەكاندا و سەرکەوتنى له بەشەكان و بەرھەستەكان — ويناكردنيان بابەتى ئەقل دروست دەكات- ددگات بەو شتانهى سەرودى مړۍ و شتە ئيلاھيەكان، ئەو شتەى لەم گەشتەشدا رښتوونى مړۍ ددكات فەلسەفەيە، يا ئەو مەعريفە گشتيەيە كە لە مەعريفە تاكيەكانەو بەدەست دى، بەلام بە ھەلھاتنى رووناكى ئەقلى كارا لەسەرودە. ھەموو ھەستكردنېك يا خەيالكردنېك — ھەلېت گەر بە مەعريفەى گشتى يا بى كۍ بەراوردى بكەين- مەعريفەيەكى فريودەرە. كەوايە ئەقلى مړۍ بەھوى مەعريفەى ئەقلىيەو بە كەمال ددكات، نەك بە خەيال و خەونى ئاييىنەى سۋيفگەرى كە بى بەرى نبيە لە خلت و خاشى ھەستەكان. بېرکودنەو ئەقلىيە ئاسودەيىەكى بالاىە، چونكە ھەموو شتېكى ئەقلانى بۋ خۋى مەبەستېكە. ئەگەر شتە ئەقلانىيەكان گشتى بېت، ئەو ناكړى ئەو قسەيە پەسەند بكەين كە دېلې ئەقلە بەشەكيە مړۍيەكان دواى ئەم ژيانە دەمېننەو و نەمر دەبن.

بەلام دەروون — كە بەھيزى خەيال و لە رښگەى ھەستەكان و ئەقلەو پەى بە بەشەكيەكان دەبات و بەھوى ئارەزوو و كردارە ھەمەجۋرەكانەو دەردەكەوئ- دەتوانئ دواى مردن بېيښتەو و سزا و پاداشتى خۋى وەرېگرئ. بەلام ئەقل يا بەشى بېرکودنەو لە دەرووندا لە ھەموو كەسېكدا ھەر يەكە، ئەقلى مړۍيە بە گشتى ئەزەليە، ئەو ھش بەھوى يەكگرتنى لەگەل ئەقلى كارا، كە دكەوتتە سەرووترەو.

كەوايە ئەم تيۋرەيە كە لەسەدەكانى ناوړاستدا بەناوى تيۋرەى ئېين روشدەو دەچتە ناو جېھانى مەسيحايىەو، لای ئېين باجەش بەرچا دكەوئ، ئەم تيۋرەيە گەرچى بەتەواوى روون و يەكگرتوون نبيە، بەلام بە گشتى لەوې فارابى روونترە.

## ٦- مړۍ دوورەپەرېز:

ھەموو مړۍك ناكاتە ئەم پلەيەى بېرکودنەو، زۆرينەى خەلكى لە تاريكيدا خەريكى بەكارھينانى ھەست، ئەوان تەنھا سېبەرى شتەكان دەبينن، ئەو شتەش ھەر كە سېبەريان نەما خۋيشيان نامېنن. بەلې ھەندى كەس رووناكى دەبينن و جېھانى شتە رەنگاۋرەنگەكان





### ۳- ئىبن تەفیل

#### ۱- دەولەتى موۋەھەدین:

ھەسارى حوکم لە خۆرئاۋاي جيهانى ئىسلاميدا ھەر لە دەستى بەر بەر يىھە کاندە بوو، بەلام ھەر زوو دەولەتى موۋەھەدین جيگەي دەولەتى موراييتين گرتەو و محمد بن تومەرت ھاتەمەيدان کە دامەزرېنەري بىنەمالەيەکی نوئ بوو، سالى (۱۱۲۱ز) بانگەشەي ئەوئ کرد کە محەمدى مەھدیه، لەسەر دەمى ئەبو یەعقوب یوسف (۱۱۶۳-۱۱۸۴ز) و ئەبى یوسف یەعقوب (۱۱۸۴-۱۱۹۸ز) فەرمانرەۋايەتى دەولەتى موۋەھەدین گەيشتە لوتکە، بارەگای ئەم دەولەتەش لە مەراکیش بوو.

موۋەھەدینەکان تازەکردنەۋەيەکی گەورەيان لە کەلامناسیدا کرد، مەزھەبى ئەشعەرى و مەزھەبى غەزاليان ھینايە مەغریب، کە پېشتەر ئەو دوو مەزھەبە بە گومرا ناودەبران. ئەوئش ريگەخۆشکەرېک بوو بۆ ئەوئ رەوتى ئەقلانى بچیتە ناو مەزھەبە کەلامیەکانەو، ئەم شتە نەیتوانى بەتەۋاوى پشتگیری لایەنگرانی عەقیدە و بیرمەندە نازادەکان بەدەست بېنئ، بەلام توانى ھانى زۆر کەس بدات بەرەو فەلسەفەکارى. تا ئەوکات ھەر تېروانىيەکی ئەقلانى لەمەر ئايین کارىکی یاساغ بوو، بگرە زۆر سیاسەتمەدار و فەیلەسوف دواتر پېيان وابوو نابى عەقیدەي گشتى بشلوقینرى و بەرز بکرتتەو بۆ ئاستى مەعریفەي ئەقلانى، ھەولیان دەدا کایەي ئايین لە کایەي فەلسەفە بە تەۋاوى دابرن. موۋەھەدینەکان گرنگيان بە مەزھەبە کەلامیەکان دەدا، بەلام ئەبو یەعقوب و میراتگرانی بە گوێرەي ھەلومەرجى سیاسى ماۋەيەکی کەم لە کۆشکەکانیاندا ھەولیاندا گرنگى بە زانستە ئەقلانیەکان بدەن تا بوار بۆ گەشەندنى فەلسەفە پرەخسئ.

#### ۲- ژيانى ئىبن تەفیل:

دەبینن ئەبو بەکر محمد بن عبدالله ئىبن تەفیلئ ئەلقەيىسى پۆستى ۋەزیر و دکتۆرى تايبەتى ئەبو یەعقوبى لە ئەستۆ گرتوۋە، کە پېشتەر لە غەرناتە سكرتير بوو. ئىبن تەفیل لە قادس لەدایکبوو، قادس شارىکی بچوکە لە ئەندەلوس، سالى (۱۱۸۵ز) لە مەراکیشى پایتەخت کۆچى دوايیکردوۋە. ۋا دەرەدەکەوئ ژيانى ئالوگۆرى ۋاى تېدا نەبوو و پتر خەريکی کتیب

بووه. له کتیبخانه‌ی خلیفه‌دا زانستی زوړی په‌یدا کړدووه که بۆ پېشه‌که‌ی که‌لکې لیوه‌رگرتون یا هر بۆ تیرکردنی به مه‌یله مه‌عریفیه‌کانی خۆی. له نیو فه‌یله‌سوفانی مه‌غریبدا وه‌کو پیاوړتیک دهرده‌که‌وئ که سه‌وداسه‌ری فه‌لسه‌فه یا وه‌کو پیاوړتیکه‌ گرنگی به هه‌ندئ شت ددها به‌بئ نه‌وه‌ی تیا‌یاند ا قول ببیته‌وه. پتر مه‌یلی به‌لای نه‌وه‌دا بووه چیژ له تیرامان وه‌ربرگړئ و که‌متر شتی نویسوه.

ئین ته‌فیل پتی وابه‌وه ده‌توانئ چاکسازی له مه‌زه‌به‌ی به‌تلیمؤس بکات، به‌لام هه‌رگیز نابئ ئەم بۆچوونه قبول بکه‌ین، زوړ فه‌یله‌سوفی دیکه‌ی عه‌ره‌ب ئەم بانگه‌شه‌یه‌یان کړدووه، به‌لام هیچیان نه‌یانکړدووه.

هه‌ندئ قه‌سیده‌ی شیعی ئین ته‌فیلمان به‌ده‌ست که‌یشته‌وه، به‌لام هر وه‌کو ئین سینا خه‌می که‌وره‌ی نه‌وه بووه زانستی یونانی و حکمه‌تی ته‌هلی خۆره‌لات تیکه‌ل به‌یه‌کتر بکات، بۆ نه‌وه‌ی خه‌لکې بیروباوه‌ریکې تازه‌یان له‌مه‌ر که‌ردوون هه‌بئ. هانده‌ری ئەم کاره‌شی بوو هه‌روه‌ک ئین باجه هه‌ر خۆی. ئینجا سه‌رنجی خسته‌ سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان تاك و کۆمه‌ل و نه‌و بیروباوه‌رانه‌ی له‌و باره‌وه هه‌ن. به‌لام ئەم له ئین باجه واوه‌تر چوو: ئین باجه بیرمه‌ندی دووره‌په‌ریژ ده‌کرد، یا گروویکې بیرمه‌ندانی دووره‌په‌ریژ ده‌کرده ده‌وله‌تیک له‌ناو ده‌وله‌تدا، وه‌کو نمونه‌ی ژیا‌نیکی ناسوده و کامه‌ران. به‌لام ئین ته‌فیل پتر گرنگی به‌ تاك ددها.

### ۳- حه‌ی بن یه‌قززان<sup>(۱۱۰)</sup>:

بیروباوه‌ره‌کانی ئین ته‌فیل له چیژکه‌ی که‌یدا دهرده‌که‌وئ (حی بن یه‌قزان)، شانۆی ئەم چیژکه، دوو دوورگه‌یه: له یه‌کیکیاندا کۆمه‌لگه‌یه‌کی مروی داناه، داب و نه‌ریتیشی تیدا

(۱۱۰) ئەم چیژکه بالاترین چیژکه که فه‌لسه‌فه‌ی عه‌ره‌بی شانازی پیوه بکات، بیژکه‌ی سه‌ره‌کی ئەم چیژکه وه‌کو (P.Bronnle) له پېشه‌کی پوخته‌ی نه‌و چیژکه‌دا ده‌لئ، نه‌وه‌یه: چۆن مروف به‌بئ هاوکاری که‌سانی تر ده‌توانئ بگات به ناسینی جیهانی بالا و ناسینی خودا و نه‌مری ده‌روون. نه‌و چیژکه په‌ره‌سه‌ندنی ته‌قلی داهینه‌ر له‌ حاله‌تی تاریکیه‌وه به‌ره‌و لوتکه‌ی تیروانیی فه‌لسه‌فی دهرده‌خات. ئین ته‌فیل له چیژکه‌ی حه‌ی بن یه‌قززاندا بۆ ده‌رپړینی بۆچوونه فه‌لسه‌فیه‌یه‌کانی خۆی، زمانیکی ساده و ئاسانی به‌کاره‌یناوه. ئەم کتیبه ۱۶۷۱ به‌ ناوینشانی (philosophus autodidactus) وه‌رگتپ‌دراوه‌ته سه‌ر زمانی لاتینی و سالی ۱۹۰۴ به‌ناوینشانی (The Awakening of the Soul) دووجار وه‌رگتپ‌دراوه‌ته سه‌ر زمانی ئینگلیزی. (و.ع).

دروستکردووه. له دوورگه‌ی دووه‌میشدا يه‌ك كه‌سى داناو كه له‌سهر خۆرسك گه‌شه و نه‌ش و نما ده‌كات. له كۆمه‌لگه‌ی يه‌كه‌مياندا مه‌يله دونيايييه‌كان باوه، خه‌لكه‌كه‌ش باوه‌ړيكي رواله‌تيانه‌يان هه‌يه، له‌م كۆمه‌لگه‌يه‌دا دوو گه‌نج ده‌رده‌كه‌ون، به‌ناوې سەلمان و ئاسال (يا نه‌بسال)، شه‌م دووانه ده‌گه‌ن به پله‌ى مه‌عريفه‌ى نه‌قلې و به‌سهر ئاره‌زوه‌كانياندا زال ده‌بن. به‌لام يه‌كه‌ميان نه‌قلېكي پراكتيكي هه‌يه و هاوشيوه‌ى ئاييڼى عه‌وامى خه‌لك، تا ده‌گاته شه‌و ئاسته‌ى به‌سهر خه‌لكيدا ده‌بيته فهرمان‌پروا. به‌لام دووه‌ميان سروشتيكي نه‌قلانى تيؤرى هه‌يه و مه‌يلي به‌لاى سؤفيگه‌ريدايه، بؤيه شه‌وئ به‌جئ ديئې و ده‌چيته دوورگه‌كه‌ى به‌رامبه‌ر، پيئى وايه شه‌و دوورگه‌يه ئاوه‌دان نيه‌يه و خؤى ته‌رخان ده‌كات بؤ زوه‌د و خوئندن.

به‌لام حه‌ى بن يه‌قززان كه ئيمه‌ وا باسى ده‌كه‌ين، له‌و دوورگه‌يه گه‌وره بووه، تا ده‌بيت به فه‌يله‌سوفيكي كامل، شه‌و ههر به منالې فريداروه‌ته شه‌و دوورگه‌يه يا ههر خؤى له‌وئ دروستبووه و به‌ره‌مه‌ى سروشته. له‌وي‌دا ئاسكيك به‌خيؤى ده‌كات و شيرى پي‌ده‌دات، پاشان حه‌ى گه‌وره ده‌بئ و ده‌توانئ پي‌داويستيه مادديه‌كانى خؤى به‌ده‌ست بيئئ، هه‌روه‌ك رؤبسؤن كرؤزؤ. به‌لام حه‌ى پشت به كه‌ره‌سته تاييه‌تاييه‌كانى خؤى ده‌به‌ستئ. پاشان به‌هؤى تييڼى و سه‌رنجه‌وه ده‌توانئ سروشت و ئاسمان و خودا و خؤى بناسئ. له‌تمه‌مه‌نى چل و نؤ سالي‌دا ده‌گاته خودا، واته وه‌كو شه‌وه‌ى سؤفى ده‌گاته ئاستى بيڼيڼى خودا و تي‌دا فه‌نابوونى. له‌وكاتيدا ئاسال ده‌بيئئ. له‌سهره‌تادا حه‌ى زمان نازانئ، به‌لام دواى هه‌وليئكى زؤر ده‌توانن ليكتر تئ بگه‌ن، ده‌رده‌كه‌وئ فه‌لسه‌فه‌كه‌ى حه‌ى و شه‌ريعه‌ته‌كه‌ى ئاسال يه‌ك ويئنه‌ى حه‌قيقڼ، به‌لام شه‌وه‌ى يه‌كه‌ميان روونتره.

كاتي‌ك حه‌ى ده‌زانئ دوورگه‌كه‌ى به‌رامبه‌رى ميلله‌تيكي له‌سهره و ههر له تاريخى و هه‌له‌دا ده‌خوليئنه‌وه، بربارده‌دات خؤى بچئ بؤ شه‌و دوورگه‌يه و حه‌قيقه‌تيان بزائئ. له‌وئ به شه‌زموون بؤى ده‌رده‌كه‌وئ خه‌لكى عه‌وام تواناى په‌ي‌ردن به حه‌قيقه‌تى پوختيان نيه‌يه، په‌يامبه‌رى ئيسلا‌ميش شه‌گه‌ر حه‌قيقه‌تى به‌نمونه‌ى هه‌سته‌كى بؤ روونكرده‌بانه‌وه گيرؤده ده‌بوو و نه‌يشيده‌توانى نورى كامليان بؤ ده‌ربخات. دوايى به‌و ئاكامه ده‌كات له‌گه‌ل ئاسالى هاوړيئ بگه‌ړيئنه‌وه دوورگه خاليه‌كه‌يان، تاكو مردن كؤتاييان پئ ديئئ، به شي‌وه‌يه‌كى رووحى خه‌ريكي خودا په‌رستى ده‌بن.

#### ٤- حەى و پەرەسەندنى مەى:

ئىبن تەفەىل بەشىكى گەورەى چىرۆكەكەى تايەت كەروە بە خستەنەرووى ئەو قوناغانەى كە حەى پىياندا تىپەر دەبى تا دەگات بە پەلى كەمال، گەرچى گومانى تىدا نىيە ئىبن تەفەىل پىى وانىيە تاك بە تەنھا بتوانى بەو كەمالەى حەى بگات، كە چۆن سەروشت حەى پىگەياندووە و ھاوكارى لە كۆمەلەووە وەر نەگرتووە. دەكرى چىرۆكى حەى بن يەقەزان بەكرىتە نموونەى مەىزووى پەرەسەندنى مەى وەكو ئەوەى بىرمەندانى نازادىخووزى سەدەى رابەردو و باسىان كەروە.

چىرۆكەكەى حەى بە گشتى مەبەستى لە بارودۆخى مەى، كاتىك وەحى ئاسمانى بۆ دا نەبەى. ھەر لەو چىرۆكەدا پەرەسەندنى حەىمەتى ھىندى و فارسى و يۆنانى بەرچا و دەكەوى، ھەلبەت زۆر خال ھەن ئەو قەسەى سەروە پەشت راست دەكەنەو بە لىرەدا نەشتوانىن واوەتر لەو بەچىن، بەلام ھەر خالى نىيە لە ماناى ئەو قەسەى ئىبن تەفەىل كە حەى لە دوورگەى سەيلان پىگەيشتووە. — ئەو دوورگەى كە باسى دەكەين كەش و ھەواكەى لە بارە بۆ خەلقبوونى مەالى سەروشتى، ئەفسانەكان دەلەين ئادەم كە يەكەم مەى وەكو لەو دوورگەى خەلقاوە، ھەر لەو پەش پاشايەكى ھىندى دەبى بە پىاوىكى حەىم.

دەوى ئەوەى حەى ھەلەدەدات لە قۇناغى يەكەمى ئازەلى دەربەچى، پالەرى ئەم ھەلەى، ئابروو و ھەزى سەرخەردنى حەىقەتى شتەكان دەبەت، بۆ يەكەجار ھەستىكى ئايىنى لە دەروونىدا سەرهەلەدا، كە بنەماى ئەو ھەستەش سەرسامىيە، ئەوەش بەھوى دۆزىنەوەى ئاگر، ئەم قەسەى ئايىنى فارسەكانمان بىر دەخاتەو. بەلام لە قۇناغى تىروانىنى ئەقلىدا پەشت بە فەلسەفەى يۆنانى بەستراو، وەكو ئەوەى عەربەكان گواستويانەتەو.

لەكچوونى نىوان وىنەى حەى لەلەى ئىبن سىنا و لەلەى ئىبن تەفەىل زۆر بە ئاشكەرا ديارە، ئىبن تەفەىل خۆى باسى ئەمەى كەروە. گەرچى حەىكەى ئىبن تەفەىل پەر لەوەى ئىبن سىنا لە مەى ئاساى نەىكترە. ھەروەھا حەىكەى ئىبن سىنا نموونەى ئەقلى كاراىيە، بەلام چىرۆكەكەى ئىبن تەفەىل نموونەى ئەقلى مەى سەروشتىيە كە لە جىھانى سەروە رووناكى بەسەردا ھەلەى، ئەو ئەقلى كە بە گەورەى لۆزىكى ئىبن تەفەىل لەگەل دەروونى پەيامبەردا تەبايە، ھەلبەت گەر حەىقەتى دەروونى پەيامبەر بناسىن، بەلام دەبى تەئەىلىكى مەجەزەنە بۆ قەسەكانى پەيامبەر بۆ بەكەين.

بەم قەسەىش ئىبن تەفەىل بەھەمان ئەو ئاكامانە دەگات كە بىرمەندانى خۆرەلاتى پەش خۆى پىى گەيشتوون، ئىبن تەفەىل بەو ئاكامە دەگات كە پەىستە ئايىن بەسەر عەوامى

خەلڭدا پوخت بىكرىتتەۋە، چۈنكى ناتوانن واۋەتر لەۋە بېرۆن. ھەرۋەھا ناتوانن پەي بە دياردەكانى ئەۋديو ئايىن بەرن، مەگەر ژمارەيەكى كەميان نەبى، ھەرۋەھا ناتوانن دوور لە كۆت و بەند خودا يا حەقىقەتى بالا ببينن، ئين تەفيل زۆر شىلگيرانە جەخت لەسەر ئەۋ شتە دەكات. ئيمەش كە لە ھەي-دا قۇناغەكانى پەرەسەندنى مرۆڤ دەبينن و ناتوانن نكۆلى لى بىكەين، ھەرۋەھا كەمالى رەھاي مرۆڤيش لە پىۋىستىبونى بە ھەموو شتە بەرھەستەكان و نىومبون لە ئەقلى گشتى و خەلۋەت و كىيەكى ئارامدايە.

ئاشكرايە گەيشتن بەم پلەيەي دواي بەنىو سالداچوون بەدەست دى، ھەرۋەھا دواي ئەۋەي لە رگەزى خۆيشى ھاۋرپىيەك دەدۆزىتتەۋە. سەرقالبىوون بە كاروبارە ماددى و پىشەسازى و زانستەكان ھەنگاۋىكى سىروشتى سەرەتايىيە لە پىناو كەمالى روچىدا. ئەۋە بۆيە ئين تەفيل بەچاۋى پەشىمانى و شەرمەۋە لەۋ ژيانەي خۆى نارۋانى كە لە كۆشكى پاشاكاندا بەسەرى بردوۋە.

## ۵- ئەخلاقى ھەي:

زۆرچار لە ھەوت قۇناغە پەرەسەندەكەي ژيانى ھەي-دا رىكەۋتى بىروباۋەرى فەلسەفى دەكەين و ئين تەفيلش گرنگىيەكى زۆرى بە ژياننامەي پراكتىكى ھەي داۋە. لىرەدا بىركارى سۇفيانە كە ھىشتا لە خۆرھەلەندا شوپىنكەۋتەي ھەيە و ئەفلاتون و مەزھەبى نوئ ئەفلاتونىيەكان باسيان كىردوۋە، جىنگەي ئەۋ پەرستشانە دەگرىتتەۋە كە شەرىعەتى ئىسلام سەپاندوۋىيەتى.

ھەي لە قۇناغى ھەۋتەمى پەرەسەندنى خۆيدا لە ژىر كاريگەرى مەزھەبى فىساگۆرسدا مېتۆدىكى ئەخلاقى بۆ خۆى دادەپرىژى.

ھەي بۆى دەردەكەۋى ئەۋ ئامانجەي كە دەبى لە كارەكانىدا پىي بگات، ئەۋەيە لە ھەموو شىتەك دانەيەك ۋەربىگىر و بگات بە بوۋىنىكى رەھاي سەربەخۆ.

ھەۋلى دەدا لە رىگەي شتەكانى سىروشتەۋە بوۋى بالا ببينن، ھەي دووربوو لەۋانەي دەيانگوت ھەموو شتەكانى سەرزەۋى لە پىناو مرۆڤدا دروستىبون، بەلكو ئەۋ پىي ۋابو ئاۋەل و روۋەك بۆ خۆيان و بۆ خودا دەژين، نابى مرۆڤ بە ھەۋا و ھەۋەسى خۆى مامەلەيان لەگەل بگات. ئەۋ پىداۋىستىيە گرنگەكانى لە پىداۋىستىيە جەستەيەكاندا كورت دەكردەۋە. گرنگىيەكى زۆرىشى بە مېۋەي پىنگەيىو دەدا، پىي ۋابو چاندنى تۆى ئەۋ روۋەكە لە زەۋيدا تا

به هوئی ئاره زووه ده رهگهزه که ی له نیو نه چی، په رسته ش و ته قوايه. هه ی هه رگيز گوشتی ئاژهلئ نه ده خوارد مه گه ر ناچار بويا و هه ولئيشيده دا پاريزگای له جوړ و رگهزی ئاژهلان بکات، دروشتی هه ی ته مه بوو: ته و دی بو ژيانه به سه، بو خه وتن زوره.

ئا ته وه تهو سيسته مه بوو که هه ی بو پيداويستيه ماددييه کانی ژيانی، پيئانه وه پابه ند بوو، به لام روحی په يوه ست بوو به جيهانی بالا و له جيهانی بالا ده چوو. هه روه ها هه ولیده دا که لک له شته کانی ده وروبه ری و هه ربه گړئ و ژيانیکی دوور له خلت و خاشه کانی ماده ده بژی. هه ی له پيئاو به جوانی هيشتنه و دی دوورگه که ی گرنگی به رووه که کان ده دا و ئاژهلانی ده پاراست. هه روه ها زور گرنگی به پاک و خاوتنی جهسته و جله کانی ده دا. هه ولئيشيده دا هه لسوکه و ته کانی ريك و پيك بن و که چه و ی تيدا نه بی، هه روه ک جوله ی ته نه ئاسمانییه کان. بهو شيوه يه هه ی ورده ورده توانی خو ی له سه ر زه ی و ئاسمان به رز بکاته وه، تا بووه ته قللی بيگه رد. ئا ته مه تهو حالته فه نابونه يه که ته قللی ئيمه ناتوانی په ی پی ببا و رسته و خه ياله کانيشمان له وه سفکردنی دهسته وه ستانن.

#### ٤- ئيبن رشد:

##### ١- ژيانی:

ته بو وه ليد محمد بن ته حمه د بن محمد بن رشد سالی (١١٢٦ز) له شاری قورتوبه له بنه ماله به کی شاره زای فيقه له دا بکبووه، لهو ماله شدا توانيو به ته خوی فيری هه موو زانستی سه رده مه که ی بکات.

ده لئین ئيبن ته فيل، ئيبن رشد به ته مير ته بو يه عقوبی ناساند، دواي ته و دی ته مير پرسیاری ناوی خو ی و باوکی و نازناوی ده کات، جا ليی ده پرسئ: بو چوونی فه يله سوفان له باره ی ئاسمانه وه چييه؟، نایا ده لئین ته زه لی و کونه يا هاتووه ته بوون؟، ئيبن رووشد ده ترسئ و ده لئ گرنگی به فه لسه فه نادم، پاشان ته مير لهو باره وه له گه ل ئيبن ته فيل ده که وپته گفتوگو، له کاتی گفتوگو دا ئيبن رووشد سه ری سورده ميئنئ له شاره زایی ته مير له بېر و باوه رپه کانی ته رسته و ته فلاتون و فه يله سوفان و که لامناسانی ئيسلام، ئينجا ترسه که ی ده رپه وپته وه و به ئازادی ده که وپته قسه کردن و پله و پايه يه کی گه وره لای ته مير بو خو ی مسوگه ر ده کات. چاره نووسی ئيبن رووشد له وپوه دیاری ده کړئ و ته میری رايد ه سپيړئ مه زه به ی ته رسته و شخړه بکات،

ئەوېش بە شىۋەيەك راڧەى دەكات پېشتەر هېچ كەسكى تر واى راڧە نەكردووه، بەو كارەشى زانستى ئەرەستۆ بى خلت و خاش بۆ مرۆڧايەتى مايەوه.

له پال ئەوهدشا ئېن روشد ياساناس و پزېشك بوو، سالى (۱۱۶۹ز) له ئەشبېلىه دەبېتە قازى، دواتر له قورتوبە دەبېتە قازى، كاتېكىش سالى (۱۱۸۲ز) ئەبو يەعقوب بوو بە خەلىفە، ئېن روشدى كرد بە پزېشكى خۆى - دواى ئەوه جارېكى دېكه له شوېنى له داىكبوونى له شوېنى باوك و باپېردى بووهوه بە قازى، گەرچى رۆژگار پىشتى تىكرد و ئېن روشد قىنى له فەيلەسوفان هەلگرت و كتېبەكانيانى سوتاند، ئىنجا ئەبو يوسف يەعقوب فەرمانى دوورخستنهوهى ئېن روشدى دەركد بۆ ئەلىسايە، له (۱۰ دېسەمبەرى ۱۱۹۸ز) له مەراكىشى پايتەخت كۆچى دوايىكرد.

## ۲- ئېن روشد و ئەرەستۆ:

ئېن روشد هەولئى خۆى له ئەرەستۆدا كورت كردبۆوه، هەموو بەرھەمەكانى ئەو فەيلەسوفە و راڧەى كتېبەكانى خستە بەرباس و بەراوردېكى وردى بۆ كردن. ئەو كتېبە يۆنانيانەى ئېن روشد وەرېگىڤاون هەندىكيان له دەستچوون و هېچيان لەبارەوه نازانين و ئەوهى بەدەستىشمان گەيشتوون بە كەموكورتىهوهيه.

ئېن روشد له ئەركەكەيدا لەسەر شىۋازى رەخنە و مېتۆدېكى سېستەماتىزەكراو دەرپۆشت، جاروبارى بە كورتى و جاروبارىش بە دوورودرېژى مەزھەبەكەى ئەرەستۆى شەرح كردووه، شەرحى پوخت و سادەى خستووينەتە بەردەست. شايانى ئەوهيه نازناوى (راڧەكار)ى پى بدرئ، دانتى له كتېبى (كۆمىدىاي ئىلاھى) ئەو نازناوهى پېبەخشىوه. فەيلەسوفانى موسلمان له رېگەى ئېن روشدەوه توانىويانە له فەلسەفەى ئەرەستۆ تى بگەن، ئېن روشد پىي وابووه ئەرەستۆ مرۆڧىكى كامل و بېرمەندىكى مەزنە كە گەيشتووه بە حەقىقەتېكى رەھا، تەننەت با شتى تازەش له گەردوون و سروشت بدۆزىتەوه، بەلام هېچ شتىك لەو حوكمە لەمەر ئەرەستۆ ناگۆرئ. دەشئ خەلكى هەلە له ئەرەستۆ تى بگەن، زۆرجار ئېن روشد له كتېبەكانى فارابى و ئېن سېناوه شتى لەبارەى ئەرەستۆوه وەرگرتووه، بەلام پېنچەوانەى ئەوان تىي گەيشتووه، هەلبەت راستر لەوان. ئېن روشد پىي وابووه ئەگەر بەراستى له مەزھەبى ئەرەستۆ تى بگەين، ئەوه ناكۆك نابىن لەگەل بالاترېن مەعريفە كە مرۆڧ بتوانئ پىي بگات. بگرە پىي وابووه مرۆڧايەتى له رېرەوى پەرەسەندنى ئەزەلى خۆيدا تەنھا له ئەرەستۆدا



گەشتووتە پلەيەكى بالا كە ئەستەمە كەسى تر پىيى بگات. ئەوانەى دواى ئەوئىش ھاتوون و بۆ ھەلئىجانى ھەر بىر و بۆچوونىك، كارى فىكرى زۆريان كەدووە و زەھمەتى زۆريان كىشاو، لە كاتىكدا مامۇستاي يەكەم زۆر بە ئاسانى دەرى خستون. وردە وردە ھەموو گومان و ناپەزائىيەكانى سەر مەزھەبى ئەرەستۆ رەوينەو، چونكە ئەرەستۆ مەروفيكە لە سەرروى قۇناغى مەروقبوونەو. وەكو ئەوئى چاودىرى خودايى گەرەكى بووى، بەھۆ ئەووە مەوداى توانايى مەروڤ لە نەزىكبوونەو لە ئەقلى گشتى دەربخات. ئىبن روشد ئەرەستۆى بە بالاترەين مەروڤ لەقەلەم دەدا كە تىايدا ئەقلى مەروئى دەردەكەوئ. تەنانت ئىبن روشد ھەزىكەدووە ناوى لى بنى فەيلەسوفى ئىلاھى.

ئا لىرەدا سەرسامبوون بە ئەرەستۆ تەنانت لای ئىبن روشدبىش تەنھا لەوودا ناوەستى بە تەواوى پەى بە بىروباوەرەكانىدا بىەين، ئىبن روشد ھىچ ھەلئىكى لە دەست نەداو بە ھىزىكەردنە سەر ئىبن سىنا، لە ھەموو بۆنەيەك وەلامى فارابى و ئىبن باجەى دەدايەو، گەرچى كەلكى زۆرى لىوەرگرتوون، رەخەكانى ئەو لە پىشىنانى خۆى توندترە لە رەخەنى ئەرەستۆ لە ئەفلاتون.

بەلام ئىبن روشد ھەرگىز بىروبوچوونى راقەكارانى نوئ ئەفلاتونىەكانى تى نەپەراندووە، ھەرگىزبىش لە ھەلەى وەرگىرانى عەرەب و سريانى قوتارى نەبوو. ھەندىجار شوئىن پىيى بىروباوەرە روالەتەيەكانى تامستىوسى ھەلگرتووە بى ئەوئى بەدواى بىروباوەرە راستەكانى ئەسكەندەرى فەردەوسىدا بروت، يا ھەلئىداوە پىكەو تەبايان بكات.

### ۳- لۆژىك و ھەقىقەتناسى:

ديارترەين شت كەلەلای ئىبن روشد سەرنج دەدرئ ئەوئىە لایەنگرىكى سەرسەختى لۆژىكى ئەرەستۆ بوو. ئىبن روشد پىيى وابوو كەس بى لۆژىكەكەى ئەرەستۆ كامەران و ئاسودە نايىت، بەداخىش بوو لەوئى سوكرات و ئەفلاتون بى ناگا بوونە لەو لۆژىكە. كامەرانى مەروڤ لەرادەى ناسىنى ئەو لۆژىكەدايە. ھەرۋەھا پىيى وابوو ئىساگۆزى فرفىۇس زىادەيە، بەلام ھەردوو كىتەبى وتار و كىتەبى شىعرى بە بەشىك لە لۆژىكى ئەرەستۆ لە قەلەم داو. ئا لىرەدا ھەلەى بەرچا و دەبىنەين، سەرتەينيان، بۆ نمونە: ئىبن روشد (تراژىدىا) بەستائىش و (كۆمىدىا) بە لاقرتەكردن دەزانى. ھەرۋەھا پىيىوابوو دەبى شىعر ئامازە بىت بەو ھەقىقەتانەى دەكرئ بەسەلئەنرەين يا ئامازەبىت بە شتە فرىودەرەكان. ئىبن روشد ھىچ شارەزائىيەكى لە جىھانى يۆنان

نەبوو. چونكە بۆي نەلواو، ئەر جېھانە بناسى، بۆيە چارپوشى لىدەكەين، بەلام نابى پەلە  
بەكەين لە چارپوشىكردن لە پياويك كە زۆر توندبوو لە رەخنەكردنى خەلكى.

ئەين روشد لەسەر رىچكەي پيشينانى رويشتوو، لە زماندا گرنگى بەو شتەنە داو، لە  
نيوان ھەموو زمانەكاندا ھەيە، ھەروەھا پيى وابوو، ئەرەستۆ لە كتيبي رستەسازى و بگرە لە  
كتيبي وتاريشدا چاوى لەسەر توخمە ھاوبەشەكانى نيوان زمانەكان بوو. بەو شيوەيە دەبى  
ريڤەوى فەيلەسوفى عەرەبى لە شەرحكردنى ريسا گشتيەكاندا پشت بە پەند و ئەدەبى عەرەبى  
بەستى، گەرچى مەسەلەكە مەسەلەى ياسا گشتيەكانە، چونكە زانست مەعرفەيەكى  
گشتيە.

لۆژيک ريگە بۆ زانباريەكانمان خۆش دەكات، بۆ ئەوئەوى لە بەشەكانى بەرھەستەو بەرز  
بەينەو، بۆ حەقيقەتى ئەقلانى پوخت. بەلام عەوامى خەلك ھەر پابەندن بە ھەست و لە  
تاريكىدا دەمىننەو، كەموكورتى خۆرسك و كەمى ئەقلىيان لەسەر ووى ئەو عادەتە  
خراپانەو، كە خوويان پيوەگرتوو، ھەموو ئەوانە ريگرن لە گەيشتيان بە كەمال. گەرچى  
ئەمە ماناي ئەو نەيە ھىچ كەسيك نەيە بتوانى بگات بە ناسينى حەقيقەت. ھەلۆ دەتوانى  
چاوپرێتە خۆر، با كەسيش نەبى بتوانى چاوى تى بپري، ئەو سەروشت شتيكى ھەر دەخولقاند  
بتوانى دەستەويەخەي ببى. ھەر شتيك كە ھەلدى دەبى ببينري، ھەر شتيكىش كە ھەبوو  
دەبى بناسري، جا ئەگەر يەك كەسيش بيناسى.

حەقيقەت ھەيە، گەر نەتوانين لىي نزيك بەينەو يا تىي بگەين، ئەو شتيك لە دلماندا  
دروست دەبى و پەرۆشى دەبين. ئەين روشد پيى وايە لە زۆر شتدا حەقيقەتى ناسيو، ئەو وەكو  
ليسينگ<sup>(۱۱)</sup> تەنھا بە تويزينەو دەستبەردارى شتەكان نەبوو.

---

(۱۱) ليسانگ دەلى: (فەزلى مەرۆف لەویدا نەيە خاوەنى حەقيقەت بى، بەلكو فەزلى مەرۆف لەو ھەولەدايە كە  
بۆ بەدەستھينانى حەقيقەت دەيدا، توانستەكانى مەرۆف بە ھەبوونی حەقيقەت نەش و نەا ناكەن، بەلكو بە  
سۆراخكردنى حەقيقەت گەشە دەكەن، كەمالي پترى مەرۆفیش ھەر لەو ھەول و سۆراخكاريەدايە.  
بەپيچەوانەو ھەبوونی شتيك مەرۆف بەلای سستی و تەمبەلى و غورودا دەبات. ئەگەر خودا ھەموو حەقيقەتى  
لەلای راستى خۆ دانابا و پەرۆشى نەيمەيشى بۆ حەقيقەت لەلای سەروى خۆى دانابا، با بەردەوام بە ھەلەشدا  
شوويان، بەلام ھەر دەستم بۆ ئەوئەوى لای سەروويەو دەبرد، و دەمگوت: "خودايە، بەزەبىت، راستى بىگەرد  
تەنھا بۆ تۆيە) كۆپرەمەمەكانى ليسانگ ج ۲ ص ۲۷۱. طبعه ليتزج ۱۸۵۹. (و.ع).

ئىبن روشد پىيى وابو حەقىقەت لە مەزھەبەكەى ئەرەستۇدایە، بۆیە بە چاویكى نزم سەرغى زانستى كەلامناسى ئىسلامى دەدا، بەللى دانی بەودا دادەنا كە ئابىن جۆرىكى تاییەتى حەقىقەتە، بەلام رقى لە كەلامناسى بو، چونكە ئەو زانستە دەیهوئى شتگەلىك بەسەلئىنى كە ناتوانى بە میتۆدەكانى خۆى بیانسەلئىنى.

ئىبن روشد و زۆرى تر بەو ئاكامە گەیشتون كە دواتر سەپینۆزا پىيى گەیشت، واتە وەحى كە لە قورئاندا ھاتووە، مەبەستى ئەو نەبووە زانست بە خەلكى بدات، بەلكو مەبەستى چاكسازى خەلكى بووە، مەبەستى شەریعەتكارىش پیدانى زانست نییە، بەلكو مەبەستى گوپراپەللى خەلكى و چاكەكارییە، چونكە شەریعەتكار دەزانى كامەرانی مرۆپى تەنھا لە كۆمەلگەدا بەدى دى.

#### ٤- جیھان و خودا:

دیارتىن شت كە ئىبن روشد لەوانى پىش خۆى و بەتاییەتیش ئىبن سىنا جیادەكاتەو، بریتىیە لە چۆنیەتى ویناكردى جیھان، كە جیھان پروسەیهكى ئەزەلیە و ھاتووەتە بوون. جیھان بە گشتى یەكیتىیەكى زەرورى ئەزەلیە و لە نئو ناچى و ناكړئ شتۆدیهكى جیواوزى لەوێ ئیستاشى ھەبى.

ناكرړ ماددە و فۆرم لىكتز دابړیندرین، مەگەر لە زەیندا نەبى، فۆرم یا شتۆ وەكو تارمایی ناچیتە سەر ماددەیهكى تارىك و لیل، بەلكو لەناو ماددەیهكى جەوھەرداردا ھەیە، شتۆ یا فۆرمى ماددى وەكو ھیزىكى سروشتى ھەرگیز لەناو ناچى و بەردەوام بەرھەم دیتەو، گەرچى ھەرگیز لە ماددە دوور ناكەویتەو، بۆیە دەرکړى بە شتێكى ئیلاھى ناو بېرى، ھىچ بوونىك لە ھىچەو دروست نابى، دواى بوونیشى نەبون بوونى نییە، چونكە ھەموو ئەو شتانەى روودەدەن بریتىیە لە گواستنەو لە ھیزەو بۆ كردار و گەرانەو لە كردارەو بۆ ھیز، لەو شتەش تەنھا شتێكى ھاوشتۆى خۆى دروست دەبى.

بەلام بوونەوھەران پلە پلەن، ھەندىكیان لەسەرۆى ھەندىكیانەو، وینەى ماددى یا جەوھەرى لە پلەى ناوەندى نئوان روالەتى رووت و وینەى پوختدايە. وینە جەوھەریەكانیش ھەر پلەو پایەیان جیواو، دەكەونە نئوان ھیز و كردار، ئینجا وینە لە كۆى خۆیدا لە پلەى خوارەو واتە وینە ماددیەكان، تا پلەكانى سەرەو واتە زاتى ئیلاھى كە وینەى سەرەكى جیھان، یەك زنجیرەى نەپساو پىك دەھینن.

ئەگەر گۆران لەناو سیستمی گەردوونیدا ئەزەلی بێت، ئەو پابەندی جولەییەکی ئەزەلییە، ئەوەش پێویستی بە بزۆینەریکی ئەزەلی ھەیە. ئەگەر جیھان لە پرۆسەی بووندا (Becomong) بێت، ئەو ناچارین پڕوا بە بوونی جیھانیکی تر بکەین کە لەووە دروست دەبێ، بەلام گەر وتمان جیھان مومکینە (Possible) ئەو ناچارین بلێن بوونیکی تر ھەیە لەووە دروست دەبێ، ئیتر بەو شیوەیە. بۆیە ئێین روشد وای بۆ چوو جیھان گشتییکی لە ئەزەلەووە بزواو و زەرورە و تەنھا جیھان دەتوانی ئەگەری گەشتن بە بوونیکی جیاواز لە جیھان کە لە ئەزەلەووە جیھان دەبزوینی برەخسینی. ئەو بوونە بە ھێنانەبوونی جولەییەکی بەردەوام و سیستمیکی رەنگینی جیھان، داھێنەرێکە دەکری بە داھێنەری جیھان ناو بیری، کاریگەریشی لەسەر جیھان بەھۆی ئەقلە بزۆینەرەکانی ھەسارەکان روودەدات، ھەموو جۆرە جولەیکە لەم جیھانە، ھەر دەبێ سەرەتایەکی تایبەت بەخۆی ھەبێ.

ئێین روشد پێی وایە ماھییەتی بزۆینەری یەکەم واتە خدا، و ماھییەتی ئەقڵی ھەسارەکان واتە فکر، یەکیەتی ئەقڵی بوونی تیایدا دەرەکەوئ، وەسفییکی چاک کە بکری زاتی ئیلاھی پێ وەسف بکری ئەوێ ھەم ئەقلە و ھەم ئەقلانی پێکەووە. بوون تیایدا ھەر یەکیەتی، بوون و یەکیەتیش ناخرینە سەر جەوھەر، بەلکو تەنھا لە زەیندا ھەن، ھەرەک سەرچەم شتەکانی دیکە.

فکر لە بەشەکانەووە گشت دروست دەکات، گشتیش تەنھا لە زەیندا ھەیە، گەرچی لە بەشەکاندا سروشتییکی کارای ھەیە، بە مانایەکی دیکە گشت وەکو ھێز لە شتەکاندا ھەیە، بەلام بە کردەیی تەنھا لە زەیندا ھەیە، واتە لە زەیندا بوونیکی تەواوی ھەیە، بەمانایەکی پوختەر، لە زەیندا بوونیکی باشتری ھەیە وەک ئەوێ لە بەشەکاندا ھەیەتی.

ئەگەر یەکی پرسی: ئایا زانستی ئیلاھی ئاگایە بە بەشەکان، یا تەنھا بە گشتەکان، ئێین روشد وەلام دەداتەووە، کە نە ئێویان دەناسی نە ئەمیان. چونکە زاتی ئیلاھی لە ھەردووکیان بێ بەریە، زانینی ئیلاھی جیھانی دروست کردووە و پێشی بەلەدە، خودا سەرەتایە. ھەرەھا وینە ی سەرەتای یەکەم و مەبەستی ھەموو شتێکە، زاتی ئیلاھی سیستمی جیھانە، خالی پێکگەشتنی ھەموو دژەکانە، خودا گشتیکە لە بالاترین وینە بوونی خۆی. بە گوێرە ئەو بۆچوونەش نابێ بە مانا باوەکە یاسی چاودێری خودایی بکەین.

## ۵- جهسته و ئەقل:

ئىمە دوو بوونەوەر دەناسىن: يەككىيان بزواو، كە شتىكى تر دەبىزوينى، دووهميان بزوينەرە، ئەمىيان لە زاتى خۇيدا بزواو نىيە، بە مانايەكى تر لە نىو بووندا شتى ماددى و شتى ئەقلى تىدايە.

بونەوەرە ئەقلىەكان يەكيتى و كەمالى بوونيان تىدا دەرەكەوئ، ئەو بونەوەرەنە پلەبەندىن، يەكيتى بونەوەرە ئەقلىەكان سادە و پوخت نىن، ھەرچەندە ئەقلى ھەسارەكان لە پرنەسىپى يەكەم دوروبكەونەوەرە سادەبىيان كەمتر دەبىتتەوەرە، ھەموو ئەقلىەكان خۇيان دەناسن، بەلام خۇناسىنيان پەيوەستە بە ھۆكردى يەكەم.

لەوەدا دەرەكەوئ ھاوسەنگىيەك لەنىوان شتە ماددىيەكان و شتە ئەقلىيەكاندا ھەيە، لە ئەقلى نزمەكاندا جەستە لە ماددە و فۆرم پىكدئ، بىگومان ئەو شتانەى تىكەل بە ئەقلى پوختەكان دەبى ماددەيەكە شىواى كاردانەوەرە نىيە، بەلكو لە شىوئى ماددەيەكدايە و ھىزى وەرگرتنى شتى دىكەى ھەيە، بەبى ئەوەرە ناكړئ شتە ئەقلىيە زۆرەكان و يەكيتى ئەو ئەقلىە پەى پى دەبات تەبا بكەين.

ماددە كاردانەوئى ھەيە، بەلام ئەقل شت وەرەگړئ، ئىبن روشد بۆ دەرختىنى ئەو ھاوسەنگىيانە بەجىاوازيەكانىشەوەرە، ئەقلى مړوئى لەبەرچاوگرتووە.

## ۶- ئەقل و ئەقلىەكان:

ئىبن روشد مكوړە لەسەر ئەوئى دەرروئى مړوئى پەيوەستە بە جەستەكەيەوەرە، ھەرەك چۆن فۆرم پەيوەستى ماددەكەيەتئ، بە تەواوئى نكوئى لەو بۆچوونەش دەكرد كە دەيگوت دەرروئى تاكەكەسەكان لەناو ناچن، لەوەشدا بەرەنگارى مەزھەبى ئىبن سينا دەبۆوەرە. لای ئەو دەرروون نامىتتەوەرە، مەگەر بەو پىيەى تەواوكەرى جەستەكەيەتئ.

بەلام لە دەررووناسى ھەستى-دا ئىبن روشد سوربوو لەسەر پابەندبوونى بە مەزھەبى ئەرەستووە، پىچەوانەى مەزھەبى گالىنوس و ئەوانى دىكە. بەلام لە تىزورى ئەقلىدا لەگەل مامۇستاكەيدا ناكۆكە، بى ئەوئى ھەستى پى بكات. بىروبوچوونى ئىبن روشد لەبارەى ئەقلى ماددىيەوەرە پشت بە مەزھەبى نوئ ئەفلاتونىەكان دەبەستئ، ئەوەرەش بۆچوونىكى تايبەت بەخۆيەتئ. ئىبن روشد دەلئ ئەو ئەقلى تەنھا ئامادەباشىەك يا ھىزىك نىيە لە دەرروونى مړييدا، ھەرەھا ھاوشانى خەيالى نەسەقامگىرى نىوان ھەست و ئەقل نىيە، بەلكو شتىكە

له سه‌رووی پله‌ی ده‌روون و پله‌ی که سایه‌تیه‌وه، ئەقلی ماددی ئەزەلیه و لەناو ناچی، هه‌روه‌ک ئەقله‌ پوخته‌کان و ئەقلی کارا، لێره‌دا ده‌بینین ئین روشد ئەو پره‌نسیپه‌ی که ده‌لێ مادده‌ له جیهانی جه‌سته‌کان سه‌ربه‌خۆیه‌ ده‌گوازێته‌وه‌ بۆ کایه‌ی شته‌ ئەقلانیه‌کان و به‌سه‌ریدا جیبه‌جی ده‌کات، له‌م کاره‌شدا بێگومان شوین پتی تامستیۆسی هه‌لگرتوه‌.

لای ئەو ئەقلی ماددی جه‌وه‌هه‌ریکی ئەزەلیه‌، به‌لام ئین روشد ناماده‌باشی مرۆڤ یا هێزی مرۆڤ له‌ ناسینی ئەقلی دا ناوده‌نی ئەقلی هه‌لچوو. ئەو ئەقله‌ به‌بوونی مرۆڤ بوونی هه‌یه‌ و به‌ له‌ناچوونی مرۆڤیش له‌ناو ده‌چێ. به‌لام ئەقلی ماددی وه‌کو جۆری مرۆڤ، ئەزەلیه‌.

لێ پهیوه‌ندی نیوان ئەقلی کارا و ئەقلی وه‌رگر، هه‌لبه‌ت ئەگه‌ر ئەم چه‌مکه‌ له‌ بری ئەقلی ماددی به‌کاربهێنین، تا ئیستا لێل و ته‌مومژاویه‌، ناگرێ مه‌سه‌له‌که‌ بێچه‌وانه‌ی ئەوه‌ بێت. ئەقلی کارا وا له‌و وێنیه‌ ده‌کات ئەقلانی بێت که ده‌روون وێنای ده‌کات. ئەقلی وه‌رگریش ئەو شته‌ ئەقلانیانه‌ له‌خۆیدا وه‌رده‌گرێ، ده‌روونی مرۆڤ خالی بێکگه‌یشتنی ئەو دوو خۆشه‌ویسته‌ په‌نه‌ناهیه‌. ئەو خالی بێکگه‌یشتنه‌ش زۆر جۆری هه‌یه‌. به‌ گۆیه‌ی راده‌ی ئاماده‌باشی ده‌روونی مرۆیی و ئەو وێناکردنه‌ی که تییدا، ئەو پله‌یه‌ دروست ده‌بێ که ئەقلی کارا ده‌توانێ ئەو وێناکردانه‌ به‌رز بکاته‌وه‌ تا ده‌بن به‌ ئەقلانی، هه‌روه‌ها راده‌ی توانستی ئەقلی وه‌رگر له‌ کردنی وێناکان به‌ شتی ئەقلانی به‌شێکه‌ له‌ ناوه‌رۆکه‌یه‌.

له‌وه‌وه‌ هۆکاری جیاوازی راده‌ی مه‌عریفه‌ی ئەقلی مرۆڤ وه‌رده‌که‌وێ، کۆی ئەو مه‌عریفانه‌ش له‌ جیهاندا نه‌گۆڕ و سه‌قامگیره‌، با دابه‌شکردنی به‌سه‌ر تاکه‌کانیشدا نایه‌کسان بێت. بۆیه‌ بێویسته‌ فه‌یله‌سوف ه‌چ ئه‌ره‌ستۆ بێت یا ئین روشد- به‌رده‌وام له‌ زه‌ینیدا شته‌ هه‌بووه‌کان بکاته‌ شتگه‌لی زه‌ینی.

بێگومان بیروباوه‌ری خه‌لکی دروست ده‌بن، ئەقلی وه‌رگریش به‌ گۆیه‌ی ئەو گۆرانه‌ی که‌سیک به‌ری ده‌که‌وێ گۆرانی به‌سه‌ردا دی، به‌لام ئەو ئەقله‌ ئەگه‌ر وه‌کو ئەقلی مرۆیی ته‌ماشای بکه‌ین، ئەوه‌ کۆنه‌ و گۆرانی به‌سه‌ردا نایه‌، وه‌کو ئەقلی کارا که ئەقلی دواین ئەستێره‌یه‌.

## ۷- تیروانیی گشتی:

به گشتی له مهزهبهكهی ئین روشدا سی بۆچونی گومراپایانه ههیه، كه مهزهبهكه ناكۆك دهكات لهگهڵ ئهو شتانهی عهقیدهناسی ههر سی ئایینه گهورهكه سهلماندوونی، **یهكه میان:** کۆنی جیهانی ماددی و ئەقله بزۆینه رهکانیان، **دووه:** پابهندی ههموو رووداوهکانی گهردوون به یهكتره وهك هۆكار و بهرهۆ (عله و مهعلول)، كه هیچ بوارێکی بۆ چاودێری یهزدانی یا موعجیزه نههێشتوتهوه. **سییه:** لهنیچونی سهرحهم بهشهكان، ئەم قسهیهش وادهكات نهمری تاكهكهسی نهكرده بێت.

ئهگەر به گوێرهی ئهو رایهی كه دهلێ ئەقلهكان سهربهخۆن له ئەستیرهكان، حوكم بهسهر ئەقلدا بدهین بهوهی دهكهوێته پلهی خوار خوداوه، ئهوه بنهمایهکی تهواوی نییه. بهلام ئین روشد وهكو پیشینانی خۆی بهسهر ئەم شتهدا زال دهییت و دهلێ جیاواز، ئهو ئەقله جیاوازی تاكهكهسی نییه، بهلكو جیاوازی جوړه. چونكه دانیان بهودا نههیناوه كه جیهان یهك شته و جیاوازی له نیوان پارچهکانیدا ناکهن، ئهوه تاكه ئامانجیان ئهوهیه بیانوی جوڵه جیاوازهکانیان دهرخهن، کاتیك مهزهبهی بهتلیمۆس لهمهڕ جیهان روخا و ئهو ئەقله ناوهندیانه بوون به شتی لاوهکی و دهکرا فرامۆش بکری، ئیدی وتیان ئەقلی کارا زاتی ئیلاهییه، ههروهك پیشتر ههندی کەس له رووی ئایینی و ئەقلی تیۆری شتی وایان دهگوت. ئینجا هیچ شتیك نهما بیلێن تهنیا ئهوه نهییت كه ئەقلی ئەزهلی مرۆف، زاتی ئیلاهییه. ئین روشد شتی لهم جوړهی نهگوتوه، ههلبهت لانیکهم به گوێرهی ئهو دهقانهی كه نوسیونی، بهلام به گوێرهی مهزهبهكهی شتی وا ریی تیدهچی. ههروهها دهشی مهزهبهكهی دان به یهکیتی بوون بهشیویهکی گشتیدا بنی.

له پال ئهوهشدا مهزهبهی ماتریالیزم له مهزهبهكهی ئین روشد بهرچاو دهکوی، گهرچی ئەم فهیلهسوفه هیترشیکی توندی کرده سهر، ئهوهش لهبهر ئهوهی ئەزهلیبون و جهوههاریبون و کردهیبونی ههموو شته ماددیهکانی سهلماندبوو، وهكو ئهوهی ئین روشد کردبوو، تهنها بههۆی ماددهوه دهکرا ئەقل به پاشا یا خودا ناو بری.

ههرچیه بێت، ئین روشد بیرمهندیکی بویر و لۆژیکی بووه، بیرکردنهوهکانیشی هیچ پێکدژی و ههلهشییهکیان تیدا نهبوو، گهرچی بیرمهندیکی داهینهر نهبوو، تهنها گرنگی به

فەلسەفەى تىۋىرى دەدا، ھەرۋەھا بەھۇى پلەو پايە و سەردەمەكەيەو ە ناچاربوو مەزھەبەكەى و ئايىن و شەرىعەت تەبا بىكات.

## ۸- فەلسەفە پراكتىكىەكەى:

ئىبن روشد ھەموو ھەلىكى دەقۇستەو ە ھىرشىكرنە سەر فەرمانرەوا جاھىل و كەلامناسە نەيارەكانى كولتورى سەردەمەكەى، بەلام بەلای ئەو ەو ۇيان لە ژىرى سىبەرى دەولەتدا باشترە لە ۇيانى تەنىباى و دورەپەرىزى، ئەو ۇ ژۇر شت سوپاسى نەيارەكانى كر دوو ەلەو ەى كەلگى ژۇرى لىۋەرگرتوون، ئەو ەش لاپەنىكى جوانى كەسايەتى ئەو ە. ئىبن روشد پىى واىە ۇيانى تەنھابى، نەزانست و نە پىشەو ەرى لى بەرھەم ناىەت، مەۇۇ لە تەنھابى پتر لەو ەى چنگ ناكەو، كە پىشتەر بەدەستى ھىناو ە، با كەمىك بەرەو باشىشى ببات، بەلام پىۋىستە ھەموو تاكىك كەمىك لە ئاسودەبى و كامەرانى كۆمەللى بەر بگەو، بگرە پىۋىستە ۇىش وەكو پىاو خزمەت بە كۆمەلگە و دەولەت بگەن. ئەم فەيلەسوفەى لەمەر ئىمە لەو بىروباو ەانەيدا شوپن پىى ئەفلاتونى ھەلگرتو ە، (ھىشتا بى ئاگابو ە لە سىياسەتەكەى ئەرەستۇ).

ئىبن روشد پىى وابو ە ژۇربەى ھەژارى و كلۇلى سەردەمەكەى دەگەپتەو ە ۇ ئەو ەى پىاو وەكو روو ەك و ئاژەللى مالى چاو لە ۇن دەكات، ھەرۋەكو مال و مولك تەماشای ۇن دەكات و ھەر سەركۇنەى دەكات، لەبرى ئەو ەى بتوانى بەشدارى بەرھەمەپنەنى سامانى ماددى و ئەقلى بىكات و پشكى خۇى وەر بگرى.

بەلام لە ئەخلاقدا ئەم فەيلەسوفەى ئىمە ھىرشىكى توند دەكاتە سەر مەزھەبى ئەو فوقەھايانەى كە دەبانگوت چاكە بۆيە چاكە چونكە خودا فەرمانى كر دوو ە، خراپەش بۆيە خراپەيە چونكە خودا نەھى لىكر دوو ە، بەلام ئەم نەيارىان بوو و دەيگوت: كار ۇ خۇى چاكە يا خراپە يا بەحوكمى ئەقل چاكە و خراپى دەرەكەو. كار و كر دەو ەى مۇرئالانە ئەو ەيە مەۇۇ لە مەعريفەى ئەقلىو ە ئەنجامى بدات، ھەلئەت نابى مەرەجەى كۆتايىمان ئەقلى تاكەكەسى بىت، بەلكو تاكە مەرەجەمان بەرژەو ەندى كۆمەلگەيە.

ھەرۋەھا ئىبن روشد وەكو پىاۋىكى سىياسى تەماشای ئايىنى دەكرد. ئەو بۆيە پىنگەى ئايىنى بەرز كر دۆتەو ە، چونكە ئامانجى ئەخلاقىانەى ھەبو ە، بەراى ئىبن روشد ئايىن ئەحكامى شەرىعەيانەى، نەك مەزھەبى تىۋىرى و فىتركردن، بۆيە ھەرگىز لە دژايەتىكردنى ئەو كەلامناسانە كۆلى نەدا كە گەرەكەيان بوو بە روانىنىكى ئەقلىانە تەماشای ئايىن بگەن، نەك



وهكو ئەرکی ملکهچان و باوهر لاوازان. ئىبن رشد سهرکۆنهى غهزالى کرد، چونکه ريگهى بۆ  
فهلسهفه خوشکرد تا کاریگهر بىت بهسهر مهزهبه ئايىنيهكهيهوه و بهم کارهشى دهرگای  
دلکرمى بوون و گومرايى بۆ زۆر کهس ئاوهلا کرد.

ئىبن رشد دهلى پىويسته خهלקى برىوايان بهو شتانه ههبيت که له کتیبدا هاتوون، ئهو  
شتانهى لهو کتیبانهدا هاتوون شتى راستن و بۆيه له شىوهى چىرۆکدا باسکراون، چونکه  
ئاراستهى منالانى تهमेن گهوره کراون، ئهگهر خهלקى لهو کتیبه لابدهن دووچارى خراپهکارى  
دهبنهوه، له قورئاندا دوو بهلگهيه لهسهر بوونى خودا ههيه بۆ ههموو خهלקى روون و  
ئاشکرايه، ئهوانيش، **يهکهم**: چاودىرى ئىلاهى به ههموو شتىک، بهتاييهت مرۆف، **دووهم**:  
ئافراندى ژيان له رووهک و ئاژهلاندا. نابى ئهو دوو بهلگهيه دلکرمىيان بکات، ههرهک ناکرئ  
وهكو کهلامناسان دهقهکانى وهى وهبهى باس بجهن، چونکه ئهو بهلگهيهى کهلامناسان بۆ  
سهلماندنى بوونى خودا دهپيىننهوه لهبهرامبهى رهخنهى زانستیدا و لهبهرامبهى رهخنهکانى  
فاربای و ئىبن سىناش بۆ مانای ئهگهر و پىويست، خۆراگر نيه.

ههموو ئهوانه دهبنه هۆى نکۆليکردن له نافرینهى و بهرهللایى، پىويسته به لهبهراچاوترى  
بهرژهوهندى ئهخلاق و بهرژهوهندى دهولت، دژايهتى ئهو مهزهبه کهلاميه بکهين.

بهلام فهيلهسوفانى دانا دهتوانن ئايهتهکانى قورئان تهئويل بکهن، ئهوان له ژيىر تيشكى  
نورى حهقيقهتى بالادا له مهبهستى ئهو ئايهتانه حالى دهبن، ئهو شتانهش به خهלקى عهوام  
نالین، تهنها بۆ ئهو کهسانهيه که ئامادهکراون بۆ ئهو ئهرکه. بهم کارهش دهگهينه باشتري  
جوۆى هاواشهنگى، واته تهبايى ياساکانى شهريعتيش لهگهڵ فهلسهفهدا، چونکه ههر  
يهکىيان ئامانج و مهبهستى خۆى ههيه، پهيوهندى نيوان شهريعت و فهلسهفه وهكو  
پهيوهندى نيوان تيۆر و پراکتیکه. کاتيک فهيلهسوف سهرنجى ئايين دهداث، لهکايهى تاييهتى  
خۆيدا برىواى پى دهکات، به شىوهيهک ههرگيز فهلسهفه و ئايين پيکدژ نهکونهوه، بهلام  
فهلسهفه بالاترين وپنهى راستهقينهيه، هاوکات بالاترين ئايينيشه، چونکه ئايينى فهيلهسوفان  
ناسينى ههموو ئهو شتانهيه که ههن.

بهلام ئهو بۆچونه نکۆليکردنه له ئايين، ئايينى ئاسمانى راستهقينه قايل نايىت له  
گۆرهبانى حهقيقهتدا فهلسهفه پيگهى يهکهمى ههبيت، بۆيه ئاساييه کهلامناسانى خۆرئاوا و  
کهلامناسانى خۆرههلات، ئهو ههله بقۆزنهوه و واز نههيئن تا فهلسهفه لهسهر تهختى  
پاشايهتى نههيئننهوه خوارهوه و بيهکهن به خزمهتکارى ئايين.

## ۷- کۆتايى

### ۱- ئىبن خەلدوون<sup>(۱۱۲)</sup>:

#### ۱- ھەلومەرجى سەردەمى ئىبن خەلدوون:

فەلسەفەكەى ئىبن روشد و ئەو شەرھانەى بۆ مەزھەبى ئەرەستۆ كىردوونى تەنھا كارىگەرەيەكى زۆر كەمىيان بەسەر جىھانى ئىسلامىدا ھەبوو. زۆرىك لە بەرھەمە ئەسلىھەكانى لەنىوچوون، ئەوئەى بەدەستمان گەيشتوون بە ۋەرگىرپىراوى زمانى عىبرى و لاتىنىن. ھەرۋەھا ئىبن روشد ھىچ خويىندكار و شۆيىنكەۋتەيەكى نەبوو تا درىژە بە فەلسەفەكەى بەدن. گومانى تىدا نىيە زۆر بىرمەندى ئازاد و سۆفىگەر ھەبوون، بەلام ھەمويان دووربوون لە يەكتەرەۋە، لەو سەردەمەدا جىگەى سەرسامى بوو كەسىك ھەموو ژيانى خۇى بۆ لىكۆلىنەۋە لە بابەتەيكى تىۋرى فەلسەفى تەرخان بىكات، لە كاتىكدا فەلسەفە ناتوانى كارىكاتە سەر كۆلتورى گشتى و رىپەۋى رووداۋەكان.

بەر لە دەرەكەۋتنى شمشىرى مەسىحىيەكان شارستانىيەتى ماددى و كۆلتورى ئەقلى مۇسلمانان ۋەردە ۋەردە بەرەۋ لەنىوچوون دەچوو، ئىسپانىياش ۋەكو ئەفرىقىا كەۋتە ژىر قەلەمپەۋى بەرەرەكان. ھەلومەرجەكە گەيشتە ھەلومەرجىكى شەرەمەيىن، يا دەبوو ئىسلام لە ۋلاتەدا بىمىنىتەۋە يا دەبوو چۆلى بىكات. ئىدى خەلكىش ئامادەبوون بۆ دژايەتەيكردنى دوژمن و بگرە دژايەتەيكردنى يەكتەرىش. شۆيىنكەۋتوانى تەرىقەت لە ھەموو روۋىيەكەۋە خۇيان رىكخست بۆ بىركارى سۆفىگەرى، لە نىۋ ئەۋانىشدا لانى كەم كەمىك بىروباۋەرى فەلسەفى لە لەنىوچوون قوتارى بوو. كاتىك ئىمپراتۆر فرىدريكى دوۋەم نىيەكى لە ناۋەپراستى سەدەى سىزەدەھەمى زايىنى لە (سبەتە) كۆمەللىك بابەتى فەلسەفى روۋبەروۋى زانايانى مۇسلمان

---

(۱۱۲) ۋلى الدىن عبدالرحمن بن محمد بن خلدون، سالى ۱۳۳۲ز لە تونس لەدايىكبوۋە، سالى ۱۴۰۶ز لە قاھىرە

مردوۋە. (۹۰ع)

کردهوه، عبدالواحدی خەلیفەى مودەحەدین، ئین سەبعین<sup>(۱۱۳)</sup> ى خاوەن یەکیک لە تەریقەتە سۆفیەکانى ناچارکرد وەڵامیان بداتەوه، ئەویش بەهۆى تەسکبێنیەوه، لوتبەرزانه هەندى شتى لە بیروباوەرى فەیلەسوفە کۆن و تازەکان وەرگرت و وەلامى ئیمپراتۆرى پى دایەوه. لە میانی ئەوەشە دەتوانین نەیتى سۆفیگەرى دەرخبەین، ئەوەى دەلى خدا حەقیقەتى هەموو شتیکی بەلام تاکە شتیکی کە بتوانین لە وەلامەکەى ئین سەبیەوه هەلینجین ئەوەیە کتیبیکى خویندووەتەوه، پیتی وابوو ئەو کتیبە بە بەردەستى فریدریکی ئیمپراتۆردا ناکەوى.

## ۲- ژيانى ئین خەلدوون:

شارستانیەتى ئیسلامى خۆراوا لە دەولەتۆچکەکانى دەورووبەردا جاروبار هەڵدەستایەوه و جاروباریش دەکەوت. بەلام بەر لەوەى بە یەکجاری هەلبوەشتیەوه پیاویک دەرکەوت، ئەو پیاوه هەولیدا یاساکانى دروستبوونی ئەو دەولەتە دەرخبات، بە باوەرپەرى خۆى بنەمای لقیکی تازەى فەلسەفى دادەپێژى، واتە فەلسەفەى کۆمەلایەتى یا فەلسەفەى میژوو، ئەو پیاوه سەرسۆرپهینه‌ره‌ش ئین خەلدوون بوو کە سالى (۱۳۳۲ز) لە تونس لە خیزانیکی ئەشبیلی لەدایکبووه.

ئین خەلدوون لە تونس خویندنی تەواو کردووه و پاشان فەلسەفەى خویندووه، هەندى لە وانە فەلسەفیەکانیشى لای مامۆستایەکی خۆرەلاتى خویندووه، دواى ئەوەى سەرچەم زانستە باوەکانى سەردەمەکەى دەخوینى، جاروبار کارى دەولەتى و ئەستۆ گرتووه و جارجارەش گەشت و سەفەرى کردووه. لە هەموو ئەو کارانەشیدا کە وەئەستۆ گرتوون پیاویکی ورد و بەسەرنج بووه. لای زۆر ئەمیر پەلەى سکریتیرى وەرگرتووه. سەردانى زۆر حکومەتى کردووه لە ئیسپانیا و ئەفریقا. هەروەها سەردانى کۆشكى پیتەرى دلرەقى کردووه لە ئەشبیلیە. جگە لەوانە سەردانى کۆشكى تەمور لەنگى کردووه لە دیمەشق.

کاتیک سالى (۱۴۰۶ز) لە قاهیرە کۆچى دوايیکرد، زانیاری زۆرى لەمەر جیهان پەیدا کردبوو.

---

(۱۱۳) أبو محمد عبدالحق بن ابراهيم الاشبیلی، فەیلەسوفیکی سۆفیگەرە، سالى ۱۲۶۹ى ز لە مەککە مردووه، وەلامەکەیشى بۆ فریدریکی ئیمپراتۆر بە زمانى فەرەنسى لە گۆفارى ناسیایی (S.VII, t 14 p 341) بەلاوکراوەتەوه. (و.ع)

ئېين خەلدوون لەسەر پرەنسیپەکانی خۆی پێداگر نەبوو، وێرەي کەم پسپۆری و کەمیەک لەخۆباییبون، بەلام پیاویک بوو بۆ زانست ژیا.

### ۳- فەلسەفە و ئەزموونی ژیان:

ئېين خەلدوون هەر کە فەلسەفەي باوی ناسی دەستبەجی رەتی کردەو، بیروباوەرەکانیشی لەمەر جیهان تازەبوون و بۆ چوارچۆه باوەکانی جیهان لەبار نەبوون. گەرچی خۆی ئامادەباشیەکی بەرچاوی تێدابوو بۆ لیکۆلێنەو و چالاکی تیۆری، بۆیە مەزھەبێکی نۆمینالیستی (nominalism) ی دارشت.

فەیلەسوفان پێیان وابوو هەموو شتێک دەزانن، بەلام ئېين خەلدوون پێی وابوو جیهان زۆر فراوانترە لەوێ ئەقلی ئێمە بتوانی پەي پێ ببا، هەر وەها لەم جیهانەدا بونەوەر و شتی بێ سنوری تێدا دەژی کە ئێمە ناتوانین هەموویان بناسین. (خودا شتی وای خولقاندووە کە ئێمە هەر زانیاریشمان لە بارەییەو نییە)، ئېين خەلدون دەيگوت زۆرینەي جار پێوەرە لۆژیکەکان لەگەڵ سروشتی شتە بەرھەستییەکاندا ناگونجێن، چونکە ئەو شتانی تەنها بە بینین پەيیان پێ دەبرد، بەلام ئەوێ هەندێ کەس پێیان وابوو تەنها بە بەکارھێنانی یاساکانی لۆژیک دەکرێ بگەین بە حەقیقەت، ئەو تەنها وەھمیکی ساختهبوو. بۆیە پێویستە زانا بزانی چ شتێک دەيگەینێ بە ئەزموونی هەستەکی، هەر وەها پێویستە تەنها پشت بە ئەزموونی تاکەکەسی نەبەستی، بەلکو دەبێ پشت بە کۆی ئەو ئەزموونە مەزھەبیانە بھەستی کە بەدەستی دەگات، هەلبەت دەبێ گۆلبژێرییان بکات.

دەروون بە سروشتی خۆی هیچ زانیارییەکی تێدا نییە، بەلام هەر بە سروشتی خۆیشی دەتوانی بیر لەو شتانی بکاتەو کە بەر هەست دەکەون و مامەلەشیان لەگەڵ بکات.

زۆرجار لەو بیرکردنەوانەدا ئاستی مامناوەندی دروست دەبێ وەکو ئیلھام، بەو ئاستەش دەتوانن ئەو زانیاریانە راست بکەینەو کە بەدەستمان هێنان، بۆ ئەو راستکردنەوێش یاسای وێنەیی لۆژیک بەکار دەھێنین، لۆژیک مەعریفە بەرھەمناھیتی، بەلکو ئەو رێگایە وەسف دەکات کە لە بیرکردنەوێ خۆمان دەيگرینە بەر و پێمان دەلێ چۆن دەگەین بە مەعریفە. هەر وەها لۆژیک چاکەي ئەوێشی هەيە لە هەلە لامان دەدا و بیر تیژمان دەکات و وامان لێدەکات لە بیرکردنەویدا ورد بین. لۆژیک زانستیکی یاریدەدەرە و پێویستە کۆمەلە

كەسكى لىنھاتو خۇيان تەرخان بىكەن بۇ فېربوونى ئەو زانستە، بەلام ئەو پىنگە و گىنگىە  
بەپەتەشى نىيە كە فەيلەسوفان بۇيان دروستكردووه.

زانايانى سەرجم لقە زانستىيەكان دەتوانن دەستبەردارى لۇژىكناسى بن.

ئىبن خەلدوون بېرمەندىكى بېر چەسپىو، ئەو بە بەلگەى ئەقلانى دژايەتى كىمياگەرى و  
ئەستىرەناسى كردووه، ھەروھە زۆر نەييارى رەوتى سۆفیزمى ئەقلانى بە بنەما سادەكانى ئاين  
لاى فەيلەسوفان بووه. ئەوھش بەباوەر و قەناعەتى خۇى لەبەر ھۆكارى سياسىي. بەلام ئاين  
ھەرگىز كارىگەر نەبووه بەسەر بېروباوەرە زانستىيەكانىدا. پتر مەزھەبى ئەرەستۆيى-نوئ  
ئەفلاتونى و فەلسەفەى فېساگۆرسى ئەفلاتونى و مېژوونوسانى خۇرەھەلاتى پېش خۇشى  
بەتايىبەت مەسعودى، كارىگەرىيەكى بەرچاويان بەسەر بېروباوەرەكانىدا ھەبووه.

#### ۴- فەلسەفەى مېژوو، مېتۇدى مېژووى:

ئەم فەيلەسوفەى لەمەر ئىمە، سېلەبى كرد كە پىيوابو لقيكى تازەى فەلسەفى داپشتووه  
و ھەرگىز بە خەيالى ئەرەستۇدا نەھاتووه. وەكو فەيلەسوفان دەللىن فەلسەفە زانستى ئەو  
شتانەيە كە ھەن و لە ھۆكرەدەكى خۇيانەوھ سەرچاويان گرتووه. بەلام ئەوھى لەبارەى جىھانى  
ئەقلى بالا و زاتى يەزدانى دەللىن لەگەل ئەو قسەيەى سەرەوھ تەبا نىيە و وىك نايەتەوھ،  
ئەوان لەم بارەوھ قسەى وا دەكەن ناتوانن بېسەلمىن.

ناسىنى ئەم جىھانەى كە تىايدا دەژىن پشت ئەستورترە لەوھى ئەوان دەللىن، بەھۆى  
تېبىنى ئەو شتانەى لە دەروونماندا ھەن دەتوانن شتى جى متمانەتر لەبارەى ئەم جىھانەوھ  
بزانن، لەم جىھانەدا رووداوى وا ھەن دەكرى بەدواى سەلمانن و ھۆكارەكانىندا بگەرپىن،  
ھەروھە ئەگەر بەو رادە سەرکەوتنەى لەم ئەرکەى دوايىدا بەدەستى دەھىنن، لە لىكۆلىنەوھى  
مېژوويىدا بەدەستى بەيىنن - مەبەستم ئەو رادەيەيە كە دەتوانن لە دەستىشانكردنى ھۆكار  
و ياساى رووداوه مېژوويەكان بەدەستى دەھىنن- ناسانتر دەتوانن مېژوو ناوبىنن زانستىكى  
حەقىقى و بەشيك لە فەلسەفە.

بۆيە لاى ئىبن خەلدوون زۆر بەروونى ئەو بېرۆكەيە دەردەكەوئ كە دەللى مېژوو زانستىكى  
سەرەخۇيە و ھىچ پەيوەندى بە فزولىيەت و خۇدەرخستىن و خۇھەلگىشان و بەرژەوئەندى گشتى  
و ھەولئ ئەو كەسانەى دەيانەوئ وەكو دەمامكىك كەلكى لېوەرگىن و ئەو جۆرە شتانەوھ

نييه، گەرچى خزمەتکردنى مېژوو بەمەبەستى ژيانىكى بالا، بەلام جگە لە تۆمارکردنى رووداوەکان و درخستنى رووداویك بەھۆکارەكەى ئەوەش لەسەر بنەمایەكى رەخنەیی دوور لە لایەنگرى و ئارەزوو، گرنگى بە ھىچى تر نادات.

گەورەترین ريسای مېتۆدى لیکۆلینەوہى مېژوویى ئەوہیە رووداوەکان وەکو ھۆکرد و بەرھۆ بەیەكەوہ دەبەستیتەوہ. مەبەستم ئەوہیە رووداوە لیکچووەکان ھەر دەبى لە ھەلومەرجى ھاوشیوہدا دروست بن، واتە ھەلومەرجى شارستانی ھاوشیوہ رووداوى ھاوشیوہى لیدەكەویتەوہ. ئەگەر بى دوودلى ئەو بۆچوونە پەسەند بکەین كە دەلى سروشتى خەلكى و گرووپەکان بە تىپەپرپوونى كات گۆرانیان بەسەردا نایەت، یاخود گۆرانىكى بەرچاویان بەسەردا نایەت، ئەو ئىستاناسى كە ناسینىكى زیندووى دروستە، باشترە لەو زانستەى بەھۆیەوہ ھوكم بەسەر رابردوودا دەدەین، ئەگەر ئیمە بەتەواوى شتىكى نزيك بەخۆمان ناسى، ئەوہ دەتوانین ھوكمىكى ھەلینجانی بەسەر ئەو رووداوانەى رابردوودا بدەین كە ھىشتا بەتەواوى نەمانناسیوہ، بگرە ئەگەر وابیت دەتوانین پیشبینى كاروبارەكانى ئاییندەیش بکەین. بۆیە دەبى ھەمیشە ئەو زانیاریانەى لەبارەى رابردووەوہ پیمان دەگەن بەپپوہرى ئیستا بپۆین، ئەگەر مېژوو شتىكى بۆ گێرپاينەوہ كە روودانى لە ئیستادا مەحالە، ئەوہ دەبى گومانى لەدروستى بکەین، چونكە رابردوو وەكو ئیستایە، ھەرەك دوو دلۆپى ھەمان ئاو.

دەكرى ھەموو ئەو شتانەى بەگشتى لە مەزھەبى ئین روشدا كورت بکەینەوہ، بەلام لای ئین خەلدوون لە لیکۆلینەوہكانیدا بەشیوہیەكى بەرچا و كەلكى لیوہرگرتوہ، ئەو شتانە بە شیوہیەكى گشتى راستن، بەلام لە پەیرەوکردنى بەسەر پارچە و بەشەكاندا ملکەچى چەندین كۆت و مەرجه كە ھەر دەبى بە رووداوەکان پشت ئەستووړیيان بکەین.

## ۵- بابەتى زانستى مېژوو:

بەو پېيەي كە مېژوو لقىكە لە لقەكانى فەلسەفە، ئەى بابەتەكەى چيە؟، ئىين خەلدوون لە وەلامدا دەلى، بابەتەكەى ژيانى كۆمەلەيتى و شارستانىەتى ماددى و مەعنەويە. مېژوو كاروچالاكى خەلكى و چۆنيەتى بەدەستەينانى بژيوى ژيان و ھۆكارى ناكۆكيەكانيان و دامەزراندنى كۆمەلى ژيەر چنگى فەرمانرەوا جياوازەكان دەرەدەخات، ھەرەھا چۆن لە ژيانىكى شارستانى و ئارامدا كاتىكى بەتال پەيدا بکەن بۆ پراكتيزەكرنى پيشەوهرى و زانستە بالاكان. مېژوو دەریدەخا چۆن وردە وردە شارستانىەتيەكى بالا لە سەرەتايەكى سادەوہ نەشوفا دەكات و چۆن چۆنیش لەنيو دەچي.

ئىين خەلدوون پيى وايە كۆمەل بەشيۆەى جياواز جياواز و دوابەدواى يەك دەرەدەكەوي، وەك: (۱) قوناعى كۆچەرى و دەوارنشين، (۲) بنەمالەى فەرمانرەوا و ھۆز، (۳) دەولەتى شارستانى شار. يەكەم بابەتى بايەخدار بريتيە لە بابەتى بەدەستەينانى خواردن، تاك و گەلان بە گويرەى ھەلومەرجى ئابوريان جياوازن، (كۆچەريەكان و ئاژەلدارە نيشتەجيۆوہەكان يا لەسەر بەخيوكردنى ئاژەل يا بەكشتوكالكردن دەرژين)، ھەژارى دەبيتە ھۆى ئەوہى خەلكى دەست بەدەنە جەنگ و تالانكارى يا كۆبوونەوہ لە ژيەر دەستى رييەرەك، جا ھۆزەك دروست دەكەن و شارەك بۆ خويان بونياد دەني، ليژەدا ھاوكارى و كاردابەشكردن دەبيتە ھۆى ژيانىكى خۆشگوزەران، بەلام ئەو خۆشگوزەرانىە تەمبەلەكى ناسروشتى و نقومبوون لە ئارەزووبازى ليژەكەويتەوہ. لەسەرەتادا كار خۆشگوزەرانى ليژەكەويتەوہ، بەلام دواى ئەوہى خەلكى دەگەيەنيتە بالاترين پلەى شارستانى، ئيدى خويان دەستبەردارى كار دەبن و كەسيك دەدۆزنەوہ كاريان بۆ بكات، زۆرجار ئەو كاركردنەش بي پاداشتە، چونكە خزمەتكردن و ماستاوكردن بۆ كەسانى دەولەمەند و بالا دەست و مامەلەكردنى ئەوان لەگەل كەسانى ھەژار و چيىنى خوارەوہ، خۆشگوزەرانى ليژەكەويتەوہ.

بەلام مەرۆف لەو ھالەتەدا لەسەر كەسانى تر دەژى. پيداويستىەكانيش بەشيۆەيەكى بەرچاو زياد دەكەن، فشارى باج و سەرەنش توندتر دەبيت. ئيدى ھەژارى، دەولەمەندە دەستبالا و سەرچەم باجدەرانيش دەگرپتەوہ، ئەو ھالەتە رييەرەش دەبيتە ھۆى نەخۆشى و بي

ئومىدى<sup>(۱۴)</sup>. ھەرۋەھا خۇشگوزەرانى دەپتە ھۆى ئەۋەى خەلكى ھەز بە جەنگ نەكەن و نەتوان پارىزگاي لەخۇيان بکەن، پاشان ئايىن لە درەۋونيان گەندەل دەپى و دىۋارى دەمارگىرى و گروپگەرى دەروۋخى، كە پىشتەر بەخۋاستى فەرمانپەرۋا و پىۋىستىيەكانى خەلگ، ئايىن و گروپگەرى دوو بەھىزترىن فاكىتەرى يەكپىزى گروپ و كۆمەل بۈنە. پاشان ھەموو شىتەك لەناو دەۋلەتدا دەچىتە بارى ھەلۋەشانەۋە و لەنىۋچۈنى.

لەو كاتىدا سەر لە نۆى ھۆزىكى تازەى لە بىبابانەۋە ھاتوۋ دەردەكەۋى، يا مىللەتەك دەردەكەۋى نەگەشتۈنەتە ئەو ئاستەى خۇشگوزەرانى، ئەم مىللەتە گروپگەرى تىيادا بەھىزە، ئىنجا ئەمان دىن ئەو شارە لە نىۋ دەبەن كە خۇشگوزەرانى شەكەتى كىرۋە، جا پىشت ئەستۈر بە سەرۋەتى ماددى و ئەقلىيەتى پىشكەۋتوۋ، دەۋلەتەكى تازە دادەمەزىن. دەۋلەت و گروپە گەۋرەكان ھەر لە مال دەچن: مىۋۋويان لەنىۋان سى بۆ شەش نەۋە كۆتايى دىت، نەۋەى يەكەم دايدەمەزىن، نەۋەى دوۋەم پارىزگارى لىدەكات، دەشى نەۋەى سىيەم و چۈرەم و پىنجەمىش ھەر پارىزگارى لى بکەن، بەلام دوايىن نەۋە واتە نەۋەى كۆتايى دەپروخىنى، كۆى شارستانىيەتەكان ھەر لەسەر ئەو رىپرەۋە دەرۋن بەرپەۋە.

## ۶- تايىبەتمەندىيى مەزھەبەكەى ئىبن خەلدوۋن:

ئۆگست مولەر (August muller) پىۋى واىە مەزھەبەكەى ئىبن خەلدوۋن بەسەر مىۋۋوى ئىسپانىا و سەقلىيە و رۇژئاۋى ئەفرىقىا لەنىۋان ھەردوۋ يانزەھەم و پانزەھەمى زايىنىدا بەرپەۋە دەكرى، چۈنكە ئىبن خەلدوۋن مەزھەبەكەى بەرھەمى خۇيىدەنەۋەى مىۋۋوى ئەو دوو ۋلەتە، گومانى تىدا نىيە كىتەبە مىۋۋويەكەى ئىبن خەلدوۋن كۆكرىدەۋەى ئەو كىتابانەيە كە پىشتەر نوسارون، كاتىك لە رەخنەكرىنى ئەو زانىيارىانەى پىۋى گەشتۈۋە تىۋرەكەى خۆى بەكارھىناۋە، زۇرجار كەۋتۈۋەتە ھەلەۋە، بەلام لەو پىشەكەيە فەلسەفەيە كە بۆ مىۋۋوى

---

(۱۴) ئىبن تەنھا باسى ئەو دەۋلەتمەندانە دەكات كە دوۋچارى ھەزارى بۈن، ھەرۋەھا باسى چىنى كرىكار و چەرمەسەرىيەكانىيان ناكات، ۋەكو ئەۋەى لە شارە گەۋرەكاندا ھەيە، ئەۋەش لەبەر ئەۋەى ئىبن خەلدوۋن بەگىشتى لە شارۋچەكە بچۈكەكاندا ژىاۋە، ۋەختىكىش لەكۆتايى تەمەنى قاھىرە دەبىنى زۆرى پى سەرسام دەبى. (نوسەر).



فەلسەفەى نوسىيە تېيىنى و سەرئىجى دەروونى و سياسىيى وردى تېدايە، بەلام بەگشتى كارىكى مەزن و سەرسورھىنەرە.

پېشنىيانى ئېين خەلدوون گرنگىەكى قوليان بە گرفتى مېژووبى نەداو، بەرھەمى ھونەرى مېژووبى گرنگيان بۆ جى ھېشتووين، وەلى مېژووبىەكى زانستى فەلسەفەيان بۆ دانەمەزاندووين، بۆ نمونە ھۆكارى ئەوئى مەرۆف لە زەمانى كۆندا بە پەلى بالا نەگەيشتوون وەكو ئەوئى مەرۆفى شارستانى پېتى گەيشتووە، گەرچى پەلى بالا لەئەزەلەو ھەر ھەبوو، گەراندۆتەو بۆ زەمىنلەرە و لافا و ئەو جۆرە شتانە. لەلایەكى ترەو فەلسەفەى مەسېحايى بە پېشكەوتنەكانىشەو بە مېژووى وەديھاتن و سەرەتاي مەملەكەتى خودا لەسەر زەمى دادەنرئ. ئىنجا ئېين خەلدوون ھات، ئەمىش يەكەم كەس بوو ھەولېدا پەرەسەندنى كۆمەلەتە مەرۆف و ھۆكارە راستەوخۆكانى پېكەو بەستىتەو، ھەرەھا لە بابەتەكانى لېكۆلنەو بەپەيەرىكى بەتوانا بوو و نوسىنەكانىشى بە بەلگەى قايلەكەر پېشت ئەستور بوو.

ئېين خەلدوون تېشكى كەردۆتە سەر رگەز و كەش و ھەوا و بەرھەمەيتاننى كالا و ئەو شتانە و كارىگەريان بەسەر پېكەھاتنى جەستەيى و ئەقلى تاك و كۆمەلگەو.

ئېين خەلدوون پېتى وایە شار و كۆمەلگەى مەرۆيى ياساى نەگۆرپان ھەيە و ھەردووكيان لە پەرەسەندنى خۆياندا پېشتى پې دەبەستن. ئەو يەكەم كەس بوو بەو پەرى تواناوە پەنجەى خستەو سەر ھۆكارە سەروشتىيەكان و پېتى وابوو زنجىرەى ھۆكار و بەرھۆكان ھەر دەپى بگەرپنەو بۆ ھۆكارى يەكەم، ناكەرى ئەو زنجىرە ھۆكار و بەرھۆيە تا ھەتا درېژەى ھەبى. بۆيە لەم رېگەيەو دەگەين بە سەلماندى بوونى خودا. ئەم ئاكامە وەكو ئېين خەلدوون دەلئ: واتە ئېمە ناتوانين ھەموو شتەكان و كارىگەريەكانى خودا بناسين، ئەم دانانە بە نەزانى، خۆمان و ھەستەكردى مەرۆف بە ھېچ نەزانى خۆى جۆرېكە لە مەعريفە و زانين. بەلام پېتويستە مەرۆف بەپەرى تواناى خۆى ھەولئ بەدەستەيتاننى زانست بەدات، ئېين خەلدوون كە زەمىنەى بۆ زانستىكى تازە خۆشكەردووە، تەنھا ناماژەى بە مەسەلە گەرەكان داو و گرنگى بە بابەت و مېتۆد نەداو، ئېين خەلدوون بەھىواى ئەو بوو لەدواى خۆى كەسانىك بېن و درېژە بە لېكۆلنەوكانى بەدن و پېشت ئەستور بە بېرۆكەيەكى دروست و زانستىكى روون، بابەتى تازە بۆنەرەو.

هيو و ئاواته كانى ئىبن خەلدوون خەرىكىبو وەدى دەھاتن، بەلام لەسەر دەستى موسلمانان نا. ھەروەك چۆن خۆى بابەتى ئەو زانستەى دانەھيئا، بۆيە كەسيشى نەدۆزيەو لە دواى خۆى دريژە بە ليكۆليئەوھەكانى بدا. لەگەل ئەوھشدا كتيبەكەى كاريگەريەكى بەردەوامى بەسەر زانايانى خۆرھەلاتەو ھەبوو، ھەروەھا زۆريك لەو سياستەمەدارە موسلمانانەى كە ھيوای زۆريك لە پاشا و سياستەمەدارە ئەوروپيەكانيان لە سەدەى پانزەھەمى زايينيدا لەنيو برد، بەرھەمى كتيبەكانى ئىبن خەلدوون بوون، واتە لە ژيەر كاريگەرى كتيبەكانى ئەودا بوون.

## ۲- عەرەب و فەلسەفەى مەسيحايى لە سەدەكانى ناوھراستدا

### ۱- ھەلوئيستى سياسى، جولەكە:

غەنيمە و دەستكەوت بۆ براوھيە، لەو جەنگانەى كە لە ئيسپانيا لەنيوان مەسيحيەكان و موسلمانەكاندا ھەلايسا، ژيري مەسيحيەكان كەوتە ژيەر كاريگەرى جوانى ژنانى بەرھەرى و چەندين سوارچاكي مەسيحي (نۆ رۆژى پەرستيشان) لەگەل ژنانى بەرھەرى بەسەربرد. بەلام سەرکەوتووھەكان، وپراى كاريگەربوونيان بە دەستكەوتى ماددى و چيژى ھەستەكى، كەوتنە ژيەر كاريگەرى سيحرى كولتورى ئەقلى، ئيدى زانستى عەرەب لە چاوى شەيدايانى مەعريفە بوو بە بووكينكى رازاوھ و دلفرين.

لەم مەسەلەيەدا جولەكەكان ئەلقەى پەيوھندى بوون، پيشتر لە ھەموو قۆناغەكانى شارستانىيەتى ئەقلى موسلمانان بەشداریيان كردبوو، زۆريان بە زمانى عەرەبى دەياننوسى، زۆرى ديكەيشيان كتيبە عەرەبيەكانيان وەردەگيرايە سەر زمانى عىبرى، تازايەتى مانەوھى زۆريك لە كتيبى فەيلەسوفانى ئيسلام دەگەرپيئەوھ بۆ ئەو وەرگيرانانەى ئەوان.

فەلسەفەى جولەكە لە كەسايەتى ئىبن مەيمون (۱۱۳۵-۱۲۰۴ز) دەگاتە تروپكى نەش و نما. ئىبن مەيمون، ھەلبەت لە ژيەر كاريگەرى فارابى و ئىبن سينا، ھەولیدا مەزھەبى ئەرەستۆ و تەورات پيئەوھ تەبا بكات، ھەندى جار ئىبن مەيمون تيۆرى فەلسەفەى لە دەقە ئاسمانىيەكانەوھ ھەليئىنجاوھ، ھەندى جاريش فەلسەفەى ئەرەستۆى بەسەر شتەكانى ئەم جیھانەوھ پوخت كەردۆتەوھ، بەلام شتەكانى سەرووى ئەم جیھانەى لە تەوراتەوھ وەرگرتوھ.

له ولاتانی ئیسلامیدا له رۆژگاری گهشه سەندنیدا، جوله که به شدارییه کی به رچاویان له کاره زانستیه کاندای کرد، هه لبه ت موسلمانان زۆر لیبورد هه بوون له گه لیاندا و بگره له لایه ن موسلمانانه وه شانسیان هه بوو، به لام دوا ی روخانی شه ولاتانه و له نیوچوونی شارستانی هت، پیگه و پایه ییان ئالوگۆری به سه ردا هات، ئیدی له لایه ن ده مارگیره کانه وه راوه دوو نران و ناچار په نایان وه به ر ولاته مه سیحاییه کان برد، به تاییه ت فه ره نسای باشوور تا په یامه که یان له بلاوکرده وه ی رۆشن بیریدا بگه یه نن.

## ٢- پالرمۆ و ته لیتلیه:

جیهانی مه سیحایی و جیهانی ئیسلامی له دوو خالدا پینک ده گه یشتن: باشوری ئیتالیا و ئیسپانیا. زانسته کانی عه ره ب له کۆشکی ئیمپراتۆر فیریدریکی دووم له پالرمۆ زۆر به په رۆشیه وه ده خویندرا. ئیدی به ئاسانی که وته ژیر ده ستی لاتینی ه کان، هه روه ها ئیمپراتۆر و مانفردی (manfred) ی کۆری چه ندین کتییی فه لسه فیان به خشیه زانکۆکانی پۆلتوینا و پاریس، شه کتیبانه هه ندیکیان له عه ره بی و شه وانی تر له یۆنانیه وه وه رگیر درا بوون. به لام بزووتنه وه ی وه رگیران له ئیسپانیا زۆر له وه مه ترسی دارتر و کاریگه رتر بوو، له شاری ته لیتلیه کاتیک مه سیحیه کان داگیران کرد له یه کیک له مزگه وته کاندای کتیبخانه یه کی عه ره بی هه بوو پراوپر له کتیب، شه کتیبخانه یه وه کو سه نته ریکی رۆشنیری ناو و نیوبانگی گه یشتبووه شه وپه ری ولاتانی مه سیحایی باکوور. لی ره دا ده بینین به عه ره بکراو و جوله که کان و مه سیحیه کانی ئیسپانیا شان به شانی یه کتر کاریان کردوه. پیاوانی سه رجه م ولاتان له و بزووتنه وه یه هاوکار بوون. شه وانه ی کاری وه رگیرانیان ده کرد، وه ک: یوحه ننای ئیسپانی (johannes hispanus)، و گون دیسالی نو س (gundisalinus) (له نیوه ی یه که می سه ده ی دوازه هه می زایی نی)، هه روه ها گیرارد کریمۆنی (-1114) (gerard von cremona) 1187ز و میخاییلی ئوسکو تنه ندی (michel der schotte) و هیرمانی شه لمانی (herman deuche) (له نیوان ١٢٤٠-١٢٤٦ز).

زانباری تیروته سه لمان له مه ر هه ول و کۆششی شه م پیاوانه پیی نه گه یشتوه، له وه دا ده توانین وه رگیرانه که یان به راست و به شه مانه ت له قه لهم به دین که هه موو وشه یه کی عه ره بی یا عیری یا ئیسپانی وشه لاتینی ه که ی به رامبه ریان نویسه، گه رچی به شیوه یه کی گشتی به وردی له و شتانه تی نه گه یشتوون که وه ریان گیراوه و بۆ که سی کیش عه ره بی نه زانی تیگه یشتن له و

بهره‌مه وه‌رگێڤدراوانه زۆر سه‌خته. وه‌رگێڤه‌كان هه‌ندێ وشه‌ی عه‌ره‌بیان وه‌كو خۆی هیشتوه‌ته‌وه و هه‌ندێكی دیکه‌شیان گۆڤیوه، بۆیه وه‌رگێڤانه‌کانیان وه‌كو شتیکی بێ تاهه. هه‌روه‌ها ناوی هه‌ندێ كه‌سی دیاریان وا گۆڤیوه ناسینه‌ویان دژواره. ده‌شی هه‌موو ئه‌و هۆکارانه‌ش پشپۆیان له‌ بیروهرزی ئه‌و كه‌سانه‌ دروست کردبێ كه‌ فه‌لسه‌فه‌یان به‌ زمانی لاتینی ده‌خویند، ئه‌و بیروباوه‌ڕه‌ تازانه‌ش كه‌ له‌و به‌ره‌مه‌مانه‌ دا هه‌بوون پشپۆیه‌کی وایان دروست کرد، له‌وه‌ی سه‌ره‌تا كه‌متر نه‌بوو.

بزووتنه‌وه‌ی وه‌رگێڤان به‌گشتی هه‌نگاو به‌هه‌نگاو شان به‌ شانی گرنگیدانی داموده‌زگا مه‌سیحاییه‌كان به‌رپۆه‌ده‌ه‌چوو، به‌رپۆه‌چوونه‌كه‌شی هه‌ر به‌هه‌مان شیوه‌بوو كه‌ له‌لای موسلمانانی خۆره‌لات و خۆرتاوا بینیمان.

له‌سه‌ره‌تادا کتیبی بیرکاری و ته‌ستیره‌ناسی و پزیشکی و فه‌لسه‌فه‌ی سروشتی و ده‌رونناسی وه‌رگێڤدران، پاشان لۆژیک و میتافیزیکیاتی هاته‌ پال. دواتر خه‌لکی ورده‌ ورده‌ كه‌وتنه‌ سه‌ر کتیب و شه‌رحی کتیبه‌کانی ته‌ره‌ستۆ، به‌لام له‌سه‌ره‌تادا له‌ ژێر کاریگه‌ری هه‌موو ئه‌و جوۆره‌ کتیبانه‌دابوون كه‌ به‌سۆراخی ناشکراکردنی نه‌تییه‌كانه‌وه‌ بوون.

جا کیندی-بیان ناسی و وه‌كو پزیشک و ته‌ستیره‌ناسیك له‌نیویاندا نیوبانگی په‌یدا کرد، پاشان له‌ رینگه‌ی بیروباوه‌ڕه‌ پزیشکی و ده‌رونناسی هه‌سته‌کی و فه‌لسه‌فه‌ی سروشتی و میتافیزیکیه‌كانه‌وه‌ كه‌وتنه‌ ژێر کاریگه‌ری ئین سینا، به‌لام گه‌ر به‌رواوردی بکه‌ین به‌ ئین سینا كه‌متر کاریگه‌ربوونه‌ به‌ فارابی و ئین باجه، دواتر شه‌رحی مه‌زه‌به‌ی ته‌ره‌ستۆکه‌ی ئین روشد هات، پایه‌ و نبوبانگی ئه‌و شه‌رحانه، له‌ پال پله‌وپایه‌ی یاساکی ئین سینا (یاسای پزیشکی)، ماوه‌یه‌کی زۆر کاریگه‌رییان هه‌ر ماوه‌یه‌وه‌.

### ٣- عه‌ره‌ب له‌ پاریس:

ئێستا ده‌توانین بیرسین: ئه‌ی چاکه‌ی موسلمانان به‌سه‌ر فه‌لسه‌فه‌ی مه‌سیحایی سه‌ده‌ ناوه‌راستیانه‌كانه‌وه‌ چیوو؟ راستیه‌که‌ی وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌و پرسیاره‌ مه‌به‌ستی ئه‌م کتیبه‌ نییه، چونکه‌ کاری وا پێویستی به‌ شه‌وئخونی خویندنه‌وه‌ی ئه‌و هه‌موو ده‌ستنوسه‌ زۆر و زه‌به‌ندانه‌وه‌ هه‌یه، که‌ هه‌چم لێ نه‌خویندونه‌ته‌وه‌.

ده‌توانین بلێین مه‌سیحیه‌کانی خۆرتاوا له‌ وه‌رگێڤانی کتیبه‌کانی عه‌ره‌به‌وه‌ دوو شتیان دۆزییه‌وه: له‌لایه‌که‌وه‌ مه‌سیحیه‌كان پتر له‌وه‌ی ده‌یانزانی، شاهه‌زای لۆژیک و سروشت و

میتافیزیکیای ئەرەستۆیی بوون، گەرچی ئهوه گرنگیهکی کهمی هه‌بوو و بۆماوه‌یه‌کی کهم هانی توێژینه‌وه‌ی فەلسەفیی دان، دوا‌ی ماوه‌یه‌کی کورت کتێبه‌کانی ئەرەستۆ به‌شێوه‌یه‌کی باشت‌ر و راسته‌وخۆ له‌ زمانی یۆنانییه‌وه‌ وه‌رگیردانه‌ سه‌ر زمانی لاتینی، گەرچی گرنگ‌ترین کاریگه‌ری عه‌ره‌ب به‌سه‌ر مه‌سیحیه‌کانه‌وه‌ ئه‌وه‌بوو، دوا‌ی خوێندنه‌وه‌ی کتێبه‌کانی عه‌ره‌ب و به‌تایبه‌تیش ئیبن‌رشد، ئیدی بیروبۆچوونی‌کی تایبه‌ت‌یان له‌مه‌ر ئەرەستۆ په‌یدا‌کرد که پێیان وابوو حه‌قیقه‌تی‌کی بالāیه، ئه‌وه‌ش نه‌ک هه‌ر هه‌لیک بوو بۆ پێک‌دادانی نێوان ئاین و فەلسەفه، یا ملکه‌چکردنی یه‌کێکیان بۆ ئه‌وی‌تر، به‌لکو خه‌ریک‌بوو بیهێته‌ هۆی نکوڵی‌کردن له‌ بیروباوه‌ره‌ ئاینه‌کان. ئینجا کاریگه‌ری فەلسەفه‌ی ئیسلامی به‌سه‌ر په‌ره‌سه‌ندنی بیروباوه‌ری مه‌سیحایی سه‌ده‌ ناوه‌راستینه‌کان، له‌لایه‌که‌وه‌ پالنه‌ریو، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ فاکته‌ری روخاندن بوو، چونکه‌ که‌لامناسی و فەلسەفه‌ له‌جیهانی مه‌سیحاییدا نه‌یتوانی به‌ سه‌ربه‌خۆیی و هه‌ر یه‌که‌و له‌سه‌ر رێچکه‌ی خۆی بپرا به‌رپۆه و ده‌سته‌ویه‌خه‌ی یه‌ک‌تر نه‌بن، وه‌کو ئه‌وه‌ی لای بیرمه‌ندانی ئیسلام هه‌بوو.

پاشان عه‌قیده‌ناسی مه‌سیحایی له‌سه‌ده‌کانی سه‌ه‌راتادا بۆ په‌ره‌سه‌ندنی خۆی له‌ وه‌رگرتنی فەلسەفه‌ی یۆنانی زیاده‌ڕوویی کرد، تا وای لیهات لێک‌جیا‌کردنه‌وه‌ی ئاین و فەلسەفه‌ بوو به‌کاری‌کی نه‌کرده‌، به‌لکو ده‌یتوانی ته‌نها چه‌ند شتی‌کی بچوک په‌سه‌ند بکات، که‌چی هه‌زم‌کردنی فەلسەفه‌ی یۆنانی بۆ بیروباوه‌ری ساده‌ی ئیسلامی ئاسانه‌تر‌بوو (که‌ بیروباوه‌ری فەلسەفیی زۆری تێدا‌بوو) وه‌ک له‌ بیروباوه‌ری ئالۆزی مه‌سیحایی.

کاتی‌ک له‌ سه‌ده‌ی دوا‌نزه‌هه‌مدا کاریگه‌ری عه‌ره‌ب ده‌رکه‌وت، زانستی بیروباوه‌ری مه‌سیحایی بۆن و به‌رامه‌ی نوێ ئه‌فلاتونیزمی تێکه‌ڵ به‌ بۆن و به‌رامه‌ی ئۆگه‌ستی‌نیزمی به‌خۆه‌ گرت. ئه‌و بۆن و به‌رامه‌یه‌ش لای فره‌نسیس‌کانه‌کان تا سه‌ده‌ی سی‌زده‌هه‌م هه‌ر مایه‌وه‌. ره‌وتی ئه‌فلاتونی — فیساکۆرسی له‌ هزری ئیسلامیدا رێک وه‌کو ئه‌وه‌ی هزری مه‌سیحایی بوو.

ئین جهبروون لای دانس سکوت (Duns Scotus) نمونه‌ بالāبوو. له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ هه‌ردوو دۆمینیکی مه‌زن: ئه‌لبێرت و تۆما (Albert und Thomas) که ئاینه‌ده‌ی تیۆره‌ ئاینیه‌کانیان دامه‌زراند، به‌شێوه‌یه‌ک مه‌زه‌به‌ی ئەرەستۆ تالیسیان خواست که‌ بگنجی له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی فارابی و به‌تایبه‌تیش ئه‌وه‌ی لای ئیبن‌سینا.

له ناوه‌پراستی سه‌دهی سێزدههه‌م کاریگه‌رییه‌کی مه‌زن ده‌رکه‌وت که سه‌رچاوه‌که‌ی ئه‌بن  
 روشد بوو، ده‌رکه‌وتنه‌که‌شی له پاریس بوو، پاریس مه‌لبه‌ندی رووناکبه‌ری زانستی مه‌سیحایی  
 ته‌و سه‌رده‌مه بوو. ساڵی ۱۲۵۶ز ته‌لبی‌رتی مه‌زن (Albert der Grosse) کتیبی‌کی دژی  
 ئه‌بن روشد نووسی، دوا‌ی پانه‌ ده‌ ساڵ ته‌وما ته‌کۆینی (Thomas von Aquino) کتیبی‌کی  
 دژی شوینکه‌وتوانی ئه‌بن روشد نووسی، که ره‌به‌رکه‌یان سایگه‌ر بارابانت (Siger von  
 Barabant) (ساڵی ۱۲۶۶ز ژیاوه) بوو و ته‌ندامی کۆلیژی ئاداب بوو له پاریس، سایگه‌ر تا  
 دوا‌ین ئاکامه‌ له‌ژیکه‌کانی ده‌سته‌به‌رداری شوینکه‌وته‌یی ره‌یازی ئه‌بن روشد نه‌بوو، هه‌روه‌ک  
 چۆن ئه‌بن روشد ره‌خنه‌ی له ئه‌بن سه‌ینا گرت، سایگه‌ریش ته‌لبی‌رت و ته‌وما ته‌کۆینی وه‌به‌ر ته‌یری  
 ره‌خنه‌دا، به‌لام ره‌خنه‌کانی ته‌م له‌وان زۆر به‌ره‌زه‌ده بوو.

دوچار سایگەر له شارى ئۆرقەرتیۆ و له سالانى (۱۲۸۱-۱۲۸۴) له زینداند کۆچى دوايیکرد. دەشى (دانتى) هیچی له بارهى سایگەرى گومراوه نه زانى بى، ناوا وه کو نویتەرى زانستی دونیایی خستۆتیه باخچه کانی بهههشته وه.

**كۆتايى**

**زىستانى ۲۰۱۱/۱/۱۰**





